

ကုမ္ပဏီအမည် - Mining World Co., Ltd.

လုပ်ငန်း - ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက် သည့်နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့်နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုချက်လက်ခံရရှိခြင်း	၂-၉-၂၀၁၄		
၂	PAT (၃၅/၂၀၁၄) (၈-၉-၂၀၁၄)	၈-၉-၂၀၁၄		
၃	အစည်း အဝေးတင်ပြခြင်း အဆိုပြုလွှာလက်ခံကြောင်းပြန်ကြားခြင်း သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း	၁၇-၉-၂၀၁၄		
၄	(က) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန	၁၈-၉-၂၀၁၄	၇-၁၀-၂၀၁၄	
၅	(ခ) လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန	၁၈-၉-၂၀၁၄	၃-၁၀-၂၀၁၄	
၆	(ဂ) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ရုံး	၁၈-၉-၂၀၁၄	၁၆-၁၀-၂၀၁၄	
၇	(ဃ) စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့်တိုးတက်မှု အစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန	၁၉-၉-၂၀၁၄	၃၀-၉-၂၀၁၄	
၈	မြေအသုံးပြုခွင့်တင်ပြခြင်း	-	-	အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းပိုင်မြေ
၉	ကုမ္ပဏီမှလိုအပ်ချက်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း	၃-၁၁-၂၀၁၄		
၁၀	ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်တင်ပြရန် ကုမ္ပဏီသို့ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်း	၁၁-၁၁-၂၀၁၄		
၁၁	ကုမ္ပဏီမှလိုအပ်ချက်များပြန်လည်ပြင်ဆင် ၍အဆိုပြုချက်(၁၀)စုံပေးပို့ခြင်း	၁၇-၁၁-၂၀၁၄		
၁၂	ကော်မရှင်အစည်းအဝေး	၂၇/၂၀၁၄ (၂၈-၁၁-၂၀၁၄)		
၁၃	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် (၇၁) ရက်			



ကုမ္ပဏီအမည်  
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်  
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

တည်နေရာ

စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ရောင်းချမည့်စနစ်  
လုပ်ငန်းသက်တမ်း

အရင်းကြေကလ  
IRR

(Mining World) သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်  
နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း  
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊  
ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက်  
ဧရိယာ ၄၀၃.၉၃ ဧက  
အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၇၄၅ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း  
ကျပ် သန်း ၈၅၀  
ပြည်ပသို့ ၁၀၀ % ရောင်းချခြင်း  
ထူထောင်မှုကာလ ၁နှစ်အပါအဝင် ထုတ်လုပ်မှု သက်တမ်း  
၁၀ နှစ်  
၅ နှစ် နှင့် ၃ လ  
၁၃.၇၀ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ **Cost & Benefit** ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု  
တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၂.၀၄ သန်း(၁နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး		ကျပ် ၁.၇၀ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	-	ကျပ် ၃၅.၉၁ သန်း
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၁၈.၆၁ သန်း	ကျပ် ၈၉.၉၇ သန်း
၅	ခါတ်သတ္တုခွန်		ကျပ် ၂၀.၁၃ သန်း
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		ကျပ် ၀.၇၅ သန်း
၇	CSR (1%)		ကျပ် ၀.၅၆ သန်း
၈	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၄.၉၁ သန်း
၉	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၃၅ ဦး ပြည်ပ ၃ ဦး
		ကျပ် ၂၀.၆၅ သန်း	ကျပ် ၁၅၃.၉၃ သန်း
		၁ : ၇	

# ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Mining World Co., Ltd. တို့၏ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာ အုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည် အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန် ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ အမည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား လုပ်ငန်းတည်နေရာ / မြေအကျယ်အဝန်း	- Mining World Co., Ltd. - ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း - မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ဦးစိုင်းအောင်သန်း (အဘ-ဦးဂျင်ဂျောင်ကံ) - PSC စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက် ဧရိယာ ၄၀၃.၉၃ ဧက(၁.၆၃၅) စတုရန်းကီလိုမီတာ
၂။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်း	- ထူထောင်မှုကာလ ၁ နှစ် အပါအဝင် သက်တမ်း ၁၀နှစ်
၃။	နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ (တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာ)	- ထူထောင်မှုကာလ ပထမတစ်နှစ်တွင် ကျပ် ၁.၈ သန်း - ထုတ်လုပ်မှုကာလ ဒုတိယတစ်နှစ်တွင် ကျပ် ၃.၀ သန်း
၄။	တည်ဆောက်ရေးကာလ/ ထူထောင်မှုကာလ	- (၁) နှစ်
၅။	Signature Bonus	- ကျပ် သိန်း ၃၀၀
၆။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ (US\$ ၀.၇၄၅ သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်သန်း ၈၅၀)	ကျပ်(သန်း) - ငွေပမာဏ ၈၁.၃၂ - အဆောက်အဦး ၅၀.၅၀ - စက်ပစ္စည်း ၇၁၈.၁၈ (US\$ ၀.၇၄၅ သန်း) - စုစုပေါင်း ၈၅၀.၀၀

# ကန့်သတ်

# ကန့်သတ်

၂

၇။	ငွေကြေးအထောက်အထား	- ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် United Amara Bank (ကျွဲဆည်ကန် ဘဏ်ခွဲ) ၌ (၁၇-၉-၂၀၁၄) နေ့စွဲရှိ လက်ကျန် ငွေကျပ် (၁၀၀.၀၀၁) သန်း တင်ပြထားရာ သုံးစွဲရန် ငွေကျပ် (၁၃၁.၈၂) သန်း ၏ ၇၅.၈၆ % နှင့် နိုင်ငံခြားငွေအဖြစ် MICB ဘဏ်ရှိ ငွေ လက်ကျန် US\$ (၀.၃) သန်း တင်ပြထားရာ သုံးစွဲရန် နိုင်ငံခြား ငွေ US\$ (၀.၇၄၅) သန်း ၏ ၄၀.၂၇ % တင်ပြထားကြောင်းစိစစ် တွေ့ရှိရပါသည်။
၈။	သတ္တုသိုက်ပမာဏ	- ဘူမိဗေဒ လေ့လာရေးနှင့် ဓာတ်သတ္တု ရှာဖွေရေး ဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက် အရ ပျမ်းမျှ ခဲမဖြူပါဝင်နှုန်း (၀.၄၇)ပေါင်/ ကုဗ ကိုက်ရှိ Eluvial Deposit (၇၈၆၇၂.၅၀) ကုဗကိုက်မှ Mix Ore concentrate(၁၇၉၈.၇၆) မက်ထရစ်တန်ထွက်ရှိနိုင် ကြောင်း လက်ခံအတည်ပြုစာ တင်ပြထားပါသည်။
၉။	ခွဲဝေမှုအချိုး	- အရည်အသွေး အနည်းဆုံး ၆၅% ရှိ ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက် နှင့် ရောရာ သတ္တုထုတ်လုပ်မှုစုစုပေါင်း၏ ၄ % ကို နိုင်ငံတော် အတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီး ကျန် ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တုများအပေါ် အမှတ်(၂) သတ္တု တွင်းလုပ်ငန်းမှ ၃၀% နှင့် ကုမ္ပဏီမှ ၇၀% အချိုးဖြင့် ခွဲဝေရ ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။
၁၀။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချခြင်း (Export on LME price basis)
၁၁။	နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု	- ၆၀ (မက်ထရစ်တန်)
၁၂။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်(ဆဌမနှစ်) ဓာတ်သတ္တုခွန်(၄%) သတလ(၂)ဝေစု(၃၀%) ဝင်ငွေခွန်	- US\$ ၀.၀၂ သန်း - US\$ ၀.၁၅ သန်း - ကျပ် ၁၈.၆၁ သန်း
၁၃။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- ပြည်တွင်း ၃၅ ဦး - ပြည်ပ ၃ ဦး (လိုအပ်မှခန့်ထားပါမည်)

# ကန့်သတ်

# ကန့်သတ်

၃

၁၄။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်) အသုံးစရိတ် အသားတင်အမြတ်	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ကျပ် ၃၃၈.၁၅၁ သန်း (US\$ ၀.၃၅၁ သန်း)</li> <li>- ကျပ် ၂၈၂.၃၀၈ သန်း</li> <li>- ကျပ် ၅၅.၈၄၃ သန်း</li> </ul>
၁၅။	အရင်းကြေကာလ	- ၅ နှစ် ၃ လ
၁၆။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၃.၇၀ %
၁၇။	ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့် CSR	- နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေအပေါ် ၁% နှင့်ညီမျှသော ငွေကို ရန်ပုံငွေ လျာထားသုံးစွဲမည် ဖြစ်ပါသည်။
၁၈။	မီးဘေးကာကွယ်ထားရှိမှု အစီအစဉ်	- မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်ရေးဆွဲ တင်ပြထားပါသည်။
၁၉။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ကိုယ်ပိုင် 400 KVA Generator ၂လုံးဖြင့် တပ်ဆင် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။
၂၀။	သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အစီအစဉ်	<p>- သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ EIA, SIA, HIA, EMP အစီအစဉ်ကို ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေ ကျပ်သန်း ၈၅၀ ၏ ၀.၂ % ဖြစ်သည့် ကျပ် ၁.၇ သန်းကို ထုတ်လုပ်မှု စတင်သည့်နှစ်မှစ၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများကို သီးသန့်ငွေစာရင်း ခေါင်းစဉ် ဖွင့်လှစ်၍ ထည့်ဝင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထား ပါသည်။</p>
၂၁။	စိစစ်တင်ပြချက်	<p>(က) Mining World Co., Ltd. သည် လက်ရှိတွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက် နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အသေးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများ ဖြစ်သော ပကာရီလုပ်ကွက် (ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ် ၀၃၆၃/၂၀၁၀၊ ၂၀.၅.၂၀၁၅ ရက်နေ့အထိ)၊ ဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက် (ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၀၂၄၇/၂၀၁၁) ၁၇-၃-၂၀၁၅ ရက်နေ့အထိ)အား ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ဘူမိဗေဒလေ့လာရေး နှင့် ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန၏ Mix Ore Concentract (၁၇၉၈.၇၆) မက်ထရစ်တန် ထွက်ရှိနိုင်</p>

# ကန့်သတ်

		<p>ကြောင်း လက်ခံ အတည်ပြုချက်အရ အကြီးစား လုပ်ကွက် အဖြစ် တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။</p> <p>(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇွန်လ ၄ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါစာဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှာ နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃ အရ အစိုးရကသာ နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေး လုပ်ငန်းအဖြစ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်းဖြစ် သည့်အတွက် ဥပဒေပုဒ်မ ၄ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုအစိုးရ အဖွဲ့သို့ တင်ပြဆောင်ရွက်သွားရန် နှင့် အစိုးရအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြု ချက်ရရှိပြီးပါက အဆိုပြုလွှာပြန်လည် တင်ပြပေးပါရန် သတ္တု တွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ အကြောင်းပြန်ကြား ခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ ၍ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ် သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၅/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် တင်ပြ ခြင်းကို သဘောတူဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြောင်း သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန မှ ပြန်လည်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။</p> <p>(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပကာရီကျေး ရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းထောက် ခံချက်၊ ဒေသခံပြည်သူများ၏ ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်များ ရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>(ဃ) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် ၅၁/၂၀၁၄ အရ သဘာဝအရင်းအမြစ် တူးဖော်ထုတ် လုပ်သည့် လုပ်ငန်းများမှာ အကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက် သာခွင့်ပေးရန်မလိုသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင် သည့်အတွက် ယခုတင်ပြလာသော အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် အကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်၊ ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်ပေးရန် မလိုသော</p>
--	--	---

## ကန့်သတ်

၅

		<p>လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၅) နှစ် သာ ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။</p> <p>(င) သို့ဖြစ်ပါ၍ ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် လုပ်ငန်းသုံး ယာဉ်ယန္တရား များဖြစ်သည့် Browser (1600 gals) (၁) စီး၊ Dump Track (20-25 Tons) (5)စီး၊ Backhole (၂)စီး နှင့် Bulldozer (၁)စီး အပါအဝင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၇၄၅)သန်းတန်ဖိုးရှိ စက် ပစ္စည်းများအား အခွန်အကောက်ပေးဆောင်၍ တင်သွင်းရ မည် ဖြစ်ပါသည်။</p>
--	--	--

## ကန့်သတ်

# ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၅ (သ) / ၀၀၂/ ၂၀၁၄ ( ၉၀ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၀ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့

တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Mining World Co., Ltd. (သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်) တို့၏ ထုတ်လုပ်မှု အပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Mining World Co., Ltd. တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီ ဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်ဧရိယာ ၄၀၃.၉၃ ဧက (၁.၆၃၅ စတုရန်းကီလိုမီတာ) ပေါ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့် အဆိုပြုတင်ပြလာပါသည်။

၂။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၅/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေး မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီ ကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက်ဧရိယာ ၄၀၃.၉၃ ဧက တွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက် သို့ (၁၀) နှစ် သက်တမ်းရှိသော ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကို သဘောတူဆုံးဖြတ်ချက် ရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၇၄၅ သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် သန်း ၈၅၀ ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၇၄၅ သန်း တန်ဖိုးရှိ လုပ်ငန်းသုံး ယာဉ်၊ ယန္တရား၊ စက်ပစ္စည်းများအား ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အခြေအနေမှာ တစ်ဖက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

ကန့်သတ်

## စုစုပေါင်းကျပ်(သန်း)

(က) ငွေပမာဏ	၈၁.၃၂	
(ခ) အဆောက်အဦးတန်ဖိုး	၅၀.၅၀	
(ဂ) စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး	၇၁၈.၁၈	(US\$ ၀.၇၄၅ သန်း)
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	၈၅၀.၀၀	

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၃၅) ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပြီး ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း(၁) ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ်(၉၀,၀၀၀) ဖြစ်၍ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် (၃၅၀,၀၀၀) ဖြစ်ပါသည်။ လိုအပ်မှသာ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်ပညာရှင် (၃) ဦး အား အချိန် ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသော အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅ % ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက် ရောရာ သတ္တုများကို တစ်နှစ် လျှင်တန် ချိန် ၆၀ ထိ ထုတ်လုပ်၍ London Metal Exchange ဈေးနှုန်းဖြင့် ပြည်ပနိုင်ငံများ သို့ ၁၀၀% တင်ပို့ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ထုတ်လုပ်မှု၊ ရောင်းချမည့်ဈေးနှုန်း နှင့် ဝင်ငွေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ထုတ်လုပ်မှု (မက်ထရစ်တန်)	တစ်မက်ထရစ်တန် ရောင်းဈေးနှုန်း(US\$)	ဝင်ငွေ (US\$)
(က)	ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု	၄၀.၃၂	၈၇၀၀	၃၅၀၇၈၄

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) ဓါတ်သတ္တုခွန် (၄%)	US\$	၀.၀၂
(ခ) သတလ(၂)ဝေစု(၃၀%)	US\$	၀.၁၅
(ဂ) ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်သန်း	၁၈.၆၁

၇။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၃)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ ၁၃.၇၀ ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၉၆၄ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။

၈။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် (၆နှစ်မြောက်)တွင် ကုမ္ပဏီမှရရှိမည့် ဝင်ငွေ၊ အသုံးစရိတ် နှင့် အသားတင်အမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ တစ်ဖက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -



အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာ = ၉၆၄ ကျပ်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	US\$ (သန်း)	ညီမျှသော ကျပ်(သန်း)	ကျပ်ငွေဖြင့် ကျပ် (သန်း)	စုစုပေါင်း ကျပ်(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၀.၃၅၁	၃၃၈.၁၅၁	-	၃၃၈.၁၅၁
(ခ)	အသုံးစရိတ်	-	-	၂၈၂.၃၀၈	၂၈၂.၃၀၈
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၀.၃၅၁	၃၃၈.၁၅၁	(၂၈၂.၃၀၈)	၅၅.၈၉၃

၉။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ပြည်ထောင်စုရွှေနေချုပ်ရုံး၏ အကြံပြုချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်ထားသည့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Mining World Co., Ltd. တို့ချုပ်ဆိုမည့် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် (PSC စာချုပ်မူကြမ်း) နှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာပြ မြေပုံများကို ပူးတွဲတင်ပြ ထားပါသည်။ စာချုပ်မူကြမ်းပါ အဓိကအချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

- (က) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်ဧရိယာမှာစုစုပေါင်း ၄၀၃.၉၃ ဧကဖြစ်ပါသည်။(အပိုဒ် ၄-၁)
- (ခ) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်ကို နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ စီမံကိန်းတစ်ခုခုတွင် အသုံးပြုရန် လိုအပ်ခဲ့လျှင် ကန်ထရိုက်တာဖြစ်သူက မိမိလက်ဝယ်ရယူထားသော လုပ်ကွက်ကို အစိုးရသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်ဖြစ်ပြီး သင့်လျော်သော သတ္တုလုပ်ကွက်ကို ကန်ထရိုက်တာ နစ်နာမှုမရှိစေရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ (အပိုဒ် ၄-၂)
- (ဂ) ခွင့်ပြုသည့်ကာလမှာ လုပ်ငန်း စတင်လုပ်ကိုင် ခွင့်ပြုသည့်ရက်မှစ၍ (၁၀) နှစ် ဖြစ်သည်။ သက်တမ်းတိုးလိုပါက မြန်မာ့သတ္တုတွင်း နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ တစ်ကြိမ်လျှင် (၅) နှစ် ထက်မပိုသော သက်တမ်းကို သတလ(၂) မှတဆင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက်ထား နိုင်သည်။ (အပိုဒ်- ၉)
- (ဃ) ထွက်ရှိလာမည့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုတန်ချိန် စုစုပေါင်း၏ ၄ % ကို သတ္တုအနေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ London Metal Exchange(LME) ကို အခြေပြုတွက်ချက်ထားသည့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ အတည်ပြုထားသောဈေးနှုန်းဖြင့် ရရှိသည့် ငွေတန်ဘိုးဖြင့်ဖြစ်စေ ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရမည်။ (အပိုဒ် ၁၁-၁)
- (င) ပုံသေမြေငှားရမ်းခ (Dead Rent) အဖြစ် ထူထောင်မှုကာလအတွက် ပထမတစ်နှစ်တွင် တစ်စတုရန်း ကီလိုမီတာလျှင် ကျပ် ၁၈ သိန်းနှုန်း၊ ထုတ်လုပ်မှုကာလအတွက် ဒုတိယတစ်နှစ်တွင် တစ်စတုရန်း ကီလိုမီတာလျှင် ကျပ် ၃၀ သိန်းနှုန်းတို့ဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရမည်။ (အပိုဒ် ၁၁-၂)
- (စ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိလာသော ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်၊ ရောရာသတ္တု စုစုပေါင်း၏ ၄% ကို နိုင်ငံတော်အတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန် အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီး ကျန် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်

# ကန့်သတ်

၄

နှင့် ရောရာသတ္တု ၉၆% အား အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း မှ ၃၀% နှင့် ကန်ထရိုက်တာ မှ ၇၀% အချိုးကျခွဲဝေယူရမည်။ (အပိုဒ် ၁၂-၁)

(ဆ) လုပ်ကွက်အဆိုပြုငွေအဖြစ် (Signature Bonus) ကျပ် ၃၀၀ သိန်း(သိန်းသုံးရာတိတိ) ကို စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့ရက်တွင် သတလ(၂)သို့ပေးသွင်းရမည်။ (အပိုဒ်- ၁၇)

(ဇ) စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီတွင် အဖွဲ့ဝင် ၅ ဦးပါဝင်ပြီး သတလ (၂) မှ ၃ ဦး နှင့် ကန်ထရိုက်တာမှ အဖွဲ့ဝင် ၂ ဦး ပါဝင်စေလျက် သတလ (၂) မှ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူးသည် ဥက္ကဋ္ဌ ဖြစ်စေရမည်။ (အပိုဒ် ၂၀-၁)

(ဈ) စာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း ဘဏ်အာမခံငွေ ကျပ်သိန်း ၁၀၀ (ကျပ်သိန်းတစ်ရာတိတိ) ကို နိုင်ငံတော်ပိုင် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင် သတလ (၂) အမည်ဖြင့် စာချုပ်သက်တမ်းတစ်လျှောက်ထားရှိရမည်။ (အပိုဒ် ၂၂-၁)

၁၀။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်နိုင်ငံတော်မှ ပြဌာန်းထားသည့် အခွန်ဥပဒေများအတိုင်းပေးသွင်းရမည့် အခွန် များကိုလည်းကောင်း၊ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည့် ပုံသေမြေငှားရမ်းခနှင့် ဓါတ်သတ္တုခွန် များကိုလည်းကောင်း၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသို့ ပေးသွင်းရမည့် ခွဲဝေမှု အချိုးများကိုလည်း ကောင်း သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အပြည့်အဝ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၁၁။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများသို့ သဘော ထားများ တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်း ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ (နောက်ဆက်တွဲ-က)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြ စီမံကိန်းကို ထိခိုက်မှုမရှိကြောင်း၊ ပြည်သူတို့၏ လူမှုစီးပွားကို ထိခိုက်နိုင်မှု မရှိသည့်အပြင် မြို့နယ် ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက်အထောက် အကူဖြစ်စေပါကြောင်း၊ ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်း သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံ များက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါ ကြောင်း နှင့် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့်လည်း ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘော ထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။

(ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန (နောက်ဆက်တွဲ-ခ)

(၁) သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ ကို ရှောင်ရှား နိုင်ရန်အတွက် အဓိကကဏ္ဍ (၄) ခု ဖြစ်သည့် လုပ်ငန်း စီမံကိန်း မူဝါဒချမှတ်ခြင်း၊ သတ္တုတွင်းဖွံ့ဖြိုးမှုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းစီမံကိန်း

ကန့်သတ်

# ကန့်သတ်

၅

လည်ပတ်ခြင်းနှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းခြင်းတို့တွင် စနစ်တကျစီမံချက်များ ရေးဆွဲ ချမှတ်ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

- (၂) ထိုသို့ စီမံချက်ရေးဆွဲရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုကို ကာကွယ်နိုင်ရေး အတွက် သတ္တုတူးဖော် ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှု ရှိ/မရှိ ကြိုတင်လေ့လာ ဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ပျက်စီးမှု မရှိအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အစီအစဉ်များကို စီမံကိန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် စနစ်တကျ ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်သွားနိုင်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိရန် လိုအပ်ကြောင်း၊ မည့်သည့်အတိုင်းအတာအထိ ထိခိုက်ပျက်စီးနိုင်သည်ကို သိရှိရန် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental and Social Impact Assessment- ESIA) အစီရင်ခံစာကို ရေးဆွဲ တင်ပြရန်၊
- (၃) အဆိုပါ လေ့လာဆန်းစစ်တွေ့ရှိချက်များကို အခြေခံ၍ မိမိတို့ တူးဖော်ထုတ်လုပ်မည့် အမြင့်ဆုံးပမာဏ(သို့) အရေအတွက်၊ ရေထု၊ လေထု နှင့် မြေထု ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်အောင်ထိန်းချုပ်မည့် စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာ စနစ်များ၊ အသံညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်အောင် ထိန်းချုပ်သည့်စနစ်များ၊ အချိန်မှန်စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုသည့် စနစ်များ၊ သတ္တုတွင်း ဧရိယာတဝိုက်တွင် စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးနှင့် လူထု အသိပညာပေး လုပ်ငန်းများ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး စီမံချက်နှင့် သတ္တုပိတ်သိမ်းချိန်တွင် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် ရေးဆွဲအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊
- (၄) ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
- (၅) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့နှင့် ပြည်သူလူထု၏ အကြံပြုသဘောထားရယူ ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။

(ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီမှ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျော့နည်းစေရေး (Environmental Impact Assessment)၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့နည်းစေရေးဆန်းစစ်ချက် (Social Impact Assessment)၊ ပတ်ဝန်းကျင် ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (Health Impact Assessment) နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး စီမံချက် (Environmental

ကန့်သတ်

Management Plan) ကို ရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေ ကျပ်သန်း ၈၅၀ ၏ ၀.၂ % ဖြစ် သည့် ကျပ် ၁.၇ သန်းကို ထုတ်လုပ်မှု စတင်သည့် နှစ်မှစ၍ နှစ်စဉ် ရန်ပုံငွေများကို သီးသန့်ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ်ဖြင့်လှစ်၍ ထည့်ဝင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)

(ဂ) လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန (နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)

သတ္တုလုပ်ကွက် ဧရိယာသည် လျှပ်စစ်စွမ်းဝန်ကြီးဌာန၏ နိုင်ငံတော် စီမံကိန်းကြီး များနှင့် လွတ်ကင်းမှုရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ (ကုမ္ပဏီမှ လျှပ်စစ်ဓါတ် အားသုံးစွဲမှု အတွက် 400 KVA Generator ၂ လုံး ကို မိမိအစီအစဉ်ဖြင့် အသုံးပြု မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။)

၁၂။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Mining World Co., Ltd. အမည်ဖြင့် United Amara Bank (ကွဲဆည်ကန်ဘဏ်ခွဲ) ၌ (၁၇-၉-၂၀၁၄) နေ့စွဲရှိ လက်ကျန် ငွေကျပ် (၁၀၀.၀၀၁) သန်း တင်ပြ ထားရာ သုံးစွဲရန် ငွေကျပ် (၁၃၁.၈၂) သန်း ၏ ၇၅.၈၆ % နှင့် နိုင်ငံခြားငွေအဖြစ် MICB ဘဏ်ရှိ ငွေ လက်ကျန် US\$ (၀.၃) သန်း တင်ပြထားရာ သုံးစွဲရန် နိုင်ငံခြား ငွေ US\$ (၀.၇၄၅) သန်း ၏ ၄၀.၂၇ % ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်း၊ ပြည်ပမှဝယ်ယူ တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းများအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ စည်းကမ်း ချက်များအတိုင်း တင်သွင်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မီးဘေးအန္တရာယ် ကာ ကွယ်ရေးစီမံချက်၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး စီမံချက်များကိုရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ CSR အတွက် နှစ်စဉ် Net Profit၏ ၁% သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပြီး ပကာရီကျေးရွာ စာကြည့်တိုက်အတွက် ၁၅%၊ ဆေးပေးခန်းများထူထောင်ခြင်းအတွက် ၂၅%၊ လမ်းတံတားများပြုပြင်ပေးခြင်း နှင့် ရေမြောင်းများ ပြုလုပ်ပေးခြင်းအတွက် ၂၀%၊ နေ့ကလေးထိန်းဌာနဖွင့်လှစ်ပေးခြင်းနှင့်မူလတန်းကျောင်းများအားပညာရေး ထောက်ပံ့ငွေပေးခြင်းအတွက် ၂၀% ၊ ပကာရီကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်လျှပ်စစ်မီးရရှိရေးအတွက် ၂၀% ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။


၁၆။ စိစစ်တင်ပြချက်

- (က) Mining World Co., Ltd. သည် လက်ရှိတွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အသေးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဖြစ်သော ပကာရီလုပ်ကွက် (ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ် ၀၃၆၃/၂၀၁၀၊ ၂၀.၅.၂၀၁၅ ရက်နေ့အထိ)၊ ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက် (ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ် ၀၂၄၇/၂၀၁၁) ၁၇-၃-၂၀၁၅ ရက်နေ့အထိ)အား ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ဘူမိဗေဒ လေ့လာရေး နှင့် ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေး ဦးစီးဌာန၏ Mix Ore Concentract (၁၇၉၈.၇၆) မက်ထရစ်တန် ထွက်ရှိနိုင်ကြောင်း လက်ခံအတည်ပြုချက်အရ အကြီးစား လုပ်ကွက်အဖြစ် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇွန်လ ၄ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါစာဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှာ နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေး လုပ်ငန်း များ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃ အရ အစိုးရကသာ နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေး လုပ်ငန်းအဖြစ် လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်းဖြစ်သည့်အတွက် ဥပဒေပုဒ်မ ၄ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြဆောင်ရွက်သွားရန် နှင့် အစိုးရအဖွဲ့၏ခွင့်ပြုချက် ရရှိ ပြီးပါက အဆိုပြုလွှာ ပြန်လည်တင်ပြပေးပါရန် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ အကြောင်းပြန် ကြားခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၅/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် တင်ပြခြင်းကို သဘောတူဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြောင်း သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန မှ ပြန်လည်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်၊ ဒေသခံပြည်သူများ၏ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်များ ရရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
- (ဃ) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် ၅၁/၂၀၁၄ အရ သဘာဝအရင်းအမြစ် တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းများမှာ အကောက်ခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့် ပေးရန်မလို သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်သည့်အတွက် ယခုတင်ပြလာသော အဆိုပြု လုပ်ငန်းသည် အကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့် ပေးရန်မလိုသော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၅) နှစ်သာ ရရှိနိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။

- (င) သို့ဖြစ်ပါ၍ ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် လုပ်ငန်းသုံး ယာဉ်ယန္တရားများ ဖြစ်သည့် Browser (1600 gals) (၁) စီး၊ Dump Track (20-25 Tons) (5)စီး၊ Backhole (၂)စီး နှင့် Bulldozer (၁)စီး အပါအဝင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၇၄၅) သန်း တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်း များအား အခွန်အကောက်ပေးဆောင်၍ တင်သွင်းရမည် ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၇။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် Mining World Co., Ltd. တို့မှ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့် (PSC) စနစ်ဖြင့်တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက် ဧရိယာ ၄၀၃.၉၃ ဧက ပေါ်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စအပေါ် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူမတူ။

  
ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)  
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ

ရုံးလက်ခံ





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့  
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၆၅၃၃ / ၇၇၁/၇-၇၁/အဖရ(တနင်္သာရီ)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၂ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ရန်ကုန်မြို့

M-0116  
16.10.14

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာသည့်ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၈.၉.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊  
ရက-၅(သ)/၀၀၂/၂၀၁၄ (၄၉)

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက် ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ် (Production Sharing Contract)ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစား ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးစိုင်းအောင်သန်း (အဘ- ဦးဂျင်ဂျောင်ကံ) (သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်)မှ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ တစ်ဆင့် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာမှုအပေါ် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက် အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်မှုမရှိကြောင်း၊ ပြည်သူတို့၏ လူမှုစီးပွားကို ထိခိုက်နိုင်မှုမရှိသည့်အပြင် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက်အထောက်အကူဖြစ်စေပါကြောင်း၊ ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်းသုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းနှင့် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့်လည်း ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(တင်သိန်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
လက်ခံစာတွဲ/ မျှောစာတွဲ



**ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ**  
**ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန**  
**ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး**

၂၀၁၅-၁၂/၂၆  
၄.၁၀.၁၄

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/( ၇၅၈၂ /၂၀၁၄)  
ရက်စွဲ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈-၉-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၅(သ)/၀၀၂/၂၀၁၄(၅၀)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန ၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် Mining World Co., Ltd (သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်) တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ၊ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ် ၊ ပကာရီဆင်းကျေးရွာအုပ်စု ၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်ဧရိယာ (၄၀၃.၉၃)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်(Production Sharing Contract)ဖြင့် ခံမဖြူ ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစား ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီးဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသည့် အဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊ သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားချက်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် ညွှန်ကြားချက်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံချက်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ မှုကာလမှာ(၁၀)နှစ်သတ်မှတ်ထားပြီး သတ္တုသိုက်အခြေအနေပေါ်မူတည်၍ သက်တမ်းတိုးခွင့်ကို တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ၊ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၏ ဧရိယာအကျယ်အဝန်းနှင့် ပုံသဏ္ဌာန်ပြ မြေပုံမီတ္တူ၊ခံမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများကို တစ်နှစ်လျှင်တန်ချိန်(၆၀)ထိထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းနှင့် ကုမ္ပဏီတို့အကြား ထုတ်လုပ်မှုပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့် သဘောတူစာချုပ်၊ ဟင်းလင်းဖွင့်သတ္တုတူး ဖော်ရေးစနစ်နှင့် သတ္တုပါဝင်သည့် မြေစာများကို ကုန်ကြမ်းအဖြစ် ရယူသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအတွက် (၄၀၀ KVA Generator) ၂ လုံးသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း ၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်း သိမ်းရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းစီမံချက်နှင့် စီမံကိန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက် ယှက်လျော့ပျက်စီးမှု မရှိစေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်သည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့် အကူအညီများကို ရယူဆောင်ရွက်သွား



မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းမှရရှိမည့် အသားတင်အမြတ်ငွေမှ(၁%)ကို(Corporate Social Responsibility – CSR) ရန်ပုံငွေအဖြစ် သုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

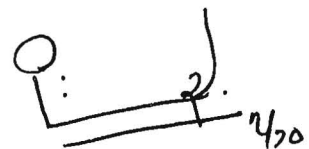
၃။ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများနှင့် တူးဖော်ရေးအတွက် မြေနေရာကျယ်ပြန့်စွာ အသုံးပြုခြင်း ၊ အပေါ်ယံမြေလွှာများ ဖယ်ရှားရခြင်း ၊ လွန်တူးဖော်ခြင်း၊ မိုင်းခွဲခြင်း ၊ သတ္တုပါမြေစာများ စုပုံထားရှိခြင်း ၊ အဆိပ်သင့်နိုင်သည့် ဓါတုဗေဒစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စနစ်တကျမစွန့်ပစ်ခြင်းစသည်တို့ကြောင့် လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြေပေါ်မြေအောက် သတ္တုတူးဖော်ရေးစနစ်များအသုံးပြုမည်ဖြစ်ခြင်း၊ ယမ်းသုံး၍မိုင်းခွဲခြင်း၊ စက်ယန္တရားကြီးများ အသုံးပြုဆောင်ရွက်မည့် အကြီးစားသတ္တုတူးဖော်သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ခြင်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ပြည်သူတို့၏ ကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်မှုများရှိနိုင်ပါ သည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် Mining World Co., Ltd ၏ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ် (Production Sharing Contract) ဖြင့် ခံမဖြူ၊ အမြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစား ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အတိုင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကိုရှောင်ရှားနိုင်ရန်အတွက် အဓိကကဏ္ဍ(၄)ခုဖြစ်သည့် လုပ်ငန်းစီမံကိန်းမူဝါဒချမှတ်ခြင်း ၊ သတ္တုတွင်းဖွံ့ဖြိုးမှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်း ၊ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းလည်ပတ်ခြင်းနှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းခြင်းတို့တွင် စနစ်တကျ စီမံချက်များရေးဆွဲချမှတ်ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
- (ခ) ထိုသို့စီမံချက်ရေးဆွဲရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုကို ကာကွယ်နိုင်ရေးအတွက်သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုရှိ/မရှိ ကြိုတင်လေ့လာဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ပျက်စီးမှုမရှိအောင်ဆောင်ရွက်နိုင်မည့် အစီအစဉ်များကို စီမံကိန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် စနစ်တကျ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်သွားနိုင်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့်မည်သည့်အတိုင်းအတာထိ ထိခိုက်ပျက်စီးနိုင်သည်ကို သိရှိရန်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental and Social Impact Assessment-ESIA) အစီရင်ခံစာကို ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊
- (ဂ) အဆိုပါလေ့လာဆန်းစစ် တွေ့ရှိချက်များကိုအခြေခံ၍ မိမိတို့တူးဖော် ထုတ်လုပ်မည့် အမြင့်ဆုံးပမာဏ (သို့)အရေအတွက်၊ ရေထု၊ လေထုနှင့် မြေထည်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်အောင်ထိန်းချုပ်မည့် စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ်များ ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာစနစ်များ ၊ အသံညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်အောင် ထိန်းချုပ်သည့်စနစ်များ ၊ အချိန်မှန် စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုသည့် စနစ်များ ၊ သတ္တုတွင်းဧရိယာ တစ်ဝိုက်တွင် စိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးနှင့်

လူထုအသိပညာပေး လုပ်ငန်းများပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်  
နှင့်သတ္တုပိတ်သိမ်းချိန်တွင် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်ရေးဆွဲ အကောင်အထည်  
ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

- (ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ၊  
လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး  
အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊
- (င) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့နှင့် ပြည်သူ့လူထု၏အကြံပြုသဘောထား  
ရယူ ဆောင်ရွက်ရန်။



ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)  
(မျိုးညွန့် ၊ ရုံး အဖွဲ့မှူး)



မိတ္တ-

- သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ် ၊ ၁၅၀ - လျှပ်စစ် ၁(၂)/ ၁၂၈၈ /၂၀၁၄  
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်

သို့


မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈-၉-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊  
ရက-၅(သ)/၀၀၂/၂၀၁၄ (၅၁)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် Mining World Co., Ltd တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုနိုင်ရန် အဆိုပြုတင်ပြလွှာတင်ပြထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (MIC) မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် တည်နေရာသည် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ နိုင်ငံတော်စီမံကိန်း ကြီးများနှင့် လွတ်ကင်းမှုရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်း လာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါသတ္တုလုပ်ကွက်ဧရိယာသည် စိစစ်ချက်အရ လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီး ဌာန၏ နိုင်ငံတော်စီမံကိန်းကြီးများနှင့် လွတ်ကင်းမှုရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး( )  
( မင်းသော်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး )

၇/၁၀/၁၄

မိတ္တူကို -  
တင်ပြ/လက်ခံ





စည်းကမ်းချက်များ

၁။ ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူသည်-

- (က) ခွင့်ပြုဧရိယာသို့ဥပဒေနှင့်အညီ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသည်။
- (ခ) ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမစမီ နယ်မြေအုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းသို့ သတင်းပို့အစီရင်ခံရမည်။
- (ဂ) မိမိအားတရားဝင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသောဧရိယာအတွင်း(ခွင့်ပြုဧရိယာနယ်နိမိတ် အနားသတ်မျဉ်းမှ အောက်သို့ တည်မတ်စွာ ဆွဲသည့် ဒေါင်လိုက်မျဉ်းများအတွင်း) ဌာန တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရမည်။
- (ဃ) မိမိအား တရားဝင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသော လုပ်ကွက်ကိုအခြားမည်သူသို့မဆို ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်လုပ်ကိုင်စေခြင်းမှ အပ ဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း၊ ပြန်လည်ရောင်းချခြင်းမပြုလုပ်ရ။
- (င) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုထားသည့် နယ်မြေဒေသလုပ်ကွက်အတွင်းမှ ခွင့်ပြုထားသည့် ဓာတ်သတ္တုကိုသာ ခွင့်ပြုထားသည့် နည်းစနစ်အတိုင်း တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရမည်။ အခြားမည်သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကိုမျှ လုပ်ကိုင်ခွင့်မပြု။
- (စ) လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသည့် နယ်မြေဒေသရှိ လုပ်ကွက်အတွင်း တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် ဓာတ်သတ္တုမှအပ အခြားဓာတ်သတ္တုများနှင့် ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှု အမွေအနှစ်ပစ္စည်းများ တွေ့ရှိပါက ဦးစီးဌာနသို့ မပျက်မကွက်ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရမည်။
- (ဆ) ခွင့်ပြုမိန့်ပါ ဓာတ်သတ္တုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တူးဖော်ရရှိမှု၊ ရောင်းချမှုနှင့် လက်ကျန်ပမာဏတို့ကို သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ သတ်မှတ်ပုံစံ ဖြင့် လစဉ်အစီရင်ခံစာ ပေးပို့ရမည်။
- (ဇ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရရှိသည့် ဓာတ်သတ္တုများကို-
  - (၁) မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့်ရောင်းချပါကသတ်မှတ်စည်းကြပ်သည့်ဓာတ်သတ္တုခွန်ကို မြန်မာငွေဖြင့်ပေးဆောင်ရမည်။
  - (၂) နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရောင်းချပါက သတ်မှတ်စည်းကြပ်သည့် ဓာတ်သတ္တုခွန်ကို သတ်မှတ်သည့် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဈ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်မည့် လုပ်ကွက်တွင်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် အလုပ်သမားစာရင်းကို အမည်၊ အသက်၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး ကတ်အမှတ်၊နေရပ်လိပ်စာအပြည့်အစုံပြုစု၍ လုပ်ကွက်ရှိ လုပ်ငန်းရုံးတွင်ထားရှိရမည်။ဓာတ်ပုံမိတ္တူတစ်စောင်ကို သတ္တုတွင်း ဦးစီးဌာနသို့ ပေးပို့တင်ပြ ရမည်။ (အလုပ်သမားစာရင်း အပြောင်းအလဲရှိတိုင်း ချက်ချင်းတင်ပြရမည်။)
- (ည) လုပ်ငန်းခွင်တွင် အပြင်းအထန်ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခြင်း၊ ထိခိုက်သေဆုံးခြင်းနှင့် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေအရ သတင်းပို့ရမည့် မတော်တဆမှု များ ဖြစ်ပွားပါက သတ္တုတွင်းစစ်ဆေးရေးအရာရှိချုပ်ထံ ဥပဒေ၊နည်းဥပဒေတို့နှင့်အညီ အကြောင်းကြားရမည်။ အလုပ်သမား လျော်ကြေးဥပဒေနှင့် အကြုံးဝင်သည့် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခြင်း၊သေဆုံးခြင်းဖြစ်ပေါ်ပါက ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူမှ လျော်ကြေး ပေးရန် တာဝန်ယူ ရမည်။ ထို့ပြင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူသည် အလုပ်သမားများနှင့်ပတ်သက်၍ ပြဌာန်းထားသည့် တည်ဆဲ ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ အမိန့်နှင့်ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဋ) သစ်တောနယ်မြေ သို့မဟုတ် သစ်တောဖုံးလွှမ်းလျက်ရှိသော ပြည်ထောင်စုအစိုးရက စီမံခန့်ခွဲခွင့်ရှိသည့်မြေတွင် သစ်ပင်ခုတ်လှဲ ခြင်း၊မြေကြီးတူးဆွ ခြင်းစသည့် တစ်စုံတစ်ရာလုပ်ကိုင်လိုပါကသက်ဆိုင်ရာသစ်တောဦးစီးဌာန၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။
- (ဌ) မိမိအားခွင့်ပြုထားသည့်ဧရိယာအား နယ်နိမိတ်တိုင်းတာသတ်မှတ်စိုက်ထူခြင်းကို မိမိကုန်ကျစရိတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ထားရှိရမည်။
- (ဍ) ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဎ) သက်ဆိုင်ရာအခွင့်အာဏာရှိသူများမှ စိစစ်သည့်အခါ ပြသနိုင်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်ဓာတ်ပုံမိတ္တူကို လုပ်ငန်းခွင်တွင်ချိတ်ဆွဲထားရှိပြီး မူရင်းကို လုံခြုံစွာ ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုပါက သက်တမ်းမကုန်မီ (၃) လကြိုတင်လျှောက်ထားရမည်။
- (ဏ) ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ ( Dead Rent) ကို ပေးသွင်းရန် သတ်မှတ်သည့်နေ့မှတစ်လအတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်း ရမည်။ ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုပါက သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ (၃)လကြိုတင်၍ လျှောက်ထားရမည်။
- (တ) ဝန်ကြီးဌာန/ဦးစီးဌာနက အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

၂။ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူသည် အထက်ပါစည်းကမ်းချက်များအပြင် ဥပဒေ၊နည်းဥပဒေ၊ အမိန့်နှင့် ညွှန်ကြားချက်များကိုလည်းလိုက်နာရမည်။ ထို့အပြင် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ-အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု ထုတ်လုပ်မှု အပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ချုပ်ဆိုသည့် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကိုလည်းလိုက်နာရမည်။

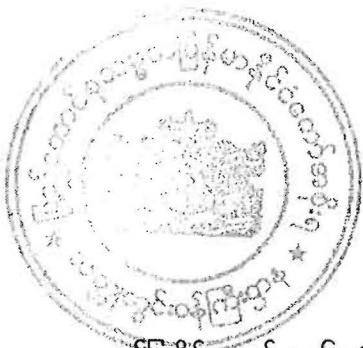
၃။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အား သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၂၉/၂၀၀၄) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ သဘောတူခွင့်ပြုချက်အရ ထုတ်ပေးခြင်း ဖြစ်သည်။

၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အား ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ (၃)လအတွင်းလုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါက အာမခံငွေအား နိုင်ငံတော်မှ သိမ်းယူမည်ဖြစ်သည့်အပြင် ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၅။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ခွင့်ပြုထားသောလုပ်ကွက်ဧရိယာအား နိုင်ငံတော်အတွက်လိုအပ်ပါက ခွင့်ပြုကာလအတွင်းပြန်လည်သိမ်းယူခွင့်ရှိရမည်။

၆။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အား သတ်မှတ်စည်းကမ်းဘောင်အတွင်း မြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်နှင့် သက်ဆိုင်သော အငြင်းပွားမှုများ၊ စောဒကတက်မှုများ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးစေမှုနှင့် ပတ်သက်သော တိုင်ကြားချက်များ ၊ အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပွားပါက ကုမ္ပဏီမှသာ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းရန် မဖြေရှင်းနိုင်ပါက လုပ်ကိုင်ခွင့် ရပ်ဆိုင်းခြင်း ပေးသွင်းထားသည့် အခွန်အခနှင့် အခြား ပေးသွင်းမှုများ သိမ်းယူခြင်း၊ လုပ်ကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း ခံရမည်ကို သဘောတူဝန်ခံကတိပြုရမည်။

၇။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ခွင့်ပြုထားသောလုပ်ကွက်အတွင်းနိုင်ငံခြားသားများအားခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲတရားမဝင်အသုံးပြုခြင်းမပြုရန်လိုက်နာရမည်။



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
ဝန်ကြီးရုံး

ဓာတ်သတ္တုအသေးစားထုတ်လုပ်ရန်ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၀၃၆၃/၂၀၁၀ (သက်တမ်းတိုး)

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၅ ရက်။

အောက်ဖော်ပြပါ အဖွဲ့အစည်းအား မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေအရ အောက်ပါအချက်အလက်များနှင့်အညီ ဓာတ်သတ္တု  
အသေးစားထုတ်လုပ်ရန်ခွင့်ပြုလိုက်သည် -

၁။ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူ၏

(က) အမည်နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်-

(ခ) အဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်  
အဖွဲ့အစည်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန်နေရပ်လိပ်စာ

တယ်လီဖုန်းအမှတ်၊ ဖက်(စ်) အမှတ်

တဲလက်(စ်) အမှတ်

- သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

- ၅၆၆/၂၀၀၇-၂၀၀၈

- အမှတ်(၁၅)၊ ၃၁ လမ်းနှင့် ၇၆ လမ်းကြား၊

ချမ်းအေးသာစည်မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး

- ဖုန်း - ၀၂ - ၃၆၇၂၂

၂။ ခွင့်ပြုဧရိယာ၏

(က) တည်နေရာ (ကျေးရွာ၊ မြို့နယ်၊

ခရိုင်၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး)

(ခ) အကျယ်အဝန်း (စတုရန်းကီလိုမီတာ)

(ဂ) နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ချက်

- ပကာရီလုပ်ကွက်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု၊

- ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

- ၄၉.၀ ဧက ( ၀.၁၉၈ စတုရန်းကီလိုမီတာ)

- မြေပုံညွှန်း-၉၅ ကျေ/ကအို (၂၉၆၆၀၄၊ ၃၀၀၆၀၄၊ ၃၀၀၅၉၈၊  
၂၉၆၅၉၈ ( ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၀၃၆၃/၂၀၁၀ ပူးတွဲမြေပုံပါ  
အကျယ်အဝန်းအတိုင်း)

- ထားဝယ်မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန

၃။ ခွင့်ပြုဧရိယာ၏နယ်မြေ

အုပ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း

၄။ တစ်ဆင့်သွားလာဝင်ထွက်ခွင့်

၅။ ခွင့်ပြုသည့်ဓာတ်သတ္တုအမျိုးအစား

၆။ ခွင့်ပြုသည့်ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်မှုနှင့်

ဆင့်တက်ပြုပြင်မှုနည်းစနစ်

- ထားဝယ်မြို့နယ်

- ခဲမပြုအမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု

- ဟင်းလင်းဖွင့်တူးဖော်ခြင်း၊ မြေအောက်တူးဖောက်ခြင်း၊

- အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှသဘောတူခွင့်ပြုသောနည်းစနစ်

နှင့် မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေပုဒ်မ ၂(ည)ပါအတိုင်း

- ဒုတိယအကြိမ်သက်တမ်းတိုး ( ၁ ) နှစ်

၇။ ခွင့်ပြုသက်တမ်းကာလ

၈။ စတင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့်ရက်စွဲ

၉။ ခွင့်ပြုမိန့်ကုန်ဆုံးသည့်ရက်စွဲ

၁၀။ ပုံသေမြေငှားရမ်းခ (Dead Rent)

- ၂၁.၅.၂၀၁၄

- ၂၀.၅.၂၀၁၅

- တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာလျှင်တစ်နှစ် ၃၀၀၀၀၀/နှစ်၊  
ပေးဆောင်ရန်

၁၁။ ဓာတ်သတ္တုခွန်

- ၄ %

၁၂။ စည်းကမ်းချက်များ

- တစ်ဖက်ပါစည်းကမ်းချက်များကိုတိကျစွာလိုက်နာရမည်။

မြန်မာ

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

စည်းကမ်းချက်များ

၁။ ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူသည်-

- (က) ခွင့်ပြုဧရိယာသို့ဥပဒေနှင့်အညီ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသည်။
- (ခ) ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမစီမံ နယ်မြေအုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းသို့ သတင်းပို့အစီရင်ခံရမည်။
- (ဂ) မိမိအားတရားဝင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသောဧရိယာအတွင်း(ခွင့်ပြုဧရိယာနယ်နိမိတ် အနားသတ်မျဉ်းမှ အောက်သို့ တည်မတ်စွာ ဆွဲသည့် ဒေါင်လိုက်မျဉ်းများအတွင်း) ဌာန တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရမည်။
- (ဃ) မိမိအား တရားဝင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသော လုပ်ကွက်ကိုအခြားမည်သူ့မဆို ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်လုပ်ကိုင်စေခြင်းမှ အပ ဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း၊ ပြန်လည်ရောင်းချခြင်းမပြုလုပ်ရ။
- (င) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုထားသည့် နယ်မြေဒေသလုပ်ကွက်အတွင်းမှ ခွင့်ပြုထားသည့် ဓာတ်သတ္တုကိုသာ ခွင့်ပြုထားသည့် နည်းစနစ်အတိုင်း တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရမည်။ အခြားမည်သည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းကိုမျှ လုပ်ကိုင်ခွင့်မပြု။
- (စ) လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားသည့် နယ်မြေဒေသရှိ လုပ်ကွက်အတွင်း တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် ဓာတ်သတ္တုမှအပ အခြားဓာတ်သတ္တုများနှင့် ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှု အမွေအနှစ်ပစ္စည်းများ တွေ့ရှိပါက ဦးစီးဌာနသို့ မပျက်မကွက်ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရမည်။
- (ဆ) ခွင့်ပြုမိန့်ပါ ဓာတ်သတ္တုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တူးဖော်ရရှိမှု၊ ရောင်းချမှုနှင့် လက်ကျန်ပမာဏတို့ကို သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ သတ်မှတ်ပုံစံ ဖြင့် လစဉ်အစီရင်ခံစာ ပေးပို့ရမည်။
- (ဇ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရရှိသည့် ဓာတ်သတ္တုများကို-
  - (၁) မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့်ရောင်းချပါကသတ်မှတ်စည်းကြပ်သည့်ဓာတ်သတ္တုခွန်ကို မြန်မာငွေဖြင့်ပေးဆောင်ရမည်။
  - (၂) နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ရောင်းချပါက သတ်မှတ်စည်းကြပ်သည့် ဓာတ်သတ္တုခွန်ကို သတ်မှတ်သည့် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဈ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်မည့် လုပ်ကွက်တွင်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် အလုပ်သမားစာရင်းကို အမည်၊ အသက်၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး ကတ်အမှတ်၊ နေရပ်လိပ်စာအပြည့်အစုံပြုစု၍ လုပ်ကွက်ရှိ လုပ်ငန်းရုံးတွင်ထားရှိရမည်။ ဓာတ်ပုံမိတ္တူတစ်စောင်ကို သတ္တုတွင်း ဦးစီးဌာနသို့ ပေးပို့တင်ပြ ရမည်။ (အလုပ်သမားစာရင်း အပြောင်းအလဲရှိတိုင်း ချက်ချင်းတင်ပြရမည်။)
- (ည) လုပ်ငန်းခွင်တွင် အပြင်းအထန်ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခြင်း၊ ထိခိုက်သေဆုံးခြင်းနှင့် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေအရ သတင်းပို့ရမည့် မတော်တဆမှု များ ဖြစ်ပွားပါက သတ္တုတွင်းစစ်ဆေးရေးအရာရှိချုပ်ထံ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေတို့နှင့်အညီ အကြောင်းကြားရမည်။ အလုပ်သမား လျော်ကြေးဥပဒေနှင့် အကြားဝင်သည့် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခြင်း၊ သေဆုံးခြင်းဖြစ်ပေါ်ပါက ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူမှ လျော်ကြေး ပေးရန် တာဝန်ယူ ရမည်။ ထို့ပြင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူသည် အလုပ်သမားများနှင့်ပတ်သက်၍ ပြဌာန်းထားသည့် တည်ဆဲ ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ အမိန့်နှင့်ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဋ) သစ်တောနယ်မြေ သို့မဟုတ် သစ်တောဖုံးလွှမ်းလျက်ရှိသော ပြည်ထောင်စုအစိုးရက စီမံခန့်ခွဲခွင့်ရှိသည့်မြေတွင် သစ်ပင်ခုတ်လှဲ ခြင်း၊ မြေကြီးတူးဆွ ခြင်းစသည့် တစ်စုံတစ်ရာလုပ်ကိုင်လိုပါက သက်ဆိုင်ရာသစ်တောဦးစီးဌာန၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။
- (ဌ) မိမိအားခွင့်ပြုထားသည့်ဧရိယာအား နယ်နိမိတ်တိုင်းတာသတ်မှတ်စိုက်ထူခြင်းကို မိမိကုန်ကျစရိတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ထားရှိရမည်။
- (ဍ) ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေရန် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဎ) သက်ဆိုင်ရာအခွင့်အာဏာရှိသူများမှ စိစစ်သည့်အခါ ပြသနိုင်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်ဓာတ်ပုံမိတ္တူကို လုပ်ငန်းခွင်တွင်ချိတ်ဆွဲထားရှိပြီး မူရင်းကို လုံခြုံစွာ ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။ ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုပါက သက်တမ်းမကုန်မီ (၃) လကြိုတင်လျှောက်ထားရမည်။
- (ဏ) ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ (Dead Rent) ကို ပေးသွင်းရန် သတ်မှတ်သည့်နေ့မှတစ်လအတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်း ရမည်။ ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုပါက သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ (၃)လကြိုတင်၍ လျှောက်ထားရမည်။
- (တ) ဝန်ကြီးဌာန/ဦးစီးဌာနက အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

၂။ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသူသည် အထက်ပါစည်းကမ်းချက်များအပြင် ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ အမိန့်နှင့် ညွှန်ကြားချက်များကိုလည်းလိုက်နာရမည်။ ထို့အပြင် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ပဏာမီလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ-အဖြူကန်နှင့် ရောရာသတ္တု ထုတ်လုပ်မှု အပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ချုပ်ဆိုသည့် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကိုလည်းလိုက်နာရမည်။

၃။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အား သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၂၄/၂၀၀၄) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ သဘောတူခွင့်ပြုချက်အရ ထုတ်ပေးခြင်း ဖြစ်သည်။

၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အား ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ (၃)လအတွင်းလုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါက အာမခံငွေအား နိုင်ငံတော်မှ သိမ်းယူမည်ဖြစ်သည့်အပြင် ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ဖျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၅။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ခွင့်ပြုထားသောလုပ်ကွက်ဧရိယာအား နိုင်ငံတော်အတွက်လိုအပ်ပါက ခွင့်ပြုကာလအတွင်းပြန်လည်သိမ်းယူခွင့်ရှိရမည်။

၆။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အား သတ်မှတ်စည်းကမ်းဘောင်အတွင်း မြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်နှင့် သက်ဆိုင်သော အငြင်းပွားမှုများ၊ စောဒကတက်မှုများ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးစေမှုနှင့် ပတ်သက်သော တိုင်ကြားချက်များ၊ အငြင်းပွားမှုများ ဖြစ်ပွားပါက ကုမ္ပဏီမှသာ တာဝန်ယူ ပြေရင်းရန်၊ မပြေရင်းနိုင်ပါက လုပ်ကိုင်ခွင့် ရပ်ဆိုင်းခြင်း ပေးသွင်းထားသည့် အခွန်အခနှင့် အခြား ပေးသွင်းမှုများ သိမ်းယူခြင်း၊ လုပ်ကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း ခံရမည်ကို သဘောတူဝန်ခံကတိပြုရမည်။

၇။ ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ခွင့်ပြုထားသောလုပ်ကွက်အတွင်းနိုင်ငံခြားသားများအားခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲတရားမဝင်အသုံးပြုခြင်းမပြုရန်လိုက်နာရမည်။



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၃၀ ခွဲ (၂) ၁၄ ( ၈၉၁၅ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၆ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေ ခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ် ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။

- (၁) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ၃၀.၅.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၀ ခွဲ (၂) ၁၄ (၅၄၄၀)
- (၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၄.၆.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက - ၆(က) / မ-ထွေ / ၂၀၁၄ (၅၁၈၉-ည)

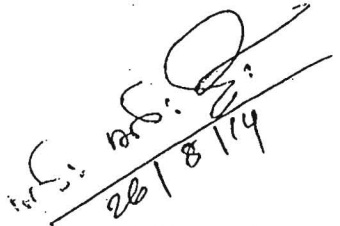
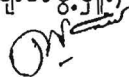
၁။ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက် ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ် (Production Sharing Contract) ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်သတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုနိုင်ရေး ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာဖြင့် လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် ညှိနှိုင်းခဲ့ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှာ နိုင်ငံတော်ပိုင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဥပဒေပုဒ်မ ၃ အရ အစိုးရကသာ နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအဖြစ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည့်လုပ်ငန်းဖြစ်သည့်အတွက် ဥပဒေပုဒ်မ ၄ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့် အစိုးရအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးပါက အဆိုပြုလွှာ ပြန်လည်တင်ပြပေးပါရန် ပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ပြန်ကြားချက်အရ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ (၃၁.၇.၂၀၁၄) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၅/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက် ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကတွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ (၁၀)နှစ်သက်တမ်းရှိသော ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကို သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။



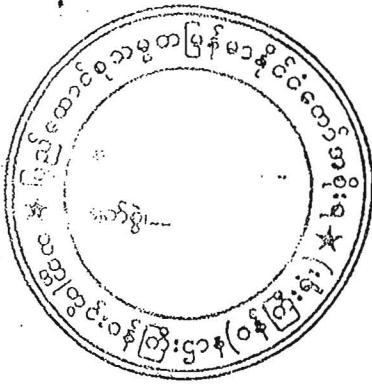
၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက် ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကတွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ် (Production Sharing Contract) ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက်သတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုနိုင်ရေး အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ရေး လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်းများ နှင့်အတူ အဆိုပြုလွှာအား ပူးတွဲလျက် ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ(၁)အုပ်

  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
(မင်းမင်းဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)  


မိတ္ထူကို

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၃၀ ခွဲ (၂) ၁၄ (၅၄၄၀ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မေလ ၃၀ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီ လီမိတက်တို့၏ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်ဧရိယာ (၄၀၃.၉၃)ဧက (မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)တွင် (၄၁၆)ဧကဟု ဖော်ပြထားသော်လည်း အမှန်တွက်ချက်မှုမှာ (၄၀၃.၉၃) ဧကသာရှိပါသည်။) ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့်ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်အရ ပျမ်းမျှ ခဲမဖြူ ပါဝင်နှုန်း (၀.၄၇)ပေါင်/ ကုဗကိုက် ရှိ Eluvial Deposit (၇၈၆၇၂၆၈.၅၀) ကုဗကိုက်မှ Mix Ore Concentrate (၁၇၉၈.၇၆) မက်ထရစ်တန် တွေ့ရှိရပါသဖြင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအား (၁၄.၅.၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၁၈/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ သဘောတူညီပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်တွင် အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် (Production Sharing Contract) ဖြင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၁၀)တွင် ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(က)ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့်သူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ပြည်ထောင်စု ရွှေ့နေချုပ်ရုံးမှ ဥပဒေရှုထောင့်အရ စိစစ်ပြီးဖြစ်၍ အကြံဉာဏ်နှင့် သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြည်ထောင်စု ရွှေ့နေချုပ်ရုံး၏ အကြံပြုချက်များ အတိုင်း ကုမ္ပဏီနှင့်ညှိနှိုင်း၍ စာရွက်တွင် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါ၍ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊

သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့မှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

၅။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံစာအား နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ဌာနတွင် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်ပါကြောင်း၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့စည်းမည့်စာညွှန်းစာညွှန်း အထောက်အထား၊ စာရွက်စာတမ်းများနှင့် ကုမ္ပဏီ၏ ငွေကြေးခိုင်မာမှုနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး UNITED AMARA BANK နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုန်သွယ်မှုဘဏ်တို့၏ (၂၆.၅.၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ အထောက်အထား ထောက်ခံချက်များအား နောက်ဆက်တွဲ(င)ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၇။ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ်မည့်လုပ်ငန်းအတွက် ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုလွှာပါ အဓိကအချက်အလက်အချို့အား အောက်ပါအတိုင်း ကောက်နုတ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

- |     |   |   |   |
|-----|---|---|---|
| (က) | ကုမ္ပဏီအမည်                                     | - | သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်   |
| (ခ) | ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ                    | - | ဦးစိုင်းအောင်သန်း      မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ<br>ဦးဝင်းတင်                      ဒါရိုက်တာ<br>ဒေါ်စိုးစိုး                          ဒါရိုက်တာ<br>ဦးအောင်ရွှေ                      ဒါရိုက်တာ<br>ဒေါ်ခင်သက်သက်ဝေ      ဒါရိုက်တာ |
| (ဂ) | စာချုပ်သက်တမ်း                                  | - | ထူထောင်မှုကာလ(၁)နှစ်အပါအဝင်<br>သက်တမ်း(၁၀)နှစ်  |
| (ဃ) | အဆိုပြုတန်ဖိုး                                  | - | ကျပ်သိန်း(၃၀၀)(ကျပ်သိန်းသုံးရာတိတိ)   |
| (င) | ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ                        | - | ကျပ်သန်း(၁၀၀)<br>လုပ်ငန်းတွင် သုံးစွဲရန် လိုအပ်သော စက်ယန္တရားများနှင့် ယာဉ်များကို နောက်ဆက်တွဲ(က) Exhibit No(11)ပါအတိုင်း ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။  |
| (စ) | ဘဏ်အာမခံငွေ                                     | - | ကျပ်(၁၀၀)သိန်း  |
| (ဆ) | တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မည့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာ | - | ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့် ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေး ဦးစီးဌာနမှ အစီရင်ခံစာအရ သတ္တုသိုက်ပမာဏ ခဲမဖြူသား(၁၇၉၈.၇၆) မက်ထရစ်တန် ရှိပါသည်။  |
| (ဇ) | ဓာတ်သတ္တုခွန်                                   | - | ထုတ်လုပ်မှုအားလုံးအပေါ် (၄ %)   |
| (ဈ) | ခွဲဝေမှုအချိုး                                  | - | ဓာတ်သတ္တုခွန်(၄ %) နှုတ်ပြီးကျန် (၉၆%) မှ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း(၃၀%)၊ ကုမ္ပဏီ(၇၀%)   |

- (ည) နိုင်ငံတော်မှ (တစ်နှစ်)ရရှိမည့် သတ္တုအချိုး - (၁၉.၆၈) မက်ထရစ်တန်
- (၄) ပုံသေမြေငှားရမ်းခ - တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာ တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ထူထောင်မှုကာလတွင် (၁,၈၀၀,၀၀၀/-)နှုန်း ထုတ်လုပ်မှုကာလတွင် (၃,၀၀၀,၀၀၀/-)
- (၅) အခွန်ကောက်များ - နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ် ပြဌာန်းထားသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ပြည်ပတွင် ပေးရန်ရှိသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။
- (၃) စီမံခန့်ခွဲမှုစနစ် - လုပ်ငန်းအား စနစ်တကျစီမံခန့်ခွဲရန် နှစ်ဖက် ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သော စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ (Joint Management Committee ) တစ်ရပ်ကို ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး နေ့စဉ်လုပ်ငန်းရပ် များအား ကုမ္ပဏီမှခန့်ထားမည့် အထွေထွေမန်နေဂျာမှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ပ) အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း - ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြေလည်စွာ ညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ ဖြေရှင်း၍ မရပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို တစ်ဖက်တစ်ဦးစီ ခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ဖြေရှင်းမဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီး နှစ်ဦး (သို့မဟုတ်)သမာဓိလူကြီး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးဖြစ်စေရမည်အပြင် နှစ်ဖက်အမှုသည်များ အပေါ်၌လည်း အတည်ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၁၉၄၄ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံအနုညာတစီရင် ဆုံးဖြတ်ခြင်း အက်ဥပဒေ (မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ်၊ ၄/ ၁၉၄၄) နှင့် နောက်ပိုင်းထုတ်ပြန်သော တည်ဆဲ ပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီ ဖြစ်စေရမည်။ အနုညာတ စီရင်ဆုံးဖြတ်မည့် နေရာသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာ နိုင်ငံတော်၊ နေပြည်တော် ဖြစ်စေရမည်။ အမှုအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသူက ကျခံရမည်။

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုစတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပါရန်၊
- (ခ) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပဝင်ငွေ တိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်ပြုရန်၊
- (ဂ) အထက်အပိုဒ်(က)ပါ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ခံစားပြီး တစ်ဆက်တည်း (၂)နှစ်အတွင်း အမှန်တကယ် ပေါက်ပေါက်သည့် အရှုံးငွေကို ယင်းသို့အရှုံးပေါ်ပေါက်သည့်နှစ်မှ တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်ကာလအထိ သယ်ယူနှိမ်ခွင့်ပြုပါရန်၊
- (ဃ) စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အဆောက်အဦး(သို့မဟုတ်) လုပ်ငန်းသုံးအခြား မတည်ပစ္စည်းများ၏ ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်ထားသည့် နှုန်းထားအတိုင်း နှစ်တိုတို့နှင့် မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်ပြုပါရန်၊
- ★(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလအတွင်း ပြည်တွင်းမှ မရနိုင်သည့် အမှန်တကယ်အသုံးပြုရန် လိုအပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဖြစ် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် Exhibit No(III) ပါ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၆၁၀၀၀၀) (US\$ 2610000) တန်ဖိုးရှိ လုပ်ငန်းသုံးစက်ယန္တရား (၂၇)မျိုးတင်သွင်းခွင့်ပြုပါရန်နှင့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရံပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်ဖြစ်စေ၊ အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များဖြစ်စေ ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ပြုပါရန်၊
- (စ) ကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ(၃)နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်ရန်တင်းသွင်းပြုသည့် ကုန်ကြမ်း များ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်ဖြစ်စေ၊ အခြားပြည်တွင်းအခွန်များဖြစ်စေ၊ ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်ပြုပါရန်။

၉။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက် ရောရာသတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုနိုင်ရေး လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါရန် ညှိနှိုင်းအပ်ပါသည်။

D:\2014\30-section(2)-13\MIC.doc



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရုံးအမှတ်(၁)၊ နေပြည်တော်

အ-ဝင်ကု-၄၀၆၁၃၉၄၀၆၁၆၅  
ဖက်(စ်) ၉၅-၆၇-၄၀၆၁၆၅  
သို့



စာအမှတ်၊ရက-၆(က)/မ-ထွေ/၂၀၁၄(၅၁၇-၂)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇွန် လ ၄ ရက်

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ (၃၀.၅-၂၀၁၄) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၀ ခွဲ (၂) ၁၄ (၅၄၄၀)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း နှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီ လီမိတက် တို့၏ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် ပြုပါရန် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာခြင်းကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှာ နိုင်ငံတော်ပိုင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃ အရ အစိုးရကသာ နိုင်ငံတော်ပိုင် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းအဖြစ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်းဖြစ်သည့်အတွက် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၄ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့ သို့ တင်ပြဆောင်ရွက်သွားရန် နှင့် အစိုးရအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက် ရရှိပြီးပါက အဆိုပြုလွှာ ပြန်လည် တင်ပြပေးပါရန် အကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)

(နီနီအေး၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

Mining World Co., Ltd.

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ



ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
ဝန်ကြီးရုံး  
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၆ - ရုံးအဖွဲ့ ၁၄ ( ၈၄၇၆ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ သြဂုတ်လ ၁၈ ရက်

သို့  
✓ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

အကြောင်းအရာ။ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တု တူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့၏ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အမြိုက်နက် ရောရာ သတ္တု အကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၃၁) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ (၁၅/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည် -

"တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက်ဧရိယာ (၄၀၃.၉၃)ဧကတွင် သတ္တု တူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ (၁၀)နှစ် သက်တမ်းရှိသော ခဲမဖြူ အမြိုက်နက် ရောရာ သတ္တု အကြီးစား တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကို သဘောတူကြောင်း"

၂။ သို့ပါ၍ အထက်ပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ လိုအပ်သည်များ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြား ပါသည်။

၁၄/၈/၁၄

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
(ဒေါက်တာသိန်းစိုး၊ ဒုတိယရုံးအဖွဲ့မှူး)

၁၈/၈/၁၄

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

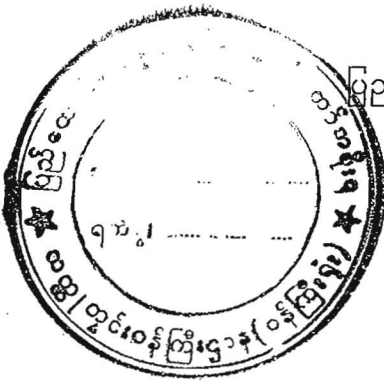


M-2639

13-10-14

NPT-2191  
10.10.14

M-0112  
14.10.14



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

နေပြည်တော်



စာအမှတ်၊ ၃၀ ခွဲ (၂) ၁၄ (၁၀၇၃၃ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖျက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။

(၁) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ၃၀.၅.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃၀ ခွဲ (၂) ၁၄ (၅၄၄၀)

(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၀.၉.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၅(သ) / ၀၀၂ / ၂၀၁၄ (၅၈)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် PSC စာချုပ်(မူကြမ်း)၊ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅) နှင့် ဌာနမှတင်ပြစာတွင် လုပ်ကွက်ဧရိယာကွဲလွဲမှုနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြန်ကြားပေးပါရန် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)တွင် (၄၁၆)ဧကဟု ဖော်ပြထားသော်လည်း အမှန်တွက်ချက်မှုအရ (၄၀၃.၉၃)ဧကသာ ဖြစ်ပါကြောင်း စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၁၃.၁၀.၁၄

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

(မင်းမင်းဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

Handwritten signature of the Union Minister.





ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ဘခ - ၁ / ၂၇၄ (မူရင်း / ၂၀၁၄)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ


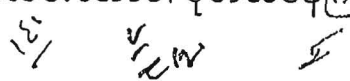
ရည်ညွှန်းချက်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၃-၆-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၈ စွဲ (၂) ၁၄ (၆၃၅၁)

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းပိုင် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ လက်မှတ်ရေးထိုးမည့် ခွဲဝေခံစားသည့် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် ဤဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

- (က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရယူရန်လိုအပ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) စီမံကိန်းနှင့်ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် လူမှုအကျိုးစီးပွားအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိ-မရှိ သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၊ ဒေသခံများနှင့် ညှိနှိုင်းပြီးမှသာ စီမံကိန်းကို ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။
- (ဂ) အဆိုပါစီမံကိန်းနှင့် ပတ်သက်၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ရရှိသည့်အခွန်အခများကို သက်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးနှစ်၏ ဘတ်ဂျက်တွင် ထည့်သွင်းလျာထားပြီး (၃)လပတ် တစ်ကြိမ် အခွန်အခရရှိမှု အစီရင်ခံရာတွင် ထည့်သွင်းအစီရင်ခံရပါမည်။
- (ဃ) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ အချိုးကျရရှိမည့် ၃၀% ဝင်ငွေနှင့် ပုံသေမြေငှားရမ်းခတို့ကို သက်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးနှစ်အလိုက် ရငွေစာရင်းတွင် ထည့်သွင်းလျာထားပြီး အချိန်မီ ရရှိရန် ကြိုးကြပ်ဆောင်ရွက်ရပါမည်။
- (င) စာချုပ်(မူကြမ်း) တွင် ပါရှိသည့် “ဘဏ်အာမခံစာပေါ်ငွေ (Security Deposit)” ကို ပြည်ထောင်စုဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေနှင့် ဆက်စပ်ဆောင်ရွက်သော ကြွေးမြီ၊ အပ်ငွေ၊ ယာယီစသည့်စာရင်းများတွင် ရရှိထုတ်ပေးလျာထားရမည် ဖြစ်ပါသည်။

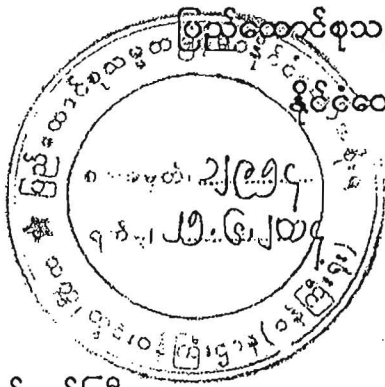
(စ) လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုင်း(၁၅) အပိုဒ် ၂ (က)အရ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် နိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ အခွန်ပေးဆောင်ရန်နှင့် အပိုဒ် ၂ (ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး၏ ၂၄-၇-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၃၂၈ / ၂၅၃ - ကင်းလွတ် / အဖရ (၂၀၁၃) နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)  
(ဒေါက်တာလင်းအောင်၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)  


မိတ္တူကို-

မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်  
ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းဦးစီးဌာန  
ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန  
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

စာအမှတ်၊ ၁၅ ( ၁ ) / ၇ / သမ္မတရုံး  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၄ ရက်

သို့

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ကိစ္စ  
ရည်ညွှန်းချက် ။ ယင်း၏ ၁၂ - ဇ - ၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂၄ ခွဲ ( ၂ ) ၁၄ ( ၅၉၄၅ )

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီ  
လီမိတက်တို့ပူးပေါင်း၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့နယ်ရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက်အား  
ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်  
ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် တင်ပြလာခြင်းအား လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်  
ဆောင်ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
၅/၆ ၂၆/၄/၁၄ ၂၄/၆

- သမ္မတဦးစီးရုံး
- ဒုတိယသမ္မတဦးစီးရုံးများ
- ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး
- သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန(၃)
- သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန(၅)
- တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန(၃)

စာအမှတ်၊ ၁၁ ( ၁ ) / ၁၄ / သမ္မတရုံး  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၆ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၊ စီးပွားရေးရာကော်မတီ (၂၀ / ၂၀၁၄) ၏ မှတ်တမ်း  
ကောက်နုတ်ချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၊ စီးပွားရေးရာကော်မတီအစည်းအဝေး ( ၂၀ / ၂၀၁၄ ) ကို  
၁၈ - ၆ - ၂၀၁၄ ရက်နေ့ ( ဗုဒ္ဓဟူးနေ့ ) တွင် သမ္မတရုံးဝန်ကြီးဌာန(၃)၊ ရုံးအမှတ်(၁၄) အစည်းအဝေး  
ခန်းမ၌ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါအစည်းအဝေး၌ ဆွေးနွေးခဲ့သည့် အကြောင်းအရာများ၏ ကောက်နုတ်ချက်များကို  
သိရှိနိုင်ပါရန် ပူးတွဲပါဇယားဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၊ စီးပွားရေးရာကော်မတီ

မိတ္တူကို

နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

စီးပွားရေးရာကော်မတီဝင်(အားလုံး)

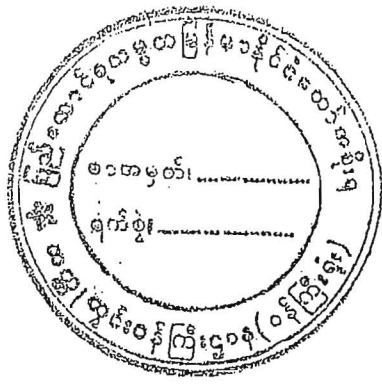
ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်

နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန

လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန

စဉ်	တင်ပြသည့်ဝန်ကြီးဌာန	အကြောင်းအရာ	ဆုံးဖြတ်ချက်
၁၉။	စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန	စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ စီးပွားရေးမူဝါဒ တိကျ ခိုင်မာရေးတွက် ကဏ္ဍအလိုက် မူဝါဒနှင့် အစီအမံ (Sectoral Policy and Plan) ရေးဆွဲတင်ပြခြင်း။	မှတ်တမ်းတင်ရန်။
၂၀။	သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန	အမှတ် ( ၂ ) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီ လီမိတက်တို့၏ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း။	နိုင်ငံတော်သမ္မတကြီးထံ တင်ပြပါမည်။ ခွင့်ပြုပါက ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြဆောင်ရွက် သွားရန်။
၂၁။	အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန	ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် အစွဲရေးနိုင်ငံအစိုးရတို့ အကြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအပြန်အလှန် တိုးမြှင့်ခြင်းနှင့်အကာအကွယ်ပေးရေး ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုရန် တင်ပြခြင်း။	နိုင်ငံတော်သမ္မတကြီးထံ တင်ပြပြီးက ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြဆောင်ရွက်သွားရန်။
၂၂။	ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီး ဌာန	မကွေးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီး ဌာနပိုင်လမ်းအား စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့ပိုင်လမ်းအဖြစ်လည်းကောင်း၊ စည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့ပိုင်လမ်းအား ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနပိုင်လမ်းအဖြစ်လည်းကောင်း လွှဲပြောင်းလက်ခံ ဆောင်ရွက်ရေးကိစ္စတင်ပြခြင်း။	နိုင်ငံတော်သမ္မတကြီးထံ တင်ပြပြီးက ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြဆောင်ရွက်သွားရန်။

လျှို့ဝှက်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၈-ရုံးအဖွဲ့ ၁၄ EC (၄၇၉၉)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၅ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်/ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဦးစီးဌာန/လုပ်ငန်းအားလုံး

အကြောင်းအရာ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၁၈/၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက် ပေးပို့ခြင်း

၁။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မေလ (၁၄) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၁၈/၂၀၁၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်းမှ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့် ကောက်နုတ်ချက် မိတ္တူကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပူးတွဲ ပေးပို့ပါသည်။

၂။ ဦးစီးဌာန/လုပ်ငန်းများမှ အရေးယူဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှုကို ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

Handwritten signature and date 15/5/14.

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

(မင်းမင်းဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

Handwritten signature and date 21/5/14.

Handwritten signature and date 15/5.

စဉ်	တင်ပြချက်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၅။	ရွှေ သတ္တု အသေးစား တူးဖော်လုပ်ကိုင်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း။	- အာရှရွှေ အလင်းရောင် သတ္တုတူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီ သည် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ဝန်းသိုမြို့နယ်၊ ညောင်ခြေထောက် ကျေးရွာအုပ်စုနှင့် အောင်းပင် ကျေးရွာအုပ်စု အတွင်း၌ ဌာနမှ ကွင်းဆင်းတိုင်းတာ ပြီးဖြစ်သည့် (SWTO - 81, 83) (၂၀) ဧကစီရှိ ရွှေလုပ်ကွက် (၂)ကွက်အတွက် ဒေသ သဘောထား ထောက်ခံချက်၊ သတ်မှတ် ရွှေစင် (၂၄) ကျပ်သားစီ နှင့် အဆိုပြုငွေကျပ် (၁၅)သိန်းစီ ပေးသွင်းပြီး ကတိဝန်ခံချက် (၅)ချက်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေး ကော်မတီ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်သည့် ရက်နေ့မှစ၍ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆို ဆောင်ရွက်ရန်။	ဝန်ကြီးရုံး သတ္တုဦးစီး (၂)သတလ
၆။	ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ရောရာ သတ္တု အကြီးစား ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း။	- အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်း ဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီ ကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီ ဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက် မြေဧရိယာ (၄၀၃.၉၃) ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ရောရာ သတ္တု အကြီးစား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေ ခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် (၁၀)နှစ် သက်တမ်းရှိသော သဘောတူ စာချုပ် ချုပ်ဆို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းအပေါ် သဘောတူပါသဖြင့် လိုအပ်သည် များ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန်။	ဝန်ကြီးရုံး သတ္တုဦးစီး (၂)သတလ
၇။	ပေးသွင်းရန်ကျန် ရွှေစာရင်းမှ ပယ်ဖျက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း။	- မြန်မာစိမ်းလဲ့အောင်ကုမ္ပဏီသည် ကချင်ပြည်နယ်၊ ဖားကန့်မြို့နယ်၊ မလောင်မွှော်ဒေသ၊ မလောင်-၃ လုပ်ကွက်အတွက် ၂၀၁၀-၂၀၁၁ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် တွင် ပေးသွင်းရန် ကျန်ရှိသည့် ရွှေကြမ်း (၂.၀၀) ကျပ်သား (ရွှေစင်အားဖြင့် ၁.၈၈ ကျပ်သား) အား (၃၀.၄.၂၀၁၄) ရက်နေ့တွင်ရှိသည့် ရွှေဈေးနှုန်း (ရောင်းသင့်ဈေးနှုန်း) တစ်ကျပ်သားလျှင် ကျပ် (၆၆၃၀၀၀) ဖြင့် တန်ဖိုး ကျပ် (၁၂.၄၆၄၄၀)သိန်းကို စာရင်းမှ ပယ်ဖျက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းအပေါ် သဘောတူပါသဖြင့် လုပ်ထုံး လုပ်နည်းအတိုင်း ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သွားရန်။	ဝန်ကြီးရုံး (၂)သတလ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း  
မြန်မာနိုင်ငံသားများ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလို့သူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်  
အဆိုပြုချက်

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

နှင့်

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့၏

ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်ခန့်ဖြင့်

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊  
ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ၊ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်တွင်  
ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု  
အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်  
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မ (ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
နေပြည်တော်။

စာအမှတ် -/ -/ (၂၀၁၄)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထား  
ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏-

(က) အမည်

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အမှတ် (၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

(ခ) အဘအမည်

-

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

-

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

ရုံးအမှတ် (၁၉)၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊  
နေပြည်တော်။

(င) လူမျိုး/ဘာသာ

-

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ  
ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်

ရုံးအမှတ်(၁၉)၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်

ဦးစိုင်းအောင်သန်း

(ခ) အဘအမည်

ဦးကျင်ကျောင်းကံ

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

၁၃/လရန(နိုင်) ၀၅၅၀၀၄

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ

အမှတ်-၁၅၊ (၃၁)လမ်းနှင့်(၇၆)လမ်းကြား၊  
ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။

(င) လူမျိုး/ဘာသာ

ရှမ်း/ ဗုဒ္ဓ။

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်

MINING WORLD Co.,Ltd.

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်

အမှတ်(၄၃၄)၊ အကွက်အမှတ်(၄၃၃)၊ ၇၆  
လမ်း၊ ၃၂လမ်းနှင့် ၃၃လမ်းကြား၊ ကဋ္ဌဏမဟိ  
ရပ်ကွက်၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊မန္တလေးမြို့။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း

-ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီး စားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

-လီမိတက်ကုမ္ပဏီ(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁)

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့က လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

-အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် သတ္တုတူး ဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ထုတ်လုပ် မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်း တို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်

-

(ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း

-

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ

- MINING WORLD Co.,Ltd

(ဃ) သမဝါယမအသင်း

-

၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်းပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

(က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစားနှင့်ပမာဏ

-သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျပ်သိန်းရှစ်ထောင်ငါးရာတိတိ ရင်းနှီးပြီး ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား

-အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅%ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု ထုတ်လုပ်မှု စုစုပေါင်း၏ ၄% ကို နိုင်ငံတော်အတွက် ဓါတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် ပေးဆောင်ပြီးကျန် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ အပေါ် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ ၃၀% နှင့် ကုမ္ပဏီမှ၇၀% အချိုးဖြင့်ခွဲဝေ ရယူမည်ဖြစ်ပါသည်။(ပြောင်းလဲသတ်မှတ် လာမည့် ဥပဒေပါအတိုင်း အချိုးအားပြင် ဆင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။)

(ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

-

၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း

ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား

ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ

တစ်စုလျှင်ကျပ်၁၀၀,၀၀၀/ကျပ်တစ်သိန်း

နှင့် သာမန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၀၀၀

(ငါးထောင်တိတိ)

(ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းကို တိုးမြှင့်သွားပါမည်။)

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်

-

အစုရှယ်ယာပမာဏ

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)

	ကျပ်	US\$	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁) ငွေပမာဏ	၈၁၃၂၀၀၀၀. ၀၀		၈၁၃၂၀၀၀၀. ၀၀
(၂) အဆောက်အဦး	၅၀၅၀၀၀၀၀. ၀၀		၅၀၅၀၀၀၀၀. ၀၀
(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)			
(၃) စက်ပစ္စည်းများ၊ ကိရိယာများ		၇၄၅၀၀၀	၇၁၈၁၈၀၀၀၀. ၀၀
(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃)			
စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၁၃၁၈၂၀၀၀၀. ၀၀	၇၄၅၀၀၀	၈၅၀၀၀၀၀၀၀. ၀၀

အသေးစိတ်တွက်ချက်မှုများအားဇယား I, II, III တို့ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

ကျပ်

US\$

(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၏ တန်ဖိုး

၇၁၈၁၈၀၀၀၀. ၀၀

၇၄၅၀၀၀

(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူ ပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး

-

-

(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ

-

-

၇၁၈၁၈၀၀၀၀. ၀၀

၇၄၅၀၀၀

(ဂ) ပဏာမစူးစမ်းရှာဖွေလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ

-

-

(ဃ) တည်ဆောက်မှုကာလ/ထူထောင်မှုကာလ

(၁) နှစ်

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားခြင်း စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ထားဝယ်မြို့နယ်၊ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ၊ ပကာရီ ဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်။  
ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုရိုင်းများကို ဟင်းလင်းဖွင့်သတ္တုတူးဖော်သည့် နည်းစနစ်ဖြင့်တူးဖော်၍ စက်ရုံတွင်း ကြိတ်ခွဲပြီး ရေလှုပ်စင်တွင် အနည်ထိုင်ဖမ်း လှေ့သောနည်းစနစ်ဖြင့် သန့်စင်ခြင်း။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ်

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်

၁။ ဒီဇယ်ဆီ

- ဂါလံ (၆၀၀၀)

၂။ ဓါတ်ဆီ

-

၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ

- ဂါလံ (၂၀၀)

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား

မိမိအစီအစဉ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ပါမည်။

၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အား

- 400 KVA

၃။ သွိုင်းလာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အင်အား

-

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အင်အား

-

၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား

-

(ရေအား/လေအားစသည်များ)

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်

၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက်

- ဂါလံ (၁၀၀၀၀၀)

၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက်

- ဂါလံ (၃၀၀)သိန်း

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၄၊ ၄-၁)

(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက်

(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

သတ္တုတွင်း မြေဧရိယာ စုစုပေါင်း

(၄၀၃. ၉၃)ဧက (သို့မဟုတ်)

၁. ၆၃၅ စတုရန်းကီလိုမီတာ

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု

နှစ်စဉ် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်

ရောရာသတ္တုတန်ချိန်(၆၀)မက်ထရစ်

ရစ်တန် ထုတ်လုပ်သွားပါမည်။

နောက်ဆက်တွဲ ဇယား (၅နှင့်၆)

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်

ပြည်ပ ၁၀၀%

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ

(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁၀)

(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ

-

- (ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၅ နှင့် ၆)
- (ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၅ နှင့် ၆)
- (င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး -

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

- (က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၇)
- (ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် လိုအပ်သည့်အခါအချိန်ပိုင်း အတတ်ပညာရှင်များ ဖြင့်ငှါးရမ်းလုပ်ကိုင်သွားပါမည်။

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

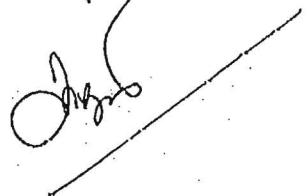
	<u>ကျပ်ငွေ</u>	<u>နိုင်ငံခြားသုံးငွေ</u>
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	-နောက်ဆက်တွဲဇယား-၉	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	-နောက်ဆက်တွဲဇယား-၉	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	-နောက်ဆက်တွဲဇယား-၉	
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-နောက်ဆက်တွဲဇယား-၈	
(င) အရင်းကြေကာလ	-နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁၁	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	-နောက်ဆက်တွဲဇယား-၁၂-၁၃	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ	-အလုပ်အကိုင်နေရာသစ် (၃၅) ပေါ်ထွက်လာစေမည်ဖြစ်ပါသည်။	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ-

အဆိုပြုတင်ပြထားသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း
- (ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ
- (ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ
- (ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကလက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ

လက်မှတ် -



အမည် - (ဦးသံခိုင်)

ရာထူး - ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အမှတ် (၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း  
(လျှောက်ထားသူ)



**List of Machineries and Equipment etc. to be imported**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

SR, No.	Particular	Qty	Unit Price (US\$)	Amount (US\$) (,000)	Equ (Kyat) (,000)	Model
	<b>Machineries &amp; Equipment (Machineries)</b>			625	602500.00	
1	Backhoe/Excavator	2Nos	80000	160	154240.00	Kobelco – SK – 200
2	Bulldozer	1No	80000	80	77120.00	Llugong – CLG-856
3	Shaking Table	10Nos	3000	30	28920.00	China – Q/ SRCOE-1998
4	Magnetic Separator(3-disc)	2Sets	30000	60	57840.00	China – 3 disc
5	2 Cell Jig with 25H.P Engine	4Sets	20000	80	77120.00	China – SHAKER-KT5-2No-R22
6	400 KVA Generator	2 Nos	40000	80	77120.00	Denyo-DCA-300 SPKS
7	Pipes & Fittings 8" to 16"	200MT	450	90	86760.00	
8	Pipes & Fittings 8" to 4"	100MT	450	45	43380.00	
	<b>(Vehicle)</b>			120	115680.00	
1	Bowser (1600 gals)	1No	20000	20	19280.00	Foton – BJ 5069 VCBEA – A
2	Dump Truck (20-25 Tons)	5 Nos	20000	100	96400.00	Chenglong- YC 6M290-33
	<b>Total</b>			<b>745</b>	<b>718180.00</b>	

1 US\$ = K 964/-

အထက်ဖော်ပြပါစက်ယန္တရားများကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လုပ်ကိုင်ခွင့်၊ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ လျှောက်ထားသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 5(c)  
LIST OF EXECUTIVES OF MINING WORLD COMPANY LIMITED

(Kyats In Thousand)

Exhibit No. (1)

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C. No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
1	U Sai Aung Than	Myanmar 13/La Ya Na(Naing) 055004	Managing Director	No.15, Bet:31 <sup>st</sup> & 76 <sup>st</sup> , Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.		
2	U Win Tint	Myanmar 13/La Ya Na(Naing) 028911	Director	No.44, B - st, (1)ward, Pyin Oo Lwin Township, Mandalay Region.		
3	Daw Soe Soe	Myanmar 13/La Ya Na(Naing) 093084	Director	No.15, Bet:31 <sup>st</sup> & 76 <sup>st</sup> , Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.		
4	U Maung Shwe	Myanmar 13/La Ya Na(Naing) 126098	Director	No.15, Bet:31 <sup>st</sup> & 76 <sup>st</sup> , Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.		
5	Daw Khin Thet Thet Wai	Myanmar 8/Pa Pha Na(Naing) 089208	Director	No.(213), 77 <sup>th</sup> St, Bet:33 <sup>st</sup> & 34 <sup>st</sup> , Chan Aye Thar Zan Township, MandalayRegion.		
				<b>Total Investment</b>	<b>850000</b>	<b>100%</b>

**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(2), 9H**  
**VALUE OF LAND AND BUILDING**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit No. (II)

SR. NO	DESCRIPTION	NOS OF BUILDING	DIMENSION	RATE ( Kyats / Sq.ft. )	ESTIMATE COST ( K, 000 )
	ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အဦများ				
1	Mines Office	1 No	1200 Sq.ft	4000/-	4800.00
2	Ore Dressing Plant Building	1 No	2200 Sq.ft	3000/-	6600.00
3	Officer Quarter	2 Nos	1200 Sq.ft	4000/-	9600.00
4	Staff Quarter (4 Units)	3 Nos	1800 Sq.ft	3000/-	16200.00
5	Barrack	1 No	1500 Sq.ft	3000/-	4500.00
6	Staff Canteen	1 No	1000 Sq.ft	2000/-	2000.00
7	Machinery repairing shop	1 No	1600 Sq.ft	2000/-	3200.00
8	General Store	1 No	1200 Sq.ft	3000/-	3600.00
	<b>စုစုပေါင်း</b>				<b>50500.00</b>

**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(D),9(G)**  
**Annual Raw Material Requirement**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit No. ( IV)

Sr. No	Particular	Unit	Development Period	Production Period			
				Year 1	Year 2	Year 3	Year 4 to 10
1	<b><u>Raw Material Purchase ( Local )</u></b>						
	<b><u>Explosive ( Qty )</u></b>						
1	Emulsion Ø 32mm,63mm	Kg		3000	3000	3000	3000
2	Cordtex	mtr		3000	3000	3000	3000
3	Safety fuse	mtr		500	500	500	500
4	No (8) Plain Detonator	No		500	500	500	500
	<b><u>Explosive ( Price )</u></b>						
1	Emulsion Ø 32mm,63mm	K/Kg		1500	1500	1500	1500
2	Cordtex	K/mtr		350	350	350	350
3	Safety fuse	K/mtr		250	250	250	250
4	No (8) Plain Detonator	K/No		100	100	100	100
	<b><u>Explosive ( Value )</u></b>						
1	Emulsion Ø 32mm,63mm	K,000		4500	4500	4500	4500
2	Cordtex	K,000		1050	1050	1050	1050
3	Safety fuse	K,000		125	125	125	125
4	No (8) Plain Detonator	K,000		50	50	50	50
	<b>Explosive Total</b>	<b>K,000</b>		<b>5725</b>	<b>5725</b>	<b>5725</b>	<b>5725</b>

**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(D),9(G)**  
**Annual Raw Material Requirement**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit No. ( IV-1)

Sr. No	Particular	Unit	Development Period	Production Period			
				Year 1	Year 2	Year 3	Year 4 to 10
2	<b><u>Direct Material( Local )</u></b>						
	<b><u>( Qty )</u></b>						
1	Diesel	gl		6000	6000	6000	6000
2	Oil & Lubricant	gl		200	200	200	200
	<b><u>( Price )</u></b>						
1	Diesel	k/gl		4200	4200	4200	4300
2	Oil & Lubricant	k/gl		4000	4200	4500	4500
	<b><u>( Value )</u></b>						
1	Diesel	K,000		25200	25200	25200	25800
2	Oil & Lubricant	K,000		800	840	900	900
<b>Direct Material Total ( Local )</b>		<b>K,000</b>		<b>26000</b>	<b>26040</b>	<b>26100</b>	<b>26700</b>
<b>Grand Total (Local Purchase)</b>		<b>K,000</b>		<b>31725</b>	<b>31765</b>	<b>31825</b>	<b>32425</b>



လိဂ်  
ပြည်ထောင်စု

**PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9(j), 10 (c,d)**  
**GOODS TO BE PRODUCED**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit No. (V)

Particular	Unit	Development Period	Production Period (Maximum Capacity 300 Days / Year)				
			Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5 to 10
			100%	100%	100%	100%	100%
<b><u>Production of Goods</u></b>							
Tin & Tungsten Mixed Concentrate	MT		60.00	60.00	60.00	60.00	60.00
<b><u>Royalty 4% for Department of Mines</u></b>							
Tin & Tungsten Mixed Concentrate	MT		2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
<b><u>Balance to be shared(96%)</u></b>							
Tin & Tungsten Mixed Concentrate	MT		57.60	57.60	57.60	57.60	57.60
No.(2) Mining Enterprise (30%)	MT		17.28	17.28	17.28	17.28	17.28
Mining World Co., Ltd (70%)	MT		40.32	40.32	40.32	40.32	40.32
Export Sale Qty 100%	MT		40.32	40.32	40.32	40.32	40.32
Export Selling Price	US\$/MT		8400	8500	8600	8650	8700
Export Sale Income (US\$)	US\$,000		338.69	342.72	346.75	348.77	350.78
<b>Total Sale Income (Equivalent Kyat)</b>	<b>K,000</b>		<b>326497.16</b>	<b>330382.08</b>	<b>334267.00</b>	<b>336214.28</b>	<b>338151.92</b>

Remarks 1US\$ = K 964/-

Selling Price = US\$ 23000 x 65% = (US\$ 14950 - 30% Process cost)x 80% Yield  
= (US\$ 14950 - 4485)x 80% Yield  
= US\$ 8372 = Say US\$ 8400

ပြည်သူ့  
ပြည်သူ့

**PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9 (j), 10 (c,d)  
PRODUCTION AND REVENUE STATEMENT  
MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit. ( VI )

Year	Total Production (Ton)	Royalty 4%				Balance to be Shared 96%	No.(2) Mining Enterprise 30%				Mining World Co.,Ltd 70%			
		Qty (Ton)	Price US\$	Amount (,000)			Qty (Ton)	Price US\$	Amount (,000)		Qty (Ton)	Price US\$	Amount (,000)	
				US\$	Equ: Kyat				US\$	Equ: Kyat			US\$	Equ: Kyat
0	Development Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1	60	2.40	8400	20.16	19434.24	57.60	17.28	8400	145.152	139924.60	40.32	8400	338.69	326497.16
2	60	2.40	8500	20.40	19665.60	57.60	17.28	8500	146.88	141592.32	40.32	8500	342.72	330382.08
3	60	2.40	8600	20.64	19896.96	57.60	17.28	8600	148.61	143260.04	40.32	8600	346.75	334267.00
4	60	2.40	8650	20.76	20012.64	57.60	17.28	8650	149.47	144089.08	40.32	8650	348.77	336214.28
5	60	2.40	8700	20.88	20128.32	57.60	17.28	8700	150.34	144927.76	40.32	8700	350.78	338151.92
6	60	2.40	8700	20.88	20128.32	57.60	17.28	8700	150.34	144927.76	40.32	8700	350.78	338151.92
7	60	2.40	8700	20.88	20128.32	57.60	17.28	8700	150.34	144927.76	40.32	8700	350.78	338151.92
8	60	2.40	8700	20.88	20128.32	57.60	17.28	8700	150.34	144927.76	40.32	8700	350.78	338151.92
9	60	2.40	8700	20.88	20128.32	57.60	17.28	8700	150.34	144927.76	40.32	8700	350.78	338151.92
10	60	2.40	8700	20.88	20128.32	57.60	17.28	8700	150.34	144927.76	40.32	8700	350.78	338151.92
Total	600	24.00		207.24	199779.36	576.00	172.80		1492.15	1438432.60	403.20		3481.61	3356272.04

Remark 1US\$ = K 964/-

**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11 (a)  
LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT  
MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit No. ( VII )

Sr. No.	Description	Nos. of Requirement	Per Month Salary	Per Year Salary (,000 )	Direct Salary (,000 )	Indirect Salary (,000 )
(A)	<b><u>LOCAL PERSONNEL (Kyats)</u></b>					
1	General Manager	1	350000/-	4200.0	4200.0	
2	Mill Engineer	1	300000/-	3600.0	3600.0	
3	Geologist	1	200000/-	2400.0	2400.0	
4	Accounts officer	1	200000/-	2400.0		2400.0
5	Admin officer	1	200000/-	2400.0		2400.0
6	Operator	4	150000/-	7200.0	7200.0	
7	Truck Driver	5	150000/-	9000.0	9000.0	
8	Mechanic / Electrician	1	150000/-	1800.0	1800.0	
9	Mill Technician	5	150000/-	9000.0	9000.0	
10	Accountants	1	150000/-	1800.0		1800.0
11	Store Keeper	1	100000/-	1200.0		1200.0
12	Office staff	1	100000/-	1200.0		1200.0
13	Watchmen/Security	2	90000/-	2160.0		2160.0
14	General Labour	10	90000/-	10800.0	10800.0	
	<b>Total</b>	<b>35</b>		<b>59160.0</b>	<b>48000.0</b>	<b>11160.0</b>
(B)	<b><u>FOREIGN PERSONNEL (US\$)</u></b>					
1	Tin & Tungsten Experts	1				
2	Tin & Tungsten Technician	2				
	<b>Total</b>	<b>3</b>				
(C)	<b>Grand Total</b>	<b>38</b>		<b>59160.0</b>	<b>48000.0</b>	<b>11160.0</b>

မှတ်ချက်။ နိုင်ငံခြားမှကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များအား လိုအပ်မှသာ အချိန်ပိုင်းအကြံပေးအဖြစ် ခေါ်ယူမည်ဖြစ်သဖြင့် ၎င်းတို့လစာ ကိုတွက်ချက်ခြင်းမရှိပါ။

**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11 (a)**  
**LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit No. ( VII -1)

Sr	Year	Total Salary	Direct Salary	Indirect Salary
1	1 to 2	59160.0	48000.0	11160.0
2	3 to 6 (5 % Increase)	62118.0	50400.0	11718.0
3	7 to 10 (5 % Increase)	65224.0	52920.0	12304.0

**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (d)**  
**YEARLY INVESTMENT / CAPITAL COST**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

(Kyats in Thousand)

Exhibit No.( VIII )

Sr. No.	Particular	Equity	Loan	Total
1	2	3	4	5
1	<u>Investment Type</u>			
A	LOCAL CAPITAL			
1	In Cash	81320.00	-	81320.00
2	In Building	50500.00		50500.00
3	In Machineries & Equipments	718180.00	-	718180.00
	<b>Total Capital</b>	<b>850000.00</b>	<b>-</b>	<b>850000.00</b>



PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b)©  
PARTICULAR RELATING TO ECONONOMIC JUSTIFICATION  
PROFIT AND LOSS BUDGET  
MINING WORLD COMPANY LIMITED

Exhibit (IX)  
( In Thousand)

Sr. No.	Particular	Development Period				Production Period			
						Year 1			
		US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Sale Income</b>								
1	Tin & Tungsten Mix Concentrate					338.69	326497.16		326497.16
	Sub Total					338.69	326497.16	0	326497.16
2	<b>Cost of Production</b>								
1	Material Purchase							31725.00	31725.00
2	Direct Labour							48000.00	48000.00
3	Other Direct Cost							3650.00	3650.00
	Sub Total						0.00	83375.00	83375.00
3	Gross Profit					338.69	326497.16	(83375.00)	243122.16
4	<b>Expenditure</b>								
1	Indirect Salaries & Wages							11160.00	11160.00
2	Repair & Maintenance							44218.00	44218.00
3	Admin Expenses							6529.94	6529.94
4	Fund for EIR							1700.00	1700.00
5	Annual Dead Rent							4906.03	4906.03
6	Amortization							8132.00	8132.00
7	Depreciation							76868.00	76868.00
5	Sub Total					0	0	153513.97	153513.97
6	Profit Before Tax					338.69	326497.16	(236888.97)	89608.19
7	Income Tax 25%								
8	Profit After Tax					338.69	326497.16	(236888.97)	89608.19
9	CSR 1%								896.08

Remarks (1) US\$ = K 964/-

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b)©  
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION  
PROFIT AND LOSS BUDGET  
MINING WORLD COMPANY LIMITED

Exhibit (IX-1)  
( In Thousand)

Sr. No.	Particular	Production Period				Production Period			
		Year 2				Year 3			
		US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Sale Income</b>								
1	Tin & Tungsten Mix Concentrate	342.72	330382.08		330382.08	346.75	334267.00		334267.00
	<b>Sub Total</b>	<b>342.72</b>	<b>330382.08</b>	<b>0</b>	<b>330382.08</b>	<b>346.75</b>	<b>334267.00</b>	<b>0.00</b>	<b>334267.00</b>
2	<b>Cost of Production</b>								
1	Material Purchase			31765.00	31765.00			31825.00	31825.00
2	Direct Labour			48000.00	48000.00			50400.00	50400.00
3	Other Direct Cost			3650.00	3650.00			3650.00	3650.00
	<b>Sub Total</b>			<b>83415.00</b>	<b>83415.00</b>		<b>0.00</b>	<b>85875.00</b>	<b>85875.00</b>
3	<b>Gross Profit</b>	<b>342.72</b>	<b>330382.08</b>	<b>(83415.00)</b>	<b>246967.08</b>	<b>346.75</b>	<b>334267.00</b>	<b>(85875.00)</b>	<b>248392.00</b>
4	<b>Expenditure</b>								
1	Indirect Salaries & Wages			11160.00	11160.00			11718.00	11718.00
2	Repair & Maintenance			44218.00	44218.00			67131.60	67131.60
3	Admin Expenses			6607.64	6607.64			6685.34	6685.34
4	Fund for EIR			1700.00	1700.00			1700.00	1700.00
5	Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			4906.03	4906.03
6	Amortization			8132.00	8132.00			8132.00	8132.00
7	Depreciation			76868.00	76868.00			76868.00	76868.00
5	<b>Sub Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>153591.67</b>	<b>153591.67</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>177140.97</b>	<b>177140.97</b>
6	<b>Profit Before Tax</b>	<b>342.72</b>	<b>330382.08</b>	<b>(237006.67)</b>	<b>93375.41</b>	<b>346.75</b>	<b>334267.00</b>	<b>(263015.97)</b>	<b>71251.03</b>
7	<b>Income Tax 25%</b>								
8	<b>Profit After Tax</b>	<b>342.72</b>	<b>330382.08</b>	<b>(237006.67)</b>	<b>93375.41</b>	<b>346.75</b>	<b>334267.00</b>	<b>(263015.97)</b>	<b>71251.03</b>
9	<b>CSR 1%</b>				<b>933.75</b>				<b>712.51</b>

Remarks (1) US\$ = K 964/-

**PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b)©**  
**PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION**  
**PROFIT AND LOSS BUDGET**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit (IX-2)  
( In Thousand)

Sr. No.	Particular	Production Period				Production Period			
		Year 4				Year 5			
		US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Sale Income</b>								
1	Tin & Tungsten Mix Concentrate	348.77	336214.28		336214.28	350.78	338151.92		338151.92
	<b>Sub Total</b>	<b>348.77</b>	<b>336214.28</b>	<b>0</b>	<b>336214.28</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>0.00</b>	<b>338151.92</b>
2	<b>Cost of Production</b>								
1	Material Purchase			32425.00	32425.00			32425.00	32425.00
2	Direct Labour			50400.00	50400.00			50400.00	50400.00
3	Other Direct Cost			3650.00	3650.00			3650.00	3650.00
	<b>Sub Total</b>			<b>86475.00</b>	<b>86475.00</b>		<b>0.00</b>	<b>86475.00</b>	<b>86475.00</b>
3	<b>Gross Profit</b>	<b>348.77</b>	<b>336214.28</b>	<b>(86475.00)</b>	<b>249739.28</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(86475.00)</b>	<b>251676.92</b>
4	<b>Expenditure</b>								
1	Indirect Salaries & Wages			11718.00	11718.00			11718.00	11718.00
2	Repair & Maintenance			67131.60	67131.60			67131.60	67131.60
3	Admin Expenses			6724.28	6724.28			6763.04	6763.04
4	Fund for EIR			1700.00	1700.00			1700.00	1700.00
5	Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			4906.03	4906.03
6	Amortization			8132.00	8132.00			8132.00	8132.00
7	Depreciation			76868.00	76868.00			76868.00	76868.00
5	<b>Sub Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>177179.91</b>	<b>177179.91</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>177218.67</b>	<b>177218.67</b>
6	<b>Profit Before Tax</b>	<b>348.77</b>	<b>336214.28</b>	<b>(263654.91)</b>	<b>72559.37</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(263693.67)</b>	<b>74458.25</b>
7	<b>Income Tax 25%</b>								
8	<b>Profit After Tax</b>	<b>348.77</b>	<b>336214.28</b>	<b>(263654.91)</b>	<b>72559.37</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(263693.67)</b>	<b>74458.25</b>
9	<b>CSR 1%</b>				<b>725.59</b>				<b>744.58</b>

Remarks (1) US\$ = K 964/-

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b)©  
PARTICULAR RELATING TO ECONONOMIC JUSTIFICATION  
PROFIT AND LOSS BUDGET  
MINING WORLD COMPANY LIMITED

Exhibit (IX-3)  
( In Thousand)

Sr. No.	Particular	Production Period				Production Period			
		Year 6				Year 7			
		US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Sale Income</b>								
1	Tin & Tungsten Mix Concentrate	350.78	338151.92		338151.92	350.78	338151.92		338151.92
	<b>Sub Total</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>0</b>	<b>338151.92</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>0.00</b>	<b>338151.92</b>
2	<b>Cost of Production</b>								
1	Material Purchase			32425.00	32425.00			32425.00	32425.00
2	Direct Labour			50400.00	50400.00			52920.00	52920.00
3	Other Direct Cost			3650.00	3650.00			3650.00	3650.00
	<b>Sub Total</b>			<b>86475.00</b>	<b>86475.00</b>		<b>0.00</b>	<b>88995.00</b>	<b>88995.00</b>
3	<b>Gross Profit</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(86475.00)</b>	<b>251676.92</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(88995.00)</b>	<b>249156.92</b>
4	<b>Expenditure</b>								
1	Indirect Salaries & Wages			11718.00	11718.00			12304.00	12304.00
2	Repair & Maintenance			67131.60	67131.60			67131.60	67131.60
3	Admin Expenses			6763.04	6763.04			6763.04	6763.04
4	Fund for EIR			1700.00	1700.00			1700.00	1700.00
5	Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			4906.03	4906.03
6	Amortization			8132.00	8132.00			8132.00	8132.00
7	Depreciation			76868.00	76868.00			76868.00	76868.00
5	<b>Sub Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>177218.67</b>	<b>177218.67</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>177804.67</b>	<b>177804.67</b>
6	<b>Profit Before Tax</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(263693.67)</b>	<b>74458.25</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(266799.67)</b>	<b>71352.25</b>
7	<b>Income Tax 25%</b>				<b>18614.56</b>				<b>17838.06</b>
8	<b>Profit After Tax</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(263693.67)</b>	<b>55843.69</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(266799.67)</b>	<b>53514.19</b>
9	<b>CSR 1%</b>				<b>558.44</b>				<b>535.14</b>

Remarks (1) US\$ = K 964/-

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b)©  
PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION  
PROFIT AND LOSS BUDGET  
MINING WORLD COMPANY LIMITED

Exhibit (IX-4)  
( In Thousand)

Sr. No.	Particular	Production Period				Production Period			
		Year 8				Year 9			
		US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Sale Income</b>								
1	Tin & Tungsten Mix Concentrate	350.78	338151.92		338151.92	350.78	338151.92		338151.92
	<b>Sub Total</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>0</b>	<b>338151.92</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>0.00</b>	<b>338151.92</b>
2	<b>Cost of Production</b>								
1	Material Purchase			32425.00	32425.00			32425.00	32425.00
2	Direct Labour			52920.00	52920.00			52920.00	52920.00
3	Other Direct Cost			3650.00	3650.00			3650.00	3650.00
	<b>Sub Total</b>			<b>88995.00</b>	<b>88995.00</b>		<b>0.00</b>	<b>88995.00</b>	<b>88995.00</b>
3	<b>Gross Profit</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(88995.00)</b>	<b>249156.92</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(88995.00)</b>	<b>249156.92</b>
4	<b>Expenditure</b>								
1	Indirect Salaries & Wages			12304.00	12304.00			12304.00	12304.00
2	Repair & Maintenance			67131.60	67131.60			67131.60	67131.60
3	Admin Expenses			6763.04	6763.04			6763.04	6763.04
4	Fund for EIR			1700.00	1700.00			1700.00	1700.00
5	Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			4906.03	4906.03
6	Amortization			8132.00	8132.00			8132.00	8132.00
7	Depreciation			76868.00	76868.00			76868.00	76868.00
5	<b>Sub Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>177804.67</b>	<b>177804.67</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>177804.67</b>	<b>177804.67</b>
6	<b>Profit Before Tax</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(266799.67)</b>	<b>71352.25</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(266799.67)</b>	<b>71352.25</b>
7	<b>Income Tax 25%</b>				<b>17838.06</b>				<b>17838.06</b>
8	<b>Profit After Tax</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(266799.67)</b>	<b>53514.19</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(266799.67)</b>	<b>53514.19</b>
9	<b>CSR 1%</b>				<b>535.14</b>				<b>535.14</b>

Remarks (1) US\$ = K 964/-

PROPOSAL FORM 9 (1) RE-ITEM 12(a)(b)©  
PARTICULAR RELATING TO ECONONOMIC JUSTIFICATION  
PROFIT AND LOSS BUDGET  
MINING WORLD COMPANY LIMITED

Exhibit (IX-5)  
( In Thousand)

Sr. No.	Particular	Production Period				Production Period			
		Year 10				Total			
		US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq; Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Sale Income</b>								
1	Tin & Tungsten Mix Concentrate	350.78	338151.92		338151.92	3481.61	3356272.04		3356272.04
	<b>Sub Total</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>0</b>	<b>338151.92</b>	<b>3481.61</b>	<b>3356272.04</b>	<b>0.00</b>	<b>3356272.04</b>
2	<b>Cost of Production</b>								
1	Material Purchase			32425.00	32425.00			322290.00	322290.00
2	Direct Labour			52920.00	52920.00			509280.00	509280.00
3	Other Direct Cost			3650.00	3650.00			36500.00	36500.00
	<b>Sub Total</b>			<b>88995.00</b>	<b>88995.00</b>		<b>0.00</b>	<b>868070.00</b>	<b>868070.00</b>
3	<b>Gross Profit</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(88995.00)</b>	<b>249156.92</b>	<b>3481.61</b>	<b>3356272.04</b>	<b>(868070.00)</b>	<b>2488202.04</b>
4	<b>Expenditure</b>								
1	Indirect Salaries & Wages			12304.00	12304.00			118408.00	118408.00
2	Repair & Maintenance			67131.60	67131.60			625488.80	625488.80
3	Admin Expenses			6763.04	6763.04			67125.44	67125.44
4	Fund for EIR			1700.00	1700.00			17000.00	17000.00
5	Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			49060.30	49060.30
6	Amortization			8132.00	8132.00			81320.00	81320.00
7	Depreciation			76868.00	76868.00			768680.00	768680.00
5	<b>Sub Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>177804.67</b>	<b>177804.67</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1727082.54</b>	<b>1727082.54</b>
6	<b>Profit Before Tax</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(266799.67)</b>	<b>71352.25</b>	<b>3481.61</b>	<b>3356272.04</b>	<b>(2595152.54)</b>	<b>761119.50</b>
7	<b>Income Tax 25%</b>				<b>17838.06</b>				
8	<b>Profit After Tax</b>	<b>350.78</b>	<b>338151.92</b>	<b>(266799.67)</b>	<b>53514.19</b>	<b>3481.61</b>	<b>3356272.04</b>	<b>(2595152.54)</b>	<b>761119.50</b>
9	<b>CSR 1%</b>				<b>535.14</b>				<b>7611.20</b>

Remarks (1) US\$ = K 964/-



MINING WORLD COMPANY LIMITED

Other Direct Cost တွက်ချက်မှု

Exhibit ( IX - 6 )

(Kyats in Thousand)

Sr No	Description	Qty	Unit Price (Kyat)	Total
1	Mining Hand Tools	1 Lot		2000.00
2	Mines Safety Boots	50 Nos	8000/-	400.00
3	Mines Safety Helmet	50 Nos	3000/-	150.00
4	Drill Rock, Bits & Accessories	5 Nos	80000/-	400.00
5	Air Hose	500 ft	1000/-	500.00
6	Rain Coat	50 Nos	4000/-	200.00
	<b>Total</b>			<b>3650.00</b>

MINING WORLD COMPANY LIMITED

Repair and Maintenance Cost တွက်ချက်မှု

Exhibit ( IX - 7 )

ပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းစရိတ်များကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုးပေါ် အခြေပြု၍ တွက်ချက်ထားပါသည်။

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး (K,000)	Year 1 to 2		Year 3 to 10	
			%	(K,000)	%	(K,000)
၁။	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း	602500.00	5%	30125.00	8%	48200.00
၂။	မော်တော်ယာဉ်	115680.00	10%	11568.00	12%	13881.60
	ပေါင်း	718180.00		41693.00		62081.60
၃။	အဆောက်အဦး	50500.00	5%	2525.00	10%	5050.00
	စုစုပေါင်း	768680.00		44218.00		67131.60

MINING WORLD COMPANY LIMITED

Admin Expenses တွက်ချက်မှု

Exhibit ( IX - 8 )

Admin Expenses ကိုနှစ်စဉ်ဝင်ငွေပေါ်အခြေပြု၍ တွက်ချက်ထားပါသည်။

Sr No	Year	Yearly Income ( K, 000)	Admin Expenses	
			%	Amount (K,000)
1	Year 1	326497.16	2%	6529.94
2	Year 2	330382.08	2%	6607.64
3	Year 3	334267.00	2%	6685.34
4	Year 4	336214.28	2%	6724.28
5	Year 5 to 10	338151.92	2%	6763.04

MINING WORLD COMPANY LIMITED

Fund for Enviromental Impact Replacement တွက်ချက်မှု

Exhibit ( IX - 9 )

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီးပွားဖြစ်စတင်ထုတ်လုပ်မည့်နှစ်မှစတင်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး ကျပ်သိန်း ၈၅၀၀. ၀၀ (ကျပ်သိန်းရှစ်ထောင်ငါးရာတိတိ)ပေါ် ၀. ၂% ဖြင့် သီးခြားရန်ပုံငွေစာရင်း ခေါင်းစဉ်ဖွင့်လှစ်၍ နှစ်စဉ်ထည့်ဝင်သွားပါမည်။

∴ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ x ၀. ၂ % = ထည့်ဝင်မည့်ငွေ

၈၅၀၀၀၀. ၀၀ (ကျပ်ထောင်) x ၀. ၂ % = ၁၇၀၀. ၀၀ (ကျပ်ထောင်)

MINING WORLD COMPANY LIMITED

Dead Rent တွက်ချက်မှု

Exhibit ( IX - 10 )

$$\begin{array}{l} \text{ထူထောင်မှုကာလ} \\ \text{အတွက်} \end{array} = \frac{၁၈၀၀၀၀၀/-}{၂၄၇ \text{ ဧက}} \times ၄၀၃.၉၃ \text{ ဧက} = ၂၉၄၃၆၁၉/- = ၂၉၄၃.၆၂ \text{ (ကျပ်ထောင်)}$$

$$\begin{array}{l} \text{ထုတ်လုပ်မှုကာလ} \\ \text{အတွက်} \end{array} = \frac{၃၀၀၀၀၀၀/-}{၂၄၇ \text{ ဧက}} \times ၄၀၃.၉၃ \text{ ဧက} = ၄၉၀၆၀၃၂/- = ၄၉၀၆.၀၃ \text{ (ကျပ်ထောင်)}$$

# MINING WORLD COMPANY LIMITED

## CALCULATION OF DEPRECIATION

Exhibit(IX- 11

(In Thousand

Year	Building			Machinerles			Total Depreciation
	Value	Depreciation Rate	Depreciation	Value	Depreciation Rate	Depreciation	
1	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
2	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
3	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
4	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
5	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
6	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
7	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
8	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
9	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
10	50500.00	10%	5050.00	718180.00	10%	71818.00	76868.00
Total	50500.00		50500.00	718180.00		718180.00	768680.00



လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1)RE-ITEM 10(a)  
AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT  
MINING WORLD COMPANY LIM,ITED

(Kyat in Thousand)

Exhibit (X)

Sr. No.	Particulars	Development Period				Production Period			
						Year 1			
		US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Cash in Flow</b>					338.69	326497.16	0	326497.16
1	Sale Received					338.69	326497.16	0	326497.16
2	<b>Cash out Flow</b>							151888.97	151888.97
	1 Buildings								
	2 Machineries								
	3 Material Purchase							31725.00	31725.00
	4 Direct Labour							48000.00	48000.00
	5 Other direct Cost							3650.00	3650.00
	6 Indirect Salaries							11160.00	11160.00
	7 Repair & Maintenance							44218.00	44218.00
	8 Admin Expenses							6529.94	6529.94
	9 Annual Dead Rent							4906.03	4906.03
	10 Fund for Environmental Impact Replacement							1700.00	1700.00
3	<b>Tax Payment</b>								
1	Income Tax (25%)								
4	<b>Cash Flow from Operation (1-2-3)</b>					338.69	326497.16	(151888.97)	174608.19
5	<b>Change in Working Capital</b>							(850000.00)	(850000.00)
6	<b>Capital Investment and Disposal</b>			850000.00	850000.00				
7	<b>Net Cash Floor (4+5+6)</b>			850000.00	850000.00	338.69	326497.16	(1001888.97)	(675391.81)

Remark ; 1 US\$ = K964/-

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1)RE-ITEM 10(a)  
AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT  
MINING WORLD COMPANY LIM,ITED

(Kyat in Thousand)

Exhibit (X-1)

Sr. No.	Particulars	Production Period							
		Year 2				Year 3			
		US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Cash in Flow</b>	342.72	330382.08	0	330382.08	346.75	334267.00	0.00	334267.00
1	Sale Received	342.72	330382.08	0	330382.08	346.75	334267.00	0.00	334267.00
2	<b>Cash out Flow</b>			152006.67	152006.67			178015.97	178015.97
	1 Buildings								
	2 Machineries								
	3 Material Purchase			31765.00	31765.00			31825.00	31825.00
	4 Direct Labour			48000.00	48000.00			50400.00	50400.00
	5 Other direct Cost			3650.00	3650.00			3650.00	3650.00
	6 Indirect Salaries			11160.00	11160.00			11718.00	11718.00
	7 Repair & Maintenance			44218.00	44218.00			67131.60	67131.60
	8 Admin Expenses			6607.64	6607.64			6685.34	6685.34
	9 Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			4906.03	4906.03
	10 Fund for Environmental Impact Replacement			1700.00	1700.00			1700.00	1700.00
3	<b>Tax Payment</b>								
1	Income Tax (25%)								
4	<b>Cash Flow from Operation (1-2-3)</b>	342.72	330382.08	(152006.67)	178375.41	346.75	334267.00	(178015.97)	156251.03
5	<b>Change in Working Capital</b>	338.69	326497.16	(1001888.97)	(675391.81)	681.41	656879.24	(1153895.64)	(497016.40)
6	<b>Capital Investment and Disposal</b>								
7	<b>Net Cash Floor (4+5+6)</b>	681.41	656879.24	(1153895.64)	(497016.40)	1028.16	991146.24	(1331911.61)	(340765.37)

Remark ; 1 US\$ = K964/-

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1)RE-ITEM 10(a)  
AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT  
MINING WORLD COMPANY LIM,ITED

(Kyat in Thousand)

Exhibit (X-2)

Sr. No.	Particulars	Production Period							
		Year 4				Year 5			
		US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Cash in Flow</b>	348.77	336214.28	0	336214.28	350.78	338151.92	0	338151.92
1	Sale Received	348.77	336214.28	0	336214.28	350.78	338151.92	0	338151.92
2	<b>Cash out Flow</b>	0	0	178654.91	178654.91			31562.64	31562.64
	1 Buildings								
	2 Machineries								
	3 Material Purchase			32425.00	32425.00			0.00	0.00
	4 Direct Labour			50400.00	50400.00			0.00	0.00
	5 Other direct Cost			3650.00	3650.00			32425.00	32425.00
	6 Indirect Salaries			11718.00	11718.00			-86475.00	-86475.00
	7 Repair & Maintenance			67131.60	67131.60			0.00	0.00
	8 Admin Expenses			6724.28	6724.28			11718.00	11718.00
	9 Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			6763.04	6763.04
	10 Fund for Environmental Impact Replacement			1700.00	1700.00			67131.60	67131.60
3	<b>Tax Payment</b>								
1	Income Tax (25%)								
4	<b>Cash Flow from Operation (1-2-3)</b>	348.77	336214.28	(178654.91)	157559.37	350.78	338151.92	(31562.64)	306589.28
5	<b>Change in Working Capital</b>	1028.16	991146.24	(1331911.61)	(340765.37)	1376.93	1327360.52	(1510566.52)	(183206.00)
6	<b>Capital Investment and Disposal</b>								
7	<b>Net Cash Floor (4+5+6)</b>	1376.93	1327360.52	(1510566.52)	(183206.00)	1727.71	1665512.44	(1542129.16)	123383.28

Remark ; 1 US\$ = K964/-

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1)RE-ITEM 10(a)  
AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT  
MINING WORLD COMPANY LIM,ITED

(Kyat in Thousand)

Exhibit (X-3)

Sr. No.	Particulars	Production Period							
		Year 6				Year 7			
		US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Cash in Flow</b>	350.78	338151.92	0	338151.92	350.78	338151.92	0	338151.92
1	Sale Received	350.78	338151.92	0	338151.92	350.78	338151.92	0	338151.92
2	<b>Cash out Flow</b>	0	0	178693.67	178693.67			181799.67	181799.67
	1 Buildings								
	2 Machineries								
	3 Material Purchase			32425.00	32425.00			32425.00	32425.00
	4 Direct Labour			50400.00	50400.00			52920.00	52920.00
	5 Other direct Cost			3650.00	3650.00			3650.00	3650.00
	6 Indirect Salaries			11718.00	11718.00			12304.00	12304.00
	7 Repair & Maintenance			67131.60	67131.60			67131.60	67131.60
	8 Admin Expenses			6763.04	6763.04			6763.04	6763.04
	9 Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			4906.03	4906.03
	10 Fund for Environmental Impact Replacement			1700.00	1700.00			1700.00	1700.00
3	<b>Tax Pavment</b>	0	0	18614.5625	18614.5625	0	0	17838.06	17838.06
1	Income Tax (25%)			18614.56	18614.56			17838.06	17838.06
4	<b>Cash Flow from Operation (1-2-3)</b>	350.78	338151.92	(197308.23)	140843.69	350.78	338151.92	(199637.73)	138514.19
5	<b>Change in Working Capital</b>	1727.71	1665512.44	(1542129.16)	123383.28	2078.49	2003664.36	(1739437.39)	264226.97
6	<b>Capital Investment and Disposal</b>								
7	<b>Net Cash Floor (4+5+6)</b>	2078.49	2003664.36	(1739437.39)	264226.97	2429.27	2341816.28	(1939075.13)	402741.16

Remark ; 1 US\$ = K964/-

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1)RE-ITEM 10(a)  
AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT  
MINING WORLD COMPANY LIM,ITED

(Kyat in Thousand)

Exhibit (X-4)

Sr. No.	Particulars	Production Period							
		Year 8				Year 9			
		US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks	US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Cash in Flow</b>	350.78	338151.92	0	338151.92	350.78	338151.92	0	338151.92
	1 Sale Received	350.78	338151.92	0	338151.92	350.78	338151.92	0	338151.92
2	<b>Cash out Flow</b>	0	0	181799.67	181799.67			181799.67	181799.67
	1 Buildings								
	2 Machineries								
	3 Material Purchase			32425.00	32425.00			32425.00	32425.00
	4 Direct Labour			52920.00	52920.00			52920.00	52920.00
	5 Other direct Cost			3650.00	3650.00			3650.00	3650.00
	6 Indirect Salaries			12304.00	12304.00			12304.00	12304.00
	7 Repair & Maintenance			67131.60	67131.60			67131.60	67131.60
	8 Admin Expenses			6763.04	6763.04			6763.04	6763.04
	9 Annual Dead Rent			4906.03	4906.03			4906.03	4906.03
	10 Fund for Environmental Impact Replacement			1700.00	1700.00			1700.00	1700.00
3	<b>Tax Payment</b>	0	0	17838.0625	17838.0625	0	0	17838.0625	17838.0625
	1 Income Tax (25%)			17838.06	17838.06			17838.06	17838.06
4	<b>Cash Flow from Operation (1-2-3)</b>	350.78	338151.92	(199637.73)	138514.19	350.78	338151.92	(199637.73)	138514.19
5	<b>Change in Working Capital</b>	2429.27	2341816.28	-1939075.13	402741.16	2780.05	2679968.20	(2138712.86)	541255.34
6	<b>Capital Investment and Disposal</b>								
7	<b>Net Cash Floor (4+5+6)</b>	2780.05	2679968.20	(2138712.86)	541255.34	3130.83	3018120.12	(2338350.59)	679769.53

Remark ; 1 US\$ = K964/-

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1)RE-ITEM 10(a)  
AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT  
MINING WORLD COMPANY LIM,ITED

(Kyat in Thousand)

Exhibit (X-5)

Sr. No.	Particulars	Production Period			
		Year 10			
		US\$	Eq. Ks	Ks	Total Ks
1	<b>Cash in Flow</b>	350.78	338151.92	0	338151.92
1	Sale Received	350.78	338151.92		338151.92
2	<b>Cash out Flow</b>	0	0	181799.67	181799.67
	1 Buildings				
	2 Machineries				
	3 Material Purchase			32425.00	32425.00
	4 Direct Labour			52920.00	52920.00
	5 Other direct Cost			3650.00	3650.00
	6 Indirect Salaries			12304.00	12304.00
	7 Repair & Maintenance			67131.60	67131.60
	8 Admin Expenses			6763.04	6763.04
	9 Annual Dead Rent			4906.03	4906.03
	10 Fund for Environmental Impact Replacemen			1700.00	1700.00
3	<b>Tax Payment</b>	0	0	17838.06	17838.06
1	Income Tax (25%)			17838.06	17838.06
4	<b>Cash Flow from Operation (1-2-3)</b>	350.78	338151.92	-199637.73	138514.19
5	<b>Change in Working Capital</b>	3130.83	3018120.12	(2338350.59)	679769.53
6	<b>Capital Investment and Disposal</b>				
7	<b>Net Cash Floor (4+5+6)</b>	3481.61	3356272.04	-2537988.32	818283.72

Remark ; 1 US\$ = K964/-

လျှို့ဝှက်



PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (e)  
Recoupment Period  
MINING WORLD COMPANY LIMITED

(Kyat in Thousand)

Exhibit (XI)

Sr. No.	Particulars	Development Period	Production Period									
			Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6	Year-7	Year-8	Year-9	Year-10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	<b>CASH IN FLOW</b>											
	Profit (Loss) after Tax		89608.19	93375.41	71251.03	72559.37	74458.25	55843.69	53514.19	53514.19	53514.19	53514.19
	Depreciation & Amortization		85000.00	85000.00	85000.00	85000.00	85000.00	85000.00	85000.00	85000.00	85000.00	85000.00
			174608.19	178375.41	156251.03	157559.37	159458.25	140843.69	138514.19	138514.19	138514.19	138514.19
	<b>CASH OUT FLOW</b>											
	<b>INVESTMENT</b>											
	In Cash (Preliminary Expense)	81320										
	In Building	50500										
	In Machineries & Equipment	718180										
		850000										
	Net Cash Flow	-850000	174608.19	178375.41	156251.03	157559.37	159458.25	140843.688	138514.188	138514.188	138514.188	138514.188
	Opening Balance		-850000	-675391.81	-497016.40	-340765.37	-183206.00	-23747.75	117095.94	255610.13	394124.31	532638.50
	Closing Balance	-850000	-675391.81	-497016.40	-340765.37	-183206.00	-23747.75	117095.94	255610.13	394124.31	532638.50	671152.69

Remarks 1US\$ = K 964/-

Note (1) Pay back (or) Recoupment period is (5) years and ( ) months

		Kyats	Period
Year 1 to 5	(-)	23747.75	5 Years
Year 6 (23747.75/140843.69) x 12 months	(+)	23747.75	3 Months
		0	5 years and 3 Months

လျှို့ဝှက်

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (f)  
INTERNAL RATE OF RETURN  
MINING WORLD COMPANY LIMITED

(Kyat in Thousand)

Exhibit (XIII)

Year	Cash in Flow ( Profit after Tax )	Depreciation & Amortization	Cash out Flow	Net Cash Flow	DF 10%		DF	
					Rate	PV	Rate	PV
0	Development Period		850000.00	-850000.00	1	-850000	1	-850000
1	89608.19	85000.00		174608.19	0.909091	158735	0.833333	145507
2	93375.41	85000.00		178375.41	0.826446	147418	0.694444	123872
3	71251.03	85000.00		156251.03	0.751315	117394	0.578704	90423
4	72559.37	85000.00		157559.37	0.683013	107615	0.482253	75983
5	74458.25	85000.00		159458.25	0.620921	99011	0.401878	64083
6	55843.69	85000.00		140843.69	0.564474	79503	0.334898	47168
7	53514.19	85000.00		138514.19	0.513158	71080	0.279082	38657
8	53514.19	85000.00		138514.19	0.466507	64618	0.232568	32214
9	53514.19	85000.00		138514.19	0.424098	58744	0.193807	26845
10	53514.19	85000.00		138514.19	0.385543	53403	0.161506	22371
<b>Total</b>	<b>671152.69</b>	<b>850000.00</b>	<b>850000.00</b>	<b>671152.69</b>		<b>107519</b>		<b>-182877</b>

Remark; 1 US\$ = Kyat 964/-

Internal Rate of Return =  $10 + 10 \left( \frac{107519}{290396} \right)$

= 10 + 3.70

= 13.70%

လျှို့ဝှက်

**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)**  
**FOREIGN EXCHANGE SAVING & LOCAL KYAT SAVING**  
**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

Exhibit (XII)

Particulars	Unit	Production Period									
		Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6	Year-7	Year-8	Year-9	Year-10
Income in US\$	,000	338.69	342.72	346.75	348.77	350.78	350.78	350.78	350.78	350.78	350.78
Equivalent in Kyat	,000	326497.16	330382.08	334267.00	336214.28	338151.92	338151.92	338151.92	338151.92	338151.92	338151.92
Local Sale Income Kyats	Ks. 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Income in Kyats	Ks. 000	326497.16	330382.08	334267.00	336214.28	338151.92	338151.92	338151.92	338151.92	338151.92	338151.92
<b>Foreign Exchange Saving</b>											
Earning in FE	US\$ ,000	338.69	342.72	346.75	348.77	350.78	350.78	350.78	350.78	350.78	350.78
Direct Cost in FE	US\$ ,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Expenditures in FE	US\$ ,000	16.93	17.14	17.34	17.44	17.54	17.54	17.54	17.54	17.54	17.54
Total Expenditure in FE	US\$ ,000	16.93	17.14	17.34	17.44	17.54	17.54	17.54	17.54	17.54	17.54
FE Net Saving	US\$ ,000	321.76	325.58	329.41	331.33	333.24	333.24	333.24	333.24	333.24	333.24
<b>Local Kyats Saving</b>											
Earning from Local Sales	Ks 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Income in Kyats	Ks 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Direct Cost in Kyats	Ks 000	83375.00	83415.00	85875.00	86475.00	86475.00	86475.00	88995.00	88995.00	88995.00	88995.00
Other Expenditures in Kyats	Ks 000	68513.97	68591.67	92140.97	92179.91	92218.67	106606.33	106415.83	106415.83	106415.83	106415.83
Total Expenditure in Kyats	Ks 000	151888.97	152006.67	178015.97	178654.91	178693.67	193081.33	195410.83	195410.83	195410.83	195410.83
Local Kyat Net Saving	Ks 000	(151888.97)	(152006.67)	(178015.97)	(178654.91)	(178693.67)	(193081.33)	(195410.83)	(195410.83)	(195410.83)	(195410.83)

Remarks 1 US\$ = K 964/-



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၀၂၁ / စီမံကိန်း / ၂၀၁၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၉) ရက်

အကြောင်းအရာ၊

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အမြှိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီး စားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလွှာတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်၊ စီမံကိန်း ဧရိယာဧက(၄၀၃.၉၃)တွင် ခဲမဖြူ အမြှိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြခွင့်ပြုမိန့်တောင်းခံသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းစီမံကိန်းကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(က) ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းကို အကြီးစားသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းအဖြစ်လုပ်ကိုင် သွားမည်ဖြစ်သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့ရက် မှစ၍(၁)နှစ်အတွင်း လိုအပ်သော စက်ယန္တယားများဝယ်ယူတင်သွင်း၍ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် တမတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ခဲမဖြူ အမြှိုက်နက်နှင့် ရောရာ သတ္တု (Tin & Tungsten Mixed Concentrate)များကိုတစ်နှစ်လျှင် တန်ချိန်(၆၀)ထိ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ရောင်းချသွားရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အဆိုပြုစီမံကိန်းအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ US\$ ( 0.745 )သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ်သန်း(၈၅၀)ရင်းနှီးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ ဤစီမံကိန်းကို အကြီးစားလုပ်ကိုင်နိုင်ခြင်းဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများအတွက် အလုပ် အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုဖြစ်ပေါ်လာစေမည်အပြင် ဒေသခံလူငယ်များအတွက် နည်းပညာနှင့်ကျွမ်းကျင်မှု

လွှဲပြောင်း



လျှို့ဝှက်

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

- ၂ -

ဆိုင်ရာအခွင့်အလမ်းများ ထွက်ပေါ်လာမည်ဖြစ်ခြင်းကြောင့် ခေသခံပြည်သူများ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်၍ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုကို လျော့ချနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ သို့ပါ၍ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီကား တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက်နှင့် ချောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့် ပြုပါရန် သတ်မှတ်ပုံစံများ၊ ရှင်းလင်းချက်များ၊ ဝန်ခံချက်များ၊ လိုအပ်သည့် အထောက်အထားများဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

*Sai Aung Than*

လျှို့ဝှက်

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.



# သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

## MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၂၉)ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ(၂၀)အရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်နှင့် အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် များလျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်၌ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်(Production Sharing Contract Basis)ဖြင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၂၀)တွင်ဖော်ပြထား သည့်ခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို ခေတ်မီနည်းပညာများ၊ စက်ကရိယာအသစ်များဖြင့် နိုင်ငံတကာမှလက်ခံကျင့်သုံးနေသည့် သတ္တုတူးဖော်ရေးစနစ်များဖြင့် ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့ ထုတ်လုပ်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ ရေထုညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေ ရန်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုမရှိရန် လိုအပ်သောကာကွယ်မှု အစီအစဉ်များကို စနစ်တကျ စီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို အကြီးစားတူးဖော်ထုတ် လုပ်နိုင်ခြင်းဖြင့် ကုမ္ပဏီတွင် အကျိုးအမြတ်ရရှိမည်ဖြစ်သကဲ့သို့ နိုင်ငံတော်အတွက်လည်း နိုင်ငံခြားဝင်ငွေများစွာ ရရှိမည်အပြင် ဒေသခံပြည်သူများလည်း အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေမည်ဖြစ်သဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်မှုလည်း ရှိသာမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ဤသို့ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် လိုအပ်သော စက်နှင့်စက်ယန္တရားများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် တင်သွင်းမည့် စက်နှင့်စက်ယန္တရား များအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း(၁၀)၊ ပုဒ်မ(၂၀)အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကိုလည်း ပေးအပ်ပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။





သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

# MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

၂

၅။ ထို့အပြင် တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချရန်၊ မည်သို့မျှအပေါ် ဝင်ငွေခွန်ကို ခိုးပွားဖြစ်စတင်သည့်နေ့မှစ၍ (၅)နှစ်အထိ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

- (က) ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်
- (ခ) သတ္တုရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုလေးများ
- (ဂ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ
- (ဃ) ကုမ္ပဏီနှင့်ပတ်သက်သည့် အထောက်အထားများ

လေးစားစွာဖြင့်

*Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၂) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်များ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရိကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရိဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်၊ စီမံကိန်းဧရိယာဧက (၄၀၃.၉၃) တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို (Production Sharing Contract Basic) ဝန်ခံဖြင့် အမှတ် (၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ (၂၀) တွင်ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ကိုထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန်နှင့် အောက်ပါအချက်အလက်များကို သိရှိလိုက်နာပါမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

၀၁။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ဖြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရမည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချရန် ဈေးကွက် အခိုင်အမာရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း လူမှုအကျိုးသက်ရောက်မှုပတ်ဝန်းကျင် လေထုဓာတ်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ထို့ပြင် ယခုအဆိုပြုလွှာတွင်ဖော်ပြသည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးမှသာ စတင်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Sun Aung Than

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.

လျှောက်



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

**MINING WORLD COMPANY LIMITED**

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

ရက်စွဲ ။ ။ ၁၉.၁၁.၂၀၁၄

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ရန်ကင်း၊ရန်ကုန်။

တစ်နှစ်လျှင် လစာငွေ သိန်းနှစ်ဆယ် နှင့်အထက် ရရှိသောဝန်ထမ်းများ အတွက်

ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည် ။

*Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

အခွန်ငွေများအပြည့်အဝပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုခြင်းနှင့်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလပေးပြချက်

၁။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအကောင်အထည်ဖော်မည့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလကို (၁၀)နှစ် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ သတ္တုသိုက်အခြေအနေပေါ်မူတည်၍ သက်တမ်းတိုးခွင့်ကို တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှခန့်ထားမည့် ဝန်ထမ်းများအနက် ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ရမည့် ဝန်ထမ်းများ၏လစာမှ ဝင်ငွေခွန်များကို လစဉ်ဖြတ်ယူပြီး သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ် ပြည်တွင်း အခွန်များဦးစီးဌာနသို့ မပျက်မကွက်ပေးသွင်းသွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်လည်း နိုင်ငံတော်မှပြဌာန်းထားသည့် အခွန်ဥပဒေများအတိုင်း ပေးသွင်းရမည့် အခွန်ငွေများကို အပြည့်အဝ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းသွားမည်အပြင် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည့် ပုံသေမြေငှါးရမ်းခ(Dead Rent)နှင့် ဓါတ်သတ္တုခွန်(Royalty)များ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသို့ ပေးသွင်းရမည့် ခွဲဝေမှုအချိုးများကိုလည်း သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အပြည့်အဝ မပျက်မကွက်ပေးသွင်းသွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

Aung Thon

ဦးစိုင်းအောင်သန်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း

အတွက်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်

### နိဒါန်း

ကျွန်တော်များ “ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် ” သည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာ ပိုင်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်မှာ ၅၆၆/၂၀၀၇ - ၂၀၀၈ (၂၉. ၉. ၂၀၀၇) ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီသည် သတ္တုသယံဇာတများကို ခေတ်မီသတ္တုတူးဖော်ရေးနည်းစနစ်ဖြင့်တူးဖော်ကာ သတ္တုရိုင်းများနှင့် အရည်အသွေးနိမ့်သောသတ္တုများအား ခေတ်မီသတ္တုသန့်စင်နည်းများဖြင့် အရည်အသွေးမြင့် သတ္တုများကို ထုတ်လုပ်သွားရန်ဖြစ်ပါသည်။

### ရည်ရွယ်ချက်

- ၁။ သတ္တုရိုင်းများနှင့် အရည်အသွေးနိမ့်သော သတ္တုများအား ခေတ်မီသတ္တုသန့်စင်နည်းများဖြင့် အရည်အသွေးမြင့်သတ္တုများ ထုတ်လုပ်သွားရန်၊
- ၂။ အကြီးစားသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်ခြင်းဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ အလုပ် အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိခံစားလာမည်ဖြစ်သည့်အပြင် လူနေမှုဘဝမြင့်မားလာစေရန်၊
- ၃။ နိုင်ငံတော်သမ္မတကြီး၏လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ကျေးလက်နေပြည်သူများ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျော့ချ၍ လူမှုစီးပွားဘဝဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန်၊

### စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

- ၁။ ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းကို အကြီးစားသတ္တုတူးဖော်မှုလုပ်ငန်းအဖြစ် လုပ်ကိုင်သွားမည်ဖြစ်သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့ရက်မှစ၍ (၁)နှစ်အတွင်းလိုအပ် သောစက်ယန္တယားများ ဝယ်ယူတင်သွင်း၍ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ် ပါသည်။
- ၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေ ခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅%ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု (Tin & Tungsten Mixed Concentrate) များကို တစ်နှစ်လျှင် တန်ချိန်(၆၀)ထိထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပနိုင်ငံများသို့တင်ပို့ ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅%ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း ခွဲဝေကြမည်ဖြစ်ပါသည်။

- (က) ထုတ်လုပ်ရရှိမည့် အရည်အသွေးအနည်းဆုံး ၆၅%ရှိ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု တန်ချိန်စုစုပေါင်း၏ (၄%)ကို သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ဓါတ်သတ္တုခွန်အဖြစ်ပေးသွင်းပါမည်။
- (ခ) ဓါတ်သတ္တုခွန်ပေးသွင်းပြီး ကျန်(၉၆%)မှ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီတို့ အောက်ပါအချိုးအတိုင်း ခွဲဝေပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
  - (၁) အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း ၃၀%
  - (၂) သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် ၇၀%

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုသည့် လုပ်ငန်းစီမံကိန်းတစ်ခုလုံးအတွက် အမေရိကန် ဒေါ်လာ(၀. ၇၄၅)သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ်သန်း(၈၅၀)ကျခံသုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လျှပ်စစ်ဓါတ်အားရယူသုံးစွဲခြင်း

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်ကို ကိုယ်ပိုင် Generator များဖြင့် ရယူသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လူမှုဘဝနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းခြင်း

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် စီမံကိန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်ယုတ်လျော့ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့်အကူအညီများကို ရယူပြီးဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေ ပေါ် ၀. ၂ %ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစ၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများ သီးခြားထည့်ဝင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် Coporate Social Responsibility လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှစ်စဉ်ရရှိသည့် အသား တင်အမြတ်ပေါ် ၁%နှင့်ညီမျှသောငွေကိုသုံးစွဲရန် ရန်ပုံငွေလျာထားသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။





သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

မီးဘေးကာကွယ်ရေးနှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး

မီးဘေးလုံခြုံရေးအတွက် ကြိုတင်အစီအမံများ စနစ်တကျထားရှိသွားမည့်အပြင် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက်လည်း နိုင်ငံတော်မှပြဌာန်းထားသည့် လူမှုဖူလုံရေးဥပဒေများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ မီးဘေးကာကွယ်ရေးစီမံချက်နှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

နိဂုံး

ဤစီမံကိန်းသည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏လမ်းညွှန်ချက်နှင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ အနီးကပ်ကြီးကြပ်မှုတို့ဖြင့် သတ္တုသယံဇာတများ ယုတ်လျော့ဆုံးရှုံးမှုမရှိစေရန် စနစ်တကျကြီးကြပ် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

*Sai Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.



# သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

## MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.  
☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်  
ဓမ္မဗြူ၊ အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထွက်လွှာလုပ်ငန်း  
မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်

### နိဒါန်း

၁။ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက ပစ္စည်းဥစ္စာများအပြင် လူများ၏အသက်အန္တရာယ်ပါ ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းကြောင့် လူမှုဘဝအတိအကျရောက်ကြရသဖြင့် မီးလောင်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ရန်အထူးလိုအပ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍မီးလောင်ဆုံးရှုံးမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ဤ“မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်”ကို ရေးဆွဲပြုစုခြင်းဖြစ်ပါသည်။

### ရည်ရွယ်ချက်

၂။ မီးလောင်ကျွမ်းမှုမဖြစ်စေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး၊ မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ပွားပါက စနစ်တကျ ရှေ့ပြောင်းရေး၊ ငြိမ်းသတ်ရေးနှင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု နည်းနိင်သမျှနည်းစေရန် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေး တို့ကိုရည်ရွယ်ပါသည်။

### မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးဆောင်ရွက်ခြင်း

- ၃။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားရမည်-
- (က) မီးလောင်လွယ်သော လောင်စာဆီများ၊ မါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်ဆီနှင့်စက်ဆီ၊ ချောဆီများအား သိုလှောင်ရာနေရာတွင် “ မီးသတ်ပြု ” “ ဆေးလိပ်မသောက်ရ ” စသည့်သတိပေးဆိုင်းဘုတ်များကို သိသာမြင်သာသောနေရာတွင် ထင်ရှားစွာချိတ်ဆွဲထားရှိရန်၊
  - (ခ) မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်သတိပေး စာတမ်းများ၊ တားမြစ်ချက်များကို မြင်သာသည့်နေရာများတွင် စနစ်တကျ ချိတ်ဆွဲထားရှိရန်၊( အမှိုက်မပုံရ၊ လမ်းသွားရင်းဆေးလိပ်မသောက်ရ၊ မီးလောင်လွယ်သည်၊ ပေါက်ကွဲတတ်သည် )
  - (ဂ) မီးချိတ်၊ မီးကပ်၊ ရေပုံး၊ သံပုံးများအားမြင်သာသည့် အလွယ်တကူအသုံးပြုနိုင်သည့်နေရာများတွင်အမြဲတမ်းအသင့်အသုံးပြုနိုင်သည့် အနေအထားတွင်ရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊
  - (ဃ) မီးသတ်ရေကန်များတွင် ရေအပြည့် အမြဲရှိနေရန်နှင့် သယ်ယူပက်ဖြန်းရမည့်ရေပုံး၊ ရေပိုက်များ၊ ရေစုတ်စက်၊ မီးသတ်စက်များ အသင့်ထားရှိဆောင်ရွက်ရန်၊
  - (င) မီးသတ်ဆေးဗူးများအား အမြဲစစ်ဆေးပြီး အသင့်အသုံးပြုနိုင်ရန် လုံလုံလောက်လောက် နေရာသတ်မှတ်၍ ထားရှိရန်၊

လျှို့ဝှက်



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

- J -

- (စ) မိုင်းနယ်နိမိတ်အတွင်း လောင်စာဖြစ်စေမည့် သစ်ရွက်သစ်ကိုင်းခြောက်များအား စနစ်တကျရှင်းလင်းစေပြီး မီးတားလမ်းများစနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်စေရန်၊
- (ဆ) နွေရာသီပူပြင်းသောကာလများတွင် ဝန်ထမ်းအိမ်ယာများမှ ထမင်းဟင်းချက်ရန် မီးဖိုရမည့်အချိန်ကို သတ်မှတ်ပေးပြီး လိုက်နာမှုရှိမရှိကို မီးဘေးလုံခြုံရေးကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအဖွဲ့မှ အမြဲမပြတ်ဝင်ရောက်စစ်ဆေးစေရန်၊
- (ဇ) မီးဘေးလုံခြုံရေးကင်းများ၊ လှည့်ကင်းများကို လုံခြုံရေးနှင့် မီးသတ်ဝန်ထမ်းများအပြင် ဝန်ထမ်းများအားသတ်သတ်မှတ်မှတ်တာဝန်ပေးပြီး တာဝန်ကျဇယား၊ လုပ်ဆောင်ရမည့်ဇယားများရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊ လိုအပ်သည့် အရံမီးသတ်သင်တန်းများ သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးရန်၊
- (ဈ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းမှုနှင့် အသုံးပြုသောလျှပ်စစ်ပစ္စည်းများအား ပုံမှန်စစ်ဆေး၍ လိုအပ်သည်များ ပြုပြင်ရန်၊ စစ်ဆေးချက် မှတ်တမ်းများ ထားရှိရန်နှင့် Main ခလုတ်များ တပ်ဆင်ထားရန်၊

မီးဘေးအန္တရာယ်များကျရောက်စဉ် ဆောင်ရွက်ခြင်း

၄။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု ပြုလုပ်ထားသော်လည်း အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် အကယ်၍ မတော်တဆ မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက မီးဘေးဆုံးရှုံးမှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန် အောက်ပါအတိုင်းစီမံဆောင်ရွက်ရမည်-

- (က) မီးဘေးဆုံးရှုံးမှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် မိမိအင်အားအဖွဲ့အစည်းများနှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေးပစ္စည်းများကို အပြည့်အစုံ အသုံးပြုငြိမ်းသတ်နိုင်ရန်၊
- (ခ) ပစ္စည်းနှင့် လူများအား မီးလွတ်ရာသို့ သယ်ယူပို့ဆောင်ပေးရန်နှင့် လုံခြုံရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ဦးစားပေးအဆင့်သတ်မှတ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းများ စက်ပစ္စည်းများအား မီးလွတ်ရာသို့ ဦးစားပေးအဆင့်အလိုက်ရွှေ့ပြောင်းရန်၊
- (ဂ) အခြားနေရာများသို့ မီးလောင်မှုမကူးစက်မပြန့်နှံ့စေရန် စနစ်တကျတားဆီးရန်၊
- (ဃ) မီးလောင်ကျွမ်းရာနေရာသို့ ဝင်ရောက်လုယက်မှုများ မရှိစေရန်အတွက် လုံခြုံရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

အုပ်ချုပ်မှု

၅။ မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်ပါ လုပ်ငန်းများကို တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရေး ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအဖွဲ့ကို ဖွဲ့စည်းတာဝန်ပေးအပ်ရန် -

လျှို့ဝှက်



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

- ၃ -

- |     |                      |   |
|-----|----------------------|---|
| (က) | အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်     | သတ္တုတွင်းမန်နေဂျာ/စက်ရုံမန်နေဂျာ       |
| (ခ) | ဒု- အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် | သတ္တုတွင်းအင်ဂျင်နီယာ/စက်ရုံအင်ဂျင်နီယာ |
| (ဂ) | အဖွဲ့ဝင်             | ဘူမိဗေဒအရာရှိ                           |
| (ဃ) | အဖွဲ့ဝင်             | ငွေစာရင်းအရာရှိ                         |
| (င) | အတွင်းရေးမှူး        | အုပ်ချုပ်ရေးအရာရှိ                      |

ဆက်သွယ်ရေး

၆။ မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရေးကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

- (က) ဆက်သွယ်ရေးစနစ်  
တယ်လီဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရမည့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်များအတိုင်း ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ခ) အထူးဆက်သွယ်ရေး  
တယ်လီဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်ရာတွင် အခက်အခဲရှိပါက အထူးဆက်သွယ်ရေးလွှတ်၍ အမြန်ဆုံးနှင့် အထိရောက်ဆုံး နည်းလမ်းဖြင့် ဆက်သွယ်ရန်၊

နိဂုံး

၇။ ဤစီမံချက်ပါ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် လုပ်နည်းစနစ်များကို ထိရောက်ပြီဖြစ်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး သည်စည်းလုံးညီညွတ်မှု၊ စည်းကမ်းတကျရှိမှု၊ တာဝန်ကျေပွန်မှုနှင့် စုပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတို့ဖြစ်ရာ မိမိတို့ကျရာ တာဝန်ပိုင်းမှပူးပေါင်း တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ကြရမည် ဖြစ်ပါသည်။

*Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
(ခဲမဖြူအမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစား  
တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း)

လျှို့ဝှက်



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားဥပဒေလုပ်ငန်း

ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်

ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် အောက်ပါအစီအမံများအတိုင်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

- ၁။ ဝန်ထမ်းများအရည်အသွေး မြင့်မားလာစေရေးအတွက် လိုအပ်သောသင်တန်းများပေးခြင်းနှင့် သင်တန်းသို့စေလွှတ်ပေးခြင်း၊
- ၂။ လုပ်ငန်းခွင်သာယာသန့်ရှင်းစေရေးအတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊
- ၃။ ဝန်ထမ်းများ၏ ကျန်းမာရေးအတွက် ပုံမှန်ဆေးစစ်ပေးခြင်းနှင့် လိုအပ်ပါက အထူးကုဆရာဝန်ကြီး များနှင့်ကုသစေခြင်း၊
- ၄။ လိုအပ်သည့်ဝန်ထမ်းများအတွက် အိမ်ယာများဆောက်လုပ်ပေးခြင်း၊ နားနေဆောင်များဆောက် လုပ်ပေးခြင်း၊ နားနေဆောင်နှင့် ထမင်းစားဆောင်များ အမြဲသန့်ရှင်းစေအောင် ဆောင်ရွက်ပေး ခြင်းနှင့် အမျိုးသားဝန်ထမ်းနှင့် အမျိုးသမီးဝန်ထမ်းများအတွက် သီးခြားဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊
- ၅။ နိုင်ငံတော်မှ ပြဌာန်းထားသည့် လူမှုဖူလုံရေးအက်ဥပဒေပါ အကျိုးခံစားခွင့်များရရှိအောင် စီစဉ် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊
- ၆။ မြန်မာ့ရိုးရာဓလေ့အရ အခါကြီးရက်ကြီးများတွင် ဝန်ထမ်းအားလုံးနှင့် မိသားစုများပါဝင်လှူဒါန်း နိုင်အောင် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊
- ၇။ ဝန်ထမ်းများ၏ သားရေးနာရေး ထောက်ပံ့ငွေများကိုလည်း ခေတ်နှင့်လျော်ညီစွာ ထောက်ပံ့ ပေးခြင်း၊
- ၈။ လစာများအချိန်မှန်ထုတ်ပေးခြင်းနှင့် အချိန်ပိုလုပ်ကိုင်ခဲ့ရပါက နိုင်ငံတော်မှ ပြဌာန်းထားသည့် ဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ အချိန်ပိုလုပ်ခခံစားခွင့်များထုတ်ပေးခြင်း၊
- ၉။ အရေးပေါ်လိုအပ်ငွေများအတွက် ထုတ်ချေးငွေများကို အတိုးမဲ့ (သို့မဟုတ်) အတိုးနှုန်းနည်း နည်းဖြင့် ထုတ်ချေးပေးခြင်း၊

လျှို့ဝှက်



# သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

## MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.  
☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

- J -

- ၁၀။ ဆုကြေးငွေများနှင့် အပိုဆောင်းငွေများ ထုတ်ပေးခြင်း၊
- ၁၁။ ကျန်းမာရေးအတွက် အားကစားကွင်းများ ဆောက်လုပ်ပေးခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်နိုင်အောင် လိုအပ်သော အားကစားပစ္စည်းများ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းနှင့် စာကြည့်တိုက်များဆောက်လုပ်၍ ဗဟုသုတရရှိစေမည့် သတင်းစာ၊ စာစောင်နှင့် မဂ္ဂဇင်းများထားရှိပေးခြင်း
- ၁၂။ သန့်စင်ခန်းများကို အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီး သီးခြားခွဲထားပေးပြီး လုံလောက်စွာ ဆောက်လုပ်ပေးခြင်းအပြင် သန့်ရှင်းစေရေးအတွက် လိုအပ်သောရေလုံလောက်စွာ ရရှိအောင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊
- ၁၃။ ဝန်ထမ်းများအား လုပ်ငန်းခွင်အကွာအဝေးအရ လိုအပ်ပါက ရုံးတက်၊ ရုံးဆင်းချိန်တွင် Ferry ဖြင့်ကြိုပို့လုပ်ပေးခြင်း၊
- ၁၄။ တစ်လတစ်ကြိမ်ဝန်ထမ်းများ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးဆန္ဒဖော်ထုတ်ပွဲကျင်းပပေး၍ လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊
- ၁၅။ လွတ်လပ်ရေးနေ့နှင့် ပြည်ထောင်စုနေ့များတွင် အလံတင်အခမ်းအနားကျင်းပပြီး အားကစားပြိုင်ပွဲများနှင့် ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲများကျင်းပပေးခြင်း၊

*Sai Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
(ခဲမဖြူအမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစား  
တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း)

လျှို့ဝှက်





# သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

## MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.  
 ☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်  
 ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း  
 သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်သွားမည့်လုပ်ငန်းစီမံချက်

### နိဒါန်း

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီ ဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချရန်အတွက် ဤစီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

### ရည်ရွယ်ချက်

ဤလုပ်ငန်းစီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝဝန်းကျင်နှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ မြေထု၊ ရေထုများထိခိုက်မှုမရှိအောင် ဆောင်ရွက်သွားနိုင်ရန် လိုအပ်သောအစီအမံ များချမှတ်ဆောင်ရွက်သွားရန် အတွက်ဖြစ်ပါသည်။

### လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

ယခုစီမံကိန်းသည် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း လုပ်ငန်းဖြစ်သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု မရှိအောင် အောက်ပါအတိုင်းစနစ်တကျ၊ စီစစ်ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

- (၁) သတ္တုတူးဖော်သည့်အခါ မြေတူးစက်များကြောင့် မြေမှုန့်များ ပတ်ဝန်းကျင်နေပြည်သူ များထိခိုက်မှုမရှိအောင် ရေများအဆက်မပြတ်ပက်ဖျန်း၍ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်သွား ပါမည်။
- (၂) တည်ရှိပြီးရေနုတ်မြောင်းနှင့် မြစ်ချောင်းများအား ရေစီးရေလာကောင်းမွန်ရေးနှင့် သဘာဝအတိုင်း ဆက်လက်စီးဆင်းနိုင်ရန် ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။
- (၃) သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု မလွတ်ကင်းသည့်ဧရိယာရှိ အပင်များမှအပ လက်ရှိပေါက် ရောက် နေသည့် အရိပ်ရအပင်ကြီးများကို သဘာဝအနေအထားမပျက် ထားရှိနိုင်ရေး ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။
- (၄) သတ္တုတူးဖော်ပြီးမြေကွက်များတွင်လည်း ပြန်လည်မြေဖို့၍ အဖိုးတန်သစ်ပင်ကြီးများကို အလျင်အမြန် ပြန်လည်စိုက်ပျိုးကာ မူလသဘာဝအတိုင်းဖြစ်အောင် ဆောင်ရွက်သွား ပါမည်။
- (၅) ဖောက်လုပ်မည့်လမ်းများကိုလည်း အရည်အသွေးအဆင့်မီလမ်းများအဖြစ် ဖောက်လုပ် မည်ဖြစ်ပြီး ရေမြောင်းများစနစ်တကျဖော်ထုတ်ပြီး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုမရှိ အောင်စနစ်တကျဆောင်ရွက်သွားပါမည်။



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

- J -

- (၆) စွန့်ပစ်မြေများကိုလည်း လယ်ယာမြေများနှင့်ကင်းလွတ်ပြီး သဘာဝရေစီးရေလာ မြစ်၊ ချောင်းများကိုလည်း မထိခိုက်အောင် စနစ်တကျ မိုင်းဒီဇိုင်းများရေးဆွဲ၍ စွန့်ပစ်သွားပါမည်။
- (၇) ဓါတ်ဆေးများသုံးစွဲခြင်းမရှိသဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးယုတ်လျော့မှု ရှိမည်မဟုတ်ပါ။
- (၈) ရေလှုပ်စင်မှထွက်လာမည့် စွန့်ပစ်ရေများကိုလည်း စနစ်တကျစီးဆင်းစေပြီး ရေစစ်ကန်များပြုလုပ်၍ ထိန်းသိမ်းသွားမည်ဖြစ်သည့်အပြင် လယ်ယာမြေများနှင့် သဘာဝစီးဆင်းနေသော မြစ်ချောင်းများသို့ စီးဝင်မှုမရှိစေရန် ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (၉) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝဝန်းကျင်နှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေများ ထိခိုက်ပျက်စီးယုတ်လျော့မှုမရှိစေရန်အတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည့်ပြင်တွင်း၊ ပြည်ပ ပညာရှင်များထံမှ အကြံဉာဏ်နှင့်နည်းပညာများ ရယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။
- (၁၀) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေပေါ် (၀.၂)% ဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစတင်၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများ သီးခြားထည့်ဝင်သွားပါမည်။
- (၁၁) Corporate Social Responsibility လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှစ်စဉ်ရရှိသည့် အသားတင်အမြတ်ပေါ် ၁%နှင့်ညီမျှသောငွေကိုသုံးစွဲရန် ရန်ပုံငွေလျာထားသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

နိဂုံး

ယခုဆောင်ရွက်မည့်စီမံကိန်းကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝဝန်းကျင်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်ပျက်စီးယုတ်လျော့မှုမရှိအောင် စနစ်တကျကြီးကြပ် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

*Sai Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
(ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစား  
တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း)

လျှို့ဝှက်

# သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

## Corporate Social Responsibility (CSR) လုပ်ငန်းများအတွက်

### ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် Corporate Social Responsibility (CSR) လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏(၁၀%) ကို အောက်ပါလုပ်ငန်းများတွင် ဖော်ပြထားသည့်အချိုးများအတိုင်း သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) သတ္တုတူးလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် စာကြည့်တိုက်များ ထူထောင်ပေးခြင်း (၁၅% သုံးစွဲပါမည်)
- (ခ) သတ္တုတူးလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် ကျန်းမာရေးအထောက်အကူပြု ဆေးပေးခန်းများ ထူထောင်ပေးခြင်း (၂၅% သုံးစွဲပါမည်)
- (ဂ) သတ္တုတူးလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် လမ်း၊တံတားများဖြူပြင်ပေးခြင်းနှင့် ရေစီးရေလွှာကောင်းမွန်ရေးအတွက် ရေမြောင်းများဖြူလုပ်ပေးခြင်း (၂၀% သုံးစွဲပါမည်)
- (ဃ) သတ္တုတူးလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် နေ့စဉ်အသုံးပြု ဖွင့်လှစ်ပေးခြင်းနှင့် မူလတန်းကျောင်းများအား ပညာရေးထောက်ပံ့ငွေများ ပေးအပ်ခြင်း (၂၀% သုံးစွဲပါမည်)
- (င) သတ္တုတူးလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးရွာနှင့်လူနေရပ်ကွက်များတွင် လျှပ်စစ်မီးရရှိရေးကို ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း (၂၀% သုံးစွဲပါမည်)



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၉) ရက်

အကြောင်းအရာ၊

Corporate Social Responsibility (CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် ကတိဝန်ခံချက်  
တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြု  
တင်ပြသည့် ခဲမြေ အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်  
Corporate Social Responsibility (CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့်အကူ  
အညီများကိုရယူပြီး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် Corporate Social Responsibility (CSR)  
လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နှစ်စဉ်စာသားတင်စာဖြတ်ငွေမှ (၁%) သုံးစွဲသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း  
ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

*Sai Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.

လျှို့ဝှက်



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၂၉)ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများအတွက် ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြု တင်ပြသည့် ခဲမဖြူ အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် လူမှုဘဝနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်လျက်လျော့ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့် အကူအညီများကိုရယူပြီး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ငွေပေါ်(ဝ. ၂%)ဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစတင်၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများကို သီးသန့်ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ် ဖွင့်လှစ်၍ ထည့်ဝင်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

*Sai Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

# သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

## သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများအတွက်

### ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် မဲမဖြူ အဖြေကန်နှင့်ဧရာရာသတ္တု အကြီးစားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များ ထိခိုက်ယှက်လျော့ပျက်စီးမှုများ မရှိစေရန်အတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်သည့် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ အကြံဉာဏ်နှင့် အကူအညီများကိုရယူပြီး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ ဆောင်ရွက်သွားရန်လမ်းညွှန်ပေးမည့်စီမံချက်ပါ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေပေါ်(၀.၂%) ဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုစတင်သည့်နှစ်မှစတင်၍ နှစ်စဉ်ရန်ပုံငွေများကို သီးသန့်ငွေစာရင်းခေါင်းစဉ်ပွင့်လှစ်၍ ထည့်ဝင်သွားပါမည်။



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

ဇနီး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ( ၂၉ ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြဌာန်းထားသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းနှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

*Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.





သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၉) ရက်

အကြောင်းအရာ။

လျှပ်စစ်ရယူသုံးစွဲမည့်အစီအစဉ်ကပ်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ မဟာဓါတ်အားလိုင်းသွယ်တန်းမှုမှာ သတ္တုတူးဖော်ရေးလုပ်ကွက်သို့ ရောက်ရှိမည်မဟုတ်သဖြင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအတွက် (400 KVA Generator) ၂လုံးဖြင့် သုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

သေးစားစွာဖြင့်

Aunghthan

လျှို့ဝှက်

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၉) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ကုန်ကြမ်းရယူမည့်အစီအစဉ်၊ ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်နှင့် ကုန်ချောရောင်းချမှု  
အစီအစဉ်များတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်ရှိ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့်  
အကျိုးတူပူးပေါင်း၍ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို  
အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာ  
အုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်တွင် (၄၀၃.၂၃)ဧကရှိ မြေလွတ်မြေခိုင်းများကို တင်းလင်းဖွင့်  
သတ္တုတူးဖော်ရေးစနစ်နှင့် သတ္တုပါဝင်သည့်မြေစာများကို ကုန်ကြမ်းအဖြစ် ရယူသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် တူးဖော်ရရှိလာသည့် သတ္တုရိုင်းပါဝင်သည့်မြေစာများကို ကြိတ်ခွဲပြီး  
ရေလွှပ်စင်တွင် အနည်ထိုင်ဖမ်းယူသောနည်းစနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူသတ္တုသန့်စင်တွင် ခဲမဖြူသတ္တုပါဝင်မှုအနည်းဆုံး  
Sn 65% နှင့် အမြိုက်နက်သတ္တုသန့်စင်တွင် WO<sub>3</sub> ပါဝင်မှုအနည်းဆုံး 65% ရှိသည့် ခဲမဖြူ၊ အမြိုက်နက်နှင့်  
ရောရာသတ္တုများကို ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ဤသို့သန့်စင်ပြီး အရည်အသွေးမျှမ်းမျှ Sn 65% နှင့် WO<sub>3</sub> ပါဝင်မှုအနည်းဆုံး 65% ရှိသည့် ခဲမဖြူ၊  
အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုများကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ L.M.E (London Metal of Exchange)  
ပေါ်အခြေပြု၍ ထောက်ခံထုတ်ပေးသည့်ဈေးနှုန်းဖြင့် စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီး ဌာနသို့  
ထုတ်ကုန်လိုင်စင်(Export Licence)လျှောက်ထားပြီး တရပ်မြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံသို့ တင်ပို့ရောင်းချသွားမည်  
ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Aung Than

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.

လွှဲပြန်



# သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

## MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၉) ရက်

အကြောင်းအရာ။

။စက်ယန္တရားများ ဝယ်ယူမှုအတွက် ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

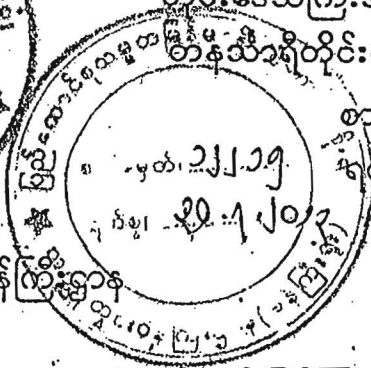
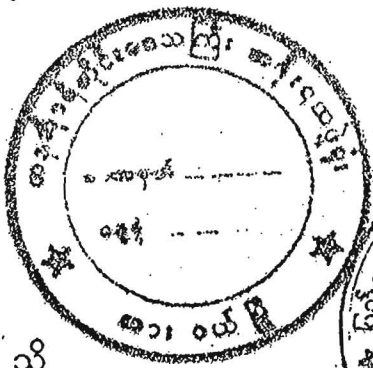
၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာချီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာချီ ဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု အကြီးစားတူးဖော် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်(Production Sharing Contract Basic)ဖြင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန်ညှိနှိုင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ(၂၀)တွင် ဖော်ပြထားသည့်ခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထား သောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တု များ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက်လိုအပ်သော စက်ယန္တရားများကို ပြည်ပမှဝယ်ယူတင်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ပြီး ဝယ်ယူ တင်သွင်းရန်အတွက်လိုအပ်သော ခိုင်ခံ့ခြားငွေကို ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီနှင့် ညှိနှိုင်းကုမ္ပဏီများမှ ကရားဝင် ရရှိထားသည့် Earning ငွေဖြင့်ဝယ်ယူသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ခိုင်ခံ့ခြားမှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည့် စက်ယန္တရားများအတွက်လည်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးမှသာ သက်ဆိုင်ရာသတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် စီးပွားရေးနှင့်တူးသန့်ရေး၊ ဝယ်ရေးဂန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြလျှောက်ထားသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Aun Yin



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့  
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၄၇၀၀ /၇၇၃/၇-၇၃/အဖရ(တနင်္သာရီ)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၁ ရက်

✓သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန ၏ (၃.၇.၂၀၁၃)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၇ စွဲ (၂) ၁၃ (၅၀၆၆)

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရိကျေးရွာအုပ်စု၊ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်းအမှတ်၊ 95 J/8 (A-297603, B-297607, C-305607, D-302602, E-309600, F-309590, G-300590, H-293590) ရှိ ဧရိယာ(၄၁၆)ဧကတို့တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ အဆိုပြုတင်ပြလာမှုအပေါ် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့အနေဖြင့် မြေစာရင်းပုံစံရေးကူးခွင့်၊ လုံခြုံရေးအရခွင့်ပြုနိုင်ခြင်း ရှိ/မရှိ၊ စိုက်ပျိုးမြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှု ရှိ/မရှိ၊ စီမံကိန်းနယ်မြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှုရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ လုပ်ကွက်သည် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်တင်ပြချက်အရ လုံခြုံရေးအရ ခွင့်ပြုနိုင်ပြီး တောရိုင်းခြေအမျိုးအစားဖြစ်ခြင်း၊ လုပ်ကွက်ဟောင်းနေရာဖြစ်ခြင်း၊ ဒေသခံတောင်သူဥယျာဉ်ခြံမြေများနှင့်လွတ်ကင်းမှုရှိခြင်း၊ အခြားကုမ္ပဏီများနှင့် ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်များမှ အပြိုင်လျှောက်ထားမှုမရှိခြင်း၊ စားကျက်မြေ၊ ရွာမြေ၊ သစ်တောမြေ၊ စီမံကိန်းနယ်မြေများနှင့် လွတ်ကင်းမှုရှိခြင်း၊ ကုမ္ပဏီမှယခင် တင်ပြလျှောက်ထားလာမှုအား မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅) ရေးကူးခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ကွက်ဖြစ်ခြင်း၊ သတ္တုတူးဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနည်းပါးသည့် အစီအမံများဖြင့် ဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြလာခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်သတ္တုတူးဖော်ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြမှုအား ညှိနှိုင်းလာမှုအပေါ် မြေယာဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

*(Signature)*

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(တင်သိန်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ ထားဝယ်မြို့  
သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ





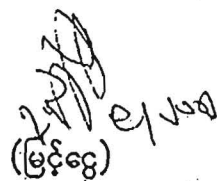
(ဂ) လျှောက်ထားခြင်းများသည် ကြီးကြပ်/ကြီးပြင်ကန့်သတ်ခြင်းများနှင့်ကင်းရှင်းစွာမရှိကြောင်း စွဲချက်တင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) လျှောက်ထားခြင်းများသည် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ တည်ထောင်ထားသော သစ်တောစိုက်ခင်း၊ ရေဝေ ရေလဲစရိယာများ၊ သစ်ထုတ်လုပ်ကွက်များနှင့်ကင်းရှင်းစွာမရှိကြောင်း၊ စစ်ဆေးတင်ပြထားပါသည်။

(င) လျှောက်ထားခြင်းများသည် ကျေးရွာနှင့်နီးကပ်စွာ တည်ရှိသဖြင့် ရွာသူရွာသားများ၏ နေအိမ် ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် တိုင်၊ မျောထုတ်ယူသုံးစွဲမှုကြောင့် အကြီးအကဲအဖွဲ့များ ပေါက်ရောက်စေမှု၊ ကြီးကြပ်/ကြီးပြင်ရေးရာတွင် သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သစ်တော၊ ယောင်၊ ဇင်းစွယ်၊ ပတ်စုစစ်၊ မျှော်လင့်တင်သွင်းမှု၊ ကြီးကြပ်/ကြီးပြင်ရေးရာတွင် အကြီးအကဲအဖွဲ့များ ပေါက်ရောက်စေပါကြောင်း စစ်ဆေးတင်ပြထားပါသည်။

(စ) လျှောက်ထားသည့်မြေဧရိယာအား (၀.၂၅)ဧကစီရှိ ကောင်း၊ သင့်၊ ညွှန်မူနာကွက်(၃)ကွက်အတွင်း စာရင်းကောက်ယူရာတွင် (၁)ဧကလျှင် (၁)ပေ(၁၁)လက်မ (၂)ပေခန့်ရှိ ခန့်မှန်းပင်ထောင်(၆၄)ပင် ခန့် ပေါက်ရောက်ပါကြောင်း စစ်ဆေးတင်ပြထားပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီမှ လျှောက်ထားသော မြေဧရိယာ(၅၁၁)ဧကအနက် (၇၅)ဧကခန့် မြေဧရိယာခွဲခြားပေးခြင်း၊ ပိုင်ဆိုင်မှုကြီးကြပ်/ကြီးပြင်ကန့်သတ်မှုအတွင်း ကျရောက်မှုမရှိသော်လည်း နှိမ်မြှုပ် အမြိုက်နက်နှင့်ရောရာ အကြီးစားသတ္တုတူးဖော်မည်ဆိုပါက သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးနိုင်သဖြင့် သစ်တော စိုက်ခင်းများ ပြန်လည်စုစည်းထိုးစိုက်ပျိုးပြီး ဆောင်ရွက်စေသင့်ပါကြောင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး အတွက် ၁၉၉၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလတွင် ထုတ်ပြန်သော သစ်တောအက်ဥပဒေပုဒ်မ-၁၂(က)နှင့် ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လတွင် ထုတ်ပြန်သော သစ်တောနည်းဥပဒေပုဒ်မ-၂၀(က)နှင့် ၂၂(က)တို့အရ သစ်ပင်များခုတ်လှဲရန်ရှိပါက ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ရရှိရန် လိုအပ်ပါကြောင်း အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

  
(မြင့်စွေ)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

သစ်တောဦးစီးဌာန

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့



Kay

မိတ္တူကူး-

(၁) လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ထားဝယ်ခရိုင် ။

(၂) မျှောစာတွဲ ။

(၃) ရုံးလက်ခံ ။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၈ - ၂၁ /နပတ( ဗျ )

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၃၀-၁၂-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၅၇၂/ခဲဖြိုက်-အကြီး(ပကာရီ-ဆင်းတွင်းကြီး)/၁၃

၁။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသည် ~~သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန~~ ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ~~တောဝယ်ခရိုင်~~၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာ အုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာ သတ္တုအကြီးစား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသောသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထား မှတ်ချက်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသောကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ပူးတွဲပေးပို့လာသော စာချုပ်(မူကြမ်း) မှာ ဤရုံး၏ ၃၁-၁၂-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၂(၅)၈-၁၉၆/နပတ(၇၁၇)ဖြင့် အကြံပြုပြန်ကြားခဲ့သောအမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် မြန်မာ့ရုဘီအင်တာပရိုက်(စ်) ကျောက်မျက်ရတနာကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ အကြား ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် အချို့အချက်များမှလွဲ၍ အလားတူ ပြုစုထားသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။



၃။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့လာသောစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် ဥပဒေ  
ရှုထောင့်မှ လေ့လာစိစစ်၍ အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုအပ်ပါသည်-

- (က) စာချုပ် (မူကြမ်း) တွင် မြေပုံကိုနောက်ဆက်တွဲ(က) အဖြစ် ပူးတွဲထားသော်  
လည်း စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုင်း(၄) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်၊ အပိုဒ် ၄-၁  
တွင် ရည်ညွှန်းဖော်ပြထားခြင်းမရှိ၍ ဌာနမှပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ ✓
- (ခ) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုင်း (၄) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်၊ အပိုဒ် ၄-၁ တွင်  
လုပ်ကွက်ဧရိယာအား(၄၀၃.၉၃)ဧကဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်ကိုတွေ့ရှိရ  
ပါသည်။ စာချုပ် (မူကြမ်း)ပါ နောက်ဆက်တွဲ(က) မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှ  
ရေးဆွဲထားသောမြေပုံ၌လုပ်ကွက်ဧရိယာအား (၄၁၆.၀၀)ဧက ဟု ဖော်ပြထား  
ရာ လုပ်ကွက်ဧရိယာများ ကွဲလွဲနေ၍ ဌာနမှပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ ✓
- (ဂ) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုင်း ၅၊ အပိုဒ် ၅-၂ တွင် “သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုလုပ်ငန်း  
ကို စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့မှစ၍ (၃)လအတွင်း” ဟု ဖော်ပြထား  
သည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။ အပိုင်း ၈ ၊ အပိုဒ် ၈-၂ တွင် “ထူထောင်မှုကာလကို  
စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍(၁)နှစ်သတ်မှတ်ပါသည်” ဟု ဖော်ပြ  
ထားသဖြင့် စည်းကမ်းချင်းကွဲလွဲနေ၍ ညီညွတ်မှုရှိစေရေးအတွက် ဌာနမှစိစစ်  
ရန်ဖြစ်ပါသည်။ ✓
- (ဃ) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၅-၅ နှင့် ၈-၁ တို့တွင် “ခေတ်မီသောတူးဖော်ထုတ်  
လုပ်မှုနည်းစနစ်နှင့် အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာများနှင့်အညီ” ဟု ဖော်ပြထားရာ  
ယင်းစကားရပ်မှာ ကျယ်ပြန့်သည်ဟုယူဆပါသဖြင့် နည်းပညာအဆင့်အတန်း  
နှင့်စပ်လျဉ်းပြီး တိကျစွာကြိုတင်၍ စာချုပ်ဝင်နှစ်ဖက်သတ်မှတ်ထားသင့်ပါ  
သည်။

- (င) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၆-၁ တွင် “အထက်ဌာန” ဟု ဖော်ပြထားရာ မည်သည်ကို ဆိုလိုကြောင်းရှင်းလင်းမှုမရှိပါ။ အပိုဒ်(၃) အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက် တွင်လည်းယင်းစကားရပ်ကိုအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထားခြင်းမရှိသဖြင့် ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြသင့်ပါသည်။
- (စ) စာချုပ် (မူကြမ်း)ပါ ကွက်လပ်များအား စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်စွက်ပြီးဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (ဆ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၉ စာချုပ်သက်တမ်း၊ အပိုဒ် ၉တွင် သက်တမ်းတိုးမြှင့် အကြိမ်အရေအတွက် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသဖြင့် ထည့်သွင်းရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (ဇ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၀၊ အပိုဒ် ၁၀-၁၊ အပိုဒ်ခွဲ(၄)တွင် “ကန်ထရိုက်တာ သည် EMP, EIA, SIA, HIA စီမံချက်များရေးဆွဲသတ်မှတ်ဆောင်ရွက် ထားရမည်” ဟုဖော်ပြထားရာ စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် စာချုပ်ဝင်နှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း ရေးဆွဲသတ်မှတ်ပြီးဖြစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဈ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၀၊ အပိုဒ် ၁၀-၁၊ အပိုဒ်ခွဲ(ပ)တွင် “စွန့်ပစ်မြေနေရာ (Destination) ကို ရွေးချယ်သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရမည်” ဟုဖော်ပြ ထားရာ အဆိုပါမြေနေရာအား စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် တိကျစွာသတ်မှတ်ပြီး ဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (ည) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၀၊ အပိုဒ် ၁၀-၁၊ အပိုဒ်ခွဲ(န)တွင် “ကန်ထရိုက်တာ သည် Mine Closure Plan ပြုစုထားရှိရန်၊ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပိတ်သိမ်းမှု ကို Mine Closure Plan အတိုင်းစနစ်တကျအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်” ဟု ဖော်ပြထားရာ အဆိုပါ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက် ပိတ်သိမ်းမှု အစီအစဉ်သည် ဌာနမှသဘောတူထားသော အစီအစဉ်ဖြစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ယင်းအစီအစဉ်မှာဖော်ပြထားသော်လည်း ပူးတွဲပါရှိခြင်းမရှိ၍ စာချုပ်ဝင် နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းပြီး သတ်မှတ်ဖော်ပြသင့်ပါသည်။

- (င) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုင်း(၁၀)၊ အပိုဒ် ၁၀-၂၊ အပိုဒ်ခွဲ(ဇ) တွင် “အပိုင်း(၈)၊ အပိုဒ် ၈-၄ ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်မပြည့်မီပါက” ဟု ဖော်ပြထားသော်လည်း အပိုဒ် ၈-၄ တွင် ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်၊ ထုတ်လုပ်မည့်သတ္တု ပမာဏအား ဖော်ပြထားခြင်းမရှိ၍ ဌာနမှပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။
- (စ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုင်း(၂၉)၊ အပိုဒ် ၂၉-၁၁ ပါ စည်းကမ်းချက်သည် အပိုင်း (၁၀)၊ အပိုဒ် ၁၀-၁၊ အပိုဒ်ခွဲ(န) တွင် ဖော်ပြထားသည့် စည်းကမ်းချက်နှင့် တူညီမှုရှိသဖြင့် ပယ်ဖျက်သင့်ပါသည်။
- (ဆ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုင်း(၂၉)၊ အပိုဒ် ၂၉-၁၂ တွင် “ကန်ထရိုက်တာသည် EIA, SIA, HIA ပြုစု၍ သတလ(၂)သို့ တင်ပြရန်နှင့် ၎င်းဆန်းစစ်ချက်ပါ စီမံချက်ရေးဆွဲပြီးလိုက်နာအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း” ဖော်ပြထားရာ တင်ပြရန်အချိန်ကာလအား စာချုပ်ဝင်နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍ ဖော်ပြသင့်ပါသည်။ ထို့ပြင် ယင်းစည်းကမ်းချက်သည် ကန်ထရိုက်တာ၏ တာဝန်ဖြစ်၍ မူလစာချုပ်အပိုင်း(၁၀)၊ အပိုဒ် ၁၀-၁ ကန်ထရိုက်တာ၏ တာဝန်များခေါင်းစဉ်အောက်သို့ ပြောင်းရွှေ့ဖော်ပြသင့်ပါသည်။
- (ဇ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုင်း ၃၀ အကျိုးသက်ရောက်မှုတွင် စာချုပ်အကျိုးသက် ရောက်မည့်နေ့အား ကွက်လပ်များဖြင့် ဖော်ပြထားရာ စာချုပ်ချုပ်ဆိုချိန်တွင် ပြည့်စုံစွာဖြည့်စွက်ပြီးဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ ထို့ပြင် စာချုပ် အကျိုးသက် ရောက်မည့်ကာလသည် စာချုပ်သက်တမ်းနှင့် ကိုက်ညီရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ဏ) စာချုပ်(မူကြမ်း) ပါ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)အဖြစ် ပူးတွဲထားသော ဘဏ်အာမခံ ပုံစံသည် သက်ဆိုင်ရာဘဏ်မှသတ်မှတ်ထားသည့်ပုံစံအတိုင်းဖြစ်ရန် လိုအပ်ပြီး စာချုပ်(မူကြမ်း) တွင် ရည်ညွှန်းဖော်ပြထားခြင်းမရှိ၍ ဌာနမှ ပြန်လည် စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

(တ) လိုအပ်သောနေရာများတွင် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ပေးလိုက်ပါသည်။

၄။ သစ်တောကြိုးဝိုင်းအတွင်းကျရောက်သော လုပ်ကွက်ဖြစ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနနှင့် ကြိုတင်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ သတ္တုရှာဖွေထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းသည် နိုင်ငံတော်ပိုင်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများဥပဒေပုဒ်မ ၃ အရ နိုင်ငံတော်အစိုးရကသာ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသဖြင့် ယင်းဥပဒေ ပုဒ်မ ၄ အရ အစိုးရအဖွဲ့၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့်ထုတ်ပြန်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။

၆။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက်မြန်မာ့သတ္တုတွင်း ဥပဒေပုဒ်မ ၇ အရ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် အစိုးရ အဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ဥပဒေနှင့်အညီ ဥပဒေကြောင်း အရသာ ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာမဟုတ်သည့် စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေးရာ၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို ဤရုံးအနေဖြင့်မှတ်ချက်ပေးရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်းကိစ္စရပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍သက်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများနှင့်ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန်အကြံပြုပါသည်။

၈။ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဥပဒေအရ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသောကုမ္ပဏီဟုတ် မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းနှင့် လုပ်ကိုင်နိုင်ခွင့်ရှိ မရှိ၊ ငွေကြေး

လွှဲပြောင်း

အင်အားပြည့်စုံမှုရှိ မရှိ၊ စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူဟုတ်  
မဟုတ် စသည့်အချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကြိုတင်စိစစ်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ် ပါသည်။

၉။ ဤ စာချုပ်(မူကြမ်း)ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားနိုင်ရန်  
အတွက် ဤရုံး သို့ မိတ္တူ(၃)စောင်ပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။



ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)

(မေသီလင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် )

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

လွှဲပြောင်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

နှင့်

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့၏

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊

ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ

ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်တွင်

ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်

ခဲမဖြူအမြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း

သဘောတူစာချုပ်

နေပြည်တော်

အပိုင်း	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၁	ရည်ရွယ်ချက်	၁
၂	ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့်အာမခံခြင်း	၂
၃	အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်	၂
၄	လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်	၃
၅	လုပ်ငန်းအစီအစဉ်	၃
၆	နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်များခေါ်ယူခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	၃-၄
၇	ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ	၄
၈	ထူထောင်မှုနှင့်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း	၄
၉	စာချုပ်သက်တမ်း	၅
၁၀	အထွေထွေတာဝန်များ	၅-၆-၇-၈-၉
၁၁	ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့်ပုံသေမြေငှားရမ်းခ	၉
၁၂	ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားခြင်း	၉
၁၃	ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်း	၁၀
၁၄	သိုလှောင်ခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်းနှင့်သယ်ယူရောင်းချခြင်း	၁၀
၁၅	အခွန်အကောက်များ	၁၁
၁၆	အာမခံထားရှိခြင်း	၁၁
၁၇	အဆိုပြုငွေ	၁၁
၁၈	ငွေပေးချေခြင်း	၁၁
၁၉	အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း	၁၂
၂၀	စီမံခန့်ခွဲခြင်း	၁၂-၁၃
၂၁	လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း	၁၃
၂၂	အာမခံပေါ်ငွေ	၁၄
၂၃	စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း	၁၄-၁၅
၂၄	လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းခြင်း	၁၅
၂၅	မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများနှင့် စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း	၁၅
၂၆	မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ	၁၅-၁၆
၂၇	အခြားဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများတွေ့ရှိခြင်း	၁၆
၂၈	လွှဲပြောင်းမရနိုင်သောအခွင့်အရေး	၁၆-၁၇
၂၉	သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအပေါ် အကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစီမံချက်	၁၇-၁၈



မာတိကာ

အပိုင်း	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၃၀	အထွေထွေ	၁၉-၂၀
၃၁	အကျိုးသက်ရောက်မှု	၂၀
၃၂	အစစ်အမှန်ဖြစ်ခြင်း	၂၀-၂၁
၃၃	နောက်ဆက်တွဲများ	
	(က) ခွင့်ပြုလုပ်ကွက်ပါ နယ်နိမိတ်ပြမြေပုံနှင့်ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်	နောက်ဆက်တွဲ(က)
	(ခ) တူးဖော်မည့်လုပ်ကွက်၏ တည်နေရာပြမြေပုံ	နောက်ဆက်တွဲ(က-၁)
	(ဂ) လုပ်ကွက်၏ ဧရိယာအကျယ်အဝန်းနှင့်ပုံသဏ္ဌာန်ပြမြေပုံ	နောက်ဆက်တွဲ(က-၂)

ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုအကြီးစား  
ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း  
သဘောတူစာချုပ်

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ လ၊ ( )ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်၌ ဦးသံဇိုင်း၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ကိုယ်စားပြုသော အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်(နောင်တွင် “သတလ(၂)”ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်၌ ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်) ကတစ်ဖက်နှင့် ဦးစိုင်းအောင်သန်း၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်၊ ၁၃/လရန(နိုင်)၀၅၅၀၀၄၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ကိုယ်စားပြုသော သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမှတ်(၄၃၄)၊ အကွက်အမှတ်(၄၃၃)၊ ၇၆ လမ်း၊ ၃၂ လမ်းနှင့် ၃၃ လမ်းကြား၊ ကမ္ဘာ့ဓာတ်လျှပ်ကွက်၊ ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့ (နောင်တွင် “ကန်ထရိုက်တာ”ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်)က တခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အပိုင်း ( ၁ )  
ရည်ရွယ်ချက်

၁။ အောက်ပါအတိုင်း ရည်ရွယ်ချက် ထားရှိပါသည် -

- (က) နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားမှုစနစ်ကို အခြေခံ၍ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ လုပ်ပိုင်ခွင့်ချမှတ်ပေးသည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်အား ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဆင့်တက် ပြုပြင်ခြင်း လုပ်ငန်းတို့အား အမှတ်(၂)သတလနှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်။
- (ခ) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီ ဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်အား မြန်မာနိုင်ငံသားများဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသောကုမ္ပဏီနှင့် ပူးပေါင်းပြီး တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ သတ္တုထုတ်ကုန် တိုးတက်ရရှိစေရေး၊ ပြည်ပပို့ကုန်တိုးမြှင့်ရရှိနိုင်ရေး၊ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ တိုးတက်ရရှိစေရေးနှင့် နိုင်ငံတော်၏သတ္တု ကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နိုင်စေရန်။
- (ဂ) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ ပကာရီ ဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်တွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ် ခြင်းနှင့် ဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေ ရန်နှင့် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဖြင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း ပြုလုပ်သည့် ဝန်ထမ်းများနှင့် ဒေသခံပြည်သူတို့ အလုပ်အကိုင်အသစ်များရရှိပြီး လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန်။
- (ဃ) ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆင့်တက်ပြုပြင်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော စီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့အတွက် ငွေကြေးကုန်ကျစရိတ်များကိုကျခံရန်ကန်ထရိုက်တာကတာဝန်ယူစေပြီး အပိုင်း(၄)တွင်ဖော်ပြ ထားသည့်စာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်တွင်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်နှင့် တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးများနှင့်အညီ ပြည်တွင်းပြည်ပရောင်းချခွင့်တို့ရရှိစေရန်ကိစ္စများကို သတလ(၂)မှ တာဝန်ယူလျက် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ကြရန်။

အပိုင်း (၂)  
ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့်အာမခံခြင်း

၂။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြသော လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ဝင်တို့သည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်အတွက် တည်ဆဲဥပဒေများအရ လုပ်ပိုင်ခွင့်၊ အခွင့်အာဏာနှင့် စီးပွားရေးအရ ခိုင်မာတောင့်တင်းခြင်းရှိကြောင်းကို အသီးသီးကိုယ်စားပြု အာမခံကြပါသည်။

အပိုင်း (၃)  
အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်

၃-၁။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်တွင် အသုံးပြုမည့် စကားရပ်များကို အောက်ပါအတိုင်း အဓိပ္ပာယ်ကောက်ယူရမည် -

- (က) “သတ္တုရိုင်း(Ore)” ဆိုသည်မှာ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်အတွင်းမှတွင်းထွက်အတိုင်း ထုတ်ယူရရှိသော ခဲမဖြူနှင့် အဖြိုက်နက်သတ္တုရိုင်းကို ဆိုလိုသည်။
- (ခ) ခဲမဖြူသတ္တုသန့်စင် (Tin Concentrate)ဆိုသည်မှာ ခဲမဖြူ(Sn 65%)ထက်မနည်းပါဝင်သည့် သတ္တုသန့်စင်ကို ဆိုလိုသည်။
- (ဂ) အဖြိုက်နက်သတ္တုသန့်စင်(Tungsten Concentrate)ဆိုသည်မှာ (WO<sub>3</sub> 65%)ထက်မနည်းပါဝင်သည့်သတ္တုသန့်စင်ကို ဆိုလိုသည်။
- (ဃ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်၊ ရောရာသတ္တုသန့်စင်(Tin & Tungsten Mixed Concentrate) ဆိုသည်မှာ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုစုစုပေါင်း၏ (65%)ထက်မနည်းပါဝင်သည့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်ကို ဆိုလိုသည်။
- (င) ဆက်စပ်သတ္တု “(Associated Minerals)” ဆိုသည်မှာ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်အတွင်းရှိ ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်သတ္တုရိုင်းများနှင့်အတူ ဘူမိဗေဒဖြစ်စဉ်အရ တွဲစပ်ပါဝင်လျက်ရှိသော တွင်းထွက်သတ္တုရိုင်းများကိုဆိုလိုသည်။
- (စ) “ဘဏ္ဍာရေးနှစ်” ဆိုသည်မှာ နှစ်စဉ် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်၏ ဧပြီလ (၁)ရက်နေ့မှအစပြု၍ နောင်လာမည့်နှစ်၏ မတ်လ( ၃၁ )ရက်နေ့အထိ (၁၂)လတာ ကာလကို ဆိုလိုသည်။
- (ဆ) ဝန်ကြီးဌာနဆိုသည်မှာ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနကို ဆိုလိုသည်။
- (ဇ) “တန်ချိန်” ဆိုသည်မှာ ကီလိုဂရမ်(၁၀၀၀)ရှိသော တစ်မက်ထရစ်တန်ကို ဆိုလိုသည်။

၃-၂။ ထူထောင်မှုလုပ်ငန်းဆိုသည်မှာ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုရိုင်းကို စီးပွားဖြစ် ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ပြင်ဆင်ရေးကာလတွင် ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းအားလုံးကို ဆိုလိုသည်။

အပိုင်း ( ၄ )  
လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်

၄-၁။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုတွင်ရှိပြီး နောက်ဆက်တွဲ(က)နှင့် နောက်ဆက်တွဲ(ခ)တို့တွင် မြေပုံညွှန်းနှင့်တကွဖော်ပြထားသည့် ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကရှိ နယ်နိမိတ်အတိုင်း ဖြစ်သည်။

၄-၂။ အကယ်၍ အထက်အပိုဒ် ၄-၁ တွင် ဖော်ပြထားသောလုပ်ကွက်ကို နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ စီမံကိန်းတစ်ခုခုအလို့ငှာ အသုံးပြုရန်လိုအပ်ခဲ့လျှင် ကန်ထရိုက်တာဖြစ်သူက မိမိလက်ဝယ်ရယူထားသော လုပ်ကွက်ကို အစိုးရသို့ပြန်လည်အပ်နှံရမည်ဖြစ်ပြီး သင့်လျော်သောဓာတ်သတ္တုလုပ်ကွက်ကို ကန်ထရိုက်တာ နစ်နာမှုမရှိစေရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း ( ၅ )  
လုပ်ငန်းအစီအစဉ်

၅-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပါအဝင် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များရေးဆွဲ၍ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး (၁)လအတွင်း သတလ(၂)နှင့် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ တင်ပြရမည်။

၅-၂။ သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှ (၃)လအတွင်း အပိုဒ် ၅-၁ပါ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအတိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၅-၃။ ကန်ထရိုက်တာမှတင်ပြသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း သဘောတူအတည်ပြုချက်ရရှိပြီးသည်နှင့် စတင်အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။ ထိုသို့အတည်ပြုထားသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များသည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

၅-၄။ အတည်ပြုပြီးသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်အား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်လိုပါက ဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ပြုလုပ်နိုင်သည်။

၅-၅။ ကန်ထရိုက်တာသည် အထက်ပါလုပ်ငန်းအဆင့်များကို အထိရောက်ဆုံးနှင့် ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်မှု လုပ်ငန်းကြီးများဆောင်ရွက်နေသည့် ကုမ္ပဏီများ၏ ခေတ်မီသောတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုနည်းစနစ်နှင့် အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာများနှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း ( ၆ )  
နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်များခေါ်ယူခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

၆-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းအထောက်အကူပြု နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်များခေါ်ယူခွင့်တင်ပြလာပါက သတလ-၂ မှ ဝန်ကြီးဌာန၏ထောက်ခံချက်ဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများသို့ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၆-၂။ နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်များသည် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိနေစဉ် မြန်မာနိုင်ငံ၏တည်ဆဲဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ ညွှန်ကြားချက်များကို လေးစားလိုက်နာ၍ ပြည်တွင်းရေးရာကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းမရှိစေရန် ကန့်သတ်တာမှတာဝန်ယူရမည်။

၆-၃။ ကန့်သတ်တာသည် စာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်မည့်တူးဖော်မှုလုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုမည့်စက်၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ ယာဉ်ယန္တရားများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်ရှိပါက ဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြပြီး မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ တင်သွင်းခွင့်ရှိသည်။

၆-၄။ အပိုဒ်၆-၁အရ 'ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်' အတွင်း တင်သွင်းလာသည့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာ များကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်မရဘဲ ပြန်လည်ရောင်းချခြင်းမပြုရ။

**အပိုင်း (၇)**  
**ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ**

၇-၁။ ကန့်သတ်တာသည် စာချုပ်အပိုင်း(၅) အပိုဒ် ၅-၁ပါလုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအတွက် အနည်းဆုံး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေ(ကျပ်သန်းငါးရာ)ကိုရင်းနှီးမြှုပ်နှံရမည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေ တစ်ရပ်လုံးကို ကန့်သတ်တာ မှကျခံရမည်။

၇-၂။ ကန့်သတ်တာ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏကို တွက်ချက်သတ်မှတ်ရာတွင် သတလ(၂)မှ ကန့်သတ်တာသို့ လွှဲပြောင်းပေးသည့် ပုံသေပိုင်ပစ္စည်းများရှိပါက ၎င်း၏တန်ဖိုးကို ထည့်သွင်းတွက် ချက်ခြင်းမပြုရ။

**အပိုင်း (၈)**  
**ထူထောင်မှုနှင့် တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း**

၈-၁။ ကန့်သတ်တာသည် ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်မှုလုပ်ငန်းကြီးများဆောင်ရွက်နေသည့် ကုမ္ပဏီများ၏ ခေတ်မီသောတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုနည်းစနစ်နှင့် အင်ဂျင်နီယာနည်းပညာများနှင့်အညီ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုထုတ်လုပ်ရေးအတွက် အထက်အပိုင်း(၅)၊ အပိုဒ်ခွဲ ၅- ၁ ပါ အတည်ပြုပြီးဖြစ်သော လုပ်ငန်း အစီအစဉ်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၈-၂။ ထူထောင်မှုကာလကို စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့မှစ၍ (၁)နှစ်သတ်မှတ်ပါသည်။ ကျန် စာချုပ်ပါကာလသည် တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုကာလဖြစ်ပါသည်။

၈-၃။ အကယ်၍ ထူထောင်မှုကာလအတွင်း သတ္တုထုတ်လုပ်မှုရှိပါက စာချုပ်၏ အပိုဒ်(၁၂-၁)ပါ ခွဲဝေမှု အမျိုးအတိုင်း ဌာနနှင့်ကုမ္ပဏီတို့မှ ခွဲဝေရမည်။

၈-၄။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့် ခဲမဖြူသတ္တုသန့်စင်တွင် ခဲမဖြူသတ္တုပါဝင်မှုအနည်းဆုံး Sn 65% နှင့် အဖြိုက်နက်သတ္တုသန့်စင်တွင် WO<sub>3</sub> ပါဝင်မှုအနည်းဆုံး 65% ရှိစေရမည်။ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာ သတ္တုသန့်စင်တွင် (၂)မျိုးပေါင်း အနည်းဆုံး(၆၅%)ရှိစေရမည်။

အပိုင်း (၉)

စာချုပ်သက်တမ်း

၉။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း များအတွက် ခွင့်ပြုသည့်ကာလမှာ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှထုတ်ပေးသည့် ဓာတ်သတ္တုအကြီးစား ထုတ်ယူရန်ခွင့်ပြုမိန့်ပါ လုပ်ငန်းစတင်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့်ရက်မှစ၍ (၁၀)နှစ်ဖြစ်သည်။ သက်တမ်းတိုးလိုပါက သတ်မှတ်ထားသော ခွင့်ပြုကာလမကုန်ဆုံးမီ (၆)လအလိုတွင် ကန်ထရိုက်တာသည် မြန်မာ့သတ္တုတွင်းနည်းဥပဒေများနှင့်အညီ တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်ထက်မပိုသော သက်တမ်းကို သတလ(၂)မှတစ်ဆင့် ဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

အပိုင်း (၁၀)

အထွေထွေတာဝန်များ

၁၀-၁။ ကန်ထရိုက်တာ၏ တာဝန်များ

ကန်ထရိုက်တာသည် အောက်ပါတို့ကို တာဝန်ယူရမည် -

- (က) သတလ(၂)သို့ တင်ပြအတည်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် ကုန်ကျစရိတ် သယ်ယူပို့ဆောင်မှု ကုန်ကျစရိတ်နှင့် အခြား အထွေထွေ ကုန်ကျစရိတ်များ အားလုံးကို ကျခံရမည်။
- (ခ) လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်၌ အထက်အပိုဒ် ၅-၁ ပါ အတည်ပြုပြီးသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များအတိုင်းသာ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ပြုလုပ်ရမည်။
- (ဂ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ကောင်းမွန်မှန်ကန်သော သတ္တုတူးဖော်မှုအတွေ အကြံများကိုအခြေခံ၍ သတ္တုသိုက်လေလွင့်ဆုံးရှုံးမှုမရှိစေသော အကောင်းဆုံးနည်းစနစ် များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် နောင်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း များကို မထိခိုက်အောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဃ) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသောလုပ်ကွက် (နောက်ဆက်တွဲ-က)ပါ တူးဖော်ထုတ်လုပ်မည့်ဧရိယာ အတွင်း၌သာ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရမည်။
- (င) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုစွမ်းအား အပြည့်အဝ ရရှိနိုင်ရေးအတွက် လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သူများကို လုံလောက်စွာခန့်ထားရမည်။
- (စ) လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကိုဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြဌာန်းထုတ်ပြန်ထားသော မြန်မာ့သတ္တုတွင်း ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ တည်ဆဲဥပဒေများ၊



နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (ဆ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ သယ်ယူရောင်းချခြင်း၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ သုံးသပ်ချက်တို့နှင့်ပတ်သက်သည့် အစီရင်ခံစာကို (၆)လလျှင်တစ်ကြိမ်ပေးပို့ရမည်။ ထို့ပြင် နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများကိုလည်း ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မှ တစ်လအတွင်း အထက်အပိုဒ် ၁၀-၁ (ဆ)ပါအတိုင်း အချိန်မှန်မှန် ပေးပို့ရမည်။
- (ဇ) လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်ဧရိယာနယ်နိမိတ်အတွင်းရှိ သစ်ပင်များကိုသစ်တောဦးစီးဌာန၏ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ ခုတ်လှဲခြင်းမပြုရ။ လုပ်ကွက်ရှိ မလွတ်ကင်းသောသစ်ပင်များကို ခုတ်လှဲရန်လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ရယူရန်နှင့် ခုတ်လှဲသော သစ်ပင်များကိုအသုံးပြုလိုပါက သစ်တောဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသောဈေးနှုန်းဖြင့် ပေးချေဝယ်ယူရမည်။
- (ဈ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုစတင်တူးဖော်မှုလုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသည့် အပေါ်ယံမြေဆီလွှာများ(Cultivated Soil)ကို စနစ်တကျစုပုံထိန်းသိမ်းထားရှိ၍ သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းချိန်တွင် တူးဖော်ထားသည့် ကျင်း၊ ချိုင့်၊ ကလိုင်များ မြေဖို့ရာတွင်ပြန်လည်အသုံးပြုပြီး လုပ်ငန်းမစတင်မီက သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေအတိုင်း သစ်တော၊ သစ်ပင်များကိုရှင်သန်သည်အထိ ပြန်လည်စိုက်ပျိုးပေးရန် ကန်ထရိုက်တာမှ တာဝန်ယူပေးရမည်။
- (ည) ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲနှင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့်ဧရိယာအတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ အပြင်၌သော်လည်းကောင်း သစ်ပင်ခုတ်လှဲင်ဥပဒေအရ အရေးယူခြင်းနှင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ခွင့် ဖျက်သိမ်းသည်အထိ ပြင်းထန်စွာ အရေးယူခြင်းတို့ကို ကန်ထရိုက်တာမှ သဘောတူလက်ခံရမည်။
- (ဋ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှလက်ခံကျင့်သုံးသည့် စံချိန်စံညွှန်းနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြပြီးဖြစ်သည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီး အကျိုးသက်ရောက်မှုအားလေ့လာဆန်းစစ်ခြင်း (Environment Impact Assessment- EIA)၊ ပတ်ဝန်းကျင်ပြည့်သူလူထု၏ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီး အကျိုးသက်ရောက်မှု ဆန်းစစ်လေ့လာခြင်း (Social Impact Assessment- SIA)၊ ပတ်ဝန်းကျင်ပြည့်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်အကျိုးသက်ရောက်မှုအားဆန်းစစ်လေ့လာခြင်း (Health Impact Assessment- HIA)တို့အရ



ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan) ကို ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သတလ- ၂ သို့တင်ပြရမည်။

- (၅) ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ခြင်းမှထွက်ရှိလာသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများသည် မြစ်၊ ချောင်း၊ အင်းအိုင်များကိုသော်လည်းကောင်း၊ အများပြည်သူတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော လမ်းများ၊ အဆောက်အဦးများကိုသော်လည်းကောင်း ညစ်ညမ်းမှု၊ ပိတ်ဆို့မှုနှင့်အခြား ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းထိခိုက်မှုများမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (၆) ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ခြင်းမှထွက်ရှိလာသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ ကြောင့် မြစ်ချောင်း၊ အင်းအိုင်များကို ပိတ်ဆို့ခြင်း၊ ရေစီးလမ်းပြောင်းလဲခြင်း၊ အများပြည်သူ အသုံးပြုသော ရေရရှိနိုင်မှုတို့ကို ထိခိုက်စေခြင်းများ မရှိစေရ။
- (၇) ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် စွန့်ပစ်မြေစာများသည် ပတ်ဝန်းကျင်လယ်ယာမြေများ၏ မြေဆီလွှာထိခိုက်ပျက်စီးမှုနှင့် မြစ်ချောင်းများညစ်ညမ်းမှု တို့ကြောင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ လူမှုစီးပွားထိခိုက်ပျက်စီးမှုမဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် စွန့်ပစ်မည့်မြေနေရာ (Destination) ကို ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သတလ- ၂ နှင့် ညှိနှိုင်းရွေးချယ်သတ်မှတ်ရမည်။
- (က) အပိုင်း(၈)၊ အပိုဒ် ၈-၄ ပါ ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်အား ပြည့်မီကျော်လွန်အောင်ထုတ်လုပ် သွားရန်နှင့် လျာထားချက်မပြည့်မီပါက မပြည့်မီရသည့်အကြောင်းကို ကျိုးကြောင်းဖော်ပြပြီး သတလ(၂)သို့ တင်ပြသွားရမည်။
- (တ) သတ်မှတ်စည်းကမ်းဘောင်အတွင်း မြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့် နှင့်သက်ဆိုင်သော အငြင်းပွားမှုများ၊ စောဒကတက်မှုများ ဖြစ်ပွားပါက ကန်ထရိုက်တာမှသာ တာဝန်ယူဖြေရှင်းရန်၊ မဖြေရှင်းနိုင်ပါက လုပ်ကိုင်ခွင့်ရပ်ဆိုင်းခြင်း၊ ပေးသွင်းထားသည့် အခွန်အခနှင့် အခြားပေးသွင်းမှုများသိမ်းယူခြင်း၊ လုပ်ကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်းခံရမည် ကို သဘောတူဝန်ခံကတိပြုရမည်။
- (ထ) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ကွက်ဧရိယာအတွင်း အခိုင်အမာ အဆောက်အဦးများ တည်ဆောက်ခြင်း၊ ဘာသာရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အဦးများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် လူနေ ကျေးရွာတည်ထောင်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။
- (ဒ) ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ကိုင်၍ထွက်ရှိလာမည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်မှုအတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန်(၄%)ကိုသော် လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ဌာနအမျိုးသော်လည်းကောင်း၊ သတ္တုအနေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ သတ်မှတ် ထားသော ငွေတန်ဖိုးဖြင့်ဖြစ်စေ ပေးဆောင်ရမည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ၊ ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့် သတလ(၂)ဝေစုအမျိုးမျိုးကို သတ်မှတ်ရက်အတွင်း အပြည့်အဝ ပေးသွင်းရမည်။

- (ခ) ကန်ထရိုက်တာသည် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေးအတွက် အလုပ်သမားများခန့်ထားခဲ့ပါက အလုပ်သမားများ၏ ရေးရာကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှုများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (န) ကန်ထရိုက်တာသည် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပိတ်သိမ်းမည့် အစီအစဉ်(Mine Closer Plan)ကိုပြုစု၍ သတလ- ၂ သို့ တင်ပြရန်နှင့် ဤသဘောတူ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အကြောင်းတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် လုပ်ငန်း ရပ်စဲ၍စာချုပ်အား ရပ်စဲလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက် ပိတ်သိမ်းမှုကို သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပိတ်သိမ်းမည့် အစီအစဉ်အတိုင်းစနစ်တကျအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀-၂။ သတလ(၂)၏ တာဝန်များ

သတလ(၂)သည် အောက်ပါတို့ကို တာဝန်ယူရမည် -

- (က) ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက်လိုအပ်သည့် ယမ်းဘီလူး နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရရှိရေး၊ သုံးစွဲနိုင်ရေးအတွက် ကူညီပေးရမည်။
- (ခ) ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်မှုလုပ်ငန်းတွင် ကန်ထရိုက်တာမှ ဌာနဆိုင်ရာ ခွင့်ပြုချက်များရရှိစေရန် လိုအပ်သလို ညှိနှိုင်းပံ့ပိုး ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ဂ) ကန်ထရိုက်တာမှ သတလ(၂)ထံမှ ကျွမ်းကျင်သူများ၏ အကူအညီတောင်းခံလာပါက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း ပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ဃ) လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး သတလ(၂)သို့ စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးမှု ဆုကြေးငွေပေးသွင်းပြီးသည့်နေ့မှစ၍ (၂၁)ရက်အတွင်း ကန်ထရိုက်တာသို့ ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်၏ တူးဖော်လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို စနစ်တကျလွှဲပြောင်းပေးရမည်။
- (င) ကန်ထရိုက်တာမှ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းဖြင့် ရရှိသောနိုင်ငံခြားငွေကို ဘဏ်စာရင်း ဖွင့်လှစ်ရန် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (စ) ကန်ထရိုက်တာသို့ ခွင့်ပြုထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်နယ်မြေအတွင်း အခြားအဖွဲ့အစည်းများမှ ကျူးကျော်ဝင်ရောက်၍ သတ္တုဝယ်ယူမှုကို ဒေသအာဏာပိုင်များနှင့်ပူးပေါင်း၍ ကာကွယ် တားဆီးပေးရမည်။
- (ဆ) ကန်ထရိုက်တာမှ အချိုးကျရရှိမည့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်များကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချရာတွင် ကန်ထရိုက်တာမှအကူအညီတောင်းခံပါက ကူညီဆောင် ရွက်ပေးရမည်။
- (ဇ) ထုတ်လုပ်မှုကာလအတွက် လစဉ်/ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်မပြည့်မီပါက မပြည့်မီရ သည့်အကြောင်းကို အကြောင်းပြချက်ဖြင့် ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြရမည်။

(ဈ) ပုံသေမြေငှားရမ်းခ၊ ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့် သတလ(၂)ဝေစုအမျိုးမျိုးကို သတ်မှတ်ရက်အတွင်း အပြည့်အဝပေးသွင်းရေး ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း ( ၁၁ )

ဓာတ်သတ္တုခွန်နှင့် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ

၁၁-၁။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ကိုင်၍ထွက်ရှိလာမည့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု တန်ချိန် စုစုပေါင်း၏(၄)ရာခိုင်နှုန်းကို သတ္တုအနေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အပိုင်း (၁၂-၂) ပါ တန်ဖိုးသတ်မှတ်ချက်အရ ငွေတန်ဖိုး ဖြင့်ဖြစ်စေကန်ထရိုက်တာမှ ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၁-၂။ ကန်ထရိုက်တာသည် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ (Dead Rent)ကို မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေ၊ မြန်မာ့ သတ္တုတွင်းနည်းဥပဒေများပါပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၏(၂၉.၈.၂၀၁၁)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁ ခွဲ(၁)၁၁ (၄၄၈၄)တို့အရ အောက်ပါနှုန်းထားများအတိုင်း သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင် ရမည် -

- (က) ထူထောင်မှုကာလ ပထမနှစ်တွင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာအတွက် (၁၈၀၀၀၀၀)ကျပ်။
- (ခ) ထုတ်လုပ်မှုကာလ ဒုတိယတစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာအတွက်(၃၀၀၀၀၀၀)ကျပ်။

အပိုင်း (၁၂)

ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားခြင်း

၁၂-၁။ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိလာသော ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်၊ ရောရာသတ္တုစုစုပေါင်း၏ (၄%)ကို အထက် အပိုဒ်၁၁-၁နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်အတွက် ဓာတ်သတ္တုခွန်အဖြစ်ပေးဆောင်ပြီး ကျန်ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်၊ ရောရာသတ္တုအား အင်တာနက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်ဈေးနှုန်းကိုအခြေပြုပြီး သတ္တုတွင်းဝန်ကြီး ဌာနမှ အတည်ပြုထားသောဈေးနှုန်းဖြင့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့မှ အောက်ပါ အတိုင်း အမျိုးကျ ခွဲဝေယူရမည်-

ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုစုစုပေါင်း - ဓာတ်သတ္တုခွန် = ကျန်ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တု  
 ထုတ်လုပ်မှုမက်တန် x ၁၀၀% - မက်တန် x ၄% = မက်တန် x ၉၆%

မက်တန် x ကျန် ၉၆% = သတလ(၂) ၃၀% x မက်တန် : ကန်ထရိုက်တာ ၇၀% x မက်တန်

၁၂-၂။ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားမှုအဖြစ်အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသည် ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်ရောရာ သတ္တုကိုသော်လည်းကောင်း၊ အပိုဒ် ၁၃-၁တွင် ဖော်ပြထားသည့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ အတည်ပြု ထားသော ဈေးနှုန်းဖြင့်ရရှိသည့်ငွေကိုသော်လည်းကောင်း ရယူနိုင်သည်။

အပိုင်း(၁၃)

ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ခြင်း

၁၃-၁။ ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုများကို ပြည်ပသို့ရောင်းချရာ၌ အပိုဒ် ၁၂-၁ အရ Internet တွင် ဖော်ပြထားသည့် (London Metal Exchange (LME))ကိုအခြေပြုပြီး ပူးတွဲစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ တွက်ချက်၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြရမည်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် တန်ဖိုးသတ်မှတ်ရမည်။

၁၃-၂။ လစဉ် ထုတ်လုပ်သော သတ္တုသန့်စင်များ၏တန်ဖိုးကို လက်ရှိဖြစ်ပေါ်နေသော ကမ္ဘာ့သတ္တုဈေး ကွက်ပေါက်ဈေးအခြေအနေနှင့်အညီ အင်တာနက်တွင်ဖော်ပြသော လအလိုက်ပျမ်းမျှဈေးနှုန်းအပေါ်မူတည်၍ တွက်ချက်ရမည်။

အပိုင်း ( ၁၄ )

သိုလှောင်ခြင်း၊ လွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် သယ်ယူရောင်းချခြင်း

၁၄-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် ထုတ်လုပ်ရရှိသောသတ္တုသန့်စင်များကို သတ်မှတ်ထားသည့် လုံခြုံရေး စိတ်ချရသော နေရာ၊ သိုလှောင်ခန်း၊ အာမခံသေတ္တာတွင်သေချာစွာ ထည့်သွင်းထားရမည်။ ယင်းသို့ သိုလှောင်သိမ်းဆည်း ထားသောနေရာကို သော့ခလောက်နှစ်လုံးခတ်သည့် စနစ်အသုံးပြု၍ သတလ(၂)နှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့က သော့တစ်ချောင်းစီ ထိန်းသိမ်းထားကြရမည်။ သိုလှောင်ခန်း အာမခံသေတ္တာ ဖွင့်/ပိတ်ခြင်းကို နှစ်ဖက် အတူတကွ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄-၂။ သတလ(၂)မှ အချိုးကျရရှိမည့် သတ္တုများကို သတလ(၂)မှ သတ်မှတ်ထားသော နေရာတွင် ကန်ထရိုက်တာမှ လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

၁၄-၃။ အပိုင်း ၁၂ အပိုဒ် ၁၂-၁ အရ ကန်ထရိုက်တာမှ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင် များအား သယ်ယူခြင်းကို ဝန်ကြီးဌာန လုပ်ထုံးများနှင့်အညီ လွတ်လပ်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ သတ္တုသန့်စင်များအား ဝန်ကြီးဌာန၏လုပ်ထုံးများနှင့် အညီ ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်သည်။

၁၄-၄။ သတလ(၂)မှအချိုးကျရရှိသော ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများ အားလုံးကိုသော် လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အထက်အပိုင်း ၁၃ ပါ တန်ဖိုးသတ်မှတ်ချက် အတိုင်း ကန်ထရိုက်တာသို့ ရောင်းချနိုင်သည်။ ထိုသို့ရောင်းချသည့်အခါ ကန်ထရိုက်တာမှ ဝယ်ယူရန် သဘောတူပါသည်။

၁၄-၅။ ခဲမဖြူအဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုသန့်စင်များကို နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချသွားရန် သိုလှောင် ထားရှိရေးအတွက် ကန်ထရိုက်တာမှ အကူအညီတောင်းခံပါက သတလ(၂)မှစီစဉ်ပေးရမည်။ ကျသင့်သည့် သိုလှောင်ရုံငှားရမ်းခကို ကန်ထရိုက်တာမှပေးချေရမည်။

အပိုင်း ( ၁၅ )

အခွန်အကောက်များ

၁၅-၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရမှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခွန်အကောက်များကို တည်ဆဲ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၅-၂။ သတလ(၂)သည် ကန်ထရိုက်တာမှပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် အခြားအခွန်အကောက်များကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါအတိုင်း သက်သာခွင့်ရရှိရေးကို ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၁၅-၃။ ကန်ထရိုက်တာ၏ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ ပြည်ပတွင်ပေးရန်ရှိသောအခွန်များကို ကန်ထရိုက်တာမှပေးဆောင်ရမည်။

၁၅-၄။ ကန်ထရိုက်တာသည် တည်ဆဲဥပဒေများအရ ကန်ထရိုက်တာ၏ဝန်ထမ်းများမှ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်အပါအဝင် အခြားအခွန်အခများကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

အပိုင်း ( ၁၆ )

အာမခံထားရှိခြင်း

၁၆။ ကန်ထရိုက်တာသည် မြန်မာ့အာမခံဥပဒေအရ လိုအပ်သော အာမခံများထားရှိရမည်။

အပိုင်း ( ၁၇ )

အဆိုပြုငွေ

၁၇။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့ရက်တွင် သတလ(၂)သို့ လုပ်ကွက် အဆိုပြုငွေ အဖြစ် မြန်မာငွေ (၃၀၀၀၀၀၀၀/-) (ကျပ်သိန်းသုံးရာတိတိ)ကို ပေးသွင်းရမည်။

အပိုင်း ( ၁၈ )

ငွေပေးချေခြင်း

၁၈။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ သတလ(၂)သို့ ပေးရန်ရှိသောငွေများကို သတလ(၂)မှသတ်မှတ် ပေးထားသော မြန်မာနိုင်ငံရှိဘဏ်တွင် ပေးသွင်းရမည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ ပေးရန်ရှိသောငွေများကို ပေးချေရန်ကျရောက်သည့်နေ့မှ ရက်ပေါင်း(၃၀) အတွင်းပေးချေရမည်။ ပေးချေရန်သတ်မှတ်ထားသည့်ရက်အတွင်း ပေးချေရမည့်ငွေကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးချေခဲ့ခြင်းမရှိပါက မြန်မာ့သတ္တုတွင်းနည်းဥပဒေ အပိုဒ် ၈၀(က)နှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်ကို ဆိုင်းငံ့ထားစေခြင်း သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

အပိုင်း ( ၁၉ )  
အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

၁၉။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုတစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြေလည်စွာညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ဖြေရှင်း၍မရပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို တစ်ဖက်တစ်ဦးစီ ခန့်ထားသော ခုံလူကြီးနှစ်ဦးဖြင့် ဖြေရှင်းရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ဖြေရှင်းမဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် ခုံလူကြီးနှစ်ဦးက ရွေးချယ် ခန့်ထားသော သမာဓိလူကြီး၏ အဆုံးအဖြတ်ကိုခံယူရမည်။ ခုံလူကြီးနှစ်ဦး (သို့မဟုတ်) သမာဓိ လူကြီး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးဖြစ်စေရမည့်အပြင် နှစ်ဖက်အမှုသည်များအပေါ်၌လည်း အတည် ဖြစ်စေရမည်။ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ၁၉၄၄ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအနုညာတစီရင် ဆုံးဖြတ်ခြင်း အက်ဥပဒေ(မြန်မာနိုင်ငံအက်ဥပဒေအမှတ်၄/၁၉၄၄)နှင့် နောက်ပိုင်းထုတ်ပြန် သောတည်ဆဲ ပြင်ဆင်ချက်များနှင့်အညီဖြစ်စေရမည်။ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်းဆုံးဖြတ်မည့်နေရာသည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် နေပြည်တော် ဖြစ်စေရမည်။ အမှုအတွက်ကုန်ကျစရိတ်များကို အမှုရှုံးသူက ကျခံရမည်။

အပိုင်း ( ၂၀ )  
စီမံခန့်ခွဲခြင်း

၂၀-၁။ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ

- (က) သတလ(၂)နှင့်ကန်ထရိုက်တာတို့ ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သော စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ တစ်ခုဖွဲ့စည်း၍ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပတ်သက်သော လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ ဘဏ္ဍာရေးကိစ္စများ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုကိစ္စများ၊ နည်းပညာ ဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များ၊ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု ရောင်းချမှုကိစ္စများအပါအဝင် လုပ်ငန်းသဘောတူ စာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းအရပ်ရပ်ကို ဝန်ကြီးဌာနမှ ချမှတ်ပေးသည့် လုပ်ငန်းစဉ်အတိုင်း ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ခ) ဤကော်မတီတွင် အဖွဲ့ဝင်(၅)ဦးပါဝင်ပြီး သတလ(၂)မှ အဖွဲ့ဝင်(၃)ဦးနှင့်ကုမ္ပဏီမှ အဖွဲ့ဝင် (၂)ဦးပါဝင်စေလျက် သတလ(၂)၏ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူးသည် ဥက္ကဋ္ဌ ဖြစ်စေရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌမှ ကော်မတီအတွင်းရေးမှူးတစ်ဦးကို ခန့်ထားရမည်။ လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီမှုဖြင့် အဖွဲ့ဝင်အင်အားကို တိုးချဲ့ဖွဲ့စည်းနိုင်သည်။
- (ဂ) ကော်မတီသည် နေပြည်တော် (သို့မဟုတ်) နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ရရှိထားသော အခြား သင့်လျော်သည့်နေရာတွင် (၃)လတစ်ကြိမ် တွေ့ဆုံညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။ လိုအပ်ပါက ဥက္ကဋ္ဌသည် အချိန်မရွေး ဤကော်မတီ၏အစည်းအဝေးကို ခေါ်ယူကျင်းပနိုင်သည်။
- (ဃ) ကော်မတီဝင်များနှင့် အတွင်းရေးမှူးအတွက် အခကြေးငွေများ (သို့မဟုတ်) အခြားစရိတ် များကို စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ သတ်မှတ်အဆိုပြု၍ နှစ်ဖက်အတည်ပြုပြီး ကန်ထရိုက်တာ မှ ပေးချေရမည်။
- (င) စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှဆုံးဖြတ်ချက်များအတိုင်း ဝန်ကြီးဌာနမှ အတည်ပြုချက်ရယူရမည်။



၂၇-၂။ လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲခြင်း

- (က) ကန်ထရိုက်တာသည် အထွေထွေမန်နေဂျာတစ်ဦးကို နေ့စဉ်လုပ်ငန်းရပ်များကြီးကြပ်ကွပ်ကဲ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ခန့်ထားရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ သတ်မှတ်ပေးထားသော စည်းမျဉ်းဘောင်အတွင်းမှ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို အပြည့်အဝ တာဝန်ယူ၍ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ခ) ကန်ထရိုက်တာသည် အောက်ပါတာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာအား ကြီးကြပ်လမ်းညွှန်ပေး၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်စေရမည် -
  - (၁) နှစ်စဉ်ငွေကြေး၊ အသုံးစရိတ်၊ ခန့်မှန်းခြေများ ပြုစုရေးဆွဲခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များ အရ ပြန်လည်ပြုပြင်ထားသည့် အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်းခြေများ ပြုစုရေးဆွဲခြင်း၊
  - (၂) လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သော သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာနှင့် နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများ ရေးဆွဲခြင်း၊

၂၀-၃။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော ဝန်ထမ်းနှင့်လုပ်သားများကို သတလ(၂)၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် တည်ဆဲစည်းမျဉ်းဥပဒေများနှင့်အညီ ခန့်ထားရမည်။

၂၀-၄။ "ကန်ထရိုက်တာ" သည် လုပ်သားများ လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး၊ နေထိုင်စားသောက်ရေး၊ ဆေးဝါးကုသရေး စသည့် လူမှုရေးကိစ္စများနှင့် သက်သာချောင်ချိရေးကိစ္စရပ်များကို စီစဉ်ပေးရမည်။

၂၀-၅။ အလုပ်သမားဆိုင်ရာ အက်ဥပဒေများအရ အလုပ်သမားများ၏ရပိုင်ခွင့်များကို "ကန်ထရိုက်တာ" မှ တာဝန်ယူရမည်။

အပိုင်း ( ၂၁ )

လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၂၁-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းကာလအတွင်း သတလ(၂)မှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦးထားရှိရန် သဘောတူသည်။ ယင်းကိုယ်စားလှယ်များ နေထိုင်သွားလာရေး၊ စားသောက်ရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲရေးအတွက် တိုင်းအထွေထွေမန်နေဂျာမှ သတ်မှတ်ပေးထားသော လစဉ်ထောက်ပံ့ကြေးငွေများကို ကန်ထရိုက်တာမှ စီမံဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၂၁-၂။ သတလ(၂)ကိုယ်စားလှယ်များအား လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်သော ရုံးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန် ကန်ထရိုက်တာမှပံ့ပိုးရမည်။

၂၁-၃။ သတလ(၂)နှင့်ဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ပေးအပ်ထားသော ပုဂ္ဂိုလ်များသည် လိုအပ်ပါက သင့်လျော်သည့်အချိန်တွင် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော ဧရိယာအတွင်း လုပ်ငန်းများ ဝင်ရောက်စစ်ဆေးခွင့်ရှိသည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် အထက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်များမှ ကန်ထရိုက်တာ၏ လုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်သော အတတ်ပညာပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ တောင်းခံလာပါကဆောလျင်စွာ ကူညီပံ့ပိုးပေးရမည်။ ကိုယ်စားလှယ်များသည် ပုံမှန်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုများကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်မှုမျိုး မဖြစ်စေရ။



အပိုင်း (၂၂)  
အာမခံစပေါ်ငွေ

၂၂-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးနောက် ရက်ပေါင်း(၃၀) အတွင်း အာမခံစပေါ်ငွေအဖြစ် ကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀၀/ (ကျပ်သိန်းတစ်ရာတိတိ)ကို အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းအမည်ဖြင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရပိုင် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ် တစ်ခုခုတွင်ထားရှိရမည်။ အာမခံစပေါ်ငွေ ကို လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလအထိ (သို့မဟုတ်) ကန်ထရိုက်တာမှ လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားများအားလုံး ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည်အထိ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းတစ်လျှောက် ထားရှိရမည်။

၂၂-၂။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ပါ သဘောတူညီချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ကန်ထရိုက်တာမှ ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် အပိုင်း ၂၃ ပါအတိုင်း လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကိုရပ်စဲ၍ သတလ(၂)မှ ဘဏ်အာမခံငွေ အားလုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ကန်ထရိုက်တာ၏အပြစ်ကြောင့်မဟုတ်ဘဲ တစ်စုံတစ်ရာသော အကြောင်းကြောင့် နှစ်ဖက်လုပ်ငန်းသဘောတူ စာချုပ် ဖျက်သိမ်းလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သတလ(၂)သည် ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးရန်ကျန်ရှိ သောကြွေးမြီ များကိုနှုတ်ယူ၍ ကျန်သောဘဏ်အာမခံငွေကိုကန်ထရိုက်တာသို့ ပြန်ပေးရမည်။

အပိုင်း (၂၃)  
စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

၂၃-၁။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များအနက် တစ်ခုခုဖြစ်ပေါ်လာ ပါက မည်သည့်ဘက်ကမဆို ရက်ပေါင်း(၉၀)ကြိုတင်သတိပေးပြီး ဝန်ကြီးဌာန၏အတည်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက် နိုင်သည်-

- (က) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းသည် စဉ်ဆက်မပြတ် အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း၊
- (ခ) တစ်ဖက်ဖက်မှ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များအား ဖောက်ဖျက်ခြင်း၊
- (ဂ) မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်တစ်ခုခုသည် (၆)လထက် ကျော်လွန်၍ ဖြစ်ပွားနေခြင်း၊
- (ဃ) လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း၊
- (င) လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့မှ (၆)လအတွင်း လုပ်ငန်းများ စတင်ဆောင်ရွက်မှုမရှိခြင်း။

၂၃-၂။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်၌ တစ်စုံတစ်ရာ ပါဝင်မှုမရှိစေကာမူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းပြီး စာဖြင့် ရေးသားထားသော သဘောတူညီချက်ရယူ၍ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို ရပ်စဲနိုင်သည်။ ထိုသို့ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို ရပ်စဲသည့်အခါတွင် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောတူညီချက်ရရှိပြီးမှသာ အတည်ဖြစ်သည်။ ထို့နောက်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မှတ်တမ်းတင်နိုင်ရန်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၃-၃။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို ရပ်စဲခြင်းအားဖြင့် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်မရပ်စဲမီ တာဝန်ရှိခဲ့ သည့်ကိစ္စရပ်များမှအပ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ပါ ရှေ့ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်ဝတ္တရားများ၊ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အချက်အလက်များအားလုံး လုံးဝပြီးပြတ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။ သို့ရာတွင် ကန်ထရိုက်တာသည် ပေးရန်တာဝန်များအတွက် ဆက်လက်တာဝန်ရှိစေရမည်။

၂၃-၄။ ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်အား သတ်မှတ်ကာလအတွင်း သက်တမ်းတိုးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ လုပ်ကွက်အား ပြန်လည်အပ်နှံလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအကြောင်းတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် လုပ်ငန်းရပ်စဲ၍ သဘောတူ စာချုပ်ဖျက်သိမ်းလျှင်သော်လည်းကောင်း သတလ(၂)မှတစ်ဆင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

၂၃-၅။ အကယ်၍ သတလ(၂)မှ ခွင့်ပြုမိန့်ပြန်လည်အပ်နှံရန် အကြောင်းကြားသော်လည်း ထုတ်ပေးထား သည့် ခွင့်ပြုမိန့်အား ပြန်လည်အပ်နှံခြင်းမရှိပါက သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီအား သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနနှင့် သက်ဆိုင် သော မည်သည့် လုပ်ငန်းကိုမှ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမည်မဟုတ်ပါ။

**အပိုင်း ( ၂၄ )  
လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းခြင်း**

၂၄။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များ၊ စာချုပ်ပါတာဝန်များ၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့် အခြားပတ်သက်ရာပတ်သက်ကြောင်း သတင်းအချက်အလက်များကို ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့်ကိစ္စမှအပ လျှို့ဝှက်အဆင့်တွင်ထားရမည်။

**အပိုင်း ( ၂၅ )  
မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများနှင့် စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း**

၂၅-၁။ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သည့်မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများ စသည်တို့ကို မြန်မာနိုင်ငံစာရင်းကောင်စီမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် Myanmar Accounting Standard များအတိုင်း စာရင်းများ ထိန်းသိမ်းထားရှိရန် တာဝန်ရှိသည်။ စာရင်းဇယားများကို မြန်မာဘာသာဖြင့် ထားရှိရမည်။ ကန်ထရိုက်တာ၏ နှစ်ချုပ်စာရင်းများကို ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးပြီး (၃)လအတွင်း အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသို့ တင်ပြရမည်။

၂၅-၂။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ သတလ(၂)သည် ထုတ်လုပ်မှု၊ သိုလှောင်မှုမှတ်တမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးခွင့်ရှိသည်။

၂၅-၃။ သတလ(၂)သည် လိုအပ်ပါက ပြင်ပမှ စာရင်းစစ်တစ်ဦးကို စစ်ဆေးရန်ခန့်ထားနိုင်သည်။ ယင်း စစ်ဆေးရမည့် ကာလသည် သက်ဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် တစ်နှစ်သာဖြစ်သည်။

**အပိုင်း ( ၂၆ )  
မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ**

၂၆-၁။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်မှု၊ ရေကြောင်းဘေး အန္တရာယ်ကျရောက်မှု၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း၊ အလုပ်သမားများ၏ နှောင့်ယှက်မှုများ၊ စစ်ဖြစ်ပွားခြင်း၊ ပိတ်ဆိုမှု၊ ဆူပူမှု၊ ကူးစက်တတ်သောရောဂါဖြစ်ပွားမှု၊ မြေပြိုခြင်း၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ မုန်တိုင်းကျခြင်း၊ မိုးကြိုးပစ်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ ရေလွှမ်းမိုးခြင်း၊ ပေါက်ကွဲခြင်းများနှင့် အခြားအလားတူ ထိန်းချုပ်၍ မရနိုင်သောဖြစ်ရပ်များ (သို့မဟုတ်) မည်သည့်ဘက်ကမျှ ကြိုးစားအားထုတ်မှုဖြင့် တားဆီး မရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များပါဝင်သည်။

၂၆-၂။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့်တာဝန်များပျက်ကွက်ခြင်း(သို့မဟုတ်) နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာမှုများဖြစ်ပေါ်လာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်နှင့်အညီဖြစ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ကင်းလွတ်ခွင့်

ပြုရမည်။ ယင်းမလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ကြောင့် တစ်ဖက်မှ မိမိလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ၊ အားလုံးကိုဖြစ်စေ ခေတ္တဆိုင်းငံ့ရမည့်အခြေအနေပေါ်ပေါက်လာလျှင် ထိုသို့ ဆိုင်းငံ့ ထားရမည့်ဖြစ်ရပ်နှင့်ဖြစ်တန်ရာသည့်ကာလတို့ကိုဖော်ပြလျက် ထိုဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်သည့်နေ့မှစ၍ (၁၄)ရက် (တစ်ဆယ့်လေးရက်)အတွင်း နှစ်နာသူကအခြားတစ်ဖက်သို့ စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ ဤသို့ အကြောင်းကြား ခြင်းကို အခြားတစ်ဖက်မှ အတည်ပြုလက်ခံမှသာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ဖြစ်မြောက်ပြီး ထိုနှစ်နာသော အချိန်ကာလအတွက် တာဝန်ဝတ္တရားများရပ်ဆိုင်းရမည်။ ထိုမလွန်ဆန်နိုင်သော အခြေအနေကိုအမြန်ဆုံး ကျော်လွှားနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၆-၃။ အပိုဒ် ၂၆-၁ ပါအတိုင်း မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်မှုကို တစ်ဖက်မှအသိပေးပြီး နှစ်ဦး နှစ်ဖက်အတည်ပြုလက်ခံထားသောဖြစ်ရပ်မှ ပေါ်ပေါက်လာသည့် ကြန့်ကြာမှု၊ ဆုံးရှုံးမှုများအတွက် မည်သည့် ဘက်တွင်မှ တာဝန်မရှိစေရ။

၂၆-၄။ အထက်ပါ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ အဖွဲ့၏ ထောက်ခံချက်များပါရှိမှသာလျှင် အတည်ဖြစ်သည်။

အပိုင်း ( ၂၇ )

အခြားဓာတ်သတ္တု ပစ္စည်းများတွေ့ရှိခြင်း

၂၇-၁။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်နေစဉ် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုမှအပ အခြားသော ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ အဖိုးတန်သတ္တုများ ဖြစ်သည့် ရွှေ၊ စိန်၊ ကျောက်များ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများတစ်ခုခုကို မိမိ လုပ်ကွက် အတွင်း၌ တူးဖော်တွေ့ရှိပါက ထိုသို့တွေ့ရှိကြောင်း ကန်ထရိုက်တာက သတလ(၂)သို့ ချက်ချင်း အကြောင်းကြားပြီး နိုင်ငံတော်သို့ အပ်နှံရမည်။ တူးဖော်တွေ့ရှိသော ခဲမဖြူ၊အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုမှအပ အခြား ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ အဖိုးတန်သတ္တုများဖြစ်သည့် ရွှေ၊ စိန်၊ ကျောက်များ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများသည် နိုင်ငံတော်ပိုင်ဖြစ်ပြီး ကန်ထရိုက်တာနှင့် လုံးဝမသက်ဆိုင်စေရ။

၂၇-၂။ အကယ်၍ ကန်ထရိုက်တာသည် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများတူးဖော်ရန် လုပ်ပိုင် ခွင့်ရရှိသောဧရိယာအတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် ကာလအတွင်း ယူရေနီယံကဲ့သို့ (Radio Active Mineral)သတ္တုများ၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရကသာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော မဟာဗျူဟာမြောက် ဓာတ်သတ္တုများ တွေ့ရှိပါက နိုင်ငံတော်ကသာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသည်။ ယင်းအပြင်အခြားဓာတ်သတ္တုကို တွေ့ရှိရ၍ ယင်းဓာတ် သတ္တုကိုလည်း တူးဖော်လုပ်ကိုင်လိုပါက ဆက်လက်လုပ်ဆောင်လိုသည်များကို ကန်ထရိုက်တာနှင့် သတလ(၂)တို့ညှိနှိုင်း၍ ဝန်ကြီးဌာန၏ခွင့်ပြုချက်နှင့် အတည်ပြုချက်ဖြင့်သာ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း ( ၂၈ )

လွှဲပြောင်း၍မရနိုင်သော အခွင့်အရေး

၂၈။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ လွှဲပြောင်း၍မရနိုင်သော နိုင်ငံတော်၏ မြေပေါ်၊ မြေအောက်၊ ရေပေါ်၊ ရေအောက်သယံဇာတများကို တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် မူလဘူတအခွင့်အရေး ကျင့်သုံးခြင်းကို

လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ဝင်များ၏ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းရန် တင်ပြသည့် သဘောတူညီချက်အပါအဝင် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ပါ မည်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်ကမျှ တားမြစ်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ကန့်သတ်ခြင်း မပြုနိုင်။

အပိုင်း ( ၂၉ )

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအပေါ် အကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစီမံချက်

သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် ကန်ထရိုက်တာသည်-

၂၉-၁။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လေ့လာဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာများကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ လက်ခံကျင့်သုံးသည့် စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ သဘောတူစာချုပ်မချုပ်ဆိုမီ ပြီးပြည့်စုံအောင်ရေးဆွဲပြုစုရမည်။

၂၉-၂။ စီမံကိန်းဧရိယာနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဧရိယာများ၏ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် တာဝန်ယူရမည်။ ဓာတ်သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့်မြေသုံးစွဲမှုပြဿနာ၊ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာပြဿနာ၊ ဂေဟဗေဒဆိုင်ရာပြဿနာ၊ လေထုညစ်ညမ်းမှုနှင့် အသံဆူညံမှု၊ တုန်ခါမှု၊ ရှုခင်းရှုကွက်ကိုထိခိုက်ပျက်ယွင်းစေသည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့် ဆက်စပ်ပတ်သက်သည့်အကြောင်းချင်းရာကို ကန်ထရိုက်တာမှ စီမံထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၉-၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလေ့လာဆန်းစစ်ချက်သည် စွန့်စားရမှုကင်းသည့် “မူ”ကိုအခြေခံ၍ စီမံကိန်းသက်တမ်းပြည့်မီအောင်ဖြစ်စေရန်အတွက် ထိရောက်မှုရှိသောပုံစံဖြင့်ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်လေ့လာဆန်းစစ်ချက်လုပ်ငန်းစဉ်များကိုကျင့်သုံး၍ စာချုပ်ပါထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမစတင်မီ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာလုပ်ငန်းစီမံချက်ကို ရှင်းလင်းတိကျစွာရေးဆွဲသတ်မှတ်ထားရှိရမည်။

၂၉-၄။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်(EMP)တွင် အောက်ပါလုပ်ငန်းစဉ်များပါဝင်မည်-

- (က) အမှုန်အမွှားထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်
- (ခ) အသံဆူညံမှုထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်
- (ဂ) လုပ်ငန်းသုံးရေနှင့် စွန့်ပစ်ရေထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်
- (ဃ) တိုက်စားမှုနှင့် အနည်ထိုင်စုပုံမှုများထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်
- (င) စွန့်ပစ်ကျောက်များထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်
- (စ) ဘေးဖြစ်စေတတ်သောပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်
- (ဆ) အထွေထွေစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်
- (ဇ) လုပ်ကွက်မြေနေရာအားပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်းစဉ်
- (ဈ) သတ္တုတွင်းအားပြန်လည်အပ်နှံရေးနှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်



၂၉-၅။ လုပ်ကွက်မြေနေရာပြန်လည်ထူထောင်ရေး၊ သတ္တုတွင်းပြန်လည်အုပ်နှံရေးနှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များသည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် အစိတ်အပိုင်းဖြစ်ပြီး၊ ၎င်းတွင် ပိတ်သိမ်းမှုလုပ်ငန်းအားလုံး၏ အသေးစိတ်နည်းစနစ်များပါဝင်သည်။ ကန်ထရိုက်တာအနေဖြင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှုများပါဝင်သော သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းမှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအစီအစဉ်အား ထုတ်လုပ်မှုကာလတစ်လျှောက်လုံးတွင် မြေယာပြန်လည်ဖော်ထုတ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် နှစ်စဉ်ထည့်ဝင်မည့် ရံပုံငွေအား ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်၍ ကန်ထရိုက်တာမှ ထည့်ဝင်သွားရမည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်သောလုပ်ကွက်မြေနေရာ ပြန်လည်ထူထောင်ခြင်း၊ သတ္တုတွင်းပြန်လည်အုပ်နှံခြင်းနှင့် သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်များ အစရှိသည်တို့ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်သာ အဆိုပါရံပုံငွေကို သုံးစွဲသွားရန်ဖြစ်ပါသည်။

**လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်(SIA)နှင့်  
လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းစီမံချက်**

၂၉-၆။ ကန်ထရိုက်တာသည် စီမံကိန်း၏စီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်သည့်ကာလတစ်လျှောက်၌ ဒေသခံများနှင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကို တာဝန်ယူရမည်ဖြစ်ပြီး၊ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆိုင်ရာလေ့လာဆန်းစစ်ချက်(SIA)ကိုလေ့လာ၍ လုပ်ငန်းစီမံချက်ကိုရေးဆွဲထားရှိရမည်။ ဒေသခံများနှင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်များ၏ လုပ်ငန်းစဉ်များ၌ ထူထောင်မှု၊ တည်ဆောက်မှု၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု၊ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှုနှင့် ပြန်လည်အုပ်နှံမှု၊ ရပ်စဲမှုလုပ်ငန်းစဉ်များရေးဆွဲဖော်ပြရမည်ဖြစ်ပြီး၊ အဆိုပါလုပ်ငန်းအစီအစဉ်များ၏ ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ်များ၊ ဝန်ထမ်းများခန့်ထားပေးခြင်း၊ သင်တန်းပေးလေ့ကျင့်ခြင်းနှင့် ထိခိုက်သက်ရောက်မှုများကိုလျော့နည်းစေရေးအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သော အထောက်အကူပြုသည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများပါဝင်ရမည်။

၂၉-၇။ ဒေသခံလူ့အဖွဲ့အစည်းနှင့် လူမှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးစီမံချက်များတွင် အောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများ အကျုံးဝင်ပါရှိမည်ဖြစ်သည်။ -

- (က) ပညာရေး၊ လေ့ကျင့်သင်ကြားရေးနှင့် အလုပ်ခန့်ထားရေးအစီအစဉ်
- (ခ) ရွှေ့ပြောင်းနေရာချထားရန်လိုအပ်လျှင် ပြောင်းရွှေ့နေရာချထားမှု၊ စီမံခန့်ခွဲမှုလုပ်ငန်းစဉ်နှင့် အကောင်အထည်ဖော်မည့်အစီအစဉ်
- (ဂ) ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုအစီအစဉ်
- (ဃ) လျှပ်စစ်မီးရရှိရေးအစီအစဉ်
- (င) မြေယာရှုခင်းထိန်းသိမ်းရေးအစီအစဉ်

၂၉-၈။ ကန်ထရိုက်တာသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၏ လူမှုရေးတာဝန်ယူမှု(CSR)လုပ်ငန်းစဉ်များ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် ဒေသခံလူ့အဖွဲ့အစည်းနှင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အစီအစဉ်အတွက် ငွေကြေးနှင့်ထောက်ပံ့ခြင်း၊ တည်ဆောက်ရေးဆိုင်ရာ အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်းများ အခမဲ့ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းနှင့် လူမှုရေးတာဝန်ယူမှု(CSR)လုပ်ငန်းစဉ်အတွက် သင့်လျော်သည့်အထောက်အပံ့ထည့်ဝင်ရန် သဘောတူညီကြပါသည်။

အပိုင်း ( ၃၀ )

အထွေထွေ

၃၀-၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်နှင့်သတ်မှတ်ချက်များ၊ တာဝန်နှင့် အခွင့်အရေးများ၊ မြေငှားရမ်းခနှင့် အခြားအခွန်အခတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောတူစာချုပ်အား (၃)နှစ်(၁)ကြိမ် ပြန်လည်စိစစ်သုံးသပ် (Review)ဆောင်ရွက်ရမည်။

၃၀-၂။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်သည်သာလျှင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အတည်ပြုထားသော သဘောတူညီချက်ဖြစ်သည်။ ဤကိစ္စ နှင့်ပတ်သက်၍ ယခင်ကနှုတ်ဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီချက်ရှိခဲ့လျှင် ထိုသဘောတူညီချက်များသည် ဆက်လက်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုမရှိစေရ။

၃၀-၃။ ဓာတ်သတ္တုထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုမိန့်အား သတ်မှတ်ကာလအတွင်း သက်တမ်းတိုးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုမိန့်/လုပ်ကွက်အား ပြန်လည်အပ်နှံလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သတလ(၂)မှတစ်ဆင့် ဝန်ကြီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

၃၀-၄။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီမှ ခွင့်ပြုမိန့်သက်တမ်းကုန်ဆုံး၍ ပြန်လည်အပ်နှံခြင်းမရှိပါက သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီအား နာမည်ပျက်စာရင်းသွင်းခြင်းခံရမည်။

၃၀-၅။ ခွင့်ပြုမိန့်ပျောက်ဆုံးပါက သတလ(၂)သို့ တစ်လအတွင်း ခွင့်ပြုမိန့်အသစ်ထုတ်ပေးရန် အမြန်လျှောက်ထားရမည်။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ်အဆင့် ဒေသအာဏာပိုင်နှင့် မြို့နယ်အဆင့်မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့တို့၏ ထောက်ခံချက်များဖြင့် ပြည့်စုံစွာ တင်ပြရမည်။

၃၀-၆။ ခွင့်ပြုမိန့်ပျောက်ဆုံးကြောင်း ခိုင်လုံသည့် အထောက်အထားပြနိုင်ပါက ခွင့်ပြုမိန့်အသစ်အား သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြပြီး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ကုမ္ပဏီမှ သတ်မှတ်ဒဏ်ကြေး ငွေ ပေးဆောင်စေပြီး၊ ခွင့်ပြုမိန့်အသစ် ထုတ်ယူရမည်။

၃၀-၇။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများကို စာတိုက်၊ စကားပြောကြေးနန်း၊ တဲလက်စ်၊ ဖက်ဆီမိုင်း၊ ကြိုးမဲ့ကြေးနန်း၊ ကြေးနန်းတို့ဖြင့် ပေးပို့သူက ကျသင့်ငွေ ကြိုတင်ပေးချေ၍ ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ဆက်သွယ်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများအတိုင်း ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရမည်-

သတလ(၂)

ကန်ထရိုက်တာ

ဦးသံခိုင်  
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း  
နေပြည်တော်

ဦးစိုင်းအောင်သန်း  
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ  
အမှတ်(၄၃၄)၊ အကွက်အမှတ်(၄၃၃)၊ ၇၆လမ်း  
၃၂ လမ်းနှင့် ၃၃ လမ်းကြား၊ ကမ္ဘာမဟီရပ်ကွက်၊  
ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့

၃၀-၈။ တစ်ဖက်မှ တစ်ဖက်သို့ ဆက်သွယ်သောစာများကို လက်ခံရရှိကြောင်း ပြန်ကြားရပါမည်။

၃၀-၉။ စာချုပ်အား လွှဲပြောင်းခြင်း

ကန်ထရိုက်တာသည် သတလ(၂)နှင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ကြိုတင်သဘောတူခွင့်ပြုချက်မရဘဲ၊ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားအားလုံးအား အခြားပုဂ္ဂိုလ်အဖွဲ့အစည်းများသို့ လွှဲပြောင်းခြင်း (သို့မဟုတ်) လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပ်နှံဆောင်ရွက်စေခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရ။

၃၀-၁၀။ စာချုပ်အား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်း

လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အား စာချုပ်ဝင်နှစ်ဖက် စာဖြင့် သဘောတူညီမှုမပါဘဲ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများသည် သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်သာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။ ယင်းပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ချက်များကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မှတ်တမ်းတင်နိုင်ရန် ပေးပို့ဆောင်ရွက်ရမည်။

၃၀-၁၁။ စာချုပ်အား ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်သက်တမ်းအတွင်း၌ ကန်ထရိုက်တာနှင့် သတလ(၂)တို့ ကြိုတင် မမျှော်မှန်းနိုင်သော အခြေအနေတစ်ခုခု ပေါ်ပေါက်လာသည့်အပြင် လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက ကနစ်ဦးနှစ်ဖက်စာဖြင့်သဘောတူညီချက်ဖြင့် လုပ်ငန်းသဘောတူ စာချုပ်ကို ပြင်ဆင်နိုင်သည်။ သို့သော် လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်၏ မူလရည်ရွယ်ချက်အား ပျက်ပြယ် သွားခြင်းမရှိစေရ။

၃၀-၁၂။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်တွင် ပူးတွဲပါရှိသော နောက်ဆက်တွဲများအားလုံးသည် လုပ်ငန်းသဘောတူ စာချုပ်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်ဖြစ်စေရမည်။

အပိုင်း ( ၃၁ )

အကျိုးသက်ရောက်မှု

၃၁။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်သည် (                    ) ရက်နေ့မှ (                    ) ရက်နေ့ထိ (၁၀)နှစ် သက်ဝင်အကျိုးသက်ရောက်ရမည်။

အပိုင်း ( ၃၂ )

အစစ်အမှန်ဖြစ်ခြင်း

၃၂။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်အား မြန်မာဘာသာဖြင့်ရေးသားပြီး မူရင်း(၂)အုပ်သာရှိ၍ တစ်ဖက်စီ၌ တစ်အုပ်စီ ရှိရမည်။ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်မိတ္တူကို လိုအပ်ပါက အစိုးရရုံးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်သွယ်ရာတွင် သုံးစွဲခွင့်ရှိသည်။



လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်ကို အထက်တွင်ဖော်ပြထားသော \_\_\_\_\_ ရက် \_\_\_\_\_  
လ နှင့် \_\_\_\_\_ ခုနှစ်တွင် အောက်ပါအတိုင်း နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း(ကိုယ်စား)

ကန်ထရိုက်တာ(ကိုယ်စား)

ဦးသံခိုင်  
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း  
နေပြည်တော်

ဦးစိုင်းအောင်သန်း  
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ  
အမှတ်(၄၃၄)၊ အကွက်အမှတ်(၄၃၃)၊ ၇၆လမ်း  
၃၂ လမ်းနှင့် ၃၃ လမ်းကြား၊ ကမ္ဘာမဟီရပ်ကွက်၊  
ချမ်းအေးသာစံမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့

ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

အသိသက်သေများ

(၁)

(၂)

လက်မှတ် \_\_\_\_\_  
အမည် \_\_\_\_\_  
မှတ်ပုံတင် \_\_\_\_\_  
ရာထူး \_\_\_\_\_  
ဌာန \_\_\_\_\_

လက်မှတ် \_\_\_\_\_  
အမည် \_\_\_\_\_  
မှတ်ပုံတင် \_\_\_\_\_  
ရာထူး \_\_\_\_\_  
ဌာန \_\_\_\_\_

<p>တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်</p> <p>ကနဦးရိ</p>	
<p>ခရိုင်</p> <p>ထားဝယ်</p>	
<p>မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ</p> <p>ထားဝယ်</p>	
<p>ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု</p> <p>ပကာရီ</p>	
<p>ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်</p> <p>၂၁.၀၈၃၊ ပာပင်ကြေးတိုင်မြင်</p>	
<p>ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်</p>	<p>မြေပုံအညွှန်း</p> <p>95 J/8</p> <p>A - 297 603</p> <p>B - 297 607</p> <p>C - 305 607</p> <p>D - 302 602</p> <p>E - 309 600</p> <p>F - 309 590</p> <p>G - 300 590</p> <p>H - 293 590</p> <p>Area (416) Acres</p>

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ ပိုင်ရှင်/ ဂရုန်ရှင်/ အငှားဂရုန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
-	-	အစိုးရ	-	၄၈၆.၀၀	စား/မြေ ခွဲချက် (၁၅.၁.၁၃) ၇၇၆ ခွဲပါး အကျယ် ၄၇၆.၀၀ (မြေပုံ ၁၀၀၂) အိုး-အသီး-မြေအရှင် ခွဲချက် (၄.၁.၁၃) ၇၇၆ ခွဲပါး အကျယ် ၂၈၉/ ၂၂၀.၇ ဧက ၁၀၀၂ အသီး

စေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ

ခါးဖြူ၊ ကြေးနီနှင့်ရာရာသတ္တု စားသပ်ခွင့်၊ အတွက်ဖြေပွတ်၊ ဖြေခိုင်း၊ ပုလဲနှင့်ခွင့်ချောက်

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦး-မောင်ရွှေ (ဒါရိုက်တာ၊ သတ္တုထူးချွန်ခြင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၃.၁၂.၂၀၁၂

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၅.၂.၂၀၁၃

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောပြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကျူးထားသော (၂၀၁၂.၂၀၁၃) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုးမြှင့်ခြင်း၊  
ပြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

၇-၂:၆:၆

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန

అం: ౦. ౪. ౬. ౭.

အမှုတွဲထိန်း/ဖြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

ॐ नमः

৬৫৯ -

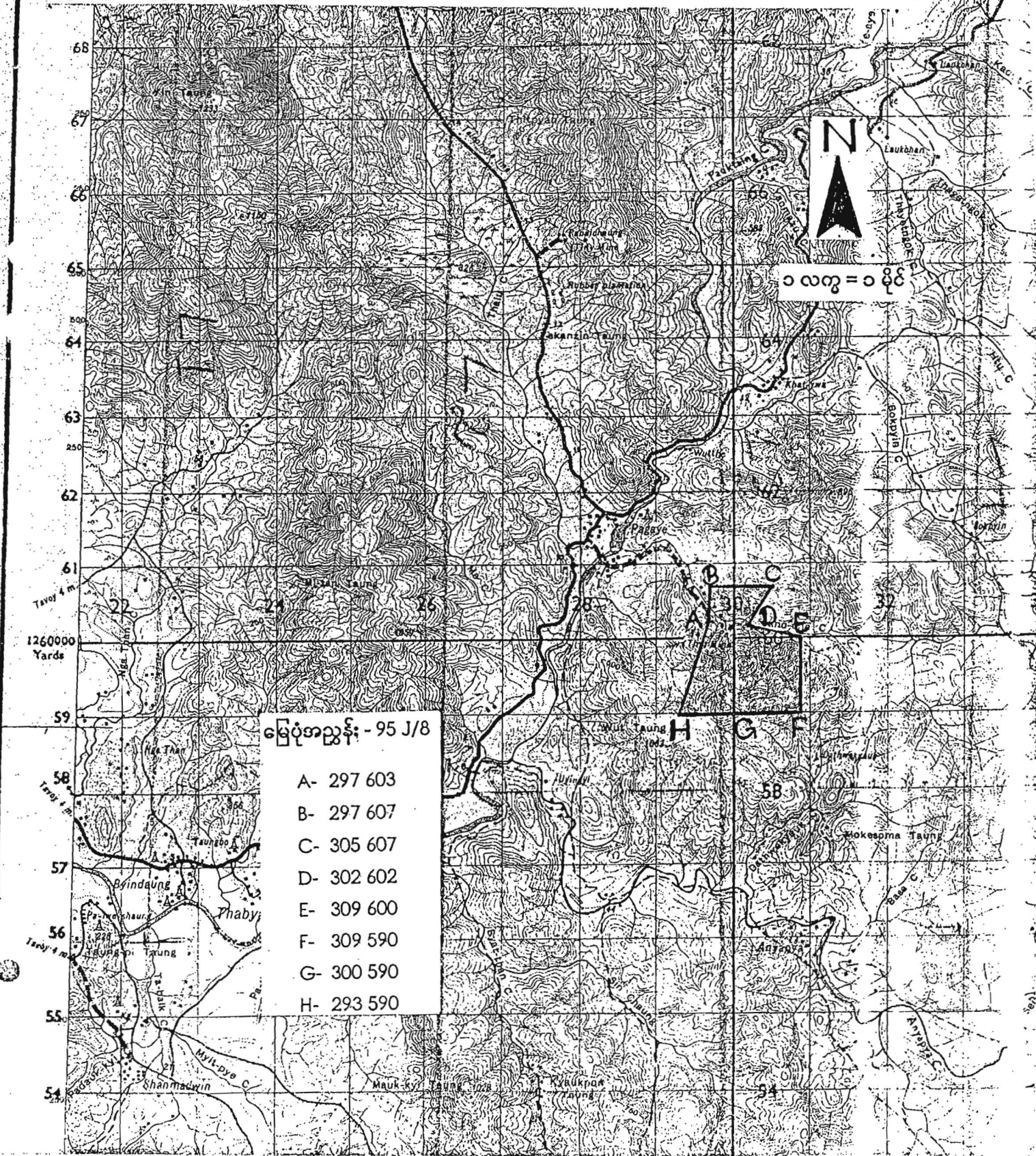
မြေတိုင်း (၄)

ထိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

မို့ နယ် ဝဠာ စာ ရင်း ဦး စီး ရွာ ၊  
စား ဝယ် ဖို့ ၊



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ယားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာ အုပ်စုအတွင်းရှိ ခဲမြေ၊ အပြိုက်နက်၊ ရောရာသတ္တု အကြီးစား တူးဖော်ခွင့် လျှောက်ထားသည့် လုပ်ကွက်တည်နေရာပြမြေပုံ

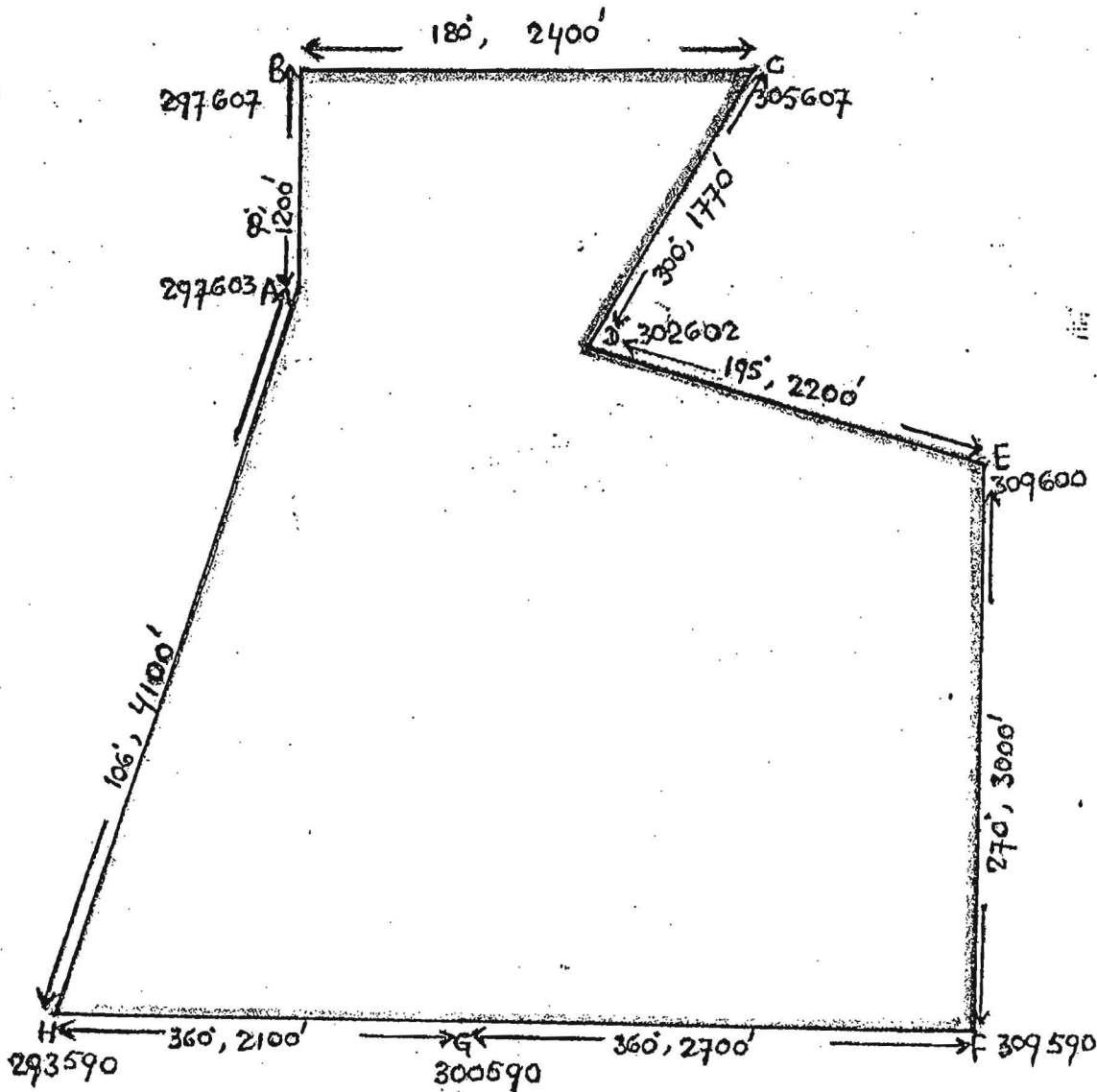


သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဲဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်  
 လျှောက်ထားသည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ  
 ပကာရီဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုလုပ်ကွက်၏ ဧရိယာအကျယ်အဝန်းနှင့် ပုံသဏ္ဌာန်ပြမြေပုံ

မြေပုံအမှတ် : ၇၅ J/၈



စကေး : ၁ လက်မ = ၁၀၀၀ ပေ



ဧရိယာ = 403.93 ဧက





To

004010100005269

MINING WORLD COMPANY LIMITED

We hereby certify that the balance standing at the Credit of the account of MINING WORLD COMPANY LIMITED NRC No: A/  
No: 004010100005269 with UNITED AMARA BANK at the close of the business on the 17/Sep/2014 was MMK 100,001,000(  
One Hundred Million One Thousand ) Only.

Yours faithfully,

( Manager )

ACCOUNTS DEPARTMENT

Branch

United Amara Bank Ltd.

Head Office : Block (1) , (2) Oattara Thiri Asint Myint Zay , Yaza Thingaha Road, Oattara Thiri Township,  
Nay Pyi Taw, Myanmar. Tel : 067- 417301-10, Fax : 067- 417318, 067- 417319

Yangon Office : No (520, A/4), Kabaaye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon , Myanmar.  
Tel : 01 - 8603009~18, Fax : 01 - 8603241



A/c No. : 004010100005269

A/cType : ShortTerm Current

Currency : MMK

Name : MINING WORLD COMPANY  
LIMITEDSAI AUNG THAN(MANAGING  
DIRECTOR)

WIN TINT

Reg. No.: 566/2007-2008

13/LARANA(N)055004

13/LAYANA(N)023911

NO-213, 77ST,BET;(32X33)ST, CHANAYETHARSAN, MANDALAY, MYANMAR

Date From : 24/04/2014

Date To : 17/09/2014

Page 1 of 1

SNo	TranDate	Desc	T/C	Debit	Credit	Balance
1	24/04/2014	CNT - CD	CD		10,000,000.00	10,000,000.00
2	29/04/2014	CNT - CD	CD		1,000.00	10,001,000.00
3	29/04/2014	HOME CHQ.:206926	CW	10,000,000.00		1,000.00
4	16/05/2014	CNT - CD	CD		200,000,000.00	200,001,000.00
5	21/05/2014	CNT - CW	CW	200,000,000.00		1,000.00
6	17/09/2014	CNT - CD	CD		100,000,000.00	100,001,000.00

Pri	Date : 9/17/2014	Balance :	100,001,000.00
-----	------------------	-----------	----------------

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
0.00	+	310,001,000.00	-	210,000,000.00	=	100,001,000.00

Amount In Words : MMK One Hundred Million One Thousand Only.

No of Withdrawals = 2

No Of deposit = 4

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found on the statement of account it will be taken that the account has been found correct.

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing

T/T = Type Of Transaction

T/C = Type of Transaction Code

MANAGER

ACCOUNTS DEPARTMENT



## ADVICE

·Mining World Co; Ltd.

DATE: 26/05/2014

CREDITED TO YOUR ACCOUNT NO.

FDM101076

USD 300,000.00

BEING 100% OF EXPORT ADVANCE PAYMENT BY T.T REMITTED FROM  
OCBC BANK, SINGAPORE UNDER REF NO. CT0005839458M001  
COMMODITY: OTHER TIN-CONCENTRATE

YOURS FAITHFULLY,

[illegible]

## ADVICE

Mining World Co; Ltd.

DATE: 26/05/201



WE ADVISE HAVING TODAY

DEBITED TO YOUR ACCOUNT NO.

FDM101076

USD 10.37

BEING COMMISSION AND SWIFT CHARGES FOR ADVANCE T.T  
AMOUNT USD 300000.00

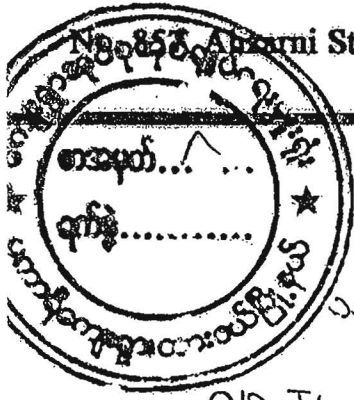
YOURS FAITHFULLY,

**ASST. MANAGER**

# MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 858, Aungmye Street, Tharetpyin Ward, Dawei Township, Tanintharyi Division, Myanmar.

☎ : 092018562, 098741414, 098575127, 098752076



ထောက်ခံချက်

သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီ မှ ဖြေပုံများ:

၅၅ ၂/၈ A - 297603 , B - 297607 , C - 305607  
 D - 302602 , E - 309600 , F - 309590  
 G - 300590 , H - 293590 , ( ၄၁၆ ) ဇက

အား ခံမဖြူ ဖာမြိုက်နက် အကြီးစား သတ္တု ဖယ်ကွက် ရွှေ့ကန်ထား ဖြစ်  
 အပေါ် ကန်ကွက် ဂျင် မရှိတော့ပဲ လက်မှတ် ရေးထိုး ပါသည်။

စဉ်	အမည်	နှိုင်းစာ: မြတ်ပုံတင်အမှတ်	နေ့ရက်	လက်မှတ်
၁	ဦးဘခင်	၆/၀၀၀၄(နှိုင်း) ၀၄၃၇၃၈	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၂	ဦးဦးမောင်	၆/၀၀၀၄(နှိုင်း) ၀၄၃၉၀၂	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၃	ဦးမောင်သင်း	၆/၀၀၀၄ (နှိုင်း) ၀၄၃၇၃၉	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၄	ဦးကျင်စိုး	၆/၀၀၀၄(နှိုင်း) ၀၄၃၇၃၇	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၅	ဦးစွေနိုင်	၆/၀၀၀၄(နှိုင်း) ၀၄၃၇၃၄	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၆	ဦးတင်မောင်	၆/၀၀၀၄(နှိုင်း) ၀၄၃၇၃၈	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၇	ဦးမောင်မောင်	၆/၀၀၀၄(နှိုင်း) ၀၅၂၇၀၃	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၈	ဦးကျော်စွာလွင်	၆/၀၀၀၄ (နှိုင်း) ၀၅၂၈၆၂	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၉	ဦးဦးအောင်	၆/၀၀၀၄ (နှိုင်း) ၀၆၃၀၀၂	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	
၁၀	ဦးစိုးကျော်	၆/၀၀၀၄ (နှိုင်း) ၀၆၉၃၉၀	မလာဘို့ ဆန်းချီ(၂)	

တန်ဖိုးကွက်များ မရှိ ပါ ဖြောင့်: ထပ်ဆင့်ထောက်ခံချက်ပါ သည်။

ကျေးဇူးတင်စွာ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ပါ  
 မကွေးတိုင်းဒေသကြီး



စာအုပ် ခံချက်

အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါသည်။

တရားရုံးချုပ်တွင် အောက်ပါအတိုင်း အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။  
ပထမဦးဆုံးအကြိမ် အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။  
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။  
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။  
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။  
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။  
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။  
အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။ အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါသည်။

*[Signature]*  
2023.10.10  
( ဦးမင်းထွန်း )  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့်ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန  
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၁၇၉၁/၂၅၉၆ / ၁၈၈ / ၂၀၁၃  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၂ ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း


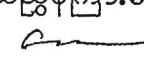
အကြောင်းအရာ။ သတ္တုသိုက်တန်ချိန်ပမာဏနှင့်ပါဝင်နှုန်းတို့အား စိစစ်ပြန်ကြားခြင်း  
ရည်ညွှန်းချက်။ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ၂၉.၈.၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၉၈၁/ ခဲဖြိုက်-  
အကြီးစား(ပကာရီ)/ ၁၃

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့နယ် ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု ပကာရီ၊ ဆင်တွင်းကြီး (မြေပုံညွှန်း ၉၅  
၈၇/ ၈၊ ၂၉၇၆၀၃၊ ၂၉၇၆၀၇၊ ၃၀၅၆၀၇၊ ၃၀၂၆၀၂၊ ၃၀၉၆၀၀၊ ၃၀၉၅၉၀၊ ၃၀၀၅၉၀၊ ၂၉၃၅၉၀) ရည်ညွှန်း  
လုပ်ကွက် (၄၁၆ ဧက) တွင် ခဲဖြိုက်-အဖြိုက်နက်ရောရာအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း  
ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ဖြည့်ဆည်း တင်ပြလာသည့် စမ်းသပ်တိုင်းတာရေး  
အစီရင်ခံစာအား ဤဦးစီးဌာန၏ ကျွမ်းကျင်မှုကော်မတီမှ စိစစ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ စမ်းသပ်တိုင်းတာရေးအစီရင်ခံစာတွင် ပကာရီ၊ ဆင်တွင်းကြီးလုပ်ကွက်ဒေသနှင့်ဝန်းကျင်၌  
Lower Carboniferous to Lower Permian သက်တမ်းရှိ မြိတ်ကျောက်စဉ်စုဝင် Quartzite, Phyllite နှင့်  
Argillite ကျောက်လွှာများအတွင်းသို့ ခဲဖြိုက်-အဖြိုက်နက်ကြွယ်ဝသော သလင်းကြောများ တိုးဝင်နေကြောင်း၊  
ဆင်တွင်းကြီးဒေသလုပ်ကွက်အတွင်း ခဲဖြိုက်-အဖြိုက်နက်သတ္တုဖြစ်ထွန်းမှုအား ပင်ရင်းသိုက် (Primary deposit)  
နှင့် တောင်စောင်းကြေပျက်သိုက် (Eluvial deposit) အနေဖြင့်တွေ့ရကြောင်း ဘူမိဗေဒအား ရှင်းလင်းတင်ပြ  
ထားပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ကွက်အတွင်း မြေပြင်ကွင်းဆင်းတိုင်းတာရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ၁၀ ပေ  
ခြားမြေပြင်နိမ့်မြင့်မြေပုံရေးဆွဲထားခြင်း၊ Block A, B, C, D, E, F, G နှင့် H အတွင်း အစမ်းကျင်း ၆၈ ကျင်း  
အား Block တစ်ခုစီ၏ ဇုန်နယ်မြေများအဖြစ် သတ်မှတ်တူးဖော်ပြီး သတ္တုပါဝင်နှုန်းနှင့် တန်ချိန်ပမာဏကို  
ပြည့်စုံစွာ တွက်ချက်တင်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ ဤဦးစီးဌာနသည် မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိသော်လည်း ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြေပြင်နိမ့်မြင့်ပြခြေပုံရေးဆွဲထားခြင်း၊ နမူနာများ စနစ်တကျရယူတတ်ခွဲစမ်းသပ်ထားခြင်း၊ မြေပုံ၊ ဓာတ်ပုံနှင့် ဖြတ်ပိုင်းပုံများ ပြည့်စုံစွာတင်ပြထားခြင်း၊ ဟန်ချိန်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်မှန်ကန်ခြင်းတို့ကြောင့် ပျမ်းမျှ ခဲမဖြူ ပါဝင်နှုန်း ၀.၄၇ ပေါင်/ကုဗကိုက်ရှီ Eluvial Deposit ၇၈၆၇၂၆၈.၅၀ ကုဗကိုက်မှ Mix Ore Concentrate ၁၇၉၈.၇၆ မက်ထရစ်တန်သည် လက်ခံနိုင်ဖွယ်ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကွဲမဝဏ္ဏား)  
(ကျော်ဒင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)  
 Nilar



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သက်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

## သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သက်ထားသည်။
- ၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /- ( သန်းငါးရာ တိတိ ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/- ( ကျပ် တစ်သိန်း တိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၅၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

လျှို့ဝှက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

- (၁) လယ်ယာကိုင်ကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံ အောင်ပြုပြင်ခြင်း ၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၂) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း။
- (၃) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း။
- (၄) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအားဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၅) ဓါတ်မြေဩဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၆) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၇) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၈) ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၉) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၀) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၁) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၂) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၃) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (၁၄) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသော ကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်။

၂။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု လူဆံပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် (သို့မဟုတ်) ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက် ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဌာန်းချက်များ၊ အမိန့် ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုစည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးစိုင်းအောင်သန်း အမှတ်-(၁၅)၊ (၃၁)လမ်း နှင့် (၇၆) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာခံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၅၅၀၀၄	၁၂၅	
၂။	ဦးဝင်းတင့် အမှတ်-(၄၄)၊ ဘိလမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ ပြင်ဦးလွင်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၅၈၇၁၁	၁၂၅	
၃။	ဒေါ်စိုးစိုး အမှတ်-(၁၅)၊ (၃၁)လမ်း နှင့် (၇၆) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာခံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၉၃၀၈၄	၁၂၅	
၄။	ဦးမောင်ရွှေ အမှတ်-(၁၅)၊ (၃၁)လမ်း နှင့် (၇၆) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာခံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၃/လရန(နိုင်) ၁၂၆၀၉၈	၁၂၅	
၅။	ဒေါ်ခင်သက်သက်ဝေ အမှတ်-(၂၁၃)၊ (၇၇)လမ်း၊ (၃၃) လမ်း နှင့် (၃၄) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာခံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၈/၀၈န(နိုင်) ၀၈၉၂၀၈	၅	

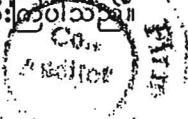
ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ။

၂၀၁၂ ခုနှစ်

ဧပြီလ ( ) ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရေးထိုးသူသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင်  
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။



လျှို့ဝှက်

*Soe Myint & Firm*  
Soe Myint & Firm  
B.A., R.A., C.F.A.  
Reg. No-372

Audit Firm Leader

No 113, 3rd Fl, 49th, at Pazundaung Twp  
Yangon Tel: 292582

# မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

## သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက် စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ဓန့်အပ်ထားသောဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(စ်) တစ်စုစုအတွက် ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ, တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ဤကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် သန်းငါးရာ တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သိန်း တိတိ) ကန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့် သက်ရှိပာများပင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတို့ဖြင့် နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေ ရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေတစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကိုခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည်။ အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့်ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသောအခြားသက်သေခံ အထောက်အထားတစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စား လှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

### ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ( ၂ ) ဦးထက်မနည်း၊ ( ၁၅ ) ဦးထက်မများစေရ။ ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

- (၁) ဦးစိုင်းအောင်သန်း
- (၂) ဦးဝင်းတင့်
- (၃) ဒေါ်စိုးစိုး
- (၄) ဦးမောင်ရွှေ
- (၅) ဒေါ်ခင်သက်သက်ဝေ တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့်ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး ( - ) စု ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများလွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

### ဒါရိုက်တာများ၏ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ ယက်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင်မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။



၁၂။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

### ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က) ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

- (၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင် ၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ဝေရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။
- (၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူး၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အကူးအပြောင်းများအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်ကိုး၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။
- (၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။
- (၇) မည်သည့် အစုရှယ်ယာမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။



- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန့်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန့်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေငွေခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် ( နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ ဤတွင် အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့်(နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှ အပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစားရိတ်နှင့် အခြားသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။
- (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

## နို့တစ်စာ

- ၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လာရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်က ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

## တံဆိပ်

- ၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာ များက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

## လျော်ကြေး

- ၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆(ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စားရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

## ဖျက်သိမ်းခြင်း

- ၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးစိုင်းအောင်သန်း အမှတ်-(၁၅)၊ (၃၁)လမ်း နှင့် (၇၆) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာယာမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၅၅၀၀၄	၁၂၅	
၂။	ဦးဝင်းတင့် အမှတ်-(၄၄)၊ ဘိလမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ ပြင်ဦးလွင်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၂၈၉၁၁	၁၂၅	
၃။	ဒေါ်စိုးစိုး အမှတ်-(၁၅)၊ (၃၁)လမ်း နှင့် (၇၆) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာယာမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၉၃၀၈၄	၁၂၅	
၄။	ဦးမောင်ရွှေ အမှတ်-(၁၅)၊ (၃၁)လမ်း နှင့် (၇၆) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာယာမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၁၃/လရန(နိုင်) ၁၂၆၀၉၈	၁၂၅	
၅။	ဒေါ်ခင်သက်သက် အမှတ်-(၂၁၃)၊ (၇၇)လမ်း နှင့် (၃၄) လမ်းကြား၊ ချမ်းအေးသာယာမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း။ ( ကုန်သည် )	မြန်မာ ၈/ပဖန(နိုင်) ၀၈၉၂၀၈	၅	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ နေ့စွဲ။ နေ့စွဲ။ ဖြေလ။ (၂၇) ရက်။  
အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအမြတ်တွင်  
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။



လျှို့ဝှက်

*Soe Myint*  
Soe Myint & Firm  
B.A., R.A., C.P.A.  
Reg: No-372  
Audit Firm  
No. 113, 3rd Fl: 49th St & 2nd St  
Yangon Tel: 29344

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association  
OF

**MINING WORLD COMPANY LIMITED**



- I. The name of the Company is **MINING WORLD COMPANY LIMITED**
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The authorised capital of the Company is Ks. 500,000,000/- ( Kyats Five Hundred Million Only ) divided into ( 5000 ) share of Ks. 100,000/- ( Kyats One Hundred Thousand Only ) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

လိပ်စာ



To carry on the trading business of importers, exporters, wholesalers and retailers of the following commodities and products permitted by the Government, solely on its own or in joint-venture with any foreign or local partners.

- (1) Manufacturing of Growing producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
  - (2) Manufacturing of Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.
  - (3) Manufacturing of Livestock breeding, processing and canning and processing of marine products.
  - (4) Manufacturing of Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
  - (5) Manufacturing of Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
  - (6) Manufacturing of personal goods.
  - (7) Manufacturing of household goods.
  - (8) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
  - (9) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
  - (10) Manufacturing of construction materials and paints.
  - (11) Manufacturing of factory utensils.
  - (12) Manufacturing of electrical and electronic goods.
  - (13) Manufacturing of textile, garments and clothings.
  - (14) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the government.
- (2) to borrow money for the benefit of the company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the company shall think fit.

**PROVISO :** Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.



THE MYANMAR COMPANIES ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association  
OF  
MINING WORLD COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 ( 2 ) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect;-
  - (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
  - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 500,000,000/- ( Kyats Five Hundred Million Only ) divided into ( 5,000 ) shares of Ks. 100,000/- ( Kyats One Hundred Thousand Only ) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

လျှောက်

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Director may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

### DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( 2 ) and not more than ( 15 ).

The First Directors Shall be -

- (1) U Sai Aung Than
- (2) U Win Tint
- (3) Daw Soe Soe
- (4) U Maung Shwe
- (5) Daw Khin Thet Thet Wai

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.
9. The qualification of a Director shall be the holding of at least ( - ) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to company with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.
10. The Board of Directors may in heir absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

### PROCEEDING OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

### POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
- (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
- (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and is uncalled capital or not so charged.
- (4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
- (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
- (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purpose and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulations of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

## GENERAL MEETINGS

A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time ( not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting ) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital ( not less than two members ) personally present, shall form a quorum for all purpose. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

## DIVIDENDS

6. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the member, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of profits of the year or any other undistributed profits.

## OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

## ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-  
(1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*  
(2) *all sales and purchases of goods by the Company;*  
(3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

## AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provision of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

## NOTICE

1. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

## THE SEAL

2. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

## INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

## WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

လျှောက်

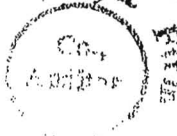


We, the several persons, whose name, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Sai Aung Than No.( 15 ),Bet: 31st & 76th Street,Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region. ( Merchant )	Myanmar 13/La Ya Na ( Naing ) 055004	125	
2.	U Win Tint No.(44),(B) Street,(1) Ward,Pyin Oo Lwin Township,Mandalay Region. ( Merchant )	Myanmar 13/La Ya Na ( Naing ) 028911	125	
3.	Daw Soe Soe No.( 15 ),Bet: 31st & 76th Street,Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region. ( Merchant )	Myanmar 13/La Ya Na ( Naing ) 093084	125	
4.	U Maung Shwe No.( 15 ),Bet: 31st & 76th Street,Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region. ( Merchant )	Myanmar 13/La Ya Na ( Naing ) 093084	125	
5.	Daw Khin Thet Thet Wai No.(231),(77th) Street,Between 33St & 34St,Chan Aye Thar Zan Township,Mandalay Region. ( Merchant )	Myanmar 8/Pa Pha Na ( Naing ) 089208	5	

Yangon. Dated the (27th) day of April, 2012

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.



လျှောက်

*Soo Nyein*  
Soo Nyein  
N.A.R.A.  
Regd. Secy.

၁၅၂၀၀၅  
၇၇

FORM XXVI  
PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN  
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

107145

Name of Company : MINING WORLD CO., LTD.

Presented by : U Sai Aung Than (M.D)

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Sai Aung Than	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 055004	No.15, Bet: 31st & 76th St, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Managing Director
2. U Win Tint	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 028911	No.44, B-St, (1) Ward, Pyin Oo Lwin Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Director
3. Daw Soe Soe	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 033084	No.15, Bet: 31st & 76th St, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Director
4. U Maung Shwe	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 126098	No.15, Bet: 31st & 76th St, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Region.	merchant	Director
5. Daw Khin Thet Thet Wai	Myanmar 8/Pa Pha Na (Naing) 039208	No. (213), 77th St, Bet: 33st & 34st, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 27.5.2012

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature .....

Designation ..... SAI AUNG THAN

Dated this 27.4.2012 .....

<p>1. Name and Address of Enterprise</p> <p>လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ</p> <p>MINING WORLD CO., LTD.</p> <p>NO. 434, 76TH STREET, BETWEEN 32ND X 33RD STREET, CHAN AYE THAR ZAN T/S, MANDALAY.</p>		<p>4. Registration No. &amp; Date</p> <p>ကြီးကြပ်အမှတ်နှင့် ရက်စွဲ</p> <p>12 10 2007</p> <p>Union of Myanmar Ministry of Commerce Directorate of Trade</p> <p>ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန</p> <p>CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION</p> <p>ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်</p> <p>Note: <input type="checkbox"/> Please tick ( <input checked="" type="checkbox"/> ) where applicable သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ</p>	
<p>2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန်</p> <p>Telephone No.      Fax No.      Telex No.</p> <p>တယ်လီဖုန်းနံပါတ်      ဖက်စ်နံပါတ်      တဲလက်စ်နံပါတ်</p>			
<p>3. Business Registration No. 566/07-08(25-9-07)</p> <p>လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်</p>			
<p>5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား</p> <p><input type="checkbox"/> a) Sole Proprietorship    <input type="checkbox"/> b) Partnership    <input type="checkbox"/> c) Limited Company (Myanmar or Foreign)    <input type="checkbox"/> d) Co-operative Society</p> <p>တစ်ဦးတည်းပိုင်    အစုစပ်    လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (ပြန်မာ / နိုင်ငံခြား)    သမဝါယမအသင်း</p> <p><input type="checkbox"/> e) Others (please specify) ..... INDUSTRIAL PRODUCTION .....</p> <p>အခြား (ဖော်ပြရန်)    ကျွန်ုပ်တို့၏လုပ်ငန်း (၄) မျိုး အောင်မြင်စွာ ဖြစ်ပေါ်နေပါသည်။</p>			
<p>6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ</p> <p>I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:</p> <p>အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။</p> <p>(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.</p> <p>ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်    တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမည်များမှလွှဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး</p> <p>(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.</p> <p>လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။</p> <p>(c) The registration is valid for ..... TWO ..... year(s) up to ..... 12-10-2007 TO 24-9-2009</p> <p>မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း    နှစ်</p> <p>For DIRECTOR GENERAL ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား) KHIN ZAW-DEPUTY DIRECTOR</p> <p>Directorate of Trade Export Import &amp; Registration Dept.</p>			
<p>7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း</p> <p>Period Extended    Authorised Signature &amp; Name</p> <p>သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ    ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်</p> <p>(1) 21.5.2012 up to 24.9.2014    (Naing Aung-Deputy Director)</p> <p>(2) ..... up to .....   </p> <p>(3) ..... up to .....   </p>			



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ  
 အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန  
 ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန  
 အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

☎ ၀၁-၆၅၇၈၉၁

စာအမှတ် ၊ ရက - ၁၀ / ၁ / ၂၀၁၄ ( ၅၄၇၇ )

☎ ၀၁-၆၅၈၁၃၅

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၃၁ ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ

သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အမှတ်(၄၃၄)၊ (၇၆)လမ်း၊ (၃၂x၃၃)လမ်းကြား၊

ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး

အကြောင်းအရာ။

ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် သက်တမ်းတိုးခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။

ကုမ္ပဏီ၏-၃၀-၁၀-၂၀၁၄-ရက်စွဲပါစာ

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ သက်တမ်းတိုးမြှင့် ပေးပါရန် တင်ပြလာခြင်းကို (၃၀-၁၀-၂၀၁၄) ရက်နေ့တွင် ခွင့်ပြုပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် (၂၄-၉-၂၀၁၉) ရက်နေ့အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

၂။ သို့ပါ၍ သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် ငါးသိန်း တိတိ) ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါ၍ ရုံးတွင်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၅၆၆ / ၂၀၀၇ - ၂၀၀၈ (၂၅-၉-၂၀၀၇) ဖြင့် သက်တမ်းတိုး မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

( နီလာမူ ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး )

မိတ္တူကို

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး စီမံကိန်းဦးစီးရုံး

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

FORM VI



RETURN OF ALLOTMENTS  
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104 )

( To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made )

Return of allotment from the 27<sup>th</sup> of April, 2012  
on the of of the \* Mining World  
Made pursuant to Section 104 (1) Co., Ltd.  
Number of the shares allotted payable in cash ..... 5 Shares  
" " " " .....  
Nominal amount of the shares so allotted ..... Ks., 50,000/-  
" " " " .....  
Amount paid or due and payable on cash such share ..... Ks., 10,000/-  
" " " " ..... (Fully Paid Up)  
Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash  
Nominal amount of the ordinary shares so allotted .....  
Amount to be treated as paid on each such share .....  
The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

NOTE : In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word " From" after the word " allotments" above.  
Here insert name of Company.  
Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN  
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company: MINING WORLD CO., LTD.

Presented by: U Sai Aung Tha

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Change
1. U Sai Aung Than	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 055004	No.15, Bet:31st & 76th St, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Managing Direc
2. U Win Tint	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 028911	No.44, B-St, (1) ward, Pyin Oo Lwin Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Director
3. Daw Soe Soe	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 093084	No.15, Bet:31st & 76th St, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Director
4. U Maung Shwe	Myanmar 13/La Ya Na (Naing) 126098	No.15, Bet:31st & 76th St, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Director
5. Daw Khin Thet Thet Wai	Myanmar 8/Pa Pha Na (Naing) 089203	No. (213), 77th St, Bet:33st & 34st, Chan Aye Thar Zan Tsp, Mandalay Region.	Merchant	Appointed as w.e.f 27.5.12

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...  
and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature .....

Designation ..... SAI A  
MANAGI  
MINING W

27.4.2012

Dated this .....





သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

M-167  
17.11.14

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၇) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာနှင့် လုပ်ငန်းစီမံကိန်းများ တင်ပြခြင်း

ရည် ညွှန်းချက်။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၈-၉-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၅(သ)/ ၀၀၂/၂၀၁၄(၅၀)

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ၇-၁၀-၂၀၁၄ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၇၅၈၂/၂၀၁၄)

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Mining World Co.,Ltd) မှ အောက်ပါအတိုင်း အစီရင်ခံ တင်ပြအပ်ပါသည်-

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်(Mining World Co.,Ltd)သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုအတွင်းရှိ ပကာရီ-ဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက် ဧရိယာ (၄၀၃.၉၃)ဧက၊ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း၊ 95 J/8 (A-297603, B-297607, C-305602, D-302602, F-309590, H-293590)၌ ခံမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်ရောဂသတ္တုအကြီးစား (Large Scale Mine)တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ကို လိုအပ်သောအချက်အလက် ပြည့်စုံစွာဖြင့် လျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၏ ဧရိယာအကျယ်အဝန်းမှာ ကုမ္ပဏီမှ မူလလျှောက်ထားသူ ဧရိယာအနေဖြင့် (၄၁၆)ဧကဖြစ်သော် လည်း မြို့နယ်မြေစာရင်း ပုံစံ(၁၀၅)ရေးဆွဲထားသော မြေပုံညွှန်းများအရ အမှန်မြေ ဧရိယာ (၄၀၃.၉၃)ဧက (၁.၆၃)စတုရန်းကီလိုမီတာဖြစ်ပါသည်။

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်

(၁) ပကာရီလုပ်ကွက် (၂၁.၅.၂၀၁၀ရက်နေ့မှ ၂၀.၅.၂၀၁၃ရက်နေ့အထိ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မူလသက်တမ်း (၃)နှစ် ၀၃၆၃/၂၀၁၃

(၂၁.၅.၂၀၁၃ရက်နေ့မှ ၂၀၅.၂၀၁၅ရက်နေ့အထိ) တစ်နှစ်သက်တမ်းတိုး (၂)ကြိမ်

(၂) ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက် (၁၈.၃.၂၀၁၁)ရက်နေ့မှ ၁၇.၃.၂၀၁၄ရက်နေ့အထိ) မူလသက်တမ်း (၃)နှစ်

(၁၈.၃.၂၀၁၄ရက်နေ့မှ ၁၇.၃.၂၀၁၅ရက်နေ့အထိ) ပထမအကြိမ်သက်တမ်းတိုး (၁)နှစ် ၀၂၄၇/၂၀၁၁

ကုမ္ပဏီသည် အထက်ပါအသေးစားလုပ်ကွက်များ၌ တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း လုပ်ကွက်များ၌ သတ္တုကြော (Vein)များဖြစ်တည်မှုပေါ်မူတည်၍ ဘူမိဗေဒလေ့လာပညာရှင်များက စမ်းသပ်တိုင်းတာမှုပြုလုပ်





သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

-၂-

ခဲရာ စီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်နိုင်သည့်အခြေအနေရှိသဖြင့် စမ်းသပ်တိုင်းတာမှုအစီရင်ခံစာ (Geological Survey Report) တင်ပြခဲ့ရာ ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့် ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာနမှ ပျမ်းမျှသတ္တုသားပါဝင်မှု (0.47Lb/Cu.yd) ရှိသော Eluvial Ore Deposit (7867268.50 Cu.yd)မှ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင် (1798.76)Mts ကို လက်ခံအတည်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်သဖြင့် အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ကို ဆက်လက်လျှောက်ထား ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ပကာရီနှင့် ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်အား တူးဖော်ထုတ်လုပ် ခွင့်ရရှိချိန်မှစ၍ သတ်မှတ်လျာထားချက်ထက် ကျော်လွန်ထုတ်လုပ်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ ထိုသို့ ထုတ်လုပ်နေစဉ်ကာလအတွင်း အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုကို ကူးပြောင်းနိုင်ရန်အတွက် လက်ရှိလုပ်ကွက်အပြင် အခြားဆက်စပ်ဧရိယာများ၌ သတ္တု ကြောများဖြစ်တည်မှုအခြေအနေကို စူးစမ်းလေ့လာခဲ့ရာ တောင်ကြောများတလျှောက်တွင် မူရင်းသတ္တုသိုက် (Pri- mary Deposit)များ ဖြစ်ထွန်းနေမှုကိုလည်းကောင်း၊ လုပ်ကွက်အတွင်း အနောက်မြောက်ဘက်တွင်တည်ရှိသော ယခင်သတ္တုတွင်းဟောင်း Te Lu Pe Mine ရှိခဲ့သည့်နေရာတွင် တောင်စောင်းကြေပျက်သိုက် (Eluvial De- posit) များ ဖြစ်ထွန်းနေမှုကိုလည်းကောင်း လေ့လာတွေ့ရှိရသဖြင့် သတ္တုများပိုမိုတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်ပြီး သတ္တုကဏ္ဍ ဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးစီးပွားကိုတစ်ထောင့်တစ်နေရာမှ မြှင့်တင်နိုင်ရန်အတွက် လူအင်အား၊ ငွေအင်အားများ၊ စက်ယန္တရားများအား ခေတ်မီနည်းပညာများအသုံးပြု၍ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်သွားရန် လျှောက်ထားသော လုပ်ကွက်သည် အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ကွက်ဖြစ်ရာ လက်ရှိအသေးစားလုပ်ကွက်တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုထက် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၊ သတ္တုတူးဖော်ရေး လုပ်သားများ များစွာလိုအပ်မည်ဖြစ်သဖြင့် လုပ်ကွက်နှင့် အနီးဆုံးကျေးရွာ များမှ လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သော ဒေသခံများကို ဦးစားပေး၍ ခန့်ထားရန်၊ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်မှုအခြေအနေ ပေါ်မူတည်၍ ဝင်ငွေပိုမိုတိုးတက်ရရှိလာပါက ဒေသအတွက် ပိုမိုထောက်ပံ့ကူညီပေးရန်နှင့် သတ္တုများတရားမဝင်ခိုး ထုတ်မှုမရှိစေရေးအတွက် ဒေသခံများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ကာ လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၌ ပင်ရင်းသတ္တုသိုက်(Prietary Ore Deposit)များနှင့် တောင်စောင်းကြေပျက်သိုက် (Eluvial Deposit) နှစ်မျိုးလုံးရှိနေသဖြင့် Under ground Mining Method ဖြင့် လည်းကောင်း၊ Open Cut Mining Method ဖြင့်လည်းကောင်း တူးဖော်မည်ဖြစ်ပါသည်။ Under ground Mining Method ဖြင့် တူးဖော်ရာတွင် သတ္တုကြော၏ မာကြောမှုအခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ယမ်းသုံးစွဲရန်လိုအပ်မည်ဆိုပါက ယမ်းဖောက်ခွဲ အသုံးပြု၍ သတ္တုမြေစာများမှ သတ္တုပါဝင်မှုမရှိသော မြေစာများကိုဖယ်ရှား၍ ကျန်သတ္တုမြေစာများကို Earth Moving Equipment (EME) Stock Pile နည်းလမ်းဖြင့် စုပုံ၍ အဆင့်မြင့်သန့်စင်သွေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၁)နှစ်လျှင် သတ္တုသားပါဝင်မှု (၆၅%)နှင့်အထက်ရှိသော သတ္တုသန့်စင် အနည်းဆုံး (၅၀)မက်ထရစ်တန် ထုတ်လုပ်ရန်လျာထားပြီး စီမံကိန်းလုပ်ကွက်၏ ခွင့်ပြုကာလအတွင်း နှစ်အလိုက်ထုတ်လုပ်နိုင်မှုအပေါ်မူတည်၍ ကန်ထရိုက်တာနှင့် ဌာနတို့နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။





သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

-၃-

စီမံကိန်းလုပ်ကွက်အတွင်း၌ သဘာဝအလျောက်တည်ရှိသော ဆန်းချီချောင်း(ဝက်သေချောင်း)မှ ရေကို (၁)နှစ်လျှင် (၁၀)လခန့်သုံးစွဲနိုင်မည်အခြေအနေရှိသဖြင့် ပုံမှန်ရေရယူသုံးစွဲခြင်းသာဖြစ်၍ ဤကိစ္စကြောင့် ရေလမ်းကြောင်းပြောင်းလဲမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့်အခြေအနေမရှိနိုင်ပါ။ ထို့ပြင် Underground Mining Method ဖြင့် တူးဖော်သည့်အခါ ရေများထွက်ရှိခဲ့ပါက ရေလမ်းကြောင်းပြောင်းလဲမှု၊ ပိတ်ဆို့မှု၊ သဘာဝရေသယံဇာတများ ပြောင်းလဲမှုမရှိစေရန်အတွက် ထွက်လာသော ရေများကို Pump ဖြင့် စုတ်ထုတ်ခြင်း၊ အကယ်၍ ရေထွက်မှုများနေပါက တူးဖော်လျက်ရှိသော မူလကျင်းနှင့် ဆက်သွယ်ကာ (Gravity Flow) ဖြင့် ရေများကိုစီးဆင်းစေပြီး ၎င်းရေများကို Pump ဖြင့် စုတ်ထုတ်ခြင်းများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ ရေလမ်းကြောင်းပြောင်းလဲခြင်း၊ ပိတ်ဆို့ခြင်း၊ သဘာဝရေသယံဇာတများပြောင်းလဲခြင်း မဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၌ သတ္တုတူးဖော်မှု၊ အဆင့်မြှင့်တင် ဆေးကြောသန့်စင်မှုတို့ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆူညံမှုနှင့် တုန်ခါမှုအခြေအနေများမှာ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်အတွင်း သတ္တုရိုင်း မြေစာများကို (EME) Stock Pile Method ဖြင့် စနစ်တကျတူးဖော်စုပုံ၍ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုကာလအတွင်း စီမံကိန်းလုပ်သားများ၏ နေထိုင်ရာနေရာများ၊ ရုံးအဆောက်အအုံများ၊ သတ္တုသိုလှောင်ရုံ၊ ပစ္စည်းများထားသိုရာနေရာ၊ ယာဉ်ယန္တရားများအတွက် လိုအပ်သော စက်ဆီ၊ ချောဆီများသိုလှောင်သည့်နေရာများနှင့် အလှမ်းကွာဝေးအောင် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အခြားနေရာများကို သော်လည်းကောင်း ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

လုပ်ကွက်အတွင်း၌ သတ္တုရိုင်းမြေစာများတူးဖော်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ကျင်းများအား ထပ်မံ၍ တူးဖော်ရန်မလိုအပ်တော့သည့်အချိန်တွင် စွန့်ပစ်သတ္တုမြေစာများဖြင့် စနစ်တကျပြန်လည်ဖုံးပေးခြင်း၊ EME ဖြင့် တူးဖော်ထားသော လုပ်ကွက်နေရာများကိုလည်း မြေကြီးပြန်လည်ဖုံးပေး၍ သစ်ပင်ပြန်လည်စိုက်ပျိုးပေးခြင်းဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေဘဲ စိမ်းလန်းစိုပြေအောင် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ သစ်ပင်များစိုက်ပျိုးနိုင်ရန်အတွက် ပျိုးဥယျာဉ်တစ်ခုအား စနစ်တကျပျိုးထောင်ပြုစုထားပါမည်။ သတ္တုဆေးကြောသန့်စင်အဆင့်မြှင့်တင်မှုပြုလုပ်ရာတွင် ဓာတုဗေဒဆေးဝါးများ မသုံးစွဲဘဲ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိပ်အတောက်မရှိနိုင်ပါ။ ထို့ပြင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများသည် အဆိပ်အတောက်ဖြစ်စေသော သတ္တုမဟုတ်သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

သတ္တုဆေးကြောသန့်စင်ရာတွင်သုံးစွဲသော မှန်ရောရည်များပါဝင်သည့် ရေနောက်များကို စနစ်တကျပြုလုပ်ထားသော ရေစစ်ကန်များသို့ ပို့လွှတ်၍ အနည်ထိုင်စေပြီး ရေကြည်ကိုပြန်လည်အသုံးပြုသည့် စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်ညစ်ညမ်းမှုမရှိနိုင်ပါ။ လက်ရှိတွင် အသေးစားလုပ်ကွက်များမှ စွန့်ပစ်သည့် မှန်ရောရည်များကို သင့်တော်သော စွန့်ပစ်ကန်(ရေစစ်ကန်)ပြုလုပ်၍ စွန့်ပစ်လျက်ရှိရာ ၎င်းရေစစ်ကန်ကို ပိုမိုခိုင်ခန့်အောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ လိုအပ်ပါက ထပ်မံ၍ ရေစစ်ကန်များပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ မိုးရာသီတွင် မိုးများသည့်ကာလ၌ မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်းမှုကြောင့် ရေများအရှိန်ပြင်းစွာစီးဆင်းခဲ့ပါက ရေစစ်ကန်များ ကျိုးပေါက်ခြင်းမရှိစေရန်အတွက် သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုကာလအတွင်း ရေစစ်ကန်ဘောင်များကို ခိုင်ခန့်စွာဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။





သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

-၄-

သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် လိုအပ်သော အလုပ်သမားများကို ဒေသခံရွာများမှ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများကို အလုပ်သမားဥပဒေနှင့်အညီ ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပြီး ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များကို ပြည်တွင်း/ပြည်ပတို့မှခေါ်ယူ အသုံးပြု မည်ဖြစ်ပါသည်။ ရေသုံးစွဲမှုကို ဆန်းချီချောင်း(ဝက်သေချောင်း)မှ ထုတ်ယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကာ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရရှိရေး အတွက် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ကြီးဖြင့် စီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ ထို့ပြင် ရေရရှိမှုအပေါ်မူတည်၍ ရေအား လျှပ်စစ် သုံးစွဲနိုင်ရန် ကြိုးစားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

မြေသားဖယ်ရှားမှုကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ စမ်းသပ်တိုင်းတာစဉ်ရရှိထားသော အခြေအနေပေါ်မူတည်၍ အပေါ်ယံ မြေလွှာများကို တူးဖော်ကာ သတ္တုသားပါဝင်မှုအလွန်နည်းပါးသော မြေစာများကို ဆက်လက်၍ အဆင့်မြင့်သန့်စင် ခြင်းမပြုလုပ်တော့ဘဲ ဖယ်ရှားကာသတ္တုသားပါဝင်မှုကောင်းမွန်သော မြေစာများကိုသာ ဆက်လက်၍ အဆင့်မြင့် သန့်စင်မှုများ ပြုလုပ်သွားဖြစ်ပါသည်။ ထို့အတူ Underground Methodဖြင့်တူးဖော်၍ ရရှိလာသော သတ္တု ရိုင်းမြေစာများကိုလည်း ကျင်းပေါ်သို့ တင်ပို့ပြီးနောက် အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ အထူးသတိပြုရန်အခြေအနေဖြင့် Under ground စနစ်ဖြင့် တူးဖော်၍ ဖြစ်ပေါ်လာသော ကျင်းများကို တူးဖော်မှု ပြီးစီးသည့်အချိန်တွင် မြေကျွဲခြင်းမဖြစ်ပေါ်စေရန် အမြန်ဆုံးပြန်လည်ဖို့ပေးခြင်းအား ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းများအား မူလရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ထားသော ငွေများဖြင့် ပြည်တွင်း/ပြည်ပမှ မှာယူ၍ ရရှိလာသော စက်ယန္တရားများ၊ သတ္တုတွင်းသုံးပစ္စည်းများကို ကြာရှည်ခံစေရန် စနစ်တကျသုံးစွဲပါမည်။ ထို့ပြင် လိုအပ်သော အပိုပစ္စည်း(Spare Parts)များ၊ စက်သုံးဆီ၊ ချောဆီများကိုလည်း ကြိုတင်ဝယ်ယူဖြည့်တင်း၍ လိုအပ် ပါက အချိန်မီအသုံးပြုနိုင်စေရန် သိုလှောင်ရုံများတွင် စနစ်တကျထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ကွက်၌ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုရိုင်းများအား သတ္တုသားပါဝင်မှု (၆၅%)နှင့် အထက်ရှိ သော အဆင့်မြင့်သတ္တုသန့်စင်(High Grade Concentrate)များအဖြစ်သာ ထုတ်လုပ်ရန်ဖြစ်ပြီး ကျိုချက်သန့်စင် ခြင်းပြုလုပ်ရန်မဟုတ်သဖြင့် လေထုညစ်ညမ်းမှုမရှိနိုင်ပါ။ စွန့်ပစ်မြေစာများ၊ ကျောက်စရစ်ခဲများကို သတ်မှတ်နေရာ များသို့ သယ်ယူရာတွင် လမ်းတစ်လျှောက်ဖြစ်ပေါ်လာသော ဖုန်မှုန့်များသာရှိပါသည်။ ၎င်းဖုန်မှုန့်များကို ရေ Bowser များဖြင့် လမ်းတစ်လျှောက် ရေဖြန်းပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုရိုင်းများဆေးကြောသည့်အခါတွင် ရေပန်းထိုး၍ ဆေးကြောခြင်းဖြစ်သဖြင့် ၎င်းမှထွက်ရှိလာသော မှန်ရောရည်များကိုသာ Tailing Pond ထဲသို့ စီးဝင်စေရန် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှုမရှိနိုင်ပါ။ ထို့ပြင် သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများဖြစ်သော Back Hoe, Dump Truck, Excavator များနှင့် သတ္တုအဆင့်မြင့်သန့်စင်စက်ရုံ(Processing Plant)၊ Shaking Table တို့မှ ထွက်ပေါ်လာသော အသံများမှာ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သော ဆူညံမှုများမရှိနိုင်ပါ။ သတ္တုရိုင်း များဆေးကြောပြီးသော မြေစာများကို စွန့်ပစ်ရာတွင် တူးဖော်ရရှိလာသော သတ္တုရိုင်းမြေစာများမှ သတ္တုသားပါဝင်မှု လွန်စွာနည်းပါးသော Over Burden များနှင့် ဆေးကြောပြီး စွန့်ပစ်ရန်ဖြစ်သော Tailing များ၊ ကျောက်စရစ်ခဲ များကိုသာ Tailing Pond ထဲသို့ စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည်ဖြစ်သဖြင့် အလေးချိန်အားဖြင့် ခန့်မှန်း၍ မရနိုင်ပါ။





သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No. 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

-၅-

လုပ်ကွက်မှ တူးဖော်ထုတ်လုပ်အဆင့်မြင့်သန့်စင်၍ ရရှိလာသော အဆင့်မြင့်သတ္တုသန့်စင်များသည် ကုန်ကြမ်း အဆင့်သာဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် ရောင်းတန်းဝင်သောအဆင့်မြင့်ကုန်ကြမ်းဖြစ်သဖြင့် ထားဝယ်မြို့ရှိ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ အထွေထွေမန်နေဂျာရုံးသို့ သယ်ပို့၍ နှစ်ဖက်သဘောတူစာချုပ်ပါ အချိုးအတိုင်း ကုမ္ပဏီနှင့် ဌာနတို့ ခွဲဝေပြီးနောက်ရရှိလာသော ကုမ္ပဏီပိုင်သတ္တုသန့်စင်များကို ပြည်တွင်း/ပြည်ပသို့ သတ်မှတ်လုပ်ထုံးလုပ်နည်း နှင့်အညီ ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ထို့ပြင် သတ္တုဆေးကြောသန့်စင်ရန်အတွက် လိုအပ်သောရေကို ချောင်းရေမှတစ်ဆင့် ပိုက်လိုင်းဖြင့် သွယ်တန်း ၍ ရယူသုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်သဖြင့် ရေလမ်းကြောင်း လွှဲပြောင်းအသုံးပြုရန် မလိုအပ်ပါ။ သို့ဖြစ်၍ ရေရှည်တည်တံ့မှု ရှိနေမည်သာဖြစ်ပါသည်။ ဓာတုဗေဒဆေးများအသုံးမပြုခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းထဲတွင် အဆိပ် အတောက်ဖြစ်စေသော Element များပါဝင်မှုမရှိခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို စွန့်ပစ်ကန်အတွင်း စနစ်တကျစွန့်ပစ်ရန် စီစဉ်ထားရှိမှုတို့ကြောင့်လည်းကောင်း မြေမျက်နှာပြင်ပြောင်းလဲမှုမရှိနိုင်ပါ။ ထို့ပြင် သတ္တုရိုင်း မြေစာများ တူးဖော်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ကျင်းများကို ပြန်လည်ဖို့ပေးပြီး မြေဆီလွှာသစ်ဖြစ်ပေါ်လာစေရန် သစ်ပင်များ ပြန်လည်စိုက်ပျိုးခြင်းဖြင့် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်သွားမည်ဖြစ်သဖြင့် မြေမျက်နှာပြင် ထိခိုက်မှုမရှိ နိုင်ပါ။

ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ အဆောက်အအုံများသော်လည်းကောင်း၊ ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုနှင့် ပတ်သက် သော အခြားကိစ္စရပ်များသော်လည်းကောင်းမရှိပါ။ လုပ်ကွက်၏ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် လူမှုစီးပွားရေးအနေဖြင့် ဒေသခံများမှာ ယခင်ထက်ပိုမို၍ လူမှုစီးပွားရေးအခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိလာနိုင်ပြီး မကောင်းသော ရိုက်ခတ်မှုများ မရှိနိုင်ပါ။

သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ပိတ်သိမ်းသည့်အခါ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသော ဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများပါအချက် အလက်များအတိုင်း လုပ်ကွက်အပ်နှံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး တူးဖော်ထားသော လုပ်ကွက်ငယ်များအားလုံးအတွက် သစ်ပင်များစိုက်ပျိုးပေးခြင်းများကို ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုရိုင်းမြေစာများတူးဖော်၍ အဆင့်မြင့်ဆေးကြောသန့်စင်ခြင်းကိုသာ ပြုလုပ်ပြီး ဓာတုဗေဒဆေးများ သုံးစွဲမှုမရှိခြင်း၊ သဘာဝအလျောက် စီးဆင်း နေသောချောင်းများတွင် သတ္တုဆေးကြောခြင်းမပြုလုပ်ဘဲ ချောင်းရေကို ရယူသုံးစွဲခြင်း၊ စွန့်ပစ်မြေစာများဖြင့် ပြန်လည် ဖြည့်တင်း၍ ဖို့ပေးခြင်း၊ သတ္တုဆေးကြောပြီး စွန့်ပစ်ရေများကို သတ္တုဆေးကြောရာတွင် ပြန်လည်အသုံးပြုခြင်းတို့ ကြောင့် မြေ၊ ရေတို့အား ဆုတ်ယုတ်စေမည့် သက်ရောက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

တူးဖော်ပြီးသတ္တုများကုန်ခံသွားသော လုပ်ကွက်နေရာများတွင် စွန့်ပစ်မြေစာများဖြည့်တင်းပြီး နှစ်ရှည်ပင်များ ကို စီးပွားဖြစ်စိုက်ပျိုးနိုင်ရေးအတွက် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရန် စီစဉ်မည်ဖြစ်သဖြင့် ရေရှည်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

MINING WORLD COMPANY LIMITED

No 434, 76 St, Between 32 St x 33 St, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay.

☎ : 092018562, 092019997, 098741414, 098752076

-၆-

ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်မှ နှစ်စဉ်သတ္တုသားပါဝင်မှု (၆၅%)နှင့်အထက်ပါဝင်သော ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတန်ချိန် အနည်းဆုံး (၅၀)မက်ထရစ်တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ နှစ်စဉ်ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တုထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက် ပိုမိုလာနိုင်စေမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတော်အတွက် ပြည်ပဝင်ငွေအထိုက်အလျောက် တိုးတက်လာစေနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသခံများအနေဖြင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုဖန်တီးရရှိစေနိုင်မည် ဖြစ်ပြီး လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး၊ လူမှုစီးပွားရေး၊ ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေးကိစ္စရပ်များကို ပိုမိုတိုးတက်လာစေနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

*Aung Than*

SAI AUNG THAN  
MANAGING DIRECTOR  
MINING WORLD CO., LTD.



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(MINING WORLD Co., Ltd)

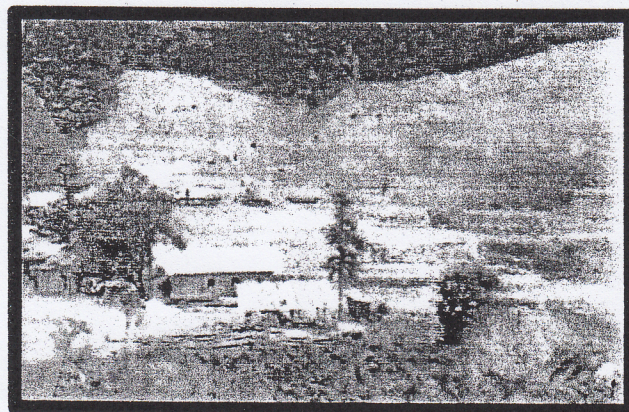
၏

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုရှိ၊

ပကာရီ-ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်

ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကတွင်

ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုအတွက်

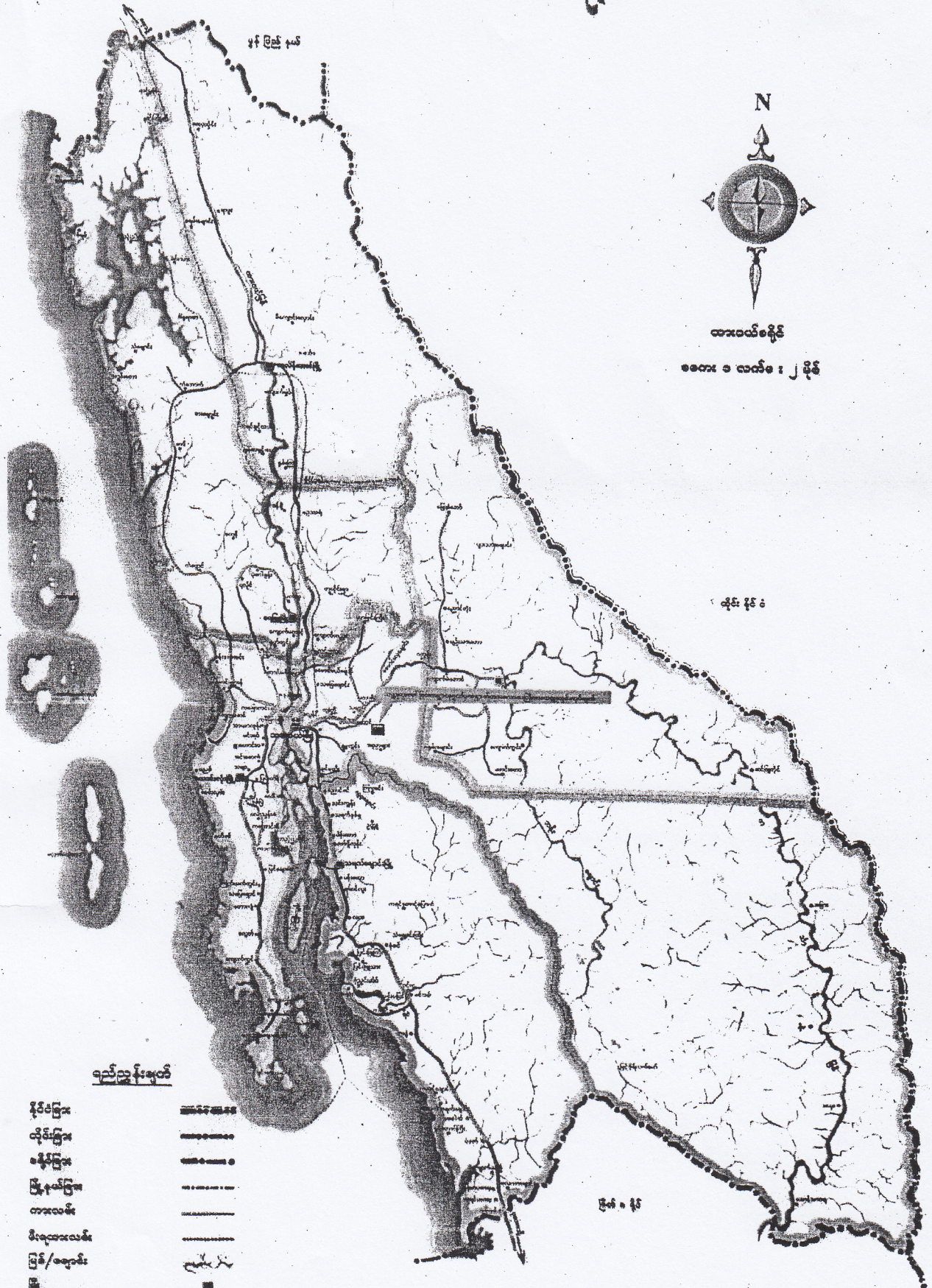


သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့နည်းစေရေး (ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT)  
လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာ (SOCIAL IMPACT ASSESSMENT)  
ပတ်ဝန်းကျင်ပြည့်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (HEALTH IMPACT ASSESSMENT)နှင့်  
သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရေးစီမံချက် (ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN)

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ( )ရက်



# ထားဝယ်ခရိုင်



## ရည်ညွှန်းချက်

- |                               |       |
|-------------------------------|-------|
| နိုင်ငံခြား                   | ----- |
| ထိပ်မြို့                     | ----- |
| ခရိုင်မြို့                   | ----- |
| မြို့နယ်မြို့                 | ----- |
| ကားလမ်း                       | ----- |
| ပိရလေးလမ်း                    | ----- |
| မြစ်/ချောင်း                  | ~~~~~ |
| မြို့                         | ■     |
| ထားဝယ်မြို့နယ်နယ်နိမိတ်       | ===== |
| မေတ္တာမြို့နယ်နယ်နိမိတ်       | ===== |
| ထရော်ချောင်းမြို့နယ်နယ်နိမိတ် | ===== |
| လောင်းထုံမြို့နယ်နယ်နိမိတ်    | ===== |
| ခရိုင်မြို့နယ်နယ်နိမိတ်       | ===== |
| ထပ်ကမ်းမြို့နယ်နယ်နိမိတ်      | ===== |





ကျေးရွာ အုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး  
ပကာရီကျေးရွာ အုပ်စု၊ ထားဝယ်မြို့နယ်  
စာအမှတ် ( )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ( ၁၀ ) ရက်

### သက်ဆိုင်ရာသို့ သဘောထားထောက်ခံချက်တင်ပြခြင်း

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု၊ ဆန်းချို (၂) ကျေးရွာအနီး အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် အသေးစားဖက်စပ်သတ္တုထုတ်လုပ်နေသော သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် (၁၈-၃-၂၀၁၁) နေ့မှစ၍ ထုတ်လုပ်ခွင့်ရပြီး ဥပဒေနှင့်အညီ ထုတ်လုပ်ခဲ့ရာ လျာထားချက် ပြည့်ရှိ၍ နိုင်ငံတော်သို့ပေးဆောင်ရမည့် သတ္တုအမျိုးကျတာဝန်များကိုလည်း ကျော်လွန်အောင် ပေးဆောင်နိုင်သကဲ့သို့ အလုပ်သမား (၃၀) ကျော်ခန့်ကိုလည်း အလုပ်သမားတစ်ဦးလျှင် အမျိုးသမီးလုပ်အားခ ၃၅၀၀/- နှင့် အမျိုးသားလုပ်အားခ ၄၅၀၀/- ထိပေးဆောင်ကာ (၃)နှစ်ကျော်အထိ ဆောင်ရွက်လာခဲ့ပါသည်။ ခွင့်ပြုချက် ဧရိယာ အတွင်း ကျူးကျော်စိုက်ပျိုးထားသည့် တောင်သူ (၆)ဦးတို့၏ မြေဧရိယာ (၂၀ ) ဧကကိုလည်း ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များနှင့် ညှိနှိုင်းသဘောတူစာချုပ်ဖြင့် ကျပ်ငွေသိန်း ( ၁၃၅ ) ကို ပံ့ပိုးထောက်ပံ့ လျော်ကြေးအဖြစ် ပေးချေပြီး အဆင်ပြေချောမွေ့စွာဖြင့် ယခုအခါ ၎င်းဧရိယာအတွင်း သတ္တုလက်ကျန်များကို အကြီးစားအဖြစ် ထုတ်လုပ်ရန် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ၏ သဘောထားထောက်ခံချက်ဖြင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ စာချုပ်ချုပ်ဆိုရန် အဆင့်သို့ ရောက်ရှိနေကြောင်း သိရှိရပါသည်။

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီသည် ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုတွင် ရပ်ရေးရွာရေး၊ ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး အစသဖြင့် လိုအပ်သလို ကူညီဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။ ရပ်ရွာအတွက် လိုအပ်သော အကူအညီများတောင်းခံပါက မဆိုင်းမတွဲ အကူအညီပေးခြင်း၊ ပညာရေးအတွက် သင်ထောက်ကူပစ္စည်းများ ထောက်ပံ့ပေးခြင်း၊ ပညာရေး အဆောက်အဦးအတွက် လိုအပ်သည်များ လှူဒါန်းပေးခြင်း၊ သာသနာရေး အဆောက်အဦးများ ဆောက်လုပ်ရန် အတွက် ယန္တရားများဖြင့် ကူညီသည့်အပြင် လိုအပ်သလို ကူညီပေးခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေးအတွက် လိုအပ်သောအခါ တွင်လည်း ကားဖြင့်ဖြစ်စေ လိုအပ်သလို ကူညီဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။ ဤကုမ္ပဏီသည် ကျေးရွာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ အနီးကပ်စီမံခန့်ခွဲမှု၊ မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့် ဌာနဆိုင်ရာတို့၏ ကြီးကြပ်လမ်းညွှန်မှုများအား ခံယူဆောင်ရွက်နေ သော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ယခုကဲ့သို့ အကြီးစားတိုးတက်ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် ခွင့်ပြုဧရိယာအတွင်း ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်၍ ဤကျေးရွာအုပ်စု တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေး၊ အထောက်အကူပြုအဖွဲ့၊ ရပ်မိ/ရပ်ဖများနှင့် ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူး တို့မှ လှိုက်လှဲစွာ ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု  
ထားဝယ်မြို့နယ်



# မာတိကာ

အမှတ်စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၁။	သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လေ့လာဆန်းစစ်ချက် အစီရင်ခံစာ	
-	နိဒါန်း	၁
-	စီမံကိန်းဆိုင်ရာအကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက်	၂- ၇
-	စီမံကိန်း	၇- ၁၁
-	ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ်အကျိုးသက်ရောက်မှုအကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်	၁၂- ၁၃
-	သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်	၁၃- ၁၄
၂။	လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက် အစီရင်ခံစာ	
-	နိဒါန်း	၁
-	လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက်ပြုလုပ်သည့်လုပ်ငန်းစဉ်ဆောင်ရွက်မှု	၁- ၂
-	လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက် အစီရင်ခံစာတွင်ထည့်သွင်းဖော်ပြရမည့် အချက်များ	၂- ၄
-	သုံးသပ်တင်ပြချက်	၄- ၅
၃။	ပတ်ဝန်းကျင်ပြည့်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေးအစီရင်ခံစာ	
-	ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်	၁
၄။	သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းမှုအစီအမံများ	
-	ဘူမိဗေဒအခြေအနေ	၁
-	သတ္တုသိုက်လက်ကျန်အခြေအနေ	၁
-	သတ္တုထုတ်လုပ်မှုမှရရှိသော အကျိုးတရားများ	၁
-	သတ္တုထုတ်လုပ်ပြီးမြေနေရာများ	၁
-	ရေအရည်အသွေးထိန်းသိမ်းမှု	၂
-	အပေါ်ယံမြေဆီလွှာထိန်းသိမ်းမှု	၂
-	စွန့်ပစ်မြေစာကန်	၂
-	အခြေခံအဆောက်အအုံ	၂
-	ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် လုံခြုံရေး	၂
-	သဘာဝဘေးအန္တရာယ်အတွက် အာမခံထားရှိနိုင်မှု	၂
၅။	မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံများ	



သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လေ့လာဆန်းစစ်ချက်  
အစီရင်ခံစာ

(ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT)

တင်ပြချက်များ



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
(MINING WORLD Co., Ltd)



# ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်လေ့လာဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာ (ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT)

## နိဒါန်း

၁။ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mining World Co., Ltd)သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုအတွင်းရှိ ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက် ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃) ဧက၊ ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း၊ 95 J / 8 (A- 297 603, B- 297 607, C- 305 607, D- 302 602, E- 309 600, F- 309 590, H- 293 590)၌ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစား (Large Scale Mine)တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ကို လိုအပ်သောအချက်အလက် ပြည့်စုံစွာဖြင့်လျှောက်ထားခဲ့ရာ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းအနေဖြင့် သတ်မှတ် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတိုင်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခဲ့မှုအရ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ “ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း” သဘောထားမှတ်ချက်ရရှိခဲ့ပြီးဖြစ်သည့်အပြင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် နှစ်ဖက် သဘောတူချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ အချက်အလက်များကိုလည်း ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏အတည်ပြုချက်ရရှိခဲ့ပြီးဖြစ် သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက်တင်ပြရာတွင်လိုအပ်သော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှု လေ့လာဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာ(ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT) အစီရင်ခံစာကို တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

## စီမံကိန်းဆိုင်ရာအကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက်

၂။ အောက်ပါအတိုင်းဖော်ပြအပ်ပါသည် -

- (က) သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ် မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုအတွင်းရှိ ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီးဒေသ၌ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုအသေးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုချက်ကို အောက်ပါအတိုင်းရရှိထားပြီး သတ်မှတ် ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်ကို ပြည့်မီကျော်လွန်အောင်ထုတ်လုပ်လျက်ရှိပါသည် -
- |                           |  |                                  |
|---------------------------|--|----------------------------------|
| (၁) ပကာရီလုပ်ကွက်         | (၂၁.၅.၂၀၁၀)ရက်နေ့မှ (၂၀.၅.၂၀၁၃)ရက်နေ့ထိ<br>မူလသက်တမ်း(၃)နှစ်         | ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်<br>၀၃၆၃/ ၂၀၁၃ |
|                           | (၂၁.၅.၂၀၁၃)ရက်နေ့မှ (၂၀.၅.၂၀၁၄)ရက်နေ့ထိ<br>ပအကြိမ်သက်တမ်းတိုး(၁)နှစ် |                                  |
| (၂) ရေဝိုင်းလုပ်ကွက်      | (၂၁.၅.၂၀၁၀)ရက်နေ့မှ (၂၀.၅.၂၀၁၃)ရက်နေ့ထိ<br>မူလသက်တမ်း(၃)နှစ်         | ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်<br>၀၃၆၂/ ၂၀၁၃ |
|                           | (၂၁.၅.၂၀၁၃)ရက်နေ့မှ (၂၀.၅.၂၀၁၄)ရက်နေ့ထိ<br>ပအကြိမ်သက်တမ်းတိုး(၁)နှစ် |                                  |
| (၃) ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက် | (၁၈.၃.၂၀၁၁)ရက်နေ့မှ (၁၇.၃.၂၀၁၄)ရက်နေ့ထိ                              | ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်<br>၀၂၄၇/ ၂၀၁၁ |
- (ခ) ကုမ္ပဏီသည် အထက်ပါအသေးစားလုပ်ကွက်များ၌ တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း လုပ်ကွက်များ၌ သတ္တုကြော(vein)များဖြစ်တည်မှုပေါ်မူတည်၍ ဘူမိဗေဒလေ့လာပညာရှင်များက စမ်းသပ်တိုင်းတာမှုပြုလုပ်ခဲ့ရာ စီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်နိုင်သည့်အခြေအနေရှိသဖြင့် စမ်းသပ်တိုင်းတာ



မူအစီရင်ခံစာ(Geological Survey Report)တင်ပြခဲ့ရာ ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့်ဓာတ်သတ္တု ရှာဖွေရေးဦးစီးဌာနမှ ယျမ်းမျှသတ္တုသားပါဝင်မှု(0.47 Lb/ Cu.yd)ရှိသော Eluvial Ore Deposit (7867268.50 Cu.yd)မှ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင် (1798.76)Mts ကိုလက်ခံ အတည်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်သဖြင့် အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ကို ဆက်လက်လျှောက်ထားခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါ သည်။

(ဂ) စီမံကိန်းလုပ်ကွက်တည်နေရာမှာ ရန်ကုန်မြို့မှ အရှေ့တောင်ဘက်အမြောက်တိုင်းတာမှုအရ(၁၉၀) မိုင်ခန့်ကွာဝေးသော တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့နယ်မှ (၁၀)မိုင်ခန့်အကွာတွင် ပကာရီ ကျေးရွာတည်ရှိပြီး ၎င်းမှတစ်ဆင့် အရှေ့ဖက်(၁.၅)မိုင်ခန့်ကွာဝေးသောနေရာတွင်တည်ရှိပါသည်။ လုပ်ကွက်တည်နေရာသည် တောင်နှစ်ဖက်ကြားတွင်ရှိပြီး အရှေ့ဘက်(၂)မိုင်ခန့်အကွာတွင် ဓားသွေး ကျောက်ရွာ၊ အနောက်ဘက်တွင် ဆန်းချီ(၂)ရွာ၊ အနောက်မြောက်ဘက်(၁)မိုင်ခန့်အကွာတွင် ပကာရီကျေးရွာတို့တည်ရှိပါသည်။ လုပ်ကွက်၏မြောက်ဘက်နှင့် အရှေ့ဘက်တို့တွင် တောင်ကုန်း ထူထပ်ပြီး အမြင့်ဆုံးတောင်မှာ ပေ(၈၀၀)ခန့် မတ်စောက်ပါသည်။ လုပ်ကွက်မှ ပကာရီကျေးရွာသို့ သွားသောလမ်းသည် ရာသီမရွေးသွားလာနိုင်သည့်အခြေအနေရှိပြီး အသင့်အတင့်ကောင်းမွန်ပါ သည်။ လုပ်ကွက်အတွင်း ပင်မချောင်းတစ်ခုစီဆင်းလျက်ရှိပြီး အခြားပင်မချောင်းတစ်ခု၏လက်တက် တစ်ခုမှာ လုပ်ကွက်တည်နေရာအတွင်း အနောက်တောင်ဘက်၌ စီးဆင်းလျက်ရှိပါသည်။ လုပ်ကွက် တည်နေရာအတွင်း အနောက်မြောက်ဘက်စွန်းတွင် Te Lu Pe ခဲမဖြူသတ္တုတွင်းဟောင်းတစ်ခု တည်ရှိပါသည်။

(ဃ) ဒေသဝန်းကျင်အနေအထား

(၁) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအရပါရှိရန်လိုအပ်သောဒေသဆိုင်ရာသဘောထား မှတ်ချက်များဖြစ်သည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ “ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း” သဘောထားမှတ်ချက်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်အတွင်းရှိ သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာနများ၏ သဘောထား မှတ်ချက်၊ ကျေးရွာအုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့် ဒေသခံပြည်သူ(၁၀)ဦး၏ သဘောတူညီကြောင်း မှတ်ချက်များကို ရရှိထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

(၂) စီမံကိန်းလုပ်ကွက်၏ အနောက်မြောက်ဘက်(၁.၅)မိုင်အကွာတွင် ပကာရီကျေးရွာတည်ရှိပြီး ၎င်းမှတစ်ဆင့် ကားလမ်းမကြီးအတိုင်း အရှေ့တောင်ဘက်သို့(၁၀)မိုင်အကွာ ကားလမ်းမကြီး အတိုင်းဆက်၍သွားပါက တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၏မြို့တော် ထားဝယ်မြို့သို့ရောက်ရှိပါ သည်။

(၃) ယခုတင်ပြသော ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက် ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧက၏ ပတ်ဝန်းကျင် တွင်သစ်တောကြိုးဝိုင်းများမရှိဘဲ သဘာဝအလျှောက်ပေါက်ရောက်လျက်ရှိသော ဝါးပင်များ၊



သစ်အညံ့စားအပင်များ၊ အချို့အနေရာတွင် ရာဘာပင်များ၊ ဥယျာဉ်ခြံမြေများသာရှိပါသည်။ လုပ်ကွက်ဧရိယာ၏ (၅)မိုင်ခန့်အကွာတွင် အခြေခံအဆောက်အအုံများ၊ ရထားလမ်း၊ ဓာတ်အားလိုင်းစသည်တို့မရှိဘဲ ခိုင်ခန့်စွာဆောက်လုပ်ထားသော ဘုန်းကြီးကျောင်း၊ စာသင် ကျောင်းစသည်များသာရှိပါသည်။

- (၄) ဒေသအတွင်းအာဏာသက်ရောက်မှုအနေအထားမှာ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အာဏာတစ်ခုတည်းသာလျှင် သက်ရောက်မှုရှိပါသည်။
- (၅) မြေလက်ဝယ်ထားရှိပိုင်ခွင့်နှင့် ဆက်စပ်မြေအသုံးချမှုတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံကိန်းလုပ်ကွက်၏ မြေဧရိယာသည် လက်ရှိ၌ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် နှင့်ရောရာသတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိထားပြီးဖြစ်သော အသေးစားလုပ်ကွက်(၃)ကွက်၏ စုစုပေါင်းဧရိယာ(၁၄၇)ဧကဖြစ်ပြီး ကျန်ဧရိယာများအနေဖြင့် သတ္တုများဖြစ်ထွန်းနိုင်သည့် မြေအမျိုးအစားများဖြစ်ပြီး စိုက်ပျိုးမြေများမဟုတ်သည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။
- (၆) စီမံကိန်းလုပ်ကွက်ဝန်းကျင်တစ်ဝိုက်ရှိ ချောင်းငယ်များသည် ခက်ဖြာပုံသဏ္ဌာန် (Dentritic Pattern) စီးဆင်းလျက်ရှိပြီး လုပ်ကွက်၏အနောက်ဘက်ရှိ(၂)မိုင်အကွာတွင် တည်ရှိသော ပေါက်တိုင်းချောင်းမကြီးအတွင်းသို့ စီးဝင်လျက်ရှိကြပါသည်။ လုပ်ကွက်တည်နေရာအတွင်း မြောက်ဘက်(၂/၃)ပုံခန့်တွင် ဆန်းချီချောင်းသည် အနောက်မြောက်ဘက်မှ အရှေ့တောင် ဘက်ယွန်းယွန်းသို့ စီးဆင်းလျက်ရှိပါသည်။

#### (င) စီမံကိန်းအကြောင်း အကျဉ်းချုပ်

သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ပကာရီနှင့် ရေဝိုင်းအသေးစား လုပ်ကွက် (၂)ခုအား (၂၁.၅.၂၀၁၀)ရက်နေ့မှ (၂၁.၅.၂၀၁၃)ရက်နေ့ထိလည်းကောင်း၊ ဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက်(၁)ကွက် အား (၁၈.၃.၂၀၁၁)ရက်နေ့မှ (၁၇.၃.၂၀၁၄)ရက်နေ့ထိလည်းကောင်း တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် ရရှိချိန်မှ စ၍သတ်မှတ်လျာထားချက်ထက် ကျော်လွန်ထုတ်လုပ်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ ထိုသို့ ထုတ်လုပ်နေစဉ်ကာလ အတွင်း အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုကို ကူးပြောင်းနိုင်ရန်အတွက် လက်ရှိလုပ်ကွက်အပြင် အခြား ဆက်စပ်ဧရိယာများ၌ သတ္တုကြောများဖြစ်တည်မှုအခြေအနေကို စူးစမ်းလေ့လာခဲ့ရာ တောင်ကြော များတလျှောက်တွင် မူရင်းသတ္တုသိုက်(Primary Deposit)များ ဖြစ်ထွန်းနေမှုကိုလည်းကောင်း၊ လုပ်ကွက် အတွင်းအနောက်မြောက်ဘက်တွင်တည်ရှိနေသော ယခင်သတ္တုတွင်းဟောင်း Te Lu Pe Mine ရှိခဲ့သည့် နေရာတွင် တောင်စောင်းကြေပျက်သိုက်(Eluvial Deposit)များ ဖြစ်ထွန်းနေမှုကိုလည်းကောင်း လေ့လာတွေ့ရှိရသဖြင့် သတ္တုများပိုမိုတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်ပြီး သတ္တုကဏ္ဍဖြင့်နိုင်ငံတော်၏အကျိုး စီးပွားကိုတစ်ထောင့်တစ်နေရာမှ မြှင့်တင်နိုင်ရန်အတွက် လူအင်အား၊ ငွေအင်အားများ၊ စက်ယန္တရားများအား



ခေတ်မီနည်းပညာများအသုံးပြု၍ အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်သွားရန်ရည်ရွယ်ကာ လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ကွက်၏ ဓာတ်သတ္တုသိုက်ပမာဏမှာ ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့် ဓာတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်အရ Mix Ore Concentrate (1798.76)Mts ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုထွက်ကုန်မှာ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသန့်စင်များအား သတ္တုသားပါဝင်မှုအနည်းဆုံး(၆၅%)ရရှိစေရန် အဆင့်ဆင့်တူးဖော်ထုတ်လုပ်၊ အဆင့်မြင့်သန့်စင်ထားသည့် အဆင့်မြင့်သတ္တုသန့်စင်(Concentrate)ဖြစ်ပါသည်။

- (စ) ခန့်မှန်းတွက်ချက်ထားသော အရန်မြေနေရာ (သို့မဟုတ်) ရည်ညွှန်းဧရိယာအကျယ်အဝန်း  
သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၏ ဧရိယာအကျယ်အဝန်းမှာ ကုမ္ပဏီမှ မူလလျှောက်ထားသော ဧရိယာအနေဖြင့်(၄၁၆)ဧကဖြစ်သော်လည်း မြို့နယ်မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးဆွဲထားသော မြေပုံညွှန်းများအရ အမှန်မြေဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧက (၁.၆၃)စတုရန်းကီလိုမီတာဖြစ်ပါသည်။

- (ဆ) အဆိုပြုတူးဖော်ရေးနည်းလမ်း  
သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၌ ပင်ရင်းသတ္တုသိုက်(Primary Ore Deposit)များနှင့် တောင်စောင်းကြေပျက်သိုက်(Eluvial Deposit)နှစ်မျိုးလုံးရှိနေသဖြင့် Underground Mining Method ဖြင့်လည်းကောင်း၊ Open Cut Mining Method ဖြင့်လည်းကောင်း တူးဖော်မည်ဖြစ်ပါသည်။ Underground Mining Method ဖြင့်တူးဖော်ရာတွင် သတ္တုကြော၏ မာကြောမှုအခြေအနေပေါ်မူတည်၍ ယမ်းသုံးစွဲရန်လိုအပ်မည်ဆိုပါက ယမ်းဖောက်ခွဲအသုံးပြု၍ သတ္တုမြေစာများတူးဖော်မည်ဖြစ်ပြီး၊ Open Cut Mining Method ဖြင့်တူးဖော်ရရှိလာသော သတ္တုမြေစာများမှ သတ္တုပါဝင်မှုမရှိသော မြေစာများကိုဖယ်ရှား၍ ကျန်သတ္တုပါမြေစာများကို Earth Moving Equipment (EME) Stock Pile နည်းလမ်းဖြင့်စုပုံ၍ အဆင့်မြင့်သန့်စင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

- (ဇ) ခန့်မှန်းတွက်ချက်ထားသော စီမံကိန်းသက်တမ်း  
မူလသက်တမ်းအဖြစ် (၁၀)နှစ်ခွင့်ပြုချက် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ မူလသက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်အခါ သတ္တုသိုက်လက်ကျန်(Ore Reserve)တည်ရှိမှုအပေါ်မူတည်၍ သတ္တုတွင်း ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံး၊ လုပ်နည်းများနှင့်အညီ သက်တမ်းတိုးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့် ဆက်လက်လျှောက်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

- (ဈ) စီမံချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုနှုန်း  
(၁)နှစ်လျှင် သတ္တုသားပါဝင်မှု(၆၅%)နှင့်အထက်ရှိသောသတ္တုသန့်စင် အနည်းဆုံး(၅၀)မက်ထရစ်တန် ထုတ်လုပ်ရန်လျာထားပြီး စီမံကိန်းလုပ်ကွက်၏ ခွင့်ပြုကာလအတွင်း နှစ်အလိုက်ထုတ်လုပ်နိုင်မှုအပေါ်မူတည်၍ ကန်ထရိုက်တာနှင့် ဌာနတို့ နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။



## (ည) ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ်

(၁) နှစ်လျှင်ကျပ်သိန်း (၄၀၀၀) ခန့် ကုန်ကျမည်ဟု ခန့်မှန်းပါသည်။ မူလမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ် ကျပ်သိန်း (၅၀၀၀) ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်မှုအပေါ် မူတည်၍ လိုအပ်သလို ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

## (ဋ) ဒေသအတွင်းမိုင်းအဟောင်းနှင့် လက်ရှိမိုင်းများအကြောင်း

ယခုလျှောက်ထားသော စီမံကိန်းလုပ်ကွက်အတွင်း၌ ယခင်ကတူးဖော်ခဲ့သော Te Lu Pe Mine သတ္တုတွင်းဟောင်းတစ်ခုကိုတွေ့ရှိရပြီး၊ အရှေ့မြောက်ဘက်တွင် ဟာမြင်းကြီးသတ္တုတွင်း၊ မြောက်ဘက်တွင် ရက္ကန်းစင်တောင်သတ္တုလုပ်ကွက်နှင့် ပိန္နဲချောင်းလုပ်ကွက်ဟောင်းတို့ရှိပါသည်။ ဟာမြင်းကြီးသတ္တုတွင်းမှာ လက်ရှိတွင် ငွေထွန်းတောက်ကုမ္ပဏီမှ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိထားသော သတ္တုတွင်းဟောင်းတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

## (ဌ) မြေပေါ်ရေနှင့် မြေအောက်ရေ

စီမံကိန်းလုပ်ကွက်အတွင်း၌ သဘာဝအလျောက်တည်ရှိသော ဆန်းချိုချောင်း (ဝက်သေချောင်း) မှ ရေကို (၁) နှစ်လျှင် (၁၀) လခန့် သုံးစွဲနိုင်မည့်အခြေအနေရှိသဖြင့် ပုံမှန်ရေရယူသုံးစွဲခြင်းသာဖြစ်၍ ဤကိစ္စကြောင့် ရေလမ်းကြောင်းပြောင်းလဲမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့်အခြေအနေမရှိနိုင်ပါ။ ဇီဝမျိုးကွဲများပြောင်းလဲမှုမရှိနိုင်ပါ။ သဘာဝရေသယံဇာတများလည်း ပြောင်းလဲမှုမရှိနိုင်ပါ။ ထို့ပြင် Underground Mining Method ဖြင့်တူးဖော်သည့်အခါ ရေများထွက်ရှိခဲ့ပါက ရေလမ်းကြောင်းပြောင်းလဲမှု၊ ပိတ်ဆို့မှု၊ သဘာဝရေသယံဇာတများ ပြောင်းလဲမှုမရှိစေရန်အတွက် ထွက်လာသော ရေများကို Pump ဖြင့်စုတ်ထုတ်ခြင်း၊ အကယ်၍ရေထွက်မှုများနေပါက တူးဖော်လျှက် ရှိသော Underground ကျင်း၏အခြားတစ်နေရာတွင် မူလကျင်းထက်မနက်သော ကျင်းငယ်တူး၍ မူလကျင်းနှင့် ဆက်သွယ်ကာ (Gravity Flow) ဖြင့် ရေများကိုစီးဆင်းစေပြီး ၎င်းရေများကို Pump ဖြင့်စုတ်ထုတ်ခြင်းများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ ရေလမ်းကြောင်းပြောင်းလဲခြင်း၊ ပိတ်ဆို့ခြင်း၊ သဘာဝရေသယံဇာတများပြောင်းလဲခြင်း မဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

## (ဍ) ဆူညံမှုနှင့် တုန်ခါခြင်းအခြေအနေ

ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၌ သတ္တုတူးဖော်မှု၊ အဆင့်မြှင့်တင် ဆေးကြောသန့်စင်မှုတို့ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ဆူညံမှုနှင့် တုန်ခါမှုအခြေအနေများမှာ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

## (ဎ) ထိခိုက်လွယ်မြေပြန့်လွင်ပြင်နှင့် ကာကွယ်ထားသည့်ဧရိယာ

သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်အတွင်း သတ္တုရိုင်းမြေစာများကို (EME) Stock Pile Method ဖြင့် စနစ်တကျ တူးဖော်စုပုံ၍ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုကာလအတွင်း စီမံကိန်းလုပ်သားများ၏ နေထိုင်ရာနေရာများ၊ ရုံးအဆောက်အအုံများ၊ သတ္တုသိုလှောင်ရုံ၊ ပစ္စည်းများထားသိုရာ



နေရာ၊ ယာဉ်ယန္တရားများအတွက်လိုအပ်သော စက်ဆီ၊ ချောဆီများသိုလှောင်သည့်နေရာများနှင့် အလှမ်းကွာဝေးအောင် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အခြားနေရာများကို သော်လည်းကောင်း ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

(က) စီမံကိန်းလုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်အား အပေါ်စီးမှ မျက်မြင်တွေ့ရှိစစ်ဆေးနိုင်မည့်အနေအထား

ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၏ မြေမျက်နှာသွင်ပြင်အနေအထားအရ လုပ်ကွက်၏ အရှေ့ဘက် နှင့်မြောက်ဘက်တို့တွင် တောင်ကုန်းထူထပ်မြင့်မားသည်ကိုတွေ့ရပြီး အမြင့်ဆုံးနေရာသည် လုပ်ကွက် အတွင်း ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း၊ 297598 တွင်ရှိနေရာဖြစ်ပြီး ပေ(၈၀၀)ခန့်မြင့်ပါသည်။ ၎င်းနေရာမှ အပေါ်စီး၍ စီမံကိန်းလုပ်ကွက်၏ပတ်ဝန်းကျင်အား မျက်မြင်တွေ့ရှိစစ်ဆေးနိုင်သည့် အခြေအနေ ဖြစ်ပါသည်။

(တ) ဒေသလူမှုစီးပွားရေးအဆောက်အအုံ

(၁) လူဦးရေတိုးပွားမှုနှုန်းနှင့် တည်နေရာ

ဤဒေသဝန်းကျင်သည် လူဦးရေတိုးပွားမှုနှုန်း အသင့်အတင့်သာရှိပါသည်။

(၂) အဓိကစီးပွားရေးနှင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း

ဒေသခံများအနေဖြင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေ စိုက်ပျိုးလုပ်ကိုင်ခြင်း၊ ရာသီသီးနှံများ တပိုင်တနိုင်စိုက်ပျိုးခြင်း၊ နီးစပ်ရာသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်များတွင် ပိဿာစားအလုပ်သမားများအဖြစ် လုပ်ကိုင်ကြခြင်းတို့ ရှိပါသည်။

(၃) အလုပ်လက်မဲ့အခြေအနေ

မရှိပါ။

(၄) အိုးအိမ်လိုအပ်ချက်ရရှိနိုင်စွမ်း

ဒေသ၏အနေအထားအရ သဘာဝအလျှောက်ပေါက်ရောက်လျက်ရှိသော တောတောင်များမှ အိမ်ဆောက်လုပ်ရန်ဝါးများ၊ သစ်အညှစ်များကို လွယ်ကူစွာရရှိနိုင်ပါသည်။ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ကောင်းမွန်သဖြင့် ခိုင်ခန့်သောလူနေအိမ်အဆောက်အဦများစွာရှိပါသည်။

(၅) အများဆိုင်ရာအဆောက်အဦများ

သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၏ပတ်ဝန်းကျင်ကျေးရွာများတွင် ဘာသာရေးဆိုင်ရာဘုန်းကြီးကျောင်းများ၊ စာသင်ကျောင်းများ၊ ကျေးလက်ကျန်းမာရေးဆေးပေးခန်း၊ ပကာရီကျေးရွာရဲစခန်းတို့ရှိပါသည်။

(၆) ရေ၊ မီးပြည့်စုံမှု

အသင့်အတင့်သာရှိပါသည်။

(ထ) ဒေသခံများ၏ အကြံပြုဆွေးနွေးချက်များ

(၁) လျှောက်ထားသောလုပ်ကွက်သည် အကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ကွက်ဖြစ်ရာ လက်ရှိ အသေးစားလုပ်ကွက်တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုထက် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၊ သတ္တုတူးဖော်ရေး



လုပ်သားများ များစွာလိုအပ်မည်ဖြစ်သဖြင့် လုပ်ကွက်နှင့်အနီးဆုံးကျေးရွာများမှ လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သောဒေသခံများကို ဦးစားပေး၍ ခန့်ထားရန်။

(၂) သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု အခြေအနေပေါ်မူတည်၍ ဝင်ငွေပိုမိုတိုးတက်ရရှိလာပါက ဒေသအတွက်ပိုမိုထောက်ပံ့ကူညီပေးရန်။

(၃) သတ္တုများတရားမဝင်ခိုးထုတ်မှုမရှိစေရေးအတွက် ဒေသခံများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်။

## ၃။ စီမံကိန်း

အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) ဒေသ၏လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးကောင်းမွန်သဖြင့် သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်သို့လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ကျေးရွာများသို့လည်းကောင်း၊ ထားဝယ်မြို့သို့လည်းကောင်း၊ မော်တော်ယာဉ်များ၊ မော်တော်ဆိုင်ကယ်များဖြင့် လွယ်ကူစွာသွားလာနိုင်ပါသည်။

(ခ) လုပ်ကွက်အတွင်း၌ သတ္တုရိုင်းမြေစာများတူးဖော်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသောကျင်းများအား ထပ်မံ၍ တူးဖော်ရန်မလိုအပ်တော့သည့်အချိန်တွင် စွန့်ပစ်သတ္တုမြေစာများဖြင့် စနစ်တကျပြန်လည်ဖုံးပေးခြင်း၊ EME ဖြင့်တူးဖော်ထားသောလုပ်ကွက်နေရာများကိုလည်း မြေကြီးပြန်လည်ဖုံးပေး၍ သစ်ပင်ပြန်လည်စိုက်ပျိုးပေးခြင်းဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေဘဲ စိမ်းလန်းစိုပြေအောင် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဂ) သစ်ပင်များစိုက်ပျိုးနိုင်ရန်အတွက် ပျိုးဥယျာဉ်တစ်ခုအား စနစ်တကျပျိုးထောင်ပြုစုထားပါမည်။

(ဃ) သတ္တုဆေးကြောသန့်စင်အဆင့်မြှင့်တင်မှုပြုလုပ်ရာတွင် ဓာတုဗေဒဆေးဝါးများမသုံးစွဲဘဲဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိပ်အတောက်မရှိနိုင်ပါ။ ထို့ပြင်ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုများသည် အဆိပ်အတောက်ဖြစ်စေသော သတ္တုမဟုတ်သည့်အပြင် တွဲဖက်၍ပါဝင်သော Pb, As, Fe စသည်တို့မှာ လွန်စွာနည်းပါး(Trace)သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကိုထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။ ပိုမိုသေချာစေရန်အတွက် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသည့်အခါတွင် အခြားအဆိပ်အတောက်ဖြစ်စေသော (Associated Mineral)များ ပါဝင်မှု ရှိ/ မရှိ ခေတ်မီဓာတ်ခွဲခန်းတွင်အသေးစိတ် စမ်းသပ်ဆောင်ရွက်စီမံသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(င) သတ္တုဆေးကြောသန့်စင်ရာတွင်သုံးစွဲသော မှန်ရောရည်များပါဝင်သည့် ရေနောက်များကို စနစ်တကျပြုလုပ်ထားသော ရေစစ်ကန်များသို့ပို့လွှတ်၍ အနည်ထိုင်စေပြီး ရေကြည်ကိုပြန်လည်အသုံးပြုသည့် စနစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကိုထိခိုက်ညစ်ညမ်းမှုမရှိနိုင်ပါ။ လက်ရှိတွင်အသေးစားလုပ်ကွက်များမှ စွန့်ပစ်သည့်မှန်ရောရည်များကို သင့်တော်သောစွန့်ပစ်ကန်(ရေစစ်ကန်)ပြုလုပ်၍ စွန့်ပစ်လျက်ရှိရာ ၎င်းရေစစ်ကန်ကိုပိုမိုခိုင်ခန့်အောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ လိုအပ်ပါက ထပ်မံ၍ရေစစ်ကန်များပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ မိုးရာသီတွင် မိုးများသည့်ကာလ၌ မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်းမှုကြောင့် ရေများအရှိန်ပြင်းစွာစီးဆင်းခဲ့ပါက ရေစစ်ကန်များ ကျိုးပေါက်ခြင်းမရှိစေရန်အတွက် သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုကာလအတွင်း ရေစစ်ကန်ဘောင်များကို ခိုင်ခန့်စွာဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။



(စ) သတ္တုတွင်းလုပ်သားများ၊ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၏ ဘေးကင်းလုံခြုံမှုရှိစေရန်အတွက် လိုအပ်သော သတ္တုတွင်းသုံးဦးထုပ်များ၊ လက်အိပ်၊ နှာခေါင်းစည်း၊ လုပ်ငန်းသုံးဖိနပ်များ၊ ဝတ်စုံများကို အသင့်ပံ့ပိုးပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) တည်ဆောက်ရေးအဆင့်များဆောင်ရွက်ရန်စီမံချက်၊ အလုပ်တိုက်ရိုက်ခန့်အပ်ရန်ဆောင်ရွက်မှု၊ ရေ / မီးသုံးစွဲမှုနှင့် အရင်းအမြစ်၊ မြေသားဖယ်ရှားမှု၊ ဖြည့်တင်းမှုနှင့် လွန်ဖောက်မှုများတည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းများ သယ်ယူသိုလှောင်မှုစီမံချက်

(၁) နိုင်ငံတော်မှ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသောအခါတွင် သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုကို ဦးစွာ ပြုလုပ်ရပါသည်။ အကြီးစားသတ္တုတွင်းတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုရာတွင် တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့် ကာလသို့မရောက်မီ သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုကာလကို (၁)နှစ်သတ်မှတ်ထားရာ ထိုကာလအတွင်း သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်သို့ လွယ်ကူစွာဝင်ရောက်သယ်ယူပို့ဆောင်နိုင်သည့် ဝင်လမ်း / ထွက်လမ်းများကို ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရွေးချယ်၍ဖောက်လုပ်ခြင်း၊ Mine Plan နှင့် Work Program ရေးဆွဲခြင်း၊ လိုအပ်သောစက်ယန္တရားများ၊ မော်တော်ယာဉ်များ၊ သတ္တုတွင်းသုံးပစ္စည်းများ ဝယ်ယူစုဆောင်းခြင်း၊ သတ္တုရိုင်းများစတင်တူးဖော်မည်နေရာ၊ မြေစာစုပုံမည်နေရာ သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံ(Processing Plant) တည်ဆောက်ရန် နေရာရွေးချယ်ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ သတ္တုဆေးကြောသန့်စင်ရန်ရေရရှိရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စွန့်ပစ်မြေစာများစုပုံရန်နေရာပြုလုပ်ခြင်း၊ စွန့်ပစ်ရေများအား စွန့်ပစ်ရန်ကန်များ စနစ်တကျခိုင်ခန့်စွာ ဆောက်လုပ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ (မှတ်ချက်။ သတ်မှတ်ကာလအတွင်း သတ္တုတွင်းထူထောင်မှု ပြီးစီးနိုင်ခြင်းမရှိပါက ထူထောင်မှုကာလ တိုးမြှင့်သတ်မှတ်ရန်တင်ပြဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုတွင်းသုံးပစ္စည်းများကို Safety Equipment များကိုသာ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး မြေစာတူးဖော်ရာမှဖြစ်ပေါ်လာသော ကျင်းများကို စွန့်ပစ်မြေစာများဖြင့် စနစ်တကျ ဖြည့်တင်းဖို့ပေးကာ နှစ်ရှည်ပင်များစိုက်ပျိုးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသ၏ ရာသီဥတုအခြေအနေသည် မိုးရာသီကာလအတွင်း မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်းလေ့ရှိသဖြင့် ဆေးကြောပြီး မြေစာစွန့်ပစ်ကန်များ ခိုင်ခန့်စေရန် အထူးဂရုပြုဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။)

(၂) သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်သောပစ္စည်းများ

(ကက) စက်ယန္တရားများ

- Excavator
- Dump Truck
- Tractor
- 8" × 6" High Pressure Pump
- 7.5 kw Motor Trommel / Grizzly
- Vehicles
- Electrical Generator
- Back Hoe



## (ခခ) သတ္တုတွင်းသုံးပစ္စည်းများ

- Jaw Crusher
- Ball Mill
- Vibrating Screen
- Shaking Table
- Magnetic Separator

## (ဂဂ) အဆောက်အဦးများ

- Electrical Generator အတွက် Power Station, စက်ဆီချောဆီသိုလှောင်ကန်၊ Spare Part များသိုလှောင်ရုံ၊ အုပ်ချုပ်မှုရုံးခန်း၊ မိုင်းလုပ်သားများနေထိုင်ရာ အဆောက်အဦး

(၃) သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် လိုအပ်သောအလုပ်သမားများကို ဒေသခံရွာများမှ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများကို အလုပ်သမားဥပဒေနှင့်အညီ ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပြီး ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များကို ပြည်တွင်း/ ပြည်ပတို့မှခေါ်ယူ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရေသုံးစွဲမှုကို ဆန်းစစ်ချောင်း (ဝက်သေချောင်း)မှထုတ်ယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကာ၊ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရရှိရေးအတွက် ကိုယ်ပိုင်မီးစက်ကြီးဖြင့် စီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ ထို့ပြင် ရေရရှိမှုအပေါ်မူတည်၍ ရေအားလျှပ်စစ်သုံးစွဲနိုင်ရန် ကြိုးစားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၄) မြေသားဖယ်ရှားမှုကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ စမ်းသပ်တိုင်းတာစဉ်ရရှိထားသော အခြေအနေပေါ်မူတည်၍ အပေါ်ယံမြေလွှာများကိုတူးဖော်ကာ သတ္တုသားပါဝင်မှုအလွန်နည်းပါးသော မြေစာများကိုဆက်လက်၍ အဆင့်မြင့်သန့်စင်ခြင်းမပြုလုပ်တော့ဘဲ ဖယ်ရှားကာသတ္တုသားပါဝင်မှုကောင်းမွန်သောမြေစာများကိုသာဆက်လက်၍ အဆင့်မြင့်သန့်စင်မှုများ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အတူ Underground Method ဖြင့်တူးဖော်၍ရရှိလာသော သတ္တုရိုင်းမြေစာများကိုလည်း ကျင်းပေါ်သို့ တင်ပို့ပြီးနောက် အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ အထူးသတိပြုရန် အချက်အနေဖြင့် Underground စနစ်ဖြင့်တူးဖော်၍ ဖြစ်ပေါ်လာသောကျင်းများကို တူးဖော်မှုပြီးစီးသည့်အချိန်တွင် မြေကွဲခြင်းမဖြစ်ပေါ်စေရန် အမြန်ဆုံးပြန်လည်ဖို့ပေးခြင်းအား ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၅) လွန်ဖောက်စက်များကို Safety Equipment များကိုသာ အသုံးပြုပါသည်။ စမ်းသပ်တိုင်းတာမှုပြုလုပ်ခဲ့ရာတွင် အဆိုပြုလုပ်ကွက်ဧရိယာ (၄၀၃.၉၃)ဧကအား Block(၈)ခု ပိုင်းခြား၍ စုစုပေါင်း Test Pit (၆၈)ကျင်းတူးဖော်ခဲ့ပြီး သတ္တုနမူနာများကိုရယူခဲ့ပါသည်။

(၆) တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းများအား မူလရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ထားသော ငွေများဖြင့် ပြည်တွင်း/ ပြည်ပမှ မှာယူ၍ရရှိလာသော စက်ယန္တရားများ၊ သတ္တုတွင်းသုံးပစ္စည်းများကို ကြာရှည်ခံစေရန် စနစ်တကျသုံးစွဲပါမည်။ ထို့ပြင်လိုအပ်သောအပိုပစ္စည်း(Spare Parts)များ၊ စက်သုံးဆီ၊ ချောဆီများ



ကိုလည်းကြိုတင်ဝယ်ယူ ဖြည့်တင်း၍ လိုအပ်ပါက အချိန်မီအသုံးပြုနိုင်စေရန် သိုလှောင်ရုံများ တွင် စနစ်တကျထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) လုပ်ငန်းစတင်ရာတွင် တူးဖော်မည့် မြေပြင်/ မြေသား တည်ဆောက်မှုနှင့်အတိုင်းအတာ၊ တူးဖော်မည့် လမ်းကြောင်းများ၊ စမ်းသပ်တိုင်းတာသောနေရာ အတိုင်းအတာနှင့် ထု သတ္တုတူးဖော်ရေးစီမံချက်

(၁) ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဒေသတစ်ဝိုက်တွင် သက်တမ်းအားဖြင့် Lower Carboniferous to Lower Permian ? ဟုသတ်မှတ်ထားသော မြိတ်ကျောက်စဉ်စုဝင် (Mergui Series) ဖြစ်သည့် Quartz, Phyllite နှင့် Argillite ကျောက်များသည် အတွင်းသို့ တိုးဝင်မှုကြောင့် တောင်စောင်းကြွေပျက်သတ္တုသိုက် (Eluvial Deposit) အဖြစ် တောင်ကုန်း၊ တောင်စောင်းများတွင် တွေ့ရှိရပါသည်။ ထို့ပြင် ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်၌ ပကာရီ- ဆန်းချီ ချောင်းမျက်နှာပြင်၏အောက် ပေ(၃၆၅)ခန့်အနက်တွင် မူရင်းသတ္တုသိုက် (Primary Ore Deposit) အဖြစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ လုပ်ကွက်၏ မြေပြင်/ မြေသား တည်ဆောက်မှုအနေဖြင့် အခဲကျောက်သည်မာကြောကျစ်လစ်သိပ်သည်းသော (Hard Compact) အခြေအနေရှိသဖြင့် Underground မြေအောက်ရူများတွင် သစ်သားထောက်တိုင်ခံရန်မလိုသည့် မြေသားများ ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုကြော (Vein) များ၏ တစ်ခုနှင့်တစ်ခုအကွာအဝေးမှာ ပေ(၁၀၀)ခန့်ဖြစ်ပြီး သတ္တုစွဲဝင်မှုမှာ အချို့နေရာများတွင် အရှည်ပေ(၃၀)၊ အနက်(၂၅)ပေအတွင်း သတ္တုကောင်းစွာ ရရှိနိုင်သည့်အနေအထားဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုစွဲဝင်နေသော သလင်းကြော (Quartz Vein) များ သည် အများအားဖြင့် ပေ(၇၀ နှင့် ၈၀)ခန့်ရှည်လျားပြီး အရှေ့ဘက်သို့ စောင်းလျက်တည်ရှိ နေကာ ဆက်လက်၍တူးဖော်သွားပါက သလင်းကြောအသစ်(New Quartz Vein)များ ထပ်မံ တွေ့ရှိနိုင်ကာ သတ္တုများပိုမိုတည်ရှိနိုင်ပါသည်။ စမ်းသပ်တိုင်းတာမှုကို လုပ်ကွက်ဧရိယာတစ်ခု လုံးအား Block(၈)ခု ပိုင်းခြား၍ နမူနာကျင်းတစ်ခုနှင့်တစ်ခုအား ပေ(၅၀၀)အကွာအဝေးစီ ခြား၍ Block- A (၁၁)ကျင်း၊ Block- B (၁၃)ကျင်း၊ Block- C (၈)ကျင်း၊ Block- D (၆)ကျင်း၊ Block- E (၉)ကျင်း၊ Block- F(၉)ကျင်း၊ Block- G(၆)ကျင်း၊ Block- H(၆)ကျင်း စုစုပေါင်း နမူနာကျင်းပေါင်း(၆၈)ကျင်းရယူခဲ့ပါသည်။ ထို့ပြင်အချို့နေရာများတွင် မြေကျုံးစက်ဖြင့် (၈" × ၄") မြောင်းများတူးဖော်၍ နမူနာ(၄၄)ခုရယူခဲ့ပြီး၊ မြေပြန့်နေရာများတွင် နမူနာ(၂၀)ခုရယူ ခဲ့ကာ Cone and Quartering (၄)ကြိမ်ခန့်ပြုလုပ်၍ ကိုယ်စားပြုနမူနာထုတ်ယူကာ ထားဝယ်မြို့ရှိ ဓာတ်ခွဲခန်း၌ ဓာတ်ခွဲစမ်းသပ်ခဲ့ပါသည်။ ဓာတ်ခွဲစမ်းသပ်နမူနာအရ ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်အတွင်းရှိ ပျမ်းမျှသတ္တုပါဝင်မှုမှာ Sn- 30.22% နှင့် WO<sub>3</sub> - 38.12% ရရှိခဲ့ပါသည်။

(၂) သတ္တုတူးဖော်ရေးစီမံချက်နှင့် ပတ်သက်၍ ခွင့်ပြုသက်တမ်းကာလ ပထမနှစ်အတွင်း သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး ထူထောင်မှုကာလပြီးစီး၍ တူးဖော်မှုကာလမှစတင်ကာ



တစ်နှစ်လျှင် သတ္တုသားပါဝင်မှု အနည်းဆုံး(၆၅%)ပါဝင်သော သတ္တုသန့်စင်အနည်းဆုံး(၅၀) မက်ထရစ်တန်ရရှိအောင် ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဈ) ဓာတ်သတ္တုဆင့်တက်ပြုပြင်မှုလုပ်ငန်းစဉ်တွင် လေ/ ရေ နှင့် အသံညစ်ညမ်းမှုဖြစ်စေနိုင်သော စက်ရုံများ ကိုအထူးဖော်ပြခြင်း၊ နေ့စဉ်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းတစ်မျိုးချင်း အလေးချိန်နှင့် စွန့်ပစ်နည်းလမ်းဖော်ပြခြင်း၊ ကုန်ကြမ်းနှင့် ကုန်ချောသယ်ယူပို့ဆောင်ရောင်းချပုံ

(၁) လုပ်ကွက်၌ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုရိုင်းများအား သတ္တုသားပါဝင်မှု (၆၅%)နှင့် အထက်ရှိသော အဆင့်မြင့်သတ္တုသန့်စင်(High Grade Concentrate)များအဖြစ်သာ ထုတ်လုပ် ရန်ဖြစ်ပြီး ကျိုချက်သန့်စင်ခြင်းပြုလုပ်ရန်မဟုတ်သဖြင့် လေထုညစ်ညမ်းမှုမရှိနိုင်ပါ။ စွန့်ပစ် မြေစာများ၊ ကျောက်စရစ်ခဲများကို သတ်မှတ်နေရာများသို့သယ်ယူရာတွင် လမ်းတစ်လျှောက် ဖြစ်ပေါ်လာသောဖုန်မှုန့်များသာရှိပါသည်။ ၎င်းဖုန်မှုန့်များကို ရေ Bowser များဖြင့် လမ်းတစ်လျှောက် ရေဖြန်းပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုရိုင်းများဆေးကြောသည့်အခါတွင် ရေပန်းထိုး၍ဆေးကြောခြင်း ဖြစ်သဖြင့် ၎င်းမှထွက်ရှိလာသော မှန်ရောရည်များကိုသာ Tailing Pond ထဲသို့စီးဝင်စေရန် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှုမရှိနိုင်ပါ။ ထို့ပြင် သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသုံး စက်ပစ္စည်းများဖြစ်သော Back Hoe၊ Dump Truck၊ Excavator များနှင့် သတ္တုအဆင့်မြင့် သန့်စင်စက်ရုံ(Processing Plant)၊ Shaking Table တို့မှထွက်ပေါ်လာသော အသံများမှာ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သောဆူညံမှုများမရှိနိုင်ပါ။ သတ္တုရိုင်းများဆေးကြောပြီးသော မြေစာများကိုစွန့်ပစ်ရာတွင်တူးဖော်ရရှိလာသော သတ္တုရိုင်းမြေစာများမှ သတ္တုသားပါဝင်မှုလွန်စွာ နည်းပါးသော Over Burden များနှင့် ဆေးကြောပြီးစွန့်ပစ်ရန်ဖြစ်သော Tailing များ၊ ကျောက်စရစ်ခဲများကိုသာ Tailing Pond ထဲသို့စနစ်တကျစွန့်ပစ်မည်ဖြစ်သဖြင့် အလေးချိန် အားဖြင့် ခန့်မှန်း၍မရနိုင်ပါ။

(၂) လုပ်ကွက်မှ တူးဖော်ထုတ်လုပ်အဆင့်မြင့်သန့်စင်၍ ရရှိလာသော အဆင့်မြင့်သတ္တုသန့်စင် များသည် ကုန်ကြမ်းအဆင့်သာဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် ရောင်းတန်းဝင်သောအဆင့်မြင့် ကုန်ကြမ်း ဖြစ်သဖြင့် ထားဝယ်မြို့ရှိ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ အထွေထွေမန်နေဂျာရုံးသို့ သယ်ပို့၍ နှစ်ဖက်သဘောတူစာချုပ်ပါအချိုးအတိုင်း ကုမ္ပဏီနှင့် ဌာနတို့ ခွဲဝေပြီးနောက်ရရှိလာသော ကုမ္ပဏီပိုင်သတ္တုသန့်စင်များကို ပြည်တွင်း/ ပြည်ပသို့ သတ်မှတ်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့် အညီ ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ည) ရေလမ်းကြောင်းလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာများ၊ ရေရှည်တည်တံ့စေရန်အတွက် အစီအမံများ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် ရေသုံးစွဲရာတွင် ရေလမ်းကြောင်းလွှဲပြောင်းခြင်း မဖြစ်နိုင်ပါ။ ထို့ပြင် သတ္တုဆေးကြောသန့်စင်ရန်အတွက် လိုအပ်သောရေကို ချောင်းရေမှတစ်ဆင့် ပိုက်လိုင်းဖြင့် သွယ်တန်း၍ ရယူသုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်သဖြင့် ရေလမ်းကြောင်းလွှဲပြောင်းအသုံးပြုရန်မလိုအပ်ပါ။ သို့ဖြစ်၍ ရေရှည်တည်တံ့မှုရှိနေမည်သာဖြစ်ပါသည်။



၄။

ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုအကဲဖြတ်ဆန်းစစ်ချက်

## (က) သတ္တုသိုက်လမ်းကြောင်း တိမ်ကောပျောက်ကွယ်မှုအလားအလာ

စမ်းသပ်တိုင်းတာမှုပြုလုပ်ရာတွင် (Primary Deposit) များကို Underground Level(၃)ခုဖြင့် ဖောက်ယူ၍ သတ္တုကြောများနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်လားရာအတိုင်း Cross- Cut ဖြင့် ရွာဖွေ တွက်ချက်ခဲ့ရာ ပထမအဆင့်သတ္တုကြောနှင့် ဒုတိယအဆင့်သတ္တုကြောများကို Level တစ်ခုနှင့် တစ်ခု ဆက်စပ်သည်အထိသာ တူးဖော်ဖောက်ယူနိုင်ခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ ခေတ်မီ စက်ကိရိယာများ အသုံးပြု၍လည်းကောင်း၊ ခေတ်မီနည်းပညာများဖြင့်သော်လည်းကောင်း ဆက်လက်၍ စမ်းသပ် ရွာဖွေနိုင်မည်ဆိုပါက သတ္တုကြောများထပ်မံထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အခြေအနေရှိပါသည်။ ထို့ပြင် သတ္တု ပါဝင်စွဲကပ်နေသော သလင်းကြော (Quartz Vein)များကို ဆင်းတွင်းကြီးလုပ်ကွက်နေရာ၏ အဝမှ တောင်ဘက်မှ မြောက်ဘက်သို့ အရှည်ပေ(၁၀၀၀)ခန့်သာ စမ်းသပ်နိုင်ခဲ့ရာ ၎င်းသလင်းကြောများကို ထပ်မံ၍စမ်းသပ်တိုင်းတာပါက သတ္တုများ ထပ်မံထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အခြေအနေရှိပါသည်။

## (ခ) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောမြင့်စွာထားရှိမှုကြောင့် မြေမျက်နှာပြင်ပြောင်းလဲသွားနိုင်ခြင်း

ဓာတုဗေဒဆေးများအသုံးပြုခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းထဲတွင် အဆိပ်အတောက် ဖြစ်စေသော Element များပါဝင်မှုမရှိခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို စွန့်ပစ်ကန်အတွင်း စနစ်တကျစွန့်ပစ်ရန် စီစဉ်ထားရှိမှုတို့ကြောင့်လည်းကောင်း မြေမျက်နှာပြင်ပြောင်းလဲမှုမရှိနိုင်ပါ။ ထို့ပြင် သတ္တုရိုင်းမြေစာများ တူးဖော်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသောကျင်းများကို ပြန်လည်ဖို့ပေးပြီး မြေဆီလွှာသစ် ဖြစ်ပေါ်လာစေရန် သစ်ပင်များ ပြန်လည်စိုက်ပျိုးခြင်းဖြင့် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်သွားမည် ဖြစ်သဖြင့် မြေမျက်နှာပြင် ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

## (ဂ) မူလအခြေအနေများပြောင်းလဲစေသည့် သက်ရောက်မှုများ

သတ္တုရိုင်းမြေစာများကို တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြစ်သဖြင့် မူလမြေကြီးအခြေအနေများမှာ သတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်သဘာဝအရပြောင်းလဲမှုရှိသော်လည်း စွန့်ပစ်မြေစာများနှင့် ပြန်လည်အစားထိုး၍ သစ်ပင်များ စိုက်ပျိုးခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် အကျိုးမဲ့သောသက်ရောက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

## (ဃ) ဇီဝမျိုးစိတ်များအခြေအနေ

ထူးခြားပြောင်းလဲမှုမရှိနိုင်ပါ။

## (င) မြေပေါ်၊ မြေအောက် ရေ၊ လေထုနှင့် အသံဆိုင်ရာပြောင်းလဲမှုများ၊ ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုနှင့် လူမှုစီးပွားရေး အပေါ်ရိုက်ခတ်မှု

ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ အဆောက်အဦများသော်လည်းကောင်း၊ ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှုနှင့် ပတ်သက်သော အခြားကိစ္စရပ်များသော်လည်းကောင်းမရှိပါ။ ရေထု၊ လေထုနှင့် အသံဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများမရှိနိုင်ပါ။ လုပ်ကွက်၏ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် စနစ်တကျဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်သဖြင့် လူမှုစီးပွားရေးအနေဖြင့် ဒေသခံများမှာ ယခင်ထက်ပိုမို၍ လူမှုစီးပွားရေးအခွင့်အလမ်း များပိုမိုရရှိလာနိုင်ပြီး မကောင်းသောရိုက်ခတ်မှုများမရှိနိုင်ပါ။



## (စ) လုပ်ငန်းပိတ်သိမ်းချိန်

သတ္တုရိုင်းမြေစာများတူးဖော်၍ ဖြစ်ပေါ်လာသော ကျင်းများ၊ ချိုင့်များကို တူးဖော်နေစဉ်ကာလ အတွင်းမှာပင် လုပ်ကွက်ငယ်တစ်ခုချင်းအလိုက် တူးဖော်မှုပြီးဆုံးပါက အမြန်ဆုံးစနစ်တကျပြန်လည် မြေဖို့၍ သစ်ပင်များစိုက်ပျိုးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

## (ဆ) သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းချိန်

## (၁) အက်ဆစ်ဖြစ်ပေါ်နိုင်ချေရှိသောနေရာများ

သတ္တုရိုင်းမြေစာများတူးဖော်၍ အဆင့်မြင့် ဆေးကြောသန့်စင်ခြင်းကိုသာ ပြုလုပ်ပြီး ဓာတုဗေဒ ဆေးများသုံးစွဲမှုမရှိသဖြင့် အက်ဆစ်များဖြစ်ပေါ်မှုမရှိနိုင်ပါ။

## (၂) မြေ၊ ရေ တို့အားရေရှည်သက်ရောက်မှု

သဘာဝအလျောက်ဖြစ်ပေါ် စီးဆင်းနေသောချောင်းများတွင် သတ္တုဆေးကြောခြင်းမပြုလုပ်ဘဲ ချောင်းရေကိုရယူသုံးစွဲခြင်း၊ စွန့်ပစ်မြေစာများဖြင့် ပြန်လည်ဖြည့်တင်း၍ ဖို့ပေးခြင်း၊ သတ္တု ဆေးကြောပြီး စွန့်ပစ်ရေများကို ရေကြည်ပြုလုပ်၍ ပြန်လည်သုံးစွဲခြင်းတို့ကြောင့် မြေ၊ ရေ တို့အား ဆုတ်ယုတ်စေမည့်သက်ရောက်မှုမရှိနိုင်ပါ။

## (၃) ရေရှည်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းနိုင်မှုများ

သတ္တုရိုင်းမြေစာများ တူးဖော်ပြီးလုပ်ကွက်နေရာများတွင် စွန့်ပစ်မြေစာများဖြင့် ပြန်လည် ဖြည့်တင်းပေးခြင်း၊ ဖြည့်တင်းပြီးနေရာများကို သစ်ပင်များ ထပ်မံစိုက်ပျိုးခြင်းဖြင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုမရှိစေရန် ရေရှည်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုများ ကုန်ခမ်းသွားပြီးနောက်တွင်လည်း ရာဘာကဲ့သို့သောနှစ်ရှည်ပင်များကို စီးပွားဖြစ်စိုက်ပျိုးနိုင် ရေးအတွက် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရန် စီစဉ်မည်ဖြစ်သဖြင့် ရေရှည်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

## ၅။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်

## (က) တည်ဆောက်ရေးကာလ

သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသောအခါ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသော သတ္တုတွင်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လုပ်ကွက်သို့တွင်းဆင်းစစ်ဆေးတိုင်းတာမှုများ၊ သတ္တုတွင်းထူထောင်မှု များကို စနစ်တကျစီမံဆောင်ရွက်တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

## (ခ) လုပ်ငန်းကာလ

လက်ရှိ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအရ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာ သတ္တုအကြီးစားထုတ်လုပ်မှုကို မူလသက်တမ်း(၁၀)နှစ်ကာလ သတ်မှတ်ထားရှိသဖြင့် ၎င်းကာလ အတွင်း နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု လျာထားချက်တန်ချိန်ကို ပြည့်မီကျော်လွန်အောင် တူးဖော်ထုတ်လုပ် သွားမည်ဖြစ်ပြီး သတ္တုရိုင်းမြေစာများတူးဖော်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ အဆင့်မြင့်တင်ဆေးကြော



သန့်စင်မှုပြုလုပ်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်နှင့် လူမှုစီးပွားထိခိုက်မှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) မိုင်းပိတ်သိမ်းချိန်

သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက် ပိတ်သိမ်းသည့်အခါ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော ဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များပါအချက်အလက်များအတိုင်း လုပ်ကွက်အပ်နှံရန်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး၊ တူးဖော်ထားသော လုပ်ကွက်ငယ်များအားလုံးအတွက် မြေစာများပြန်လည်ဖို့ပေးခြင်း၊ သစ်ပင်စိုက်ပျိုးခြင်းများကို ပြီးစီး အောင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ဘဏ္ဍာရေး

နှစ်စဉ်ရံပုံငွေ ကျပ်သိန်း(၁၅၀)ကို သီးခြားရံပုံငွေထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(င) သုံးသပ်တင်ပြချက်

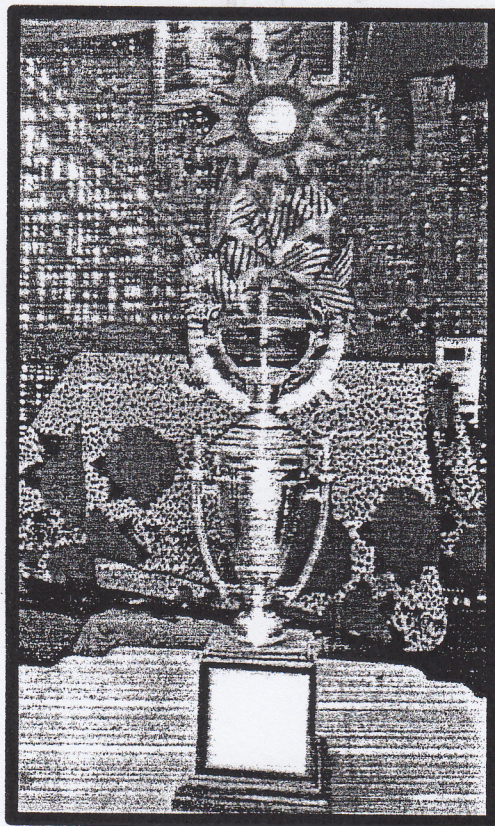
ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်မှ နှစ်စဉ်သတ္တုသားပါဝင်မှု (၆၅%)နှင့်အထက်ပါဝင်သော ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတန်ချိန် အနည်းဆုံး(၅၀)မက်ထရစ်တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ နှစ်စဉ်ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက် ပိုမိုလာနိုင်စေမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတော်အတွက် ပြည်ပဝင်ငွေအထိုက်အလျောက် တိုးတက်လာစေနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသခံများ အနေဖြင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုဖန်တီးရရှိစေနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး၊ လူမှုစီးပွားရေး၊ ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေးကိစ္စရပ်များကို ပိုမိုတိုးတက်လာစေနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။



လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက်  
အစီရင်ခံစာ

(SOCIAL IMPACT ASSESSMENT)

တင်ပြချက်များ



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(MINING WORLD Co., Ltd)



# လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာ

## (SOCIAL IMPACT ASSESSMENT)

### နိဒါန်း

၁။ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mining World Co., Ltd)သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုအတွင်းရှိ ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီး၌ လုပ်ကွက်ဧရိယာ(၄၉) ဧကစီရှိသော လုပ်ကွက်(၃)ကွက်တွင် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအသေးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိခဲ့ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အသေးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်နေစဉ်ကာလအတွင်း လုပ်ကွက်ပတ်ဝန်းကျင်မြေအနေအထား ပေါ်မူတည်၍ စမ်းသပ်တိုင်းတာမှုများပြုလုပ်ခဲ့ရာတွင် စီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်နိုင်သော သတ္တုသိုက်အခြေအနေကို တိုင်းတာရရှိခဲ့သဖြင့် လက်ရှိအသေးစားလုပ်ကွက်(၃)ကွက်အပါအဝင် ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧက၌ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက် နှင့် ရောရာသတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုကို လျှောက်ထားခဲ့ရာတွင်တင်ပြရန်လိုအပ်သော လူမှုပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာကို တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

### ၂။ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်ပြုလုပ်သည့် လုပ်ငန်းစီစဉ်ဆောင်ရွက်မှု

#### (က) လုပ်ကွက်၏ဒေသအခြေအနေ

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုအတွင်းရှိ ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီး လုပ်ကွက်ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃)ဧကဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ကွက်သည် ထားဝယ်မြို့မှ အရှေ့ဘက် (၁၁.၅)မိုင်အကွာတွင်တည်ရှိပြီး အနီးဆုံးကျေးရွာမှာ လုပ်ကွက်မှ(၁.၅)မိုင်ခန့်ဝေးကွာသော ပကာရီကျေးရွာ ဖြစ်ကာ လုပ်ကွက်၏အနောက်မြောက်ဘက်တွင် တည်ရှိပါသည်။ လုပ်ကွက်၏အရှေ့ဘက်(၂)မိုင်ခန့်အကွာ တွင်စားသွေးကျောက်ရွာရှိပြီး အနောက်ဘက်တွင် ဆန်းချီ(၂)ရွာတည်ရှိပါသည်။ လုပ်ကွက်သည် တောင်ကြော များအကြားတွင် တည်ရှိပြီးလုပ်ကွက်၏ တောင်ဘက်တွင်မူ ရွာမရှိပါ။

#### (ခ) ဒေသခံများ၏ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု

ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက် အသေးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက ဒေသခံများအနေဖြင့် ယခင်ကထက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း ဖန်တီးနိုင်မှု၊ ဒေသအတွင်းပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ လမ်းပန်း ဆက်သွယ်ရေးပိုမိုကောင်းမွန်လာမှု၊ လူမှုစီးပွားတိုးတက်လာမှုတို့ ပိုမိုရရှိနိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့် ကျေးရွာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့် ဒေသခံရွာသူ၊ ရွာသားများမှ လုပ်ကွက်လျှောက်ထားခြင်းအပေါ် ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့တင်ပြထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

#### (ဂ) ကနဦးလူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက်အားဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ

ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်မှ သတ္တုများတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်မှုကြောင့် ဒေသခံများ အနေဖြင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေနိုင်သည့်အပြင် လူမှုစီးပွားထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ခြင်း၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်မှုပိုမိုကောင်းမွန်လာနိုင်စေခြင်း၊ ကုမ္ပဏီမှ ဒေသအကျိုးစီးပွားအတွက် တတ်အားသရွေ့ အလှူငွေများထည့်ဝင်ကူညီပေးရန် စီစဉ်ထားရှိပါသည်။



လက်ရှိတွင်လည်း အသေးစားလုပ်ကွက်(၃)ကွက်၌ တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရကာလတွင် ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဒေသလူမှုစီးပွားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် အောက်ပါအတိုင်းထည့်ဝင်ကူညီခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည် -

(၁) ယက္ကန်းစင်ရွာဘုန်းကြီးကျောင်း မြေတူးမြေညှိရန် စက်ကြီးများကူညီပေးခြင်း	- ၁,၃၀၀,၀၀၀/-
(၂) ပကာရီရွာလယ်ဘုန်းကြီးကျောင်းမြေတူးမြေညှိရန် စက်ကြီးများကူညီပေးခြင်း	- ၁,၃၀၀,၀၀၀/-
(၃) ပကာရီရွာလယ်ဘုန်းကြီးကျောင်းအတွက် အလှူငွေပေးအပ်ခြင်း	- ၁၀၀,၀၀၀/-
(၄) ပကာရီရွာ အဝင်ဆိုင်းဘုတ်ပြုလုပ်ပေးခြင်း	- ၁,၀၀၀,၀၀၀/-
(၅) ဆင်းတွင်းကြီးဘုန်းကြီးကျောင်း ဆန် နှင့် ဓနိအတွက် အလှူငွေ	- ၁၅၀,၀၀၀/-
(၆) ပကာရီရွာစာသင်ကျောင်းအတွက်မြေတူးမြေညှိရန်စက်ကြီးများကူညီခြင်း	- ၈၀၀,၀၀၀/-
(၇) ဆန်းချို(၂)ရွာစာသင်ကျောင်းအတွက်မြေတူးမြေညှိရန်စက်ကြီးများကူညီခြင်း	- ၅၀၀,၀၀၀/-
(၈) ပကာရီရွာစာသင်ကျောင်းအတွက်ဘိလပ်မြေလှူခြင်းနှင့်ကွန်ကရစ်ခင်းပေးခြင်း	- ၃၅၀,၀၀၀/-
(၉) ပကာရီရွာစာသင်ကျောင်းအတွက်(၁၀)တန်းဘာသာစုံအထူးထုတ်စာအုပ်များလှူဒါန်းခြင်း	- ၂၅၀,၀၀၀/-
(၁၀)ပကာရီရွာကျောင်းသုံးရေကန်ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် အမိုးအကာပြုလုပ်ပေးခြင်း	- ၈၀၀,၀၀၀/-
(၁၁)ပကာရီကျောင်းအတွက်စာသင်စားပွဲနှင့် ခုံ(၆)စုံ လှူဒါန်းခြင်း	- ၂၀၀,၀၀၀/-
(၁၂)ဆန်းချို(၂)ရွာစာသင်ကျောင်းအတွက်ဘိလပ်မြေ(၂၀)အိတ်နှင့်သုတ်ဆေးပုံးများလှူဒါန်းခြင်း	- ၂၅၀,၀၀၀/-
(၁၃)ပကာရီကျေးလက်ကျန်းမာရေးဆေးပေးခန်းအတွက်လူနာကုတင်(၁)စုံလှူဒါန်းခြင်း	- ၃၀,၀၀၀/-
(၁၄)ပကာရီကျေးရွာလမ်းခင်းရန် ကျောက်ကား(၁၀)စီးလှူဒါန်းခြင်း	- ၆၀၀,၀၀၀/-
(၁၅)ပကာရီကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများအတွက်ထောက်ပံ့ငွေ	- ၂,၀၀၀,၀၀၀/-
(၁၆)ရေဝိုင်းဘုန်းကြီးကျောင်းအတွက်အလှူငွေ	- ၃၀၀,၀၀၀/-
(၁၇)မြန်မာ့လက်ရွေးစင်မသန်စွမ်းအားကစားသမားများ 7 <sup>th</sup> Asean Para Games -	၁၀၀,၀၀၀/-
အောင်နိုင်ရေးအလှူငွေပေးအပ်ခြင်း	

### စုစုပေါင်းလှူဒါန်းပြီးငွေ (၉၉.၃)သိန်းကျပ်တိတိဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆက်လက်၍ ဒေသခံများ၏ လူမှုစီးပွားတိုးတက်ရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးတို့အတွက် တတ်အားသရွေ့ကူညီထောက်ပံ့ပေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး အရေးပေါ်ဆေးကုသရန် လူနာများအတွက်မော်တော်ယာဉ်ဖြင့် ပို့ဆောင်ကူညီပေးလျက်ရှိပါသည်။

### ၃။ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်အစီရင်ခံစာတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရမည့်အချက်များ

(က) စီမံကိန်းအမည် - သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု၊ ပကာရီ-ဆင်းတွင်းကြီး၊ ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ကွက်ဧရိယာ (၄၀၃.၉၃) ဧကဖြစ်ပါသည်။

(ခ) စီမံကိန်းအပေါ် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆိုင်ရာ စိစစ်တွေ့ရှိချက်  
စီမံကိန်းအပေါ် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်သဖြင့် ဒေသခံများ အနေဖြင့်လည်းကောင်း၊



သက်ဆိုင်ရာမြို့နယ်အတွင်းရှိ အစိုးရဌာနများမှလည်းကောင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှလည်းကောင်း ကုမ္ပဏီ၏ ခဲမဖြူ အမြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်တင်ပြမှုအပေါ် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပို့ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

- (ဂ) စီမံကိန်းအပေါ် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ အမိန့်၊ ကြေငြာစာနှင့် စာချုပ်ပါ အချက်များနှင့် နိုင်ငံတကာသဘောတူညီမှုအချက်များ

လုပ်ကွက်၏ ထုတ်လုပ်မှုကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံတော်မှချမှတ် ပြဌာန်းထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာ၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှပြဌာန်းထားသော သတ်မှတ်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လူမှုပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုမရှိစေရေးအတွက် တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

- (ဃ) စီမံကိန်းဆိုင်ရာနှင့် ဘူမိဗေဒဆိုင်ရာအချက်များ (လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများ)

ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီးဒေသတစ်ဝိုက်တွင် ဘူမိကျောက်လွှာများအား အောက်ပါအတိုင်း(၄)မျိုးတွေ့ရှိရပါသည် -

- (၁) တတိယအဆင့် သက်နုကျောက်လွှာ (Tertiary Sediments)
- (၂) ဝကုန်းသက်ရင့်အပေါ်ပိုင်းကျောက်လွှာများ (Wagon Formation)
- (၃) ပကာရီသက်ရင့်အပေါ်ပိုင်း ကျောက်လွှာများ (Pagaye Formation)
- (၄) သက်လတ်ကာလ တိုးဝင်မီးသင့်ကျောက်လွှာများ (Pya Taung Batholit)

ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီးဒေသသည် မြိတ်ကျောက်စဉ်စုဝင် (Mergui Series)ဖြစ်သည့် Quartz, Phylite, Argillite စသည့်ကျောက်များအတွင်းသို့ တိုးဝင်မှုကြောင့် သတ္တုသိုက်များဖြစ်ပေါ်လာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ မြိတ်ကျောက်စဉ်စုကို Formation (၄)ခုခွဲခြားသတ်မှတ်ထားရာ သက်တမ်းအားဖြင့်မူ Lower Carboniferous to Lower Permian ? ဟုသတ်မှတ်ထားပါသည်။ လုပ်ကွက်၏ Ore Deposit အနေဖြင့် ပင်ရင်းသတ္တုသိုက်(Primary Ore Deposit)နှင့် ၎င်းပင်ရင်းသတ္တုသိုက်မှ တောင်စောင်းများ တလျှောက် ကြေပျက်ကစီးဆင်း စုပုံအနည်ကျ၍ဖြစ်ပေါ်လာသော တောင်စောင်းကြေပျက်သိုက် (Eluvial Ore Deposit)များဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ကွက်၏ ဘူမိဗေဒဆိုင်ရာအချက်အလက်များအနေဖြင့် လုပ်ကွက်အတွင်း၌ ဆန်းချီချောင်းသည် အနောက်ဘက်မှ အရှေ့တောင်ဘက်သို့စီးဆင်းလျက် ရှိပြီး ချောင်းများသည် ခက်ဖြာပုံသဏ္ဌာန်ရေစီးကြောင်းပုံစံ(Dentritic Pattern)ဖြစ်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။ လုပ်ကွက်၏ Contour အနေအထားအရ လုပ်ကွက်တည်နေရာအတွင်းရှိ တောင်ကုန်းများသည် မနိမ့်မမြင့်သော အနေအထားတွင်ရှိပါသည်။ လုပ်ကွက်၏ အလယ်ဗဟိုတွင် တောင်ကုန်းတစ်ခုနှင့် အရှေ့တောင်ဘက်တွင် ပေ(၇၀၀)ကျော်မြင့်သောတောင်ကုန်းတစ်ခုရှိပါသည်။ လုပ်ကွက်ဧရိယာ၏ မြောက်ဘက်ခြမ်းရှိတောင်ကုန်းများသည် တောင်ဘက်ခြမ်းရှိတောင်ကုန်းများထက်မြင့်မားပြီး တောင်ထူထပ်လျက်ရှိပါသည်။ လုပ်ကွက်၏ (၂/၃)ပုံအတွင်းရှိကျောက်သားများမှာ ERA အားဖြင့် Cenozoic Era တွင်ပါဝင်ပြီး Period အားဖြင့် Quaternary ဖြစ်ကာ ကျန်(၁/၃)ပုံအတွင်းရှိ ကျောက်သားများမှာ ERA အားဖြင့် Paleozoic တွင်ပါဝင်ပြီး Period အားဖြင့် Lower Carboniferous to Lower Permian ဖြစ်သည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။



(င) Methodology ဆိုင်ရာအချက်အလက်များ

Under ground Method ဖြင့်လည်းကောင်း၊ မြေပေါ်ဟင်းလင်းဖွင့် တူးဖော်နည်းဖြင့်လည်းကောင်း တူးဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ Under ground Method ဖြင့်တူးဖော်ရာတွင် ယမ်းဖောက်ခွဲအသုံး ပြုမည့်နေရာများ၌ ယမ်းသုံးစွဲရာတွင် အန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ ဖောက်ခွဲနိုင်ရေးအတွက် အထူးဂရုပြုဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။ မြေပေါ်ဟင်းလင်းဖွင့်နည်းဖြင့် တူးဖော်ရရှိလာသော သတ္တုရိုင်းမြေစာများကို EME Stock Pile စနစ်ဖြင့် စုပုံဆောင်ရွက်ပြီး သတ္တုသားပါဝင်မှု(၆၅%)နှင့်အထက် အဆင့်မြင့်သတ္တုသန့်စင်များရရှိစေရန် အဆင့်ဆင့်ဆေးကြော၊ သန့်စင်၊ အဆင့်မြင့်တင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(စ) ဆက်စပ်ဒေသနှင့် ဒေသလူမှုရေးအချက်အလက်များ

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့နယ်သည် ရှေးအစဉ်အဆက်ကတည်းကပင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု ပေါကြွယ်ဝသည့်ဒေသတစ်ခုဖြစ်ခဲ့ပြီး ဒေသခံများအနေဖြင့် သတ္တုတူးဖော်သည့်လုပ်ငန်းများ၊ ရာဘာခြံ၊ နှစ်ရှည်စိုက်ပျိုးသီးနှံနှင့် လယ်ယာကင်းကျွန်းများစိုက်ပျိုးသည့်လုပ်ငန်းများကို အဓိကထား၍ လုပ်ကိုင်စားသောက်ကြပါသည်။ လူနေမှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အသင့်အတင့်ရှိသောဒေသဖြစ်ပါသည်။ ဤဒေသ၌ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်နိုင်မှုကြောင့် ဆက်စပ်ဒေသများဖြစ်သောကျေးရွာများ၊ မြို့နယ်များ သည်လည်း လူနေမှုဘဝ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုရှိလာနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) စီမံကိန်းတည်ဆောက်မှုကြောင့် ဒေသနှင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းပေါ်တွင်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့်ကောင်းကျိုးများ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရကုမ္ပဏီမှ ဒေသ၏ လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေး၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ကဏ္ဍများတွင် တတ်အားသရွေ့ ထည့်ဝင်ကူညီဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာနိုင်၍ ဒေသခံများအနေဖြင့် အသိပညာများကြွယ်ဝတိုးတက်လာနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး မိသားစုလူနေမှုအဆင့်အတန်း များလည်း ယခင်ကထက်တိုးတက်မြင့်မားလာနိုင်ပါသည်။

(ဇ) ပြည်သူလူထုနှင့် ဆက်စပ်ဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေ

သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်အတွင်းရှိ လုပ်သားအချင်းချင်းသော်လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ကျေးရွာများရှိ ဒေသခံပြည်သူလူထုများနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ကျေးရွာ/ မြို့နယ်များရှိ ဌာနဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း အဆင့်ဆင့်များနှင့် လိုအပ်သလိုညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

သုံးသပ်တင်ပြချက်

၅။ သတ္တုတူးဖော်ရာတွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးသည် အဓိကအချက် (Safety First) ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု၊ ယမ်းသုံးစွဲဖောက်ခွဲမှု၊ အဆင့်မြင့်သန့်စင်မှု၊ သတ္တုများသယ်ပို့မှုစသည်တို့တွင် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းစွာဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အထူးလိုအပ်ပါသည်။ သို့မှသာ လူတစ်ဦးချင်းအတွက်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းနှင့် ဆက်စပ်လုပ်ကိုင်နေရသော အခြားသူများအတွက်သော်လည်းကောင်း၊ ကျင်လည်လှုပ်ရှားနေရသော လူမှုပတ်ဝန်းကျင် ကိုသော်လည်းကောင်း ထိခိုက်မှုရှိစေမည်မဟုတ်ပါကြောင်း သုံးသပ်တင်ပြအပ်ပါသည်။



ပတ်ဝန်းကျင်ပြည့်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးဆန်းစစ်ချက်  
အစီရင်ခံစာ

(HEALTH IMPACT ASSESSMENT)

တင်ပြချက်များ



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(MINING WORLD Co., Ltd)



# ပတ်ဝန်းကျင်ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (HEALTH IMPACT ASSESSMENT)

## ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

၁။ ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီး သတ္တုလုပ်ကွက်သည် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုရိုင်းများကိုတူးဖော်၍ အဆင့်မြင့်ဆေးကြောသန့်စင်ကာ သတ္တုသားပါဝင်မှု(၆၅%)နှင့်အထက် အဆင့်မြင့်သတ္တုသန့်စင်များကိုသာ ထုတ်လုပ်ခြင်း ဖြစ်ပြီး ကြိုချက်သန့်စင်ခြင်းမဟုတ်သဖြင့် သက်ရှိသတ္တဝါများ၏ ကျန်းမာရေးကိုထိခိုက်စေနိုင်သော ဓာတ်ငွေ့များ ထွက်ပေါ်ခြင်း မရှိပါ။ ထို့ပြင်ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်သတ္တုများနှင့်အတူ တွဲဖက်၍ရှိနေတတ်သော ခဲ၊ ကြေးနီ၊ သံ စသည့် (Associated Mineral)များမှာလည်း ရာခိုင်နှုန်းအားဖြင့် အလွန်အလွန်နည်းပါးစွာပါဝင်သည့်ပြင် ၎င်းတို့မှာလည်း Concentrate Form အတွင်း၌သာရှိနေပြီး ကြိုချက်ခြင်းမဟုတ်သဖြင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။ သို့ရာတွင် သတ္တုရိုင်းမြေစာများကိုတူးဖော်ပြီးနောက် အဆင့်မြင့်ဆေးကြောသန့်စင်ခြင်းများ ပြုလုပ်ရာတွင် အသုံး မလို၍စွန့်ပစ်ရမည့် မှန်ရောရည်များမှာမူ ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မြစ်၊ ချောင်းများသို့စီးဆင်းသွားပါက ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်ပေါ်စေတတ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ ၎င်းမှန်ရောရည်များကို စွန့်ပစ်ကန်များစနစ်တကျပြုလုပ်၍ စီးဆင်းစေရန် စီမံဆောင်ရွက်ရပါသည်။ ထို့နောက် Tailing များအနည်ထိုင်စေပြီး အပေါ်ယံရေကြည်များကို သတ္တုဆေးကြော ရေအဖြစ် ထပ်မံသုံးစွဲနိုင်ပါသည်။ Tailing အနည်အနှစ်များမှာလည်း ဓာတ်ငွေ့များထွက်ပေါ်ခြင်းမရှိသဖြင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်စေနိုင်ခြင်းမရှိပါ။

၂။ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် စက်ယန္တရားကြီးများကို အသုံးပြုရသောကြောင့်ထွက်ရှိလာသော မြေမှုန့်၊ ဖုန်မှုန့်များကြောင့်လည်းကောင်း၊ သတ္တုမြေစာများနှင့် စက်ပစ္စည်းများကိုသယ်ဆောင်ခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်း၊ သတ္တုတူးဖော်ရာ တွင်ဖြစ်ပေါ်တတ်သည့် သဘာဝအန္တရာယ်များ၊ ဒေသ၏ရာသီဥတုဒဏ်တို့ကြောင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုသာရှိနိုင်ရာ ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်စေရန် လိုအပ်သောပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ဆေးဝါးများတို့ဖြင့် ကာကွယ်သွားရန်စီစဉ်ထားပါသည်။ အထူးသဖြင့် ဤဒေသသည် မိုးများစွာရွာသွန်းတတ်သဖြင့် ထိုရာသီကာလတွင် ရေသန့်ရှင်းမှုမရှိပါက ကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်စေနိုင်သဖြင့် အထူးသတိပြုဆောင်ရွက်စီမံရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အထက်ပါအချက်များအား ကြိုတင်ကာကွယ်ခြင်း၊ အန္တရာယ်ဖြစ်ပေါ်သည့်အခါ ဆောင်ရွက်ရန်အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲချမှတ်ထားခြင်းတို့ဖြင့် အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည် -

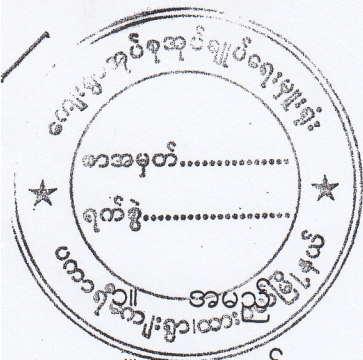
- (က) သတ္တုတွင်းသုံးစက်ယန္တရားများ၊ ယာဉ်များကြောင့် အန္တရာယ်မဖြစ်ပေါ်စေရန် သတ္တုတွင်းသုံး ဦးထုပ်များ၊ နှာခေါင်းစည်းများ၊ Safety Boot များ၊ လက်အိတ်၊ ယူနီဖောင်းများ ပြည့်စုံစွာစီစဉ်ပေးမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပစ္စည်းများကို Mine Safety Material များကိုသာ အသုံးပြုသွားရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊
- (ခ) ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုများအနေဖြင့် ရာသီဥတုဒဏ်ကြောင့်ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သောရောဂါများ အတွက်လိုအပ်သောဆေးဝါးများ လုံလောက်စွာပံ့ပိုးပေးထားခြင်း၊ လိုအပ်ပါက ပကာရီကျေးရွာ ကျေးလက်ကျန်းမာရေး ဆေးပေးခန်းသို့လည်းကောင်း၊ ထားဝယ်မြို့နယ် ပြည်သူ့ဆေးရုံသို့လည်းကောင်း ပို့ဆောင်ကုသစေရန်စီစဉ်ပေးခြင်း၊ လိုအပ်သောကာကွယ်ဆေးများ ကြိုတင်ထိုးနှံပေးခြင်း၊ သောက်သုံးစေခြင်း



- (ဂ) မြို့နယ်ကျန်းမာရေးအရာရှိများနှင့် တွေ့ဆုံညှိနှိုင်း၍ အခါအားလျော်စွာ ကျန်းမာရေးအသိပညာပေး ဟောပြောရန်စီစဉ်ခြင်း၊ သောက်သုံးရေသန့်ရှင်းမှုရှိစေရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊
- (ဃ) ရာသီဥတုဒဏ်ခံနိုင်စေရန်နှင့် စိတ်ရွှင်လန်းမှုရှိစေရန်အတွက် လုပ်ကွက်အတွင်း၌ သင့်လျော်သော အားကစားအထောက်အကူပြုပစ္စည်းများ စီစဉ်ပေး၍ အားကစားလေ့ကျင့်မှုများပြုလုပ်စေခြင်း။

၃။ ဒေသခံရွာမှ ပြည်သူလူထု(၁၅)ဦး၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက်အားပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

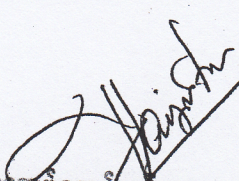
အမှတ်စဉ် -----

- ၂။ အသက်
- ၃။ အဘအမည်
- ၄။ နေရပ်လိပ်စာ
- ၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း
- ၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း
- ၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်
- ၈။ မိသားစုအရေအတွက်
- ၉။ ကလေးအရေအတွက်
- ၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်
- ၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်
- ၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား
- ၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း
- ၁၄။ အခန်းအရေအတွက်
- ၁၅။ မီးဖိုချောင်
- ၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်
- ၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး
- ၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်
- ၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်
- ၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု
- ၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ
- ၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်
- ၂၃။ ကုသမှု
- ၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ
- ၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး
- ၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့

- ။ ဦးကျော်စွာလွင်
- ။ ၃၈ နှစ်
- ။ ဦးကြီးစွေ
- ။ သထုံမြို့ကျေးရွာလွင်စု ဆန်းချို(၁)ကျေးရွာ
- ။ ၃၅ နှစ်
- ။ သတ္တု လုပ်ငန်း
- ။ ၅
- ။ ၆၃၁ ယောက်
- ။ ၆၁၁ ယောက်
- ။ ၁၁၅
- ။ ၆၂၁ ယောက်
- ။ နံပါတ်တိုက်
- ။ ၁၇' x ၃၀'
- ။ ၁၁ ခန်း
- ။ ၁၁ ခန်း
- ။ စိမ်းစမ်းရေ
- ။
- ။ သစ်လွှဲ ကိုယ်သာ
- ။ ၁၁၅
- ။ ရွာဈေး
- ။ ၁၅
- ။
- ။ ရပ်ရွာ ကျန်းမာရေး ဌာန
- ။
- ။ ၁ မိုင်ခန့်
- ။ ၁၁



၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်	။ ၂၁၁ ကျောင်း
၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား	။ မူလတန်းကျောင်း
၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်	။ ၂၁၁ မောင်
ရွာကျောင်းတွင်	။ ၂၁၁ မောင်
အခြားရွာကျောင်း	။ -
၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး	။ ၁ မာလုံခန့်
၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ	။ ၁ မောင်
၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု	
ဆေးလိပ်	။ ၁၈ ခုပါ
အရက်/ဘီယာ	။ ၁၈ ခုပါ
အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး	။ ၁၈ ခုပါ
၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု	။ ၁၈ ခုပါ
၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်	။ ကွန်ဒို ၁၈ ခုပါ
၃၅။ ကျေးရွာတွင်	။ -
၃၆။ ကျေးရွာတွင်	။ -
	။ စာတတ်တတ် ခုပါ
၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ	။ -
အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ	။ ၁၈ ခုပါ
	။ -
၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ	။ ၁၈ ခုပါ
ငါးဖမ်းရာတွင်	။ -
မသုံးလျှင်	။ -
၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်	
ထင်း/မီးသွေးဖုတ်	။ ၂၁၁ ခု
လယ်ယာ	။ -
အမဲလိုက်	။ -
အုတ်ဖုတ်	။ -
အခြားစီးပွား	။ -

  
 ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
 ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု  
 ထားဝယ်မြို့နယ်





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

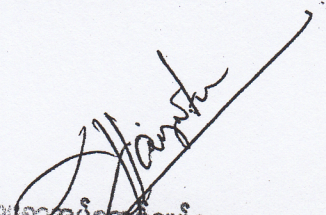
အမှတ်စဉ် -----

- ၃။ အဘအမည်
- ၄။ နေရပ်လိပ်စာ
- ၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း
- ၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း
- ၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်
- ၈။ မိသားစုအရေအတွက်
- ၉။ ကလေးအရေအတွက်
- ၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်
- ၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်
- ၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား
- ၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း
- ၁၄။ အခန်းအရေအတွက်
- ၁၅။ မီးဖိုချောင်
- ၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်
- ၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး
- ၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်
- ၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်
- ၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု
- ၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ
- ၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်
- ၂၃။ ကုသမှု
- ၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ
- ၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး
- ၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့

- ၁။ ဦးမြိုးစော
- ၂။ (၅၀) နှစ်
- ၃။ ဦးမြိုးစော
- ၄။ ပထမမြို့နယ်၊ ဘုန်းကြီးကျေးရွာ
- ၅။ (၅၀) နှစ်
- ၆။ သတ္တုရောင်းချ
- ၇။ ၂
- ၈။ (၄) ယောက်
- ၉။ ၁၅
- ၁၀။ ၁၅
- ၁၁။ (၃) ယောက်
- ၁၂။ သစ်တော၊ ပြင်ဆင်၊ ခိုင်ခံ့
- ၁၃။ ၁၅' x ၃၀'
- ၁၄။ (၂) ခန်း
- ၁၅။ (၃) ခန်း
- ၁၆။ မီးရောင်ရေ
- ၁၇။ -----
- ၁၈။ မီးရောင်ရေ
- ၁၉။ (၃) ယောက်
- ၂၀။ ရွာစု
- ၂၁။ ၁၅
- ၂၂။ ၁၅
- ၂၃။ -----
- ၂၄။ -----
- ၂၅။ ၁ မိုင်ခန့်
- ၂၆။ ၁ မိုင်ခန့်



၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်	၂၇။ ၁၁ ကျောင်း
၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား	၂၈။ မူလတန်းကျောင်း
၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်	၂၉။ ၁၂၁ ယောက်
ရွာကျောင်းတွင်	၃၀။ ၂၁ ယောက်
အခြားရွာကျောင်း	၃၁။ ၁၅
၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး	၃၂။ ၁ မာလုံ ကျော်
၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ	
၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု	
ဆေးလိပ်	၃၃။ ၁၅
အရက်/ဘီယာ	၃၄။ ၁၁၃၂၅
အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး	၃၅။ ၁၁၃၂၅
၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု	၃၆။ ၁၅
၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်	၃၇။ ၁၅၃၂၅
၃၅။ ကျေးရွာတွင်	
၃၆။ ကျေးရွာတွင်	
၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ	
အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ	
၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ	၃၈။ ၁၅
ငါးဖမ်းရာတွင်	၃၉။ ၁၅
မသုံးလျှင်	၄၀။ ၁၅
၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်	
ထင်း/မီးသွေးဖုတ်	၄၁။ ၁၅၃၂၅
လယ်ယာ	
အမဲလိုက်	
အုတ်ဖုတ်	
အခြားစီးပွား	

  
 ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
 ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု  
 ထားဝယ်မြို့နယ်





ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် -----

- |   |   |
|---|---|
| ၃။ အဘအမည်                               | ဦးရွှေသိန်း                                       |
| ၄။ နေရပ်လိပ်စာ                          | မကရိတလမ်း၊ ရွာမင်းလှ၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရွာမင်းလှ |
| ၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း          | (၁၅) နှစ်   |
| ၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း      | သမ္ဘာ   |
| ၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်                  | ၅   |
| ၈။ မိသားစုအရေအတွက်                      | (၁) မောင်   |
| ၉။ ကလေးအရေအတွက်                         | ၁၀ မိ   |
| ၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်            | ၁၅  |
| ၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက် | (၁) မောင်   |
| ၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား                      | သစ်၊ ရွာမင်းလှ                                    |
| ၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း                      |   |
| ၁၄။ အခန်းအရေအတွက်                       | ၁၅ အခန်း  |
| ၁၅။ မီးဖိုချောင်                        | ၁၁ အခန်း  |
| ၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်             | မိမိမိမိမိ  |
| ၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး               |   |
| ၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်               | မကရိတမြို့နယ်၊ ရေကောင်းမြို့နယ်                   |
| ၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်                   | ကျွန်း (၁)  |
| ၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု                     | ရွာဈေး  |
| ၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ  | မိ  |
| ၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်   | -   |
| ၂၃။ ကုသမှု                              | -   |
| ၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ                     | -   |
| ၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး       | ၁ မိုင်ခန့်                                       |
| ၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့       | ၁ မိုင်ခန့်                                       |



၂၆။ ရှစ်သင်ကျောင်းအရေအတွက်	၂၆။	၁၁၂၁
၂၇။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား	၂၇။	မူလကျောင်း
၂၈။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်	၂၈။	-
ရွာကျောင်းတွင်	၂၉။	-
အခြားရွာကျောင်း	၃၀။	-
၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး	၃၀။	၁၂၀၀
၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ	၃၁။	၁၁၂၁
၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု		
ဆေးလိပ်	၃၂။	မရှိပါ
အရက်/ဘီယာ	၃၃။	မရှိပါ
အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး	၃၄။	မရှိပါ
၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု	၃၅။	မရှိပါ
၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်	၃၆။	မရှိပါ
၃၅။ ကျေးရွာတွင်		
၃၆။ ကျေးရွာတွင်	၃၇။	မရှိပါ
	၃၈။	မရှိပါ
၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ		
အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ		
၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ	၃၉။	မရှိပါ
ငါးဖမ်းရာတွင်		
မသုံးလျှင်	၄၀။	မရှိပါ
၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်		
ထင်း/မီးသွေးဖုတ်	၄၁။	မရှိပါ
လယ်ယာ	၄၂။	-
အမဲလိုက်	၄၃။	-
အုတ်ဖုတ်	၄၄။	-
အခြားစီးပွား	၄၅။	-

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု  
ထားဝယ်မြို့နယ်





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် -----

- ၃။ အဘအမည်
- ၄။ နေရပ်လိပ်စာ
- ၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း
- ၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း
- ၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်
- ၈။ မိသားစုအရေအတွက်
- ၉။ ကလေးအရေအတွက်
- ၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်
- ၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်
- ၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား
- ၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း
- ၁၄။ အခန်းအရေအတွက်
- ၁၅။ မီးဖိုချောင်
- ၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်
- ၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး
- ၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်
- ၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်
- ၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု
- ၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ
- ၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်
- ၂၃။ ကုသမှု
- ၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ
- ၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး
- ၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့

- ၁။ ဦးမောင်လျော်
- ၂။ ၄၀ နှစ်
- ၃။ ဦးစီးအဖြစ်
- ၄။ မကွေးတိုင်း၊ မကွေးမြို့၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ အင်းစိန်မြို့
- ၅။ ၁၀ နှစ်
- ၆။ ၁၀
- ၇။ ၁
- ၈။ ၁၀
- ၉။ ၁၀
- ၁၀။ ၁၀
- ၁၁။ ၁၀
- ၁၂။ ၁၀
- ၁၃။ ၁၀
- ၁၄။ ၁၀
- ၁၅။ ၁၀
- ၁၆။ ၁၀
- ၁၇။ ၁၀
- ၁၈။ ၁၀
- ၁၉။ ၁၀
- ၂၀။ ၁၀
- ၂၁။ ၁၀
- ၂၂။ ၁၀
- ၂၃။ ၁၀
- ၂၄။ ၁၀
- ၂၅။ ၁၀
- ၂၆။ ၁၀







# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်



အမှတ်စဉ် -----

- ၃။ အဘအမည်
- ၄။ နေရပ်လိပ်စာ
- ၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း
- ၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း
- ၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်
- ၈။ မိသားစုအရေအတွက်
- ၉။ ကလေးအရေအတွက်
- ၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်
- ၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်
- ၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား
- ၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း
- ၁၄။ အခန်းအရေအတွက်
- ၁၅။ မီးဖိုချောင်
- ၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်
- ၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး
- ၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်
- ၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်
- ၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု
- ၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ
- ၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်
- ၂၃။ ကုသမှု
- ၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ
- ၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး
- ၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့

- ၁။ ဦးစိန်စန်း
- ၂။ ချောင် ၃၆
- ၃။ ဦးစိန်စိန်
- ၄။ မကွေးမြို့နယ်၊ ဆန်းစိန်ကျေးရွာ
- ၅။ -----
- ၆။ သတ္တု
- ၇။ မြို့
- ၈။ (၃) ယောက်
- ၉။ ၁၁
- ၁၀။ -----
- ၁၁။ (၃) ယောက်
- ၁၂။ မြို့ခင်း၊ ကျပ်မစ်
- ၁၃။ ၁၅' x ၃၀'
- ၁၄။ (၃) ခန်း
- ၁၅။ (၃) ခန်း
- ၁၆။ မီးရေ
- ၁၇။ ၅၀၀ နှစ်
- ၁၈။ မာရ်လုံ ရေစာရင်း၊ ကိရိယာ
- ၁၉။ ခွေး ၁ ကောင်
- ၂၀။ ရွာချေး
- ၂၁။ မြို့
- ၂၂။ -----
- ၂၃။ မကွေးမြို့နယ်၊ ဆန်းစိန်ကျေးရွာ
- ၂၄။ -----
- ၂၅။ ၁ မိုင်ခန့်
- ၂၆။ ၁ မိုင်ခန့်



- ၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်
- ၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား
- ၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်  
ရွာကျောင်းတွင်  
အခြားရွာကျောင်း
- ၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး
- ၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ
- ၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု  
ဆေးလိပ်  
အရက်/ဘီယာ  
အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး
- ၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု
- ၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်
- ၃၅။ ကျေးရွာတွင်
- ၃၆။ ကျေးရွာတွင်

၁။ ကျောင်း

၂။ မူလတန်းကျောင်း

၃။ မြို့မ

၄။ -

၅။ -

၆။ သမာလုံ

၇။ -

၈။ မြို့မ

၉။ စေတနာ့အလင်း

၁၀။ မသုံးပါ

၁၁။ မြို့မ

၁၂။ မသုံးပါ

၁၃။ -

၁၄။ -

- ၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ
- အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ

၁။ -

၂။ -

- ၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ  
ငါးဖမ်းရာတွင်  
မသုံးလျှင်

၁။ မြို့မ

၂။ မြို့မ

၃။ မြို့မ

- ၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်  
ထင်း/မီးသွေးဖုတ်  
လယ်ယာ  
အမဲလိုက်  
အုတ်ဖုတ်  
အခြားစီးပွား

၁။ ကွန်ပျူတာ အိုင်

၂။ -

၃။ -

၄။ -

၅။ ကျောင်း ကလေး



# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်



အမှတ်စဉ် -----

- ၄။ နေရပ်လိပ်စာ
- ၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း
- ၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း
- ၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်
- ၈။ မိသားစုအရေအတွက်
- ၉။ ကလေးအရေအတွက်
- ၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်
- ၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်
- ၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား
- ၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း
- ၁၄။ အခန်းအရေအတွက်
- ၁၅။ မီးဖိုချောင်
- ၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်
- ၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး
- ၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်
- ၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်
- ၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု
- ၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ
- ၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်
- ၂၃။ ကုသမှု
- ၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ
- ၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး
- ၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့

၆။ ဦးကြီး ၆၂၀  
 ၆။ (၆၇) နှစ်  
 ၆။ ဦးခင်စိုး  
 ၆။ မကွေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မကွေးမြို့၊ မကွေးမြို့နယ်၊ မကွေးမြို့  
 ၆။ (၆၀) နှစ်  
 ၆။  
 ၆။ သောသမ္မာန်  
 ၆။  
 ၆။  
 ၆။  
 ၆။ သောသမ္မာန်  
 ၆။ သွယ်စိုက်၊ ပြင်စိုက်  
 ၆။ ၁၅' x ၃၀'  
 ၆။ သောသမ္မာန်  
 ၆။ သောသမ္မာန်  
 ၆။ မိမိ၏အိမ်  
 ၆။ ၅၀၀ နှစ်  
 ၆။ ရေကောင်း၊ မိမိ၏အိမ်  
 ၆။ ၁၀၅၆  
 ၆။ မကွေး  
 ၆။  
 ၆။  
 ၆။  
 ၆။ ၁ မိုင်ခန့်  
 ၆။ ၁ မိုင်ခန့်



- ၂၂။ စာသင်ကျောင်းအရေအတွက်
- ၂၃။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား
- ၂၄။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်
- ၂၅။ ရွာကျောင်းတွင်
- ၂၆။ အခြားရွာကျောင်း
- ၂၇။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး
- ၂၈။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ
- ၂၉။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု
- ၃၀။ ဆေးလိပ်
- ၃၁။ အရက်/ဘိယာ
- ၃၂။ အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး
- ၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု
- ၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်
- ၃၅။ ကျေးရွာတွင်
- ၃၆။ ကျေးရွာတွင်
- ၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ
- ၃၈။ အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ
- ၃၉။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ
- ၄၀။ ငါးဖမ်းရာတွင်
- ၄၁။ မသုံးလျှင်
- ၄၂။ အခြားအလုပ်အကိုင်
- ၄၃။ ထင်း/မီးသွေးဖုတ်
- ၄၄။ လယ်ယာ
- ၄၅။ အမဲလိုက်
- ၄၆။ အုတ်ဖုတ်
- ၄၇။ အခြားစီးပွား

၁။ ကျောင်း

၂။ မူလကျောင်း

၃။ မိမိ

၄။

၅။

၆။

၇။ ၁ မာလုံခရိုင်

၈။ ၁ ပေတက်

၉။ မိမိ

၁၀။ မိမိ

၁၁။ မသုံးပါ

၁၂။ မိမိပါ

၁၃။ ကွန်ပျူတာမသုံးပါ

၁၄။

၁၅။

၁၆။

၁၇။

၁၈။ မိမိပါ

၁၉။ မိမိပါ

၂၀။ မိမိပါ

၂၁။ မိမိ

၂၂။

၂၃။

၂၄။

၂၅။

၂၆။

၂၇။

၂၈။

၂၉။

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု  
ထားဝယ်မြို့နယ်





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် ----- ၁

၃။ အဘအမည်	ဦးဘမ
၄။ နေရပ်လိပ်စာ	၇၁
၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း	ဦးဘိုရှင်
၆။ အလုပ်အကိုင် / အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း	မဟာရီကျေးရွာဒေသဆန်(၂)ကျေးရွာ
၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်	(၄၀) နှစ်
၈။ မိသားစုအရေအတွက်	လက်သမား
၉။ ကလေးအရေအတွက်	၃
၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်	၄. ယောင်
၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်	၁. ယောင်
၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား	၁. ယောင်
၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း	၂. ဦး
၁၄။ အခန်းအရေအတွက်	ပြင်ဆောင်ပြင်ခင်း
၁၅။ မီးဖိုချောင်	၁၂' x ၃၀'
၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်	၂. ခန်း
၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး	၁. ခန်း
၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်	မိမိခန်းရေ
၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်	၄၀၀ လျှင်
၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု	မင်္ဂလာ အိမ်သာ
၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ	အောင်
၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်	ရွာရွာ
၂၃။ ကုသမှု	မရှိ
၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ	မရှိ
၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး	မရှိ
၂၆။ ကျေးရွာ / လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့	၁. မိုင်ခန့်
	၂. မိုင်ခန့်



၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်

၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား

၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်  
ရွာကျောင်းတွင်

အခြားရွာကျောင်း

၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး

၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ

၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု  
ဆေးလိပ်

အရက်/ဘီယာ

အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး

၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု

၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်

၃၅။ ကျေးရွာတွင်

၃၆။ ကျေးရွာတွင်

၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ၊

အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ

၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ  
ငါးဖမ်းရာတွင်

မသုံးလျှင်

၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်

ထင်း / မီးသွေးဖုတ်

လယ်ယာ

အမဲလိုက်

အုတ်ဖုတ်

အခြားစီးပွား

၁. ဓမ္မာရုံ:

உயிரினங்களின் பற்றாக்குறை:

2. உயர்வு

2. 6000

உயிர் உயிர்.

୧୭

မသွံ့ပါ

မစွဲပါ

ਅੰਤੀਮ

အိမ်နဲ့ မထူးပါ

စာကြည့်တိုက်ရှိပါသည်

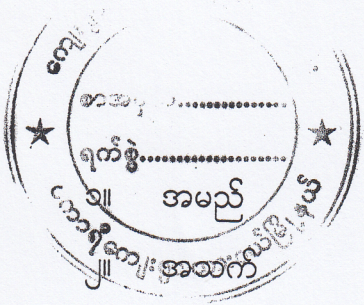
မရှိပါ

فصل فی حدیث

ကျေးဇူးအပ်စွာအပ်ချပ်ရေးမှူး  
မကာရီကျေးဇူးအပ်စွာ  
ထားဝယ်မြို့နယ်



# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်



အမှတ်စဉ် -----

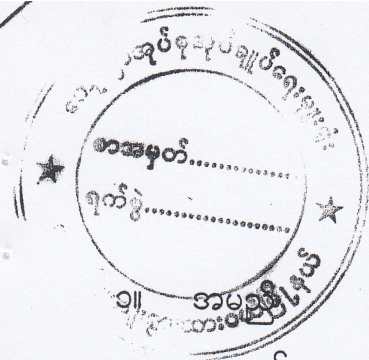
၃။ အဘအမည်	။ ဦးခင်လှိုင်
၄။ နေရပ်လိပ်စာ	။ ၄၅၁ နှစ်
၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း	။ ဦးစလှိုင်
၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း	။ မကရိကျေးရွာ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁၁ ကျေး
၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်	။ ၄၅၁ နှစ်
၈။ မိသားစုအရေအတွက်	။ သတ္တ
၉။ ကလေးအရေအတွက်	။ ၅
၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်	။ ၃၁ ယောက်
၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်	။ ၁၁ ယောက်
၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား	။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဗဟိုစာရင်း ဗဟိုက
၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း	။ ၁၅ x ၃၀
၁၄။ အခန်းအရေအတွက်	။ ၁၁ ခန်း
၁၅။ မီးဖိုချောင်	။ ၁၁ ခန်း
၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်	။ မိမိရင်းမြစ်
၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး	။ ၃၀၀ နှစ်
၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်	။ ရေကောင်း မိမိတို့
၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်	။ ကြောင် ၁ ကောင် မြက် ၁ ကောင်
၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု	။ ရွာဈေး
၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ	။ မရှိ
၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်	။ "
၂၃။ ကုသမှု	။ "
၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ	။ "
၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး	။ ၁ မိုင်ခန့်
၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့	။ "



	ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်	၁ ကျောင်း
၂၈။	စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား	မူလတန်း ၆ ကျောင်း
၂၉။	မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်	၂၁၁ ယောက်
	ရွာကျောင်းတွင်	မရှိ
	အခြားရွာကျောင်း	ရှိ ၈၀၀ ကျော် ယောက်
၃၀။	အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး	၁ မိုင်ခန့်
၃၁။	မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ	၂၁၁ ယောက်
၃၂။	မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု	
	ဆေးလိပ်	မရှိပါ
	အရက်/ဘီယာ	မသုံးပါ
	အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး	မရှိပါ
၃၃။	အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု	မရှိပါ
၃၄။	လိင်ဆက်ဆံရာတွင်	ကျွန်း၊ မသုံးပါ
၃၅။	ကျေးရွာတွင်	
၃၆။	ကျေးရွာတွင်	စာပေစာအုပ်စာတမ်းများ
၃၇။	ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ	-
	အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ	-
၃၈။	ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ	မရှိပါ
	ငါးဖမ်းရာတွင်	-
	မသုံးလျှင်	-
၃၉။	အခြားအလုပ်အကိုင်	
	ထင်း/မီးသွေးဖုတ်	၃၀၀၀၀၀၀ လျှောက်
	လယ်ယာ	-
	အမဲလိုက်	-
	အုတ်ဖုတ်	-
	အခြားစီးပွား	-

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု  
ထားဝယ်မြို့နယ်





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် -----

ဦးလျော် မိုး

၃၆

ဦး ဦးအေး

မကွေးမြို့နယ်၊ ရွာအုပ်စု၊ ဆန်း(၁)ကျေးရွာ

ဦးနှစ်

ကျဆင်း

၅၇

၄. ယောင်

၂. ယောင်

၁. ယောင်

၂. ယောင်

မြိုင်ခင်း၊ ဆင်ကော

၁၀'x ၁၅'

၁. ခန်း

၁. ခန်း

မိမိ၊ မိမိ၊ စေ

၅၀၀ နီဇ်

မင်္ဂလာဒိမ်သာ

မြေ

ရွာရွာ

မရှိ

မရှိ

၁. မြိုင်ခင်း

၂. မြိုင်

၂။ အသက်

၃။ အဘအမည်

၄။ နေရပ်လိပ်စာ

၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း

၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း

၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်

၈။ မိသားစုအရေအတွက်

၉။ ကလေးအရေအတွက်

၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်

၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်

၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား

၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း

၁၄။ အခန်းအရေအတွက်

၁၅။ မီးဖိုချောင်

၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်

၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး

၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်

၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်

၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု

၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ

၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်

၂၃။ ကုသမှု

၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ

၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး

၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့

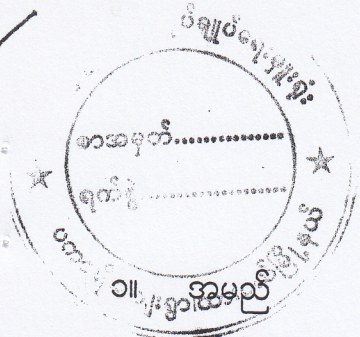


၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်  
 ၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား  
 ၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်  
 ရွာကျောင်းတွင်  
 အခြားရွာကျောင်း  
 ၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး  
 ၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ  
 ၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု  
 ဆေးလိပ်  
 အရက်/ဘိယာ  
 အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး  
 ၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု  
 ၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်  
 ၃၅။ ကျေးရွာတွင်  
 ၃၆။ ကျေးရွာတွင်  
 ၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ  
 အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ  
 ၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ  
 ငါးဖမ်းရာတွင်  
 မသုံးလျှင်  
 ၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်  
 ထင်း/မီးသွေးဖုတ်  
 လယ်ယာ  
 အမဲလိုက်  
 အုတ်ဖုတ်  
 အခြားစီးပွား

၁. ကျောင်း  
 မူလစာရင်း ကျောင်း  
 ၁. ယောဇာ  
 မရှိ  
 ၁. မိခင်  
 မရှိ  
 မရှိ  
 မသုံးပါ  
 မသုံးပါ  
 မရှိ  
 ကျွန်ုပ်တို့ မသုံးပါ  
 စာကြည့်တိုက် ရှိပါသည်  
 -  
 -  
 -  
 လှဘက်  
 -  
 -  
 -

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
 ပဏာမကျေးရွာအုပ်စု  
 ထားဝယ်မြို့နယ်





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် -----

- ၂။ အသက်
- ၃။ အဘအမည်
- ၄။ နေရပ်လိပ်စာ
- ၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း
- ၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း
- ၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်
- ၈။ မိသားစုအရေအတွက်
- ၉။ ကလေးအရေအတွက်
- ၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်
- ၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်
- ၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား
- ၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း
- ၁၄။ အခန်းအရေအတွက်
- ၁၅။ မီးဖိုချောင်
- ၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်
- ၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး
- ၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်
- ၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်
- ၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု
- ၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ
- ၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်
- ၂၃။ ကုသမှု
- ၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ
- ၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး
- ၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့

ဦးနေောင်နေောင်  
၃၁ နှစ်  
ဦးစာင်ကွင်  
မဟာရဇာဗျားရွာ၊ ဝဋ်လှိုင်၊ ခရိုင်(၂)ဗျားရွာ  
၁၀ နှစ်  
ဗျားဝင်း  
မရှိ  
၃ ယောက်  
၁ ယောက်  
၁ ယောက်  
၁ ယောက်  
တံခွန်  
၁၂' x ၁၅'  
၁ ခန်း  
၁ ခန်း  
မီးဖိုခန်းစာ  
၆၀၀ မီတာ  
မင်္ဂလာဒုံဒီမိုကရေစီ  
မရှိ  
ရွာဈေး  
မရှိ  
မရှိ  
၁ မိုင်ခန့်  
၂ မိုင်



၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်

၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား

၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်  
ရွာကျောင်းတွင်  
အခြားရွာကျောင်း

၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး

၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ

၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု  
ဆေးလိပ်

အရက်/ဘီယာ

အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး

၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု

၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်

၃၅။ ကျေးရွာတွင်

၃၆။ ကျေးရွာတွင်

၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ၊

အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ

၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ

ငါးဖမ်းရာတွင်

မသုံးလျှင်

၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်

ထင်း / မီးသွေးဖုတ်

လယ်ယာ

အမဲလိုက်

အုတ်ဖုတ်

အခြားစီးပွား

၁. ရေပျော်င်း

မည်သို့သော်လည်းကောင်း၊



59

செ

உ.கி.ந்

८२३

49

பி: சி: எ

کے: خدمت

မာသုဉ်း

45

ကျွန်ုပ်တို့ မသုံးပါ

စာ ဩဇာတို့၏ ဖြစ်ပါသည်

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
မကာရီကျေးရွာအုပ်စု  
ထားဝယ်မြို့နယ်





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် -----

- ၂။ အသက်
- ၃။ အဘအမည်
- ၄။ နေရပ်လိပ်စာ
- ၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း
- ၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း
- ၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်
- ၈။ မိသားစုအရေအတွက်
- ၉။ ကလေးအရေအတွက်
- ၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်
- ၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်
- ၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား
- ၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း
- ၁၄။ အခန်းအရေအတွက်
- ၁၅။ မီးဖိုချောင်
- ၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်
- ၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး
- ၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်
- ၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်
- ၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု
- ၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ
- ၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်
- ၂၃။ ကုသမှု
- ၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ
- ၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး
- ၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့

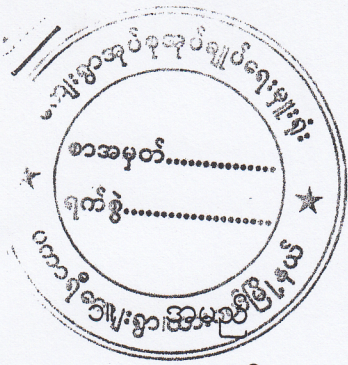
ဦးကျွန်းဝင်း  
၆၀. နှစ်  
ဦးတင်မြစ်  
မလ္လာရိကျေးရွာ၊ ဘုတ်စု ဆန်း၊ ဗိုလ်ချုပ်ကျေးရွာ  
၆၀. နှစ်  
၃ ယောက်ဖြစ်  
၅  
၅. မောင်  
၂. မောင်  
မရှိ  
၃. မောင်  
ပြင်စောင်း၊ ပြင်ခင်း  
၁၅' x ၃၀'  
၂. ခန်း  
၁. ခန်း  
ဆွင်၊ စေ  
၅၀'  
ယင်လုံ အိမ်သာ  
ပြောင်း  
ရွာကျေး  
ဆေးကုသ  
၂. မောင်  
ကျေးရွာ၊ ကျန်းမာရေး၊ ဗိုလ်ချုပ်  
လမ်း၊ သီးခြား  
၇. မိလ္လာ  
၇. မိလ္လာ



၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်	။ ၁. စာသင်
၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား	။ မူလတန်း၊ စာသင်
၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်	။ ၁. ယောက်
ရွာကျောင်းတွင်	။ မရှိ
အခြားရွာကျောင်း	။ အထက်တန်း၊ မူလတန်း၊ စာသင်
၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး	။ ၅ မိုင်
၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ	။ ၂. ယောက်
၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု	
ဆေးလိပ်	။ မရှိ
အရက်/ဘီယာ	။ မသုံးပါ
အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး	။ မသုံးပါ
၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု	။ မသုံးပါ
၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်	။ မရှိ
၃၅။ ကျေးရွာတွင်	။ မှန်ခွံ၊ မသုံးပါ
၃၆။ ကျေးရွာတွင်	။ စာလည်းဝိသုဒ္ဓိရှိပါသည်
	။
၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ	။
အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ	။
	။
၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ	။
ငါးဖမ်းရာတွင်	။
မသုံးလျှင်	။
၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်	
ထင်း/မီးသွေးဖုတ်	။
လယ်ယာ	။ ၂. ယောက်
အမဲလိုက်	။
အုတ်ဖုတ်	။
အခြားစီးပွား	။

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
 ဝဏ္ဏရီကျေးရွာအုပ်စု  
 ထားဝယ်မြို့နယ်





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် -----

၂။ အသက်		ဦးစံဝင်း
၃။ အဘအမည်		၄၇ နှစ်
၄။ နေရပ်လိပ်စာ		ဦးမန်းမြိုင်
၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း		မကရီကျေးရွာဒဂုံလမ်းဆန်းချိုငှာကျေးရွာ
၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း		၄၇ နှစ်
၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်		၃ယောက်ခွဲ
၈။ မိသားစုအရေအတွက်		၅
၉။ ကလေးအရေအတွက်		၄. ယောင်
၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်		၁. ယောင်
၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်		မရှိ
၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား		၂. ယောင်
၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း		R.C ၁.၈၈၆
၁၄။ အခန်းအရေအတွက်		၂ ၂၀' x ၄၀'
၁၅။ မီးဖိုချောင်		၂. ခန်း
၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်		၁. ခန်း
၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး		ခိမ်.၁၆၂၇
၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်		၅၀၀ မီတာ
၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်		ယဇ်လုံဒီဇယ်သာ
၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု		ရေကန်-လှေ
၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ		စွပ်ဈေး
၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်		မရှိ
၂၃။ ကုသမှု		မရှိ
၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ		မရှိ
၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး		ရေချောင်း
၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့		၁. မိုင် ၁/၂
		၂. မိုင် ၁/၂



၂၆။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်  
၂၇။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား  
၂၈။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်  
ရွာကျောင်းတွင်  
အခြားရွာကျောင်း  
၂၉။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး  
၃၀။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ  
၃၁။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု  
ဆေးလိပ်  
အရက်/ဘီယာ  
အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး  
၃၂။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု  
၃၃။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်  
၃၄။ ကျေးရွာတွင်  
၃၅။ ကျေးရွာတွင်  
၃၆။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ  
အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ  
၃၇။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ  
ငါးဖမ်းရာတွင်  
မသုံးလျှင်  
၃၈။ အခြားအလုပ်အကိုင်  
ထင်း/မီးသွေးဖုတ်  
လယ်ယာ  
အမဲလိုက်  
အုတ်ဖုတ်  
အခြားစီးပွား

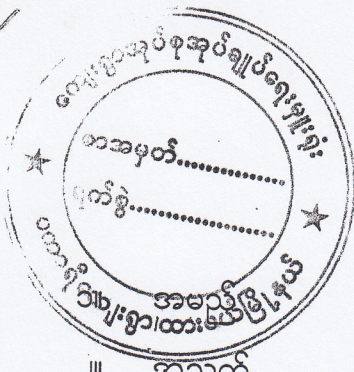
၁.ကျောင်း၊  
အလကန်၊ ကျောင်း၊  
၁.ယောင်  
မရှိ  
ဒဂုံ၊ ဇွဲ မဟာရိက္ခန္တီ  
၁.မြို့နယ်၊  
၁.ယောင်  
  
မရှိ  
မသုံးပါ  
မသုံးပါ  
မရှိ  
ကုန်ပုံ၊ မသုံးပါ  
စာပြန်တိုက်ရှိ ပါသည်

-

ကပ်ထား

ကျေးဇူးအပ်စွာအပ်ချုပ်ရေးမှူး  
ပကာရီကျေးဇူးအပ်စွာ  
ထားဝယ်မြို့နယ်





# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

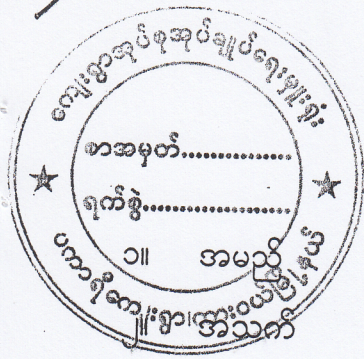
အမှတ်စဉ် -----

၂။ အသက်		ဦးညွန့်သိန်း
၃။ အဘအမည်		၃၉ နှစ်
၄။ နေရပ်လိပ်စာ		ဦးစံရွာ
၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း		ပလ္လင်ကျေးရွာ၊ ကပ်စု ဆန်ချိုပျာ ကျေးရွာ
၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း		၃၉ နှစ်
၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်		လူတန်း
၈။ မိသားစုအရေအတွက်		၇
၉။ ကလေးအရေအတွက်		၆၄ . ယောက်
၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်		၄ . ယောက်
၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်		၂ . ယောက်
၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား		ပြင်စေထိပြင် ခင်း
၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း		၁၅' x ၂၀
၁၄။ အခန်းအရေအတွက်		၁ ခန်း
၁၅။ မီးဖိုချောင်		၁ ခန်း
၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်		ဆိပ်ခမ်းရေ
၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး		၃ . မီလီနဲ့ဆန်
၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်		ယင်လုံ ဒီဇီလ်သာ
၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်		ကြောင် ၁ ကောင်
၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု		စွာဈေး
၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ		မရှိ
၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်		မရှိ
၂၃။ ကုသမှု		
၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ		
၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး		၁ မိုင် ၁ မီလီနဲ့
၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့		၂ မိုင်









# ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် -----

၃။ အဘအမည်	ဦးဇေယျာ
၄။ နေရပ်လိပ်စာ	၇၆
၅။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း	ဦးသောင်းရွှေ
၆။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း	မဟာရိဗျေ၊ ရွာအုပ်စု ဆန်းချီယာဗျေ၊ ရွာ
၇။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်	၅၀ နှစ်
၈။ မိသားစုအရေအတွက်	၂ ယောက်
၉။ ကလေးအရေအတွက်	၅ ဦး
၁၀။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်	၄ ဦး
၁၁။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်	၂ ယောက်
၁၂။ အိမ်အမျိုးအစား	မြေထောင် ပြင်ဆင်
၁၃။ အိမ်အကျယ်အဝန်း	၁၀' x ၃၀'
၁၄။ အခန်းအရေအတွက်	၂ ခန်း
၁၅။ မီးဖိုချောင်	၁ ခန်း
၁၆။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်	ဒီဇယ်၊ ရေ
၁၇။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး	၅၀၀ မီတာ
၁၈။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်	မရှိ
၁၉။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်	ငါး
၂၀။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု	ရွာဈေး
၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ	သွေးတိုး၊ ကျား
၂၂။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်	၂ ဦး
၂၃။ ကုသမှု	ဗျေ၊ ရွာ ယုန်မာရွာ၊ ရွာန
၂၄။ အိမ်အနီးအနားရှိ	မရှိ
၂၅။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး	၁ မိုင်
၂၆။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့	၁ မိုင်



- ၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်
- ၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား
- ၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်  
ရွာကျောင်းတွင်  
အခြားရွာကျောင်း
- ၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး
- ၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ
- ၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု  
ဆေးလိပ်  
အရက်/ဘီယာ  
အခြားမူးယစ်ဆေးဝါး
- ၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု
- ၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်
- ၃၅။ ကျေးရွာတွင်
- ၃၆။ ကျေးရွာတွင်
- ၃၇။ ရေကြီးမှုအတွေ့အကြုံ  
အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ
- ၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ  
ငါးဖမ်းရာတွင်  
မသုံးလျှင်
- ၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်  
ထင်း/မီးသွေးဖုတ်  
လယ်ယာ  
အမဲလိုက်  
အုတ်ဖုတ်  
အခြားစီးပွား

၁. ကျောင်း

မူလတန်းကျောင်း

မရှိ

မရှိ

မရှိ

၁. မိလုံချို

မရှိ

မရှိ

မသုံးပါ

မသုံးပါ

မရှိ

ကုန်နှင့် မသုံးပါ

စာကြည့်စိုက်ရှိပါသည်

၂ ယောက်ရှိ

ကျေးရွာအုပ်စုအုပ်ချုပ်ရေးမှူး  
ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု  
ထားဝယ်မြို့နယ်





## ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ချက်

အမှတ်စဉ် -----	
၁။ အသက်	ဦးဇော်မြင့်
၂။ အဘအမည်	၄၂.၁၆
၃။ နေရပ်လိပ်စာ	ဦးသောင်းရွှေ
၄။ ယခုနေရပ်တွင်နေလာသည့်သက်တမ်း	မကတိကျော့ရွာဒဂုံစု ဆန်းခိုကျေးရွာ
၅။ အလုပ်အကိုင်/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း	၁၈.၁၆
၆။ အိမ်ထောင်စုအရေအတွက်	ကျားမရှိ
၇။ မိသားစုအရေအတွက်	၅
၈။ ကလေးအရေအတွက်	၆.မောင်
၉။ (၅)နှစ်အောက်ကလေးအရေအတွက်	၂.မောင်
၁၀။ မိသားစုတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအရေအတွက်	မရှိ
၁၁။ အိမ်အမျိုးအစား	၄.မောင်
၁၂။ အိမ်အကျယ်အဝန်း	မြင့်ခင်း၊ ထရပ်ကာ
၁၃။ အခန်းအရေအတွက်	၁၅' x ၂၀'
၁၄။ မီးဖိုချောင်	၁.ခန်း
၁၅။ သောက်ရေရရှိရာအရင်းအမြစ်	၁.ခန်း
၁၆။ ရေရရှိရာနှင့်အကွာအဝေး	ခွင်းရေ
၁၇။ မိလ္လာနှင့်ရေဆိုးစနစ်	၅၀'
၁၈။ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်	မင်းလုံ ဒီဇီဗီသေ
၁၉။ နေ့စဉ်ဈေးဝယ်မှု	ဝယ် မွေးသဉ်
၂၀။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောရောဂါများ	၅၀ ဈေး
၂၁။ မိသားစုတွင်ဖြစ်ပွားတတ်သောအရေအတွက်	မရှိ
၂၂။ ကုသမှု	မရှိ
၂၃။ အိမ်အနီးအနားရှိ	-
၂၄။ ဆေးခန်းနှင့်အိမ်နှင့်အကွာအဝေး	မရှိ
၂၅။ ကျေးရွာ/လုပ်ကွက်မှဆေးခန်းသို့	၇ မိလုံ ခန့်
	၂. မိလုံ



၂၇။ ရွာရှိစာသင်ကျောင်းအရေအတွက်

၂၈။ စာသင်ကျောင်းအမျိုးအစား

၂၉။ မိသားစုတွင်ကျောင်းနေသည့်အရေအတွက်  
ရွာကျောင်းတွင်

အခြားရှာကျောင်း

၃၀။ အိမ်နှင့်ကျောင်းအကွာအဝေး

၃၁။ မိသားစုတွင်ကျောင်းမှထွက်သည့်ဦးရေ

၃၂။ မိသားစုတွင် မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှု  
ဆေးလိပ်

အရက် / ဘီယာ

အခြားမှူးယစ်ဆေးဝါး

၃၃။ အခြားသူများနှင့် လိင်ဆက်ဆံမှု

၃၄။ လိင်ဆက်ဆံရာတွင်

၃၅။ ကျေးရွာတွင်

၃၆။ ကျေးရွာတွင်

၃၇။ ရေကြီးမှအတွေ့အကြုံ၊

အခြားဘေးဒုက္ခအတွေ့အကြုံ၊

၃၈။ ကျေးရွာတွင် ငါးဖမ်းပစ္စည်းကိရိယာ

ငါးဖမ်းရာတွင်

မသုံးလှိုင်

၃၉။ အခြားအလုပ်အကိုင်

ထင်း/မီးသွေးဖုတ်

လယ်ယာ

## အမဲလိုက်

အုတ်ဖုတ်

အခြားစီးပွား

3. चक्रवर्ति

မူလစာနိဂရုဏ်း

J. Swann

၁. ဖြောင့်

1. 101 n

ச. சுவாமி

59

မစွဲပါ

မသွင်းပါ

৬৩

အုပ်စု: မသုံးပါ

சென்னை

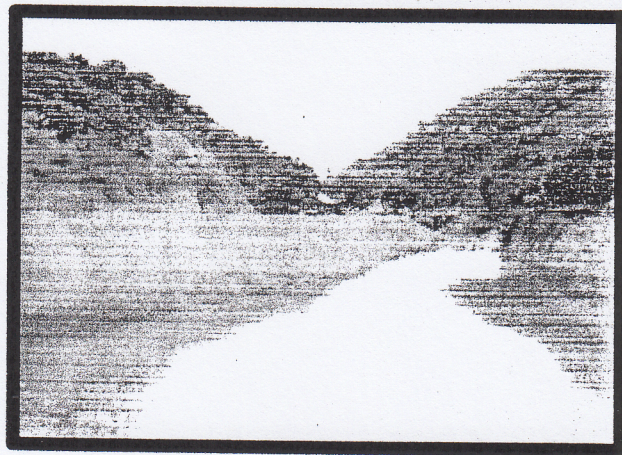
၂၅၀၀၀



သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး စီမံချက်  
အစီရင်ခံစာ

(ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN)

တင်ပြချက်များ



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(MINING WORLD Co., Ltd)



# သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်

## (ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN)

### နိဒါန်း

၁။ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mining World Co., Ltd)သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စုအတွင်းရှိ ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီး၌ လုပ်ကွက်ဧရိယာ(၄၀၃.၉၃) ဧက၌ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်ရောရာသတ္တုအကြီးစား တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သတ်မှတ် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့် အညီလျှောက်ထားခဲ့ရာ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ရရှိတင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၌ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်ကို အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်-

#### (က) အမှုန်အမွှားများထိန်းသိမ်းမှုဆိုင်ရာစီမံချက်

သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိလာသော သတ္တုရိုင်းမြေစာများအား ဆေးကြောသန့်စင်ခြင်း မပြုလုပ်မီ အမှုန်အမွှားထွက်ရှိခြင်း၊ ထပ်မံ၍အဆင့်မြင့်သန့်စင်မည့်သတ္တုရိုင်းများကို Dump Truck များဖြင့်သယ်ပို့ရာတွင် လမ်းတလျှောက်မြေကြီးဖုန်မှုန့်များထွက်ရှိခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သော်လည်း လုပ်ကွက်နှင့်အနီးဆုံးရွာမှာ(၁)မိုင်ခန့်ဝေးကွာသဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိနိုင်ပါ။ သို့ရာတွင် အဆိုပါအမှုန်အမွှားများပျံ့လွင့်မှုကို ထိန်းချုပ်ရန်အတွက် ရေသယ်ယာဉ်များဖြင့် ရေဖြန်းခြင်းများကို ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

#### (ခ) အသံဆူညံမှုထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်

သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်မှ ယာဉ်ယန္တရားများအသုံးပြုမှုကြောင့် ထွက်ပေါ်လာသော အသံဆူညံမှုများမှာ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေနိုင်ပါ။ သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံတည်ဆောက်၍ သတ္တုရိုင်းများ အဆင့်မြင့်တင်ခြင်း၊ မလိုအပ်သော Impurity များကိုဖယ်ရှားခြင်းတို့ပြုလုပ်ရာတွင်လည်း ကြိုချက် သောစက်ရုံမဟုတ်ခြင်း၊ စက်ရုံ၏ Capacity ကြီးမားမှုမရှိခြင်းတို့ကြောင့် စက်ရုံမှထွက်ပေါ်လာသော ဆူညံသံများမှာ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုထိခိုက်မှုမရှိစေနိုင်ပါ။

#### (ဂ) လုပ်ငန်းသုံးရေနှင့် စွန့်ပစ်ရေထိန်းသိမ်းမှုစီမံချက်

သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသုံးရေကို လုပ်ကွက်တည်နေရာအတွင်း မြောက်ဘက်ပိုင်းတွင် အရှေ့ဘက်မှ အနောက်ဘက်သို့ စီးဆင်းလျက်ရှိသော ဆန်းချိုချောင်းမှ ထုတ်ယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။ လက်ရှိတွင် ဆန်းချိုချောင်းမှရေကို ရေလှောင်ကန်ဖြင့်ထုတ်ယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပြီး သတ္တုရိုင်းများအားဆေးကြောရာ မှထွက်ပေါ်လာသည့် ရေနောက်များကိုလဲ စွန့်ပစ်ကန်အတွင်းစီးဆင်းစေ၍ အနည်ထိုင်စေပြီး ရေကြည် လာသောအခါ ပြန်လည်သုံးစွဲ(Recycle)မည်ဖြစ်ပါသည်။

#### (ဃ) တိုက်စားမှုနှင့် အနည်ထိုင်စုပုံမှုများထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်

သတ္တုတွင်းထူထောင်မှုကာလ ပြီးမြောက်ပြီးနောက် တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက် သည့်အခါတွင် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များခေါ်ယူ၍ လုပ်ကွက်အတွင်းတိုက်စားမှုနှင့် အနည်ထိုင် စုပုံမှုများထိန်းသိမ်းရေးအတွက် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များချမှတ်သွားပါမည်။



(င) စွန့်ပစ်ကျောက်များထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်

သတ္တုရိုင်းများ ဆေးကြောသန့်စင်ရာမှ ထွက်ပေါ်လာသော ကျောက်စရစ်များကို လုပ်ကွက်အတွင်း မြေဖို့ခြင်းများပြုလုပ်ရန်ဖြစ်ပြီး၊ အရွယ်အစားကြီးမားပါက လမ်းခင်းရာတွင် အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(စ) ဘေးဖြစ်စေတတ်သောပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်

ဤသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်၌ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ် အဆင့်မြှင့်ဆေးကြော သန့်စင်ရာတွင် အသုံးပြုသော သတ္တုတွင်းသုံးပစ္စည်းများသည် ဘေးဖြစ်စေတတ်သောအခြေအနေမရှိပါ။ သုံးစွဲရာတွင် ဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရန်အတွက် လိုအပ်သောပစ္စည်းများကိုအသုံးပြုခြင်း၊ ဂရုစိုက်၍ဆောင်ရွက်ခြင်း တို့ဖြင့် ကာကွယ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ အထူးသဖြင့် ယမ်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို သုံးစွဲရပါက သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ သိုလှောင်ခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ သုံးစွဲခြင်းတို့ကို အထူးဂရုပြုဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) အထွေထွေစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက်

သတ္တုရိုင်းများ တူးဖော်ထုတ်လုပ် အဆင့်မြှင့်သန့်စင်ရာမှ ထွက်ပေါ်လာသော မလိုလားသည့်စွန့်ပစ် မြေစာများ၊ ရေနောက်များအား စွန့်ပစ်ကန်အတွင်း စနစ်တကျစီးဆင်း၍ဆောင်ရွက်စေသည့် နည်းတူ အခြားအထွေထွေ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကိုလည်း စနစ်တကျစွန့်ပစ်ရန် နေရာသတ်မှတ်၍ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) လုပ်ငန်းမြေနေရာများပြန်လည်ထူထောင်ခြင်းလုပ်ငန်းစီမံချက်

သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်အတွင်း နှစ်ရှည်ပင်များ၊ အခြားအရိပ်ရသစ်ပင်များ ပြည့်တင်းစိုက်ပျိုးရန် အတွက် သစ်ပင်ပျိုးခြံတစ်ခုပြုလုပ်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ကွက်ငယ်တစ်ခုစီ၌ သတ္တုတူးဖော်မှု ပြီးစီးသွားပါက ပြီးစီးသွားသည့်လုပ်ကွက်၏ ကျင်းများ၊ ချိုင့်များကို စွန့်ပစ်မြေစာများ၊ စွန့်ပစ် ကျောက်စရစ်ခဲငယ်များဖြင့် ဖို့ပေးခြင်းများပြုလုပ်ပြီးနောက် ပြုစုထားသောနှစ်ရှည်ပင်များကို စိုက်ပျိုးရန် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤကဲ့သို့ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် သတ္တုတွင်း လုပ်ကွက်ရှိ မြေနေရာများသည် မြေဆီလွှာပျက်စီးမှုမရှိဘဲကောင်းမွန်စွာ ထူထောင်ပြီးဖြစ်သွားပါမည်။

**အထွေထွေ**

၂။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် သုံးစွဲရန်ရုံပုံငွေတစ်ရပ်ထူထောင်၍ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါ သည်။ သတ္တုတွင်းတစ်ခုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် ခွင့်ပြုချက်ရရှိသောကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏အကျိုးအမြတ်ရရှိ စေရန်အတွက် လူအင်အား၊ ပညာရှင်အင်အား၊ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ ငွေကြေးအင်အားတို့ကို များစွာအသုံးပြု၍ ဆောင်ရွက်မှသာ နှစ်စဉ်လျာထားချက်ကိုပြည့်မီကျော်လွန်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု များတူးဖော်၍ ပထမဦးစွာ ဆေးကြောသန့်စင်ခြင်းဖြင့် ရရှိလာသောသတ္တုသန့်စင်မှာ အဆင့်နိမ့်သတ္တုသန့်စင် (Low Grade Concentrate) ဖြစ်ပြီး ထပ်မံ၍ သတ္တုသားပါဝင်မှုအနည်းဆုံး(၆၅%) ရှိသော အဆင့်မြင့် သတ္တုသန့်စင်



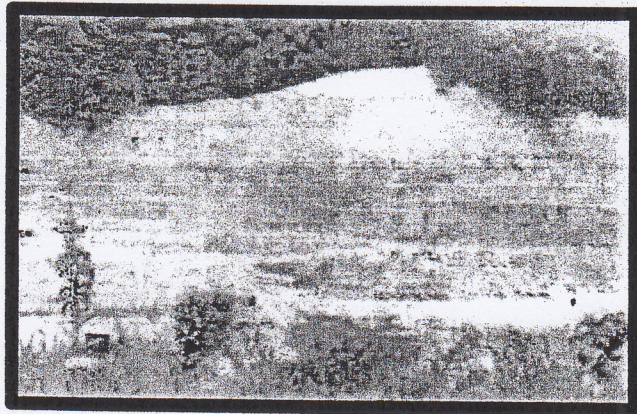
(High Grade Concentrate)အထိရရှိစေရန် အဆင့်ဆင့်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပါသဖြင့် သတ္တုရိုင်းတူးဖော်ချိန်မှ (High Grade Concentrate)အထိရရှိရန်ဆောင်ရွက်သည့်အချိန်ကာလမှာ များစွာကြာမြင့်ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ငွေရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကို ကြိုတင်ဆောင်ရွက်ရသော်လည်း ငွေပြန်လည်ရရှိမှုမှာ အချိန်များစွာကြာမြင့်ပါသည်။ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တု၏ ပင်ကိုယ်သဘာဝအရ အဆိပ်အတောက်ဖြစ်စေနိုင်သော (Associated Mineral)များပါဝင်ခြင်းမရှိခြင်း၊ ရရှိလာသော (High Grade Concentrate)များကို လုပ်ကွက်အတွင်း၌ ကြိုချက်မှု မပြုလုပ်ခြင်းတို့ကြောင့် ဓာတုဗေဒဆေးဝါးများသုံးစွဲရန် မလိုအပ်သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနေဖြင့် များစွာမရှိနိုင်ပါ။ အဓိကအချက်မှာ ဆေးကြောသန့်စင်ရာမှထွက်ရှိလာသော စွန့်ပစ်ရေ၊ စွန့်ပစ်မြေစာများကို စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်း၊ ပြန်လည်မြေဖို့ခြင်းများကို ဂရုပြု၍ဆောင်ရွက်ရန်သာလျှင် အဓိကအရေးကြီးသောအချက်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် သတ္တုတွင်း ပိတ်သိမ်းသည့်အချိန်တွင် မူလမြေကြီးအား မြေဆီလွှာပျက်စီးမှုမရှိစေရန် နှစ်ရှည်ပင်များ စိုက်ပျိုးပေးခြင်းဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှုမရှိစေရန်စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။



သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းမှု အစီအမံများ  
အစီရင်ခံစာ

(MINE CLOSURE PLAN)

တင်ပြချက်များ



သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
(MINING WORLD Co., Ltd)



# သတ္တုတွင်းပိတ်သိမ်းမှုအစီအမံများ

## (MINE CLOSURE PLAN)

ဆောင်ရွက်ဆဲသတ္တုတွင်းများ ပိတ်သိမ်းခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုပြီးဆုံးသောသတ္တုတွင်းများပိတ်သိမ်းခြင်း

### ဘူမိဗေဒအခြေအနေ

၁။ သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mining World Co., Ltd)မှ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာ သတ္တုအကြီးစားတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလျှောက်ထားသော ပကာရီ- ဆင်းတွင်းကြီးသတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်သည် ထားဝယ်-ဟာမြင်းကြီးကားလမ်းမကြီး၏ ညာဘက်(၁.၅)မိုင်ခန့်အကွာတွင်တည်ရှိပြီး လုပ်ကွက်ဝန်းကျင်သည် တောတောင်ထူထပ်သော်လည်း လွန်စွာမတ်စောက်မှုမရှိသည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။ လုပ်ကွက်၏အလယ်ဗဟိုနှင့် အရှေ့တောင်ဘက်တွင် တောင်ကုန်းတစ်ခုရှိနေပါသည်။ လုပ်ကွက်၏မြောက်ဘက်ခြမ်းရှိ တောင်ကုန်းများသည် တောင်ဘက်ခြမ်းရှိ တောင်ကုန်းများထက်မြင့်မားပြီး တောင်ထူထပ်ပါသည်။ လုပ်ကွက်တည်နေရာအတွင်း မြောက်ဘက်ပိုင်း၌ ဆန်းချိုချောင်းသည် အနောက်မှ အရှေ့ဘက်သို့ စီးဆင်းလျက်ရှိပြီး တစ်နှစ်ပတ်လုံးတွင်(၈)လခန့် ရေပေါများစွာရှိနိုင်ပါသည်။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့နယ်သည် မိုးရာသီကာလများ၌ မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်းပြီး အများဆုံး မိုးရေချိန်မှာ လက်မ(၂၀၀)ခန့်ရွာသွန်းတတ်ပြီး မေလမှ ဩဂုတ်လထိ (၄)လခန့်ကာလဖြစ်ပါသည်။

### သတ္တုသိုက်လက်ကျန်အခြေအနေ

၂။ စမ်းသပ်တိုင်းတာတွက်ချက်ရရှိသော အချက်အလက်များအပေါ် စိစစ်အတည်ပြုမှုအရ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရောရာသတ္တုသိုက်ပမာဏမှာ သတ္တုသားပါဝင်မှု (0.47 lb / Cu-yd)ရှိ သတ္တုသန့်စင်(1798.76)Mts ရှိပါသည်။

### သတ္တုထုတ်လုပ်မှုရရှိသော အကျိုးတရားများ

- ၃။
- (က) နိုင်ငံတော်အတွက် သတ္တုများပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းဖြင့် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ တိုးတက်ရရှိစေခြင်း၊
  - (ခ) လုပ်ကွက်မှ ထုတ်လုပ်ရရှိလာသော သတ္တုသန့်စင်များကိုကြိုချက်ရှိရရှိလာသော သတ္တုစင်များကို စက်မှုလုပ်ငန်းများတွင်အသုံးပြုနိုင်ခြင်း၊
  - (ဂ) ခေတ်မီသတ္တုထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်များကို လေ့လာဆည်းပူးနိုင်ခြင်း၊
  - (ဃ) သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရင်းဖြင့် အခြားသတ္တုကြောများကိုရှာဖွေ၍ သတ္တုဆိုင်ရာအချက်အလက်များ စုဆောင်းရရှိနိုင်ခြင်း၊
  - (င) ဒေသခံလူထု၏ လူမှုစီးပွားဘဝ တိုးတက်မြင့်မားလာစေခြင်း။

### သတ္တုထုတ်လုပ်ပြီးမြေနေရာများ

၄။ သတ္တုရိုင်းမြေစာများတူးဖော်ပြီးနောက် ဖြစ်ပေါ်လာသောကျင်းများ၊ ချိုင့်များတွင် စွန့်ပစ်မြေစာများကိုစနစ်တကျ ပြန်လည်ဖုံးပေးခြင်းများပြုလုပ်ပြီး သစ်ပင်များထပ်မံစိုက်ပျိုးမည်ဖြစ်ပါသည်။



**ရေအရည်အသွေးထိန်းသိမ်းမှု**

၅။ သတ္တုရိုင်းများတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ထွက်ရှိလာသောမြေစာများကို ရေဖြင့်ဆေးကြောသန့်စင်ခြင်း၊ ထပ်မံ၍ အဆင့်ဆင့်သန့်စင်စေခြင်းတို့အတွက် လိုအပ်သောရေကို ဆန်းချိုချောင်း(ဝက်သေချောင်း)မှ စနစ်တကျရယူ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် ရေ၏အရည်အသွေးပျက်ယွင်းမှုမရှိစေနိုင်ပါ။

**အပေါ်ယံမြေဆီလွှာထိန်းသိမ်းမှု**

၆။ သတ္တုရိုင်းများတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာမှ ဖြစ်ပေါ်လာသောကျင်းများ၊ ချိုင့်ဝှမ်းများတွင် စွန့်ပစ်မြေစာများနှင့် ပြန်လည် ဖို့ပေးပြီးသစ်ပင်များစိုက်ပျိုးခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်းမရှိသော ကွက်လပ်မြေနေရာများတွင်လည်း မြေအခြေအနေပေါ်မူတည်၍ သစ်ပင်စိုက်ပျိုးခြင်းဖြင့် မြေဆီလွှာထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

**စွန့်ပစ်မြေစာကန်**

၇။ တူးဖော်ရရှိလာသောသတ္တုရိုင်းမြေစာများကို ပထမဦးစွာရေဖြင့်ဆေးကြောသန့်စင်ပြီးနောက် အသုံးမလိုသော စွန့်ပစ်မြေစာများနှင့် ရောနှောနေသောရေနောက်များကို စနစ်တကျဆောက်လုပ်ထားသော စွန့်ပစ်ကန်များထဲသို့ စွန့်ပစ် ခြင်း၊ ပထမအဆင့်ဆေးကြောပြီးရရှိလာသော သတ္တုများကို အဆင့်မြင့်သတ္တုသန့်စင်(High Grade Concentrate at Least 65 %)အဖြစ်ရရှိအောင် ထပ်မံသန့်စင်ရာတွင် ဆေးကြောရာမှထွက်ရှိလာသော ရေဆိုးများကိုလည်း စွန့်ပစ်ကန်တွင် စနစ်တကျစီးဝင်စေရန်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

**အခြေခံအဆောက်အအုံ**

၈။ သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်အတွင်း အခြေခံအဆောက်အအုံများ မရှိပါ။

**ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် လုံခြုံရေး**

၉။ သတ္တုတွင်း၌ လုပ်ကိုင်ကြမည့်လုပ်သားများ၊ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေရန်နှင့် လုံခြုံမှုရှိ စေရန်စနစ်တကျ စီမံချက်ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

**သဘာဝဘေးအန္တရာယ်အတွက် အာမခံထားရှိနိုင်မှု**

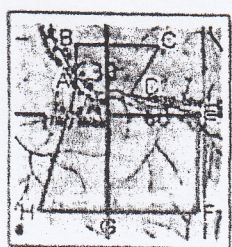
၁၀။ သတ္တုရိုင်းများတူးဖော်ပြီးနောက်ဖြစ်ပေါ်လာသော ကျင်းများ၊ ချိုင့်ဝှမ်းများအား အပေါ်ယံစွန့်ပစ်မြေစာများဖြင့် အမြန်ဆုံး ဖြည့်တင်းဖို့ပေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး သစ်ပင်များပြန်လည်စိုက်ပျိုးသွားခြင်းဖြင့် ဘေးအန္တရာယ်မရှိအောင် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ အထူးသဖြင့် မိုးရာသီအတွင်း မိုးသည်းထန်စွာရွာသွန်းသောကာလများအတွင်း တောင်ကျရေများအရှိန်အဟုန်ဖြင့်စီးဆင်းခဲ့ပါက အန္တရာယ်မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် ရေလမ်းကြောင်းများ ဖောက်လုပ်ခြင်း၊ ရေစစ်ကန်များ၏ဘောင်များကို ကျိုးပျက်မသွားစေရန် ခိုင်ခန့်စွာဆောက်လုပ်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသအတွင်း သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များကျရောက်ခဲ့ပါက ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများအတွက် အာမခံကြေးများရရှိနိုင်ရန် အာမခံဌာနနှင့် ကြိုတင်ဆွေးနွေး၍လိုအပ်သည့် အာမခံထားရှိနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။



တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့နယ်၊ ပကာရီကျေးရွာအုပ်စု၊  
 (ပကာရီဆင်းတွင်းကြီး)အား သတ္တုတူးဖော်ခြင်းကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ  
 အကြီးစားသတ္တုတွင်း လျှောက်ထားသော ဧရိယာပြမြေပုံ။

မြေပုံအမှတ် 95 J/8 ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ

စကေး ၁ လက်မ = ၁ မိုင်

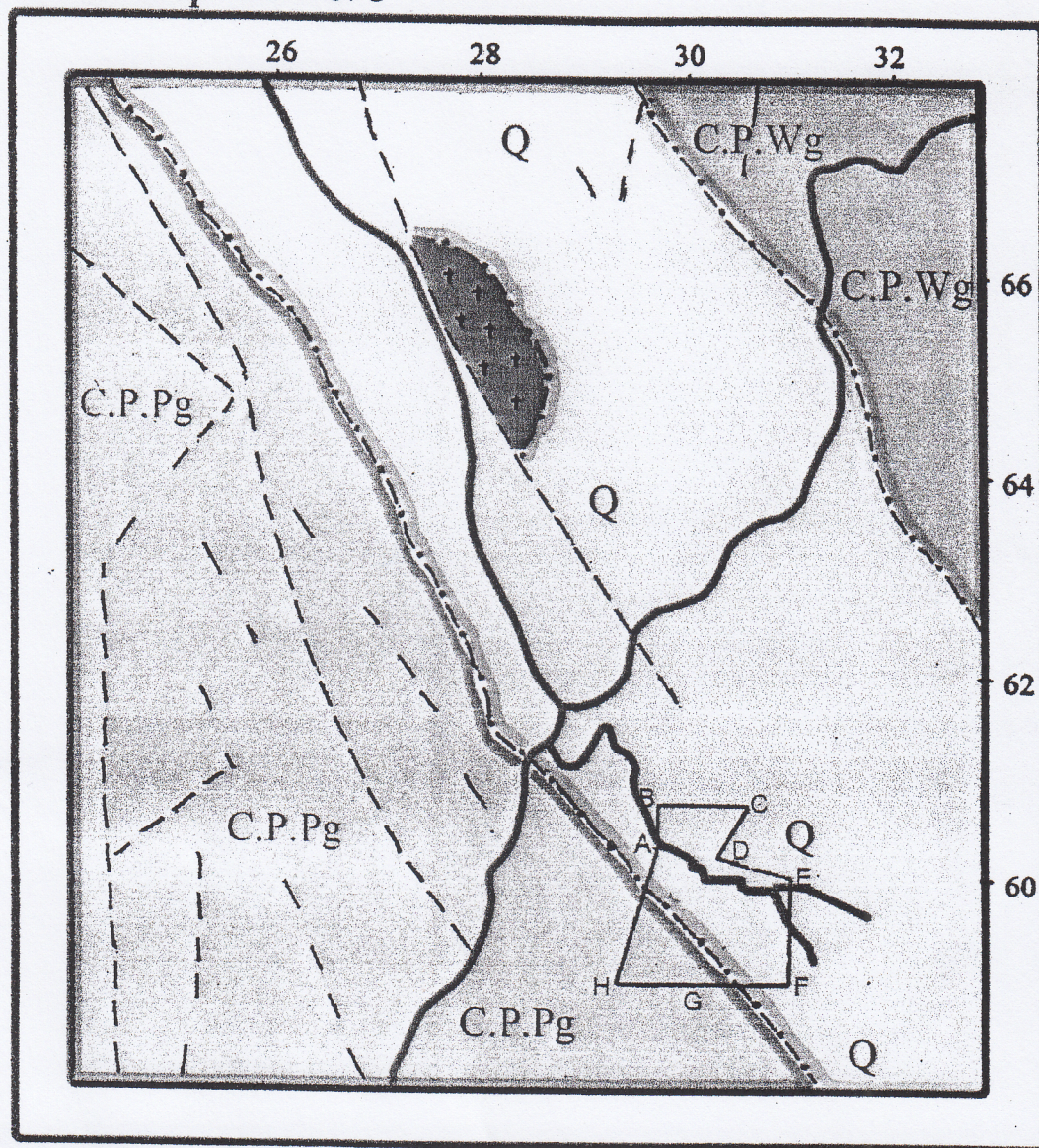


မြေပုံအညွှန်း 95 J/8 A-297 603 , B-297 607 , C-305 607 , D-302 602  
 E-309 600 , F-309 590 , G-300 590 , H-293 590  
 Area (416)Acres



# Location and Geological Map of Sin Twin Gyi Mine Area (Pagaye)

Part of Map 95 - J/8



## LEGEND

Q

AGE  
- Alluvium

C.P.Wg

- Lower Carboniferous to Lower Permian

GROUP

Mergui

FORMATION

Wagon

C.P.Pg

- Lower Carboniferous to Lower Permian

Mergui

Pagaye

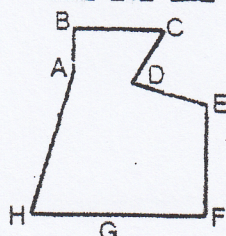
- Mesozoic

Mergui

Acid Dyke

- Geological Contact

- Fault Line



- Sin Twin Gyi Mine Area

Scale

1 inch = 1 mile

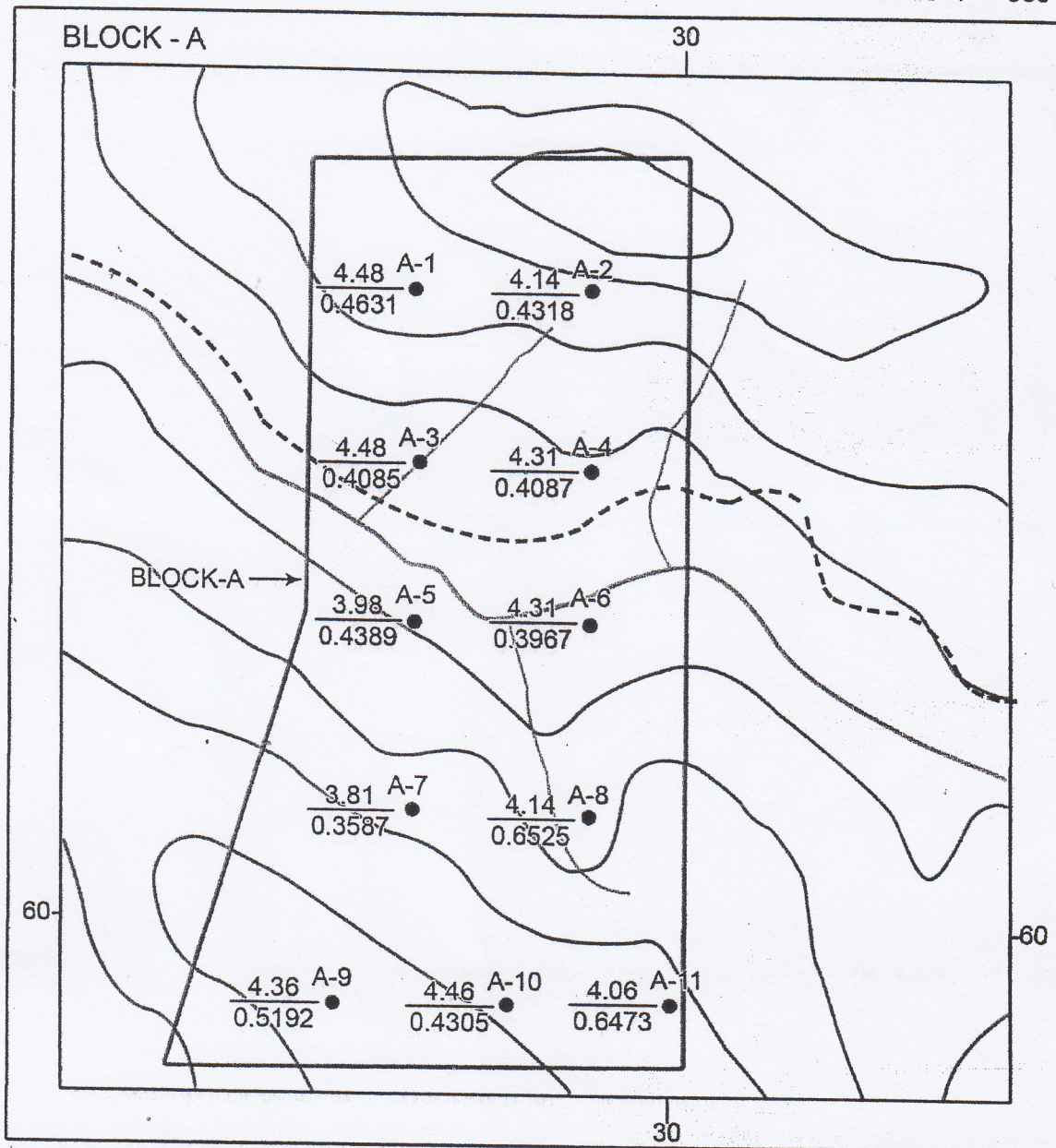




# TEST PIT LOCATION AND GROUND VALUE OF PAGAYE SIN TWIN GYI AREA (BLOCK - A)



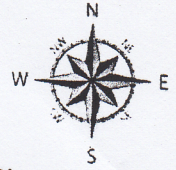
Scale 1" = 500'



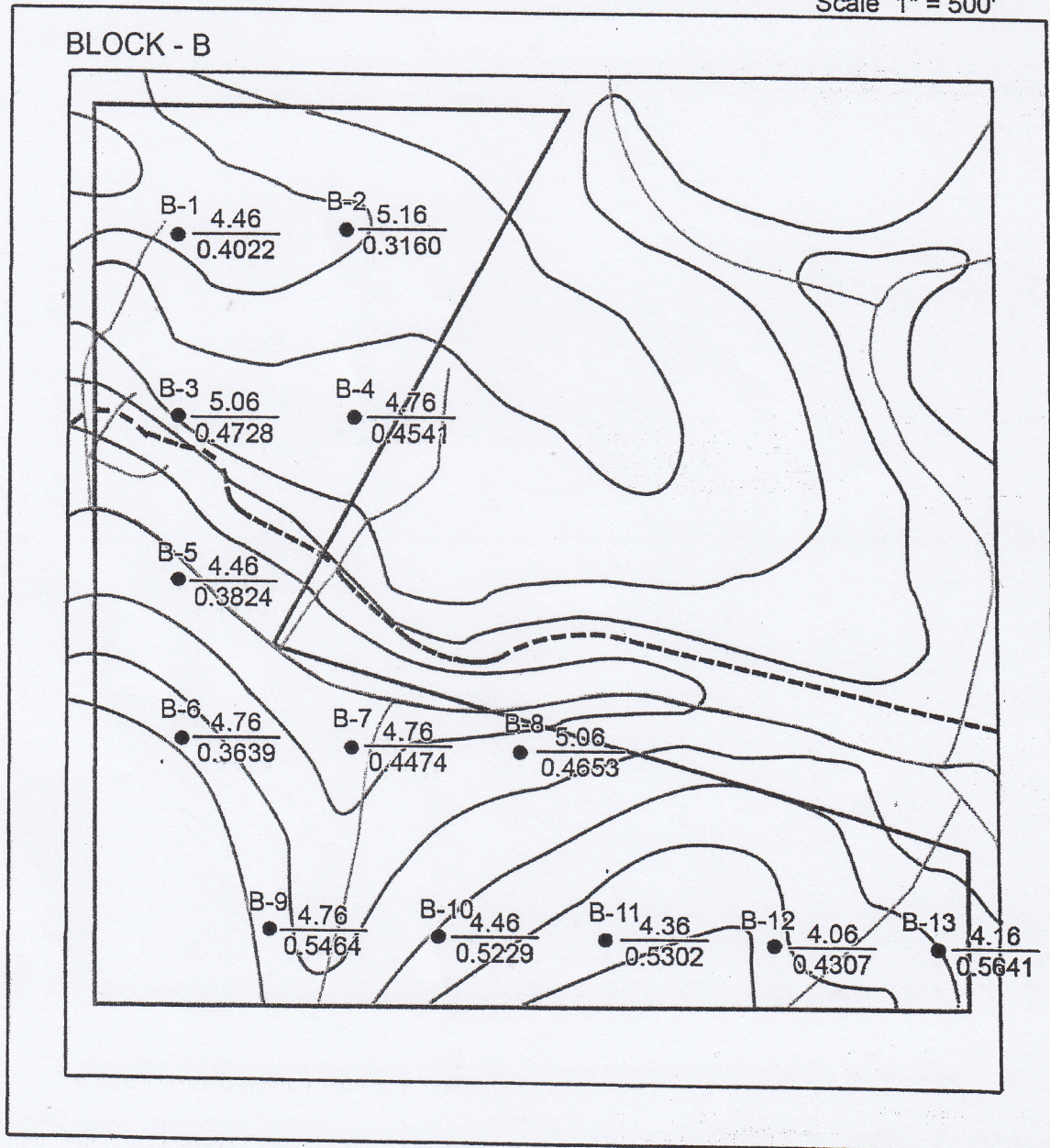
NO	TEST-PIT NO	DEPTH (yd)	GROUND VALUE (lb/cu-yd)
1	A - 1	4.48	0.4631
2	A - 2	4.14	0.4318
3	A - 3	4.48	0.4085
4	A - 4	4.31	0.4087
5	A - 5	3.98	0.4789
6	A - 6	4.31	0.3967
7	A - 7	3.81	0.3587
8	A - 8	4.14	0.6525
9	A - 9	4.36	0.5192
10	A - 10	4.46	0.4305
11	A - 11	4.06	0.6473



# TEST PIT LOCATION AND GROUND VALUE OF PAGAYE SIN TWIN GYI AREA (BLOCK - B)



Scale 1" = 500'



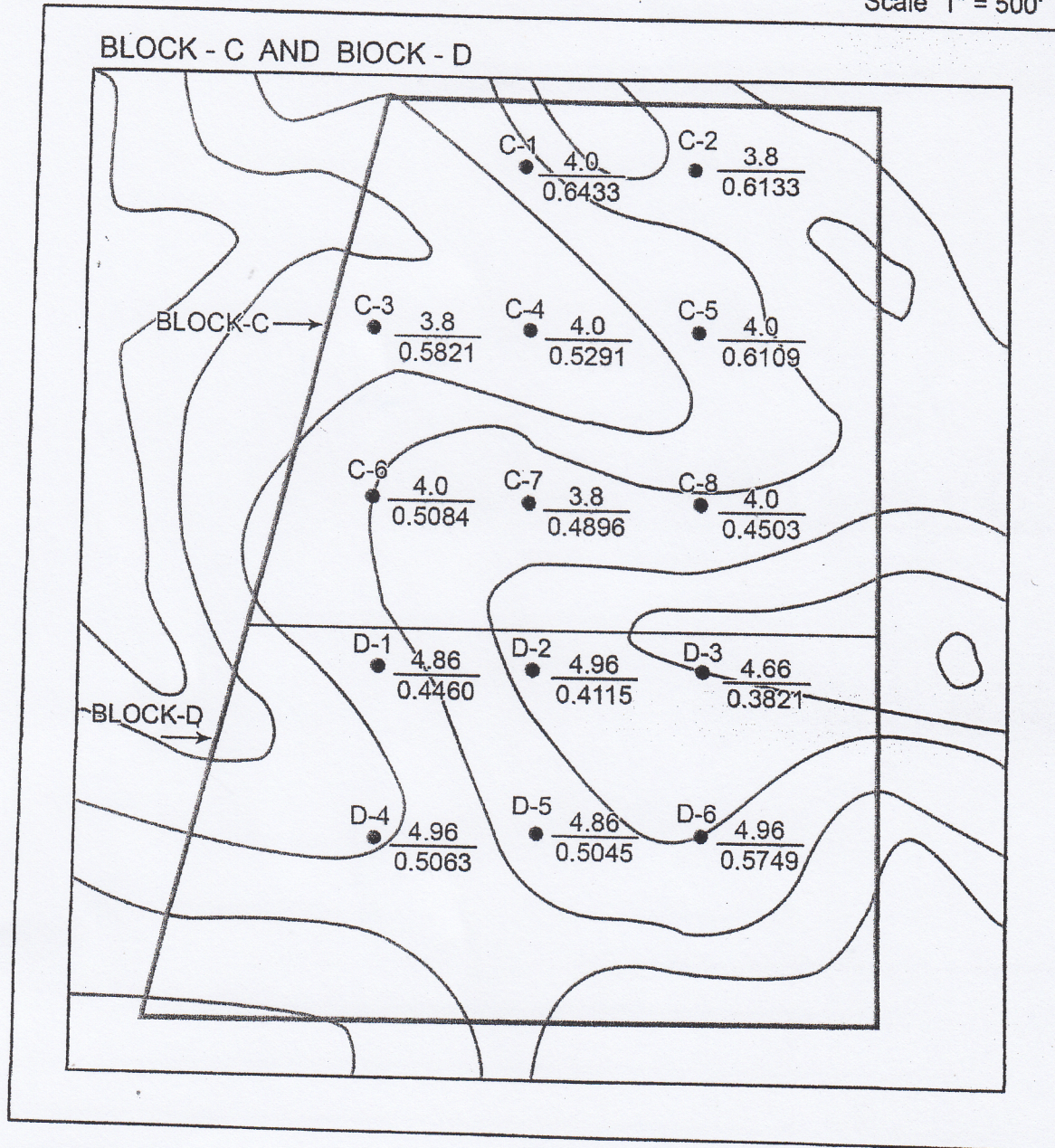
NO	TEST-PIT NO	DEPTH (yd)	GROUND VALUE (lb/cu-yd)
1	B - 1	4.46	0.4022
2	B - 2	5.16	0.3160
3	B - 3	5.06	0.4728
4	B - 4	4.76	0.4541
5	B - 5	4.46	0.3824
6	B - 6	4.76	0.3639
7	B - 7	4.76	0.4474
8	B - 8	5.06	0.4653
9	B - 9	4.76	0.5464
10	B - 10	4.46	0.5229
11	B - 11	4.36	0.5302
12	B - 12	4.06	0.4307



# TEST PIT LOCATION AND GROUND VALUE OF PAGAYE SIN TWIN GYI AREA (BLOCK - C AND BLOCK - D)



Scale 1" = 500'



**BLOCK - C**

NO	DEPTH (yd)	GROUND VALUE (lb/cu-yd)
1	4.0	0.6433
2	3.8	0.6133
3	3.8	0.5821
4	4.0	0.5291
5	4.0	0.6109
6	4.0	0.5084
7	3.8	0.4896
8	4.0	0.4503

**BLOCK - D**

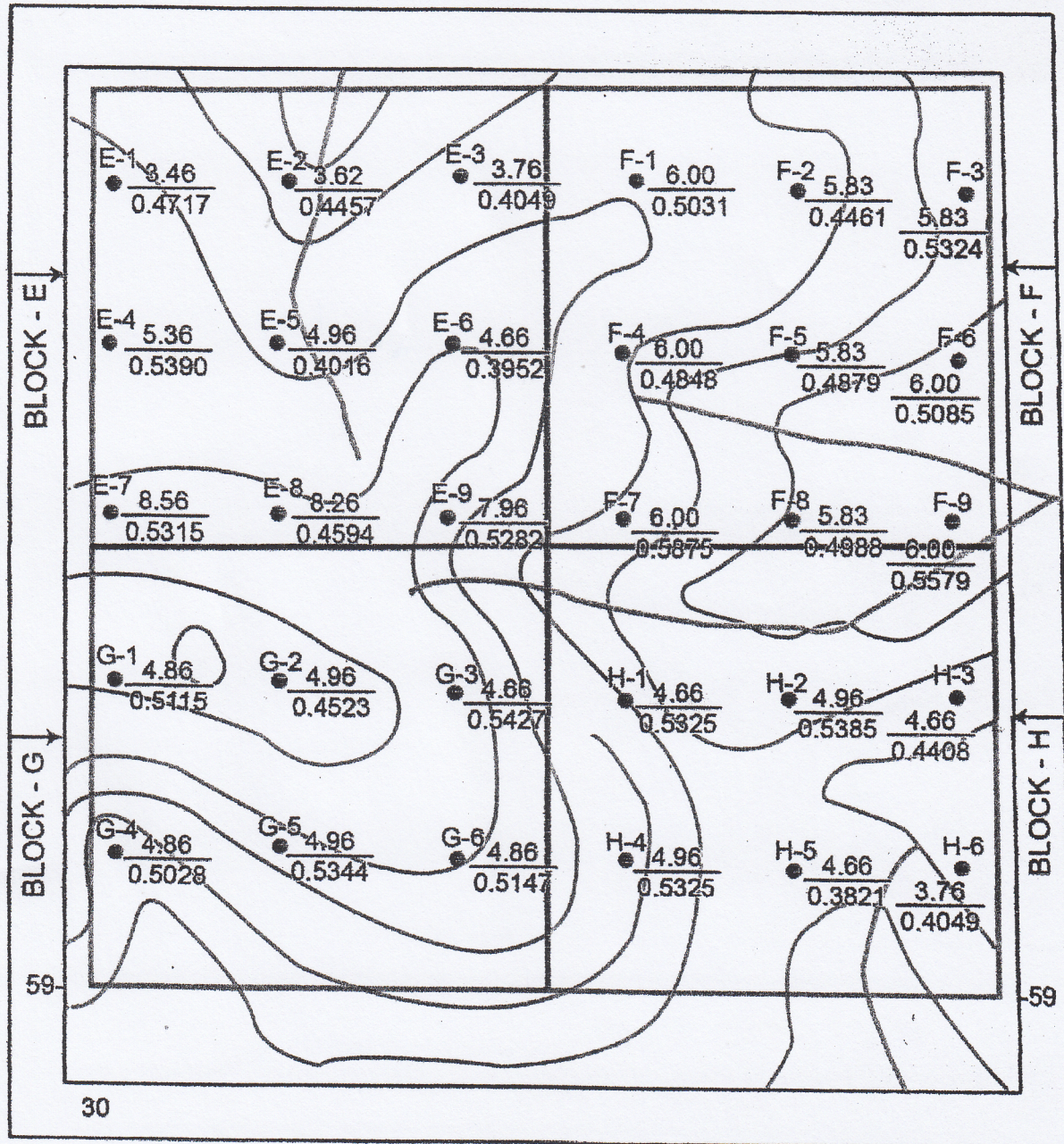
NO	DEPTH (yd)	GROUND VALUE (lb/cu-yd)
1	4.86	0.4460
2	4.96	0.4115
3	4.66	0.3821
4	4.96	0.5063
5	4.86	0.5045
6	4.96	0.5749



# TEST PIT LOCATION AND GROUND VALUE OF PAGAYE SIN TWIN GYI AREA (BLOCK - E, BLOCK - F, BLOCK-G AND BLOCK-H )



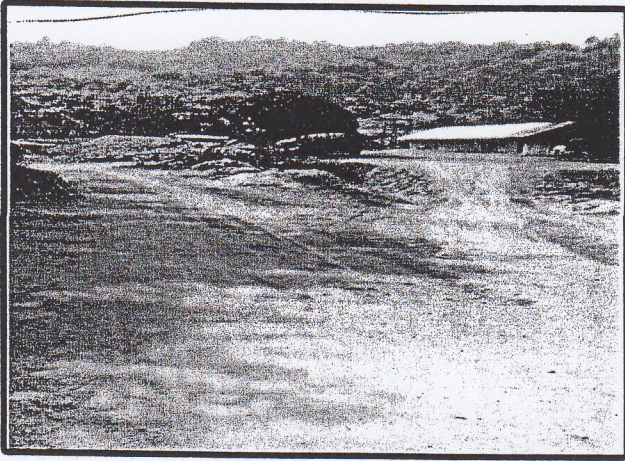
Scale 1" = 500'



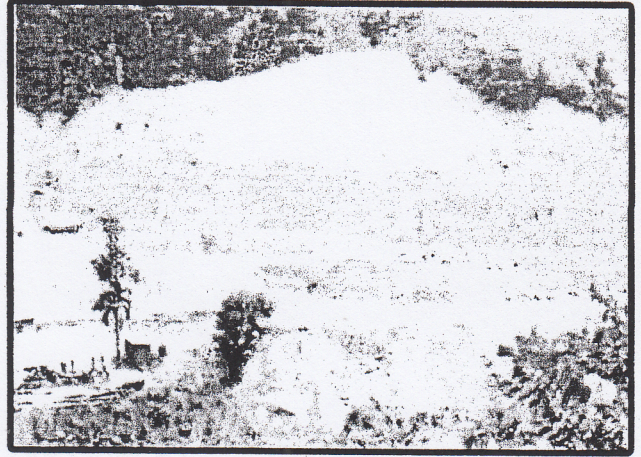
NO	DEPTH (yd)	GROUND VALUE (lb/cu-yd)
1	3.46	0.4717
2	3.62	0.4457
3	3.76	0.4049
4	5.36	0.5390
5	4.96	0.4016
6	4.66	0.3952
7	8.56	0.5315
8	8.26	0.4594
9	7.96	0.5282



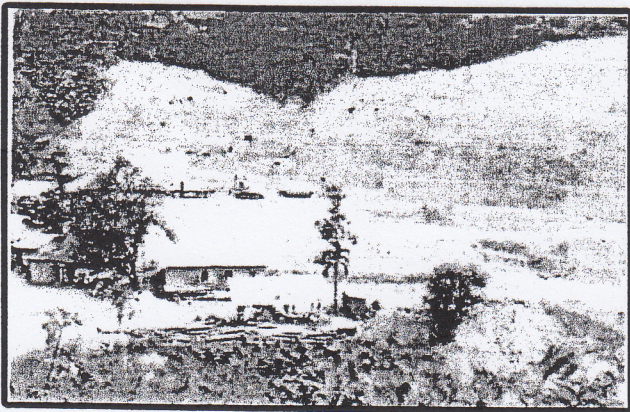
မှတ်တမ်းတင်ခါတ်ပုံများ



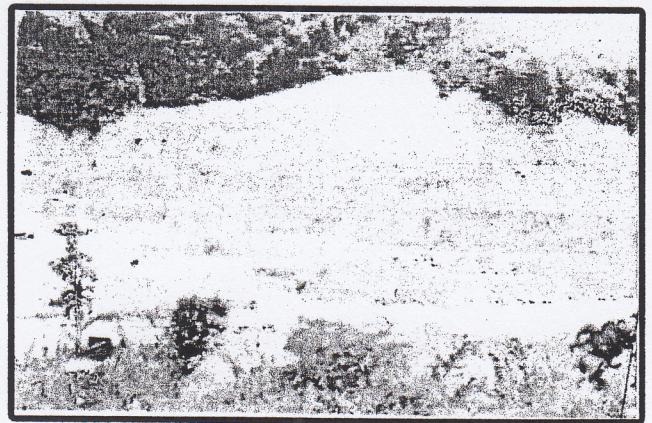
လုပ်ကွက်အားအဝေးမှမြင်ရပုံ



လုပ်ကွက်အားအဝေးမှမြင်ရပုံ



လုပ်ကွက်အားအဝေးမှမြင်ရပုံ



လုပ်ကွက်အားအဝေးမှမြင်ရပုံ



# မှတ်တမ်းတင်ခါတ်ပုံများ



စက်ရုံအဝင်လမ်းပုံ



လုပ်ကွက်အဝင်လမ်းပုံ



ဆန်းချီချောင်းပုံ



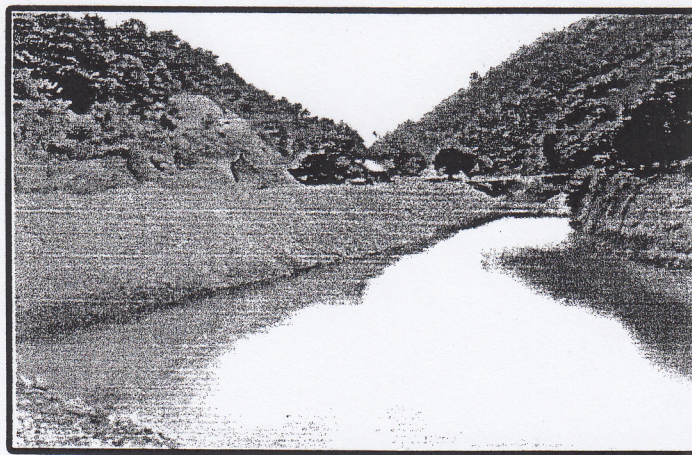
# မှတ်တမ်းတင်ခါတ်ပုံများ



စက်ရုံအဝင်လမ်းပုံ



လုပ်ကွက်အဝင်လမ်းပုံ



ဆန်းချီချောင်းပုံ



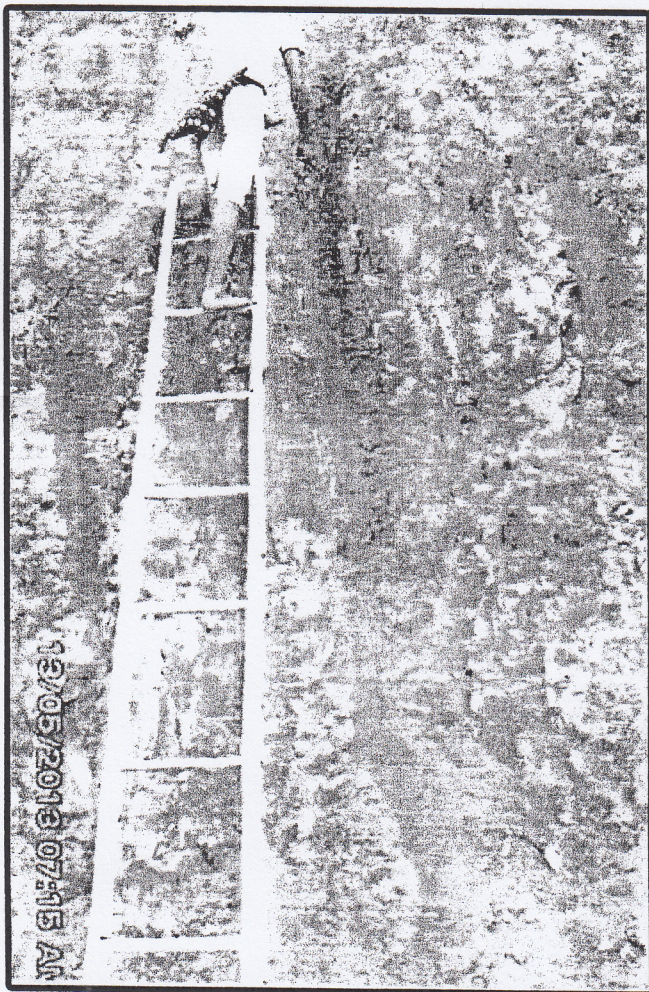
# မှတ်တမ်းတင်ခါတ်ပုံများ



သတ္တုပါဝင်မှုအတွက် မြေနမူနာယူပုံ



သတ္တုပါဝင်မှုအတွက် မြေနမူနာယူပုံ



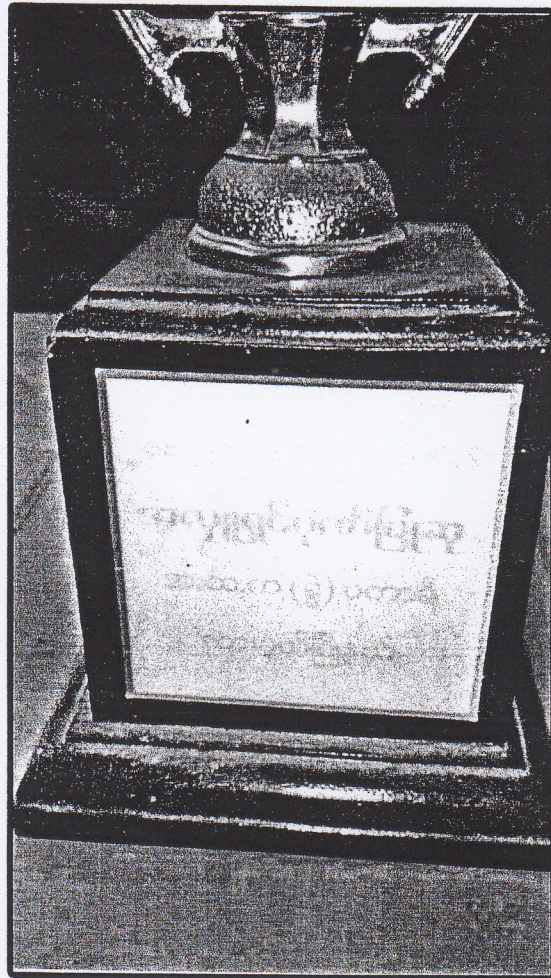
သတ္တုပါဝင်မှုအတွက် မြေနမူနာယူပုံ



သတ္တုပါဝင်မှုအတွက် မြေနမူနာယူပုံ

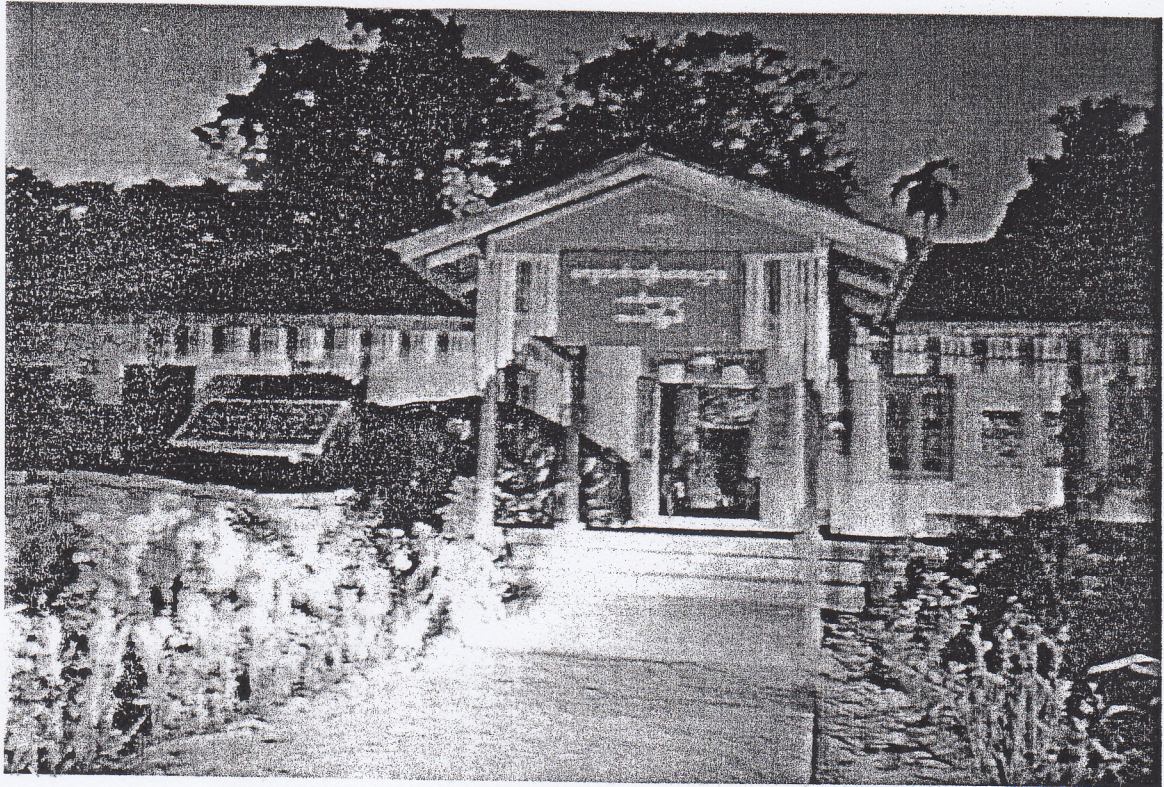


အလှူငွေပေးအပ်မှု မှတ်တမ်းတင်ခါတ်ပုံများ





မှတ်တမ်းတင်ခါတ်ပုံများ



သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက်ဝန်ထမ်းများ ဆေးကုသမှုခံယူသည့်  
ပကာရီဂျေးရွာ ဆေးကုခန်းပုံ





MINISTRY OF MINES  
No.s (2) MINING ENTERPRISE  
CHEMICAL LABORATORY  
DAWEI



No. 3331 / AR - DW/ 10

Date: 15.10.2010

Name and address of the sender MINING WORLD CO, LTD.

Locality MINING WORLD CO, LTD.

Reference Letter No. Nil Date . 13.10.2010

LABORATORY REPORT

Lab. Reg. No 0296

Date . 13.10.2010

BR.No.

SENDER'S MARK

RESULT

<u>Sn%</u>	<u>WO<sub>2</sub>%</u>
30.22	38.12

0296 - Sin Twin Gyi Mine, Pagaye

*Mu Mu Thet*  
( Mu Mu Thet )

For Section Head

Lab Technican (1)

✕ Dawei

Copy to:

1. Managing Director, No.(2) Mining Enterprise, Nay Pyi Taw.
2. The General Manager, Tanintharyi Division, No.(2) Mining Enterprise.